

## To jest żywioł

Poprawia się sytuacja na drogach



Fot. Anna Kaczmarz

Stopniowo poprawia się sytuacja na drogach. Wczoraj po południu nieprzejezdne były w kraju cztery odcinki dróg o łącznej długości 50 km - w województwach świętokrzyskim i opolskim. Małopolskie drogi wciąż są pokryte błotem pośniegowym i bardzo śliskie. Samochody poruszają się powoli, ale płynnie - informowali wczoraj wie-

czorem dyżurni oficerowie policji. Na drogę z Krakowa do Zakopanego policja wpuszczała auta ciężarowe. Nadal jednak zamknięte było pasmo wzniesień między Chabówką a Nowym Targiem. - *TIR-y jadące w obie strony są kierowane na objazd przez Czarny Dunajec i Zabornię* - powiedział dyżurny. *O sytuacji na drogach piszemy na str. 2, 3 i 15*

## 15 mld zł deficytu budżetowego w 2000 roku

# ZUS-em w budżet

- Nie wykluczam możliwości zmiany wielkości deficytu finansów publicznych w 2000 roku z powodu ZUS - powiedziała wczoraj wiceminister finansów w trakcie obrad sejmowej Komisji Finansów Publicznych.

Wiceminister nie powiedziała, jaką kwotą może być dodatkowo dofinansowany w 2000 roku FUS. Jej zdaniem, ewentual-

ne środki na ten cel z budżetu będą pochodzić z przyszłorocznych wpływów z prywatyzacji.

Inny nasz informator, pragnący zachować anonimowość powiedział, że możliwe jest zwiększenie deficytu budżetowego w roku 2000 z planowanego w wysokości 1,9 proc. PKB do 2,2-2,3 proc. PKB. - Deficyt budżetowy w przyszłym roku praw-

dopodobnie zostanie zwiększony o ponad 2,5 mld zł z 12,7 mld zł planowanych wcześniej - powiedział.

Możliwe zwiększenie deficytu budżetowego zależeć będzie od planu finansowego ZUS, który ma zostać zatwierdzony przez Radę Ministrów najprawdopodobniej już w przyszły wtorek.

Dokończenie - str. 6

## Nie to Porsche? Rzecznik wie...

Polak domagał się 98 500 marek

Niemiecki sąd uznał za przedawnione roszczenia Polaka, który w czasie II wojny światowej wysłany był do pracy w zakładach samochodowych Porsche.

Sędziowie sądu krajowego w Stuttgarcie odrzucili wczoraj pozew 74-letniego mężczyzny, który pracował w firmie Porsche od marca 1942 do kwietnia 1945. Domagał się co najmniej 98 500 marek zaległych poborów i odszkodowania.

Ponad miesiąc temu Porsche odrzucił propozycję ugody sądowej w tej sprawie. Według przedstawicieli Porsche AG, firma istnieje dopiero od r. 1948, a ofiara pracowała w biurze konstrukcyjnym spółki, która była poprzedniczką obecnie działającej firmy.

„Przegrał z czasem” - str. 8

Rzecznik interesu publicznego Bogusław Nizieński ujawnił, że wśród ponad 50 osób, co do których istnieją podejrzenia o współpracę ze spec służbami PRL, blisko połowa - to parlamentarzyści.

Szczegóły oraz rozmowa „Dziennika” z Bogusławem Nizieńskim - str. 4

## Zabłąkany w Gorcach

Po 24 godzinach spędzonych w górach do schroniska na Turbacz w Gorcach dotarł wczoraj skrajnie wyczerpany turysta z Krakowa - poinformował ratownik dyżurny Grupy Podhalańskiej GOPR na Turbacz, Jarosław Matras.

Turysta nie mógł pokonać ostatniego odcinka podejścia do schroniska. Wołanie o pomoc usłyszeli jego mieszkańcy. - *Życiu turysty nie zagraża już niebezpieczeństwo*. Krakowianin dochodzi do siebie - powiedział wczoraj wieczorem ratownik GOPR.

Od wtorku w Gorcach sywał śnieg, wiał silny wiatr powodujący zamiecie, panowała mgła i mróz. Zaspy sięgały 1,5 m.

(PAP)

## Oddycha samodzielnie!

Wiktoria już została odłączona od respiratora, dziś lub jutro podobny zabieg czeka Weronikę

Jedna z polskich sióstr syjamskich Wiktoria została odłączona w poniedziałek wieczorem od respiratora i oddycha już samodzielnie. Zapowiedziano, że zabieg odłączenia Weroniki, drugiej z sióstr, nastąpi jeszcze dziś lub jutro, równo pół roku po urodzeniu dziewczynek w Lublinie.

Na moment odłączenia Wiktorii od respiratora czekał z wielką niecierpliwością cały zespół medyczny kierowany przez prof. Scotta Adzickę ze Szpitala Dziecięcego w Filadelfii.

Po udanym zabiegu rozległy się okrzyki radości i oklaski. Klaskała również uszczęśliwiona mama dziewczynek Krystyna Paleń, która powiedziała: - *Trudno wyrazić, co czuję. Wiktoria dostownie szaleje. Macha rączkami i nóżkami, śmieje się. To wielki dzień. Zaraz będę telefonowała do męża...*

(PAP)

## 59 proc. Polaków za Unią Europejską

# Mniej niezdecydowanych



Rys. Henryk Sawka

Gdyby w listopadzie odbyło się referendum w sprawie integracji z Unią Europejską, 59 proc. badanych opowiedziało się za przystąpieniem Polski do UE - wynika z ostatniego sondażu CBOS. Przeciwko członkostwu w Unii głosowałyby 26 proc. ankietyowanych. Poprzednie badanie w tej sprawie CBOS przeprowadził w maju. Od tego czasu poparcie dla integracji z UE wzrosło o 4 punkty procentowe (z 55 proc. do 59 proc.). Niechętnych jest tyle samo. Zmniejszył się natomiast odsetek niezdecydowanych - z 19 proc. do 15 procent.

Szczegóły - str. 4

## Promotor Kuliga

Krakowian Janusz Kuliga nie ukończył Rajdu Network-Q w Wielkiej Brytanii. Był jednak uważnie obserwowany przez samego mistrza świata Tommi Makinena...

Szczegóły - str. 33

## Popyt na łopaty

(INF. WL.) W ostatnich dniach jednym z najlepiej sprzedających się towarów są w Krakowie łopaty do odgarniania śniegu, które - zdaniem sprzedawców - „idą jak świeże bułeczki”. W jednym z hipermarketów cały zapas - 200 sztuk - zniknął w ciągu dwóch godzin.

Klienci chętnie kupują także odśnieżarki spalinowe w cenie od dwóch tys. zł (za pojazd z silnikiem dwusuwowym) do czterech tys. zł (czterosuw). W sprzęt do odgarniania śniegu zaopatrują się przede wszystkim właściciele posesji. Firmy zarządzające budynkami mają sprzęt pod dostatkiem, narzekają natomiast na brak ludzi do odśnieżania.

Szerzej - str. 15

## Kasy w sieci

Ogólny koszt opracowania i wdrożenia systemu informatycznego oblicza się na około 29 mln zł

(INF. WL.) Biuro Pełnomocnika ds. Wdrażania Powszechnego Ubezpieczenia Zdrowotnego podpisało umowę z firmami Computerland i Kamsaft na dostarczenie i wdrożenie systemu informatycznego dla regionalnych kas chorych.

Kasy: małopolską, śląską, dolnośląską, pomorską, lubuską, opolską, łódzką i podkarpacką obsługiwać będzie firma Computerland, zaś kujawsko-pomorską, lubelską, mazowiecką, podlaską, świętokrzyską, warmińsko-mazurską, zachodniopomorską i wielkopolską - Kamsaft. Obie te firmy podpisały porozumienie zobowiązujące je do opracowania wspólnego standardu na terenie całej Polski.

Dokończenie - str. 4

# Kosztowny pilotaż

Wojewoda podkarpacki ma zapłacić szpitalowi blisko 5 milionów złotych

4 mln 914 638 zł z odsetkami za usługi medyczne, wykonane poza kontraktem, ma zapłacić w imieniu skarbu państwa wojewoda podkarpacki Szpitalowi Wojewódzkiemu nr 2 w Rzeszowie - zdecydował wczoraj Sąd Apelacyjny w Rzeszowie.

Sąd oddalił apelację wojewody od wyroku Sądu Okręgowego. 14 lipca sąd pierwszej instancji nakazał wojewodzie - jako organowi założycielskiemu

samodzielnego publicznego zakładu opieki zdrowotnej - zapłacić za usługi medyczne wykonane w 1997 r.

W drugiej połowie 1996 r. Szpital Wojewódzki nr 2, jako jeden z pierwszych w kraju, usamodzielił się w ramach programu pilotażowego. Z ówczesnym wojewodą rzeszowskim podpisał kontrakt na usługi medyczne. Wykonane usługi przekroczyły jednak wartość kontraktu.

(PAP)


**Grupa Chłopskie Jadło zaprasza do restauracji KREW I RÓŻA**  
 ul. Grodzka 9, tel. 429-61-87  
 przepis  
 Dziennik Handlowy str. 38

**Taxi BARBAKAN**  
**96-61 lub 423-80-00**  
 GSM 0602 238-000  
 IDEA 0501 13-96-61  
**JEDŹ TANIEJ**  
 Taxi bagażowe. Zakupy na telefon.  
 Nabór taksówkarzy. Promocja!  
 www.taxi.barbakan.krakow.pl

**ARGE**  
**OLEJ OPAŁOWY**  
 Kraków: (0-12)641.25.23  
 Czarny Dunajec:  
 (0-18)265.70.14

**Ogłoszenia drobne**  
**str. 45 - 52**  
 i w internecie  
 www.bo.dziennik.krakow.pl

# Małopolska

## Dlaczego jest tak źle?

### Będą roboty interwencyjne przy odśnieżaniu

(INF. WL.) W nocy i nad ranem trudno było opanować sytuację na drogach powiatowych i gminnych Małopolski, bo... nieuchwytnie były osoby służbowo odpowiedzialne za ich utrzymanie. Ujawniono też martwe strefy na drogach - kilkusetmetrowe odcinki, do których nikt się nie przyznaje.

Wojewoda Ryszard Masłowski spotkał się z szefami wszystkich podległych mu służb, by zapoznać się z sytuacją na małopolskich drogach i ocenić, dlaczego doszło do zablokowania głównych tras. - Wpłynęły na to po pierwsze katastrofalnie duże opady śniegu, ale też skrajnie nieodpowiedzialne zachowanie kierowców, zwłaszcza kierowców TIR-ów, którzy nie stosowali się do poleceń policji - wyliczał wojewoda. - Także drogowcy nie zrobili wszystkiego, co by należało; na przyszłość wiemy już na przykład, że należy zgromadzić większą ilość sprzętu w najbardziej niewrażliwych punktach pewnych tras.

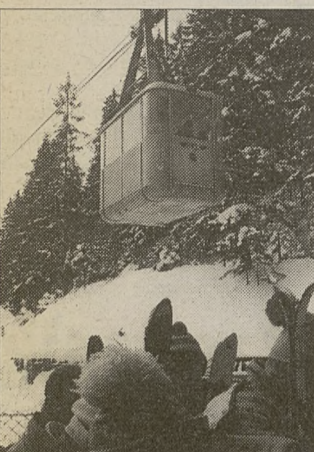
Inspektor Stanisław Malik, pierwszy zastępca małopolskiego komendanta policji, poinformował, iż na trasie z Krakowa do Zakopanego i do Tarnowa policjanci wystawiali wczoraj mandaty karne dla kierowców, którzy wyprzedzali w miejscach niedozwolonych, kontynuowali jazdę wbrew napomnieniom funkcjonariuszy i kierowali nadmiernie przeładowanymi samochodami, które zatrzymywały się i blokowały drogi.

Wojewoda zamierza zaproponować ministrowi transportu, by opracowano przepis wprowadzający zakaz poruszania się TIR-ów na krótkie okresy zimy (kilkanaście godzin, jeden dzień) - podobnie, jak dzieje się to w lecie.

Na polecenie wojewody Masłowskiego, dzisiaj rano powiatowe urzędy pracy zbiorą od gmin i powiatów informacje o zapotrzebowaniu na roboty interwencyjne, które pomogłyby w akcji zimowej. Są już na to pieniądze; roboty mogą ruszyć natychmiast. (MM)

## Metr śniegu na Kasprowym

### Kolejka od soboty?



(INF. WL.) W sobotę narciarze będą mogli zjechać z Kasprowego Wierchu. Od tego sobotniego dnia ma ruszyć kolejka. W piątek zbierze się komisja odbierająca i dopuszczająca trasy narciarskie w Kotle Gorczyckim i Gąsienicowym. Wczoraj na Kasprowym Wierchu pokrywa śnieżna przekroczyła już metr, a śnieg ciągle sypie. Warunki dla narciarzy są więc dobre.

Okręgowy Inspektorat Kolejowego Dozoru Technicznego dokonał odbioru technicznego kolei: Kasprowy Wierch, Gorczykowa, Gąsienicowa. W piątek zaś ma się zebrać komisja złożona z przedstawicieli Tatrzańskiego Parku Narodowego i TOPR. - Takie badanie odbywa się co roku. Jeżeli komisja uzna, że trasy są odpowiednio przygotowane, jeżeli warunki pogodowe się nie zmieniają, stoki w piątek zostaną dopuszczone do eksploatacji - powiedział wczoraj „Dziennikowi” Andrzej Laszczyk - zastępca dyrektora ds. technicznych PKL.

(HAK)



Fot. Wacław Klag

## Lotnisko w Balicach

# Zgodnie z rozkładem

(INF. WL.) Obfite opady śniegu nie sparaliżowały pracy portu lotniczego w Balicach - podczas gdy np. lotniska w Zurychu i Frankfurtzie zostały zamknięte, krakowskie działało bez zmian.

- Rano było tu sporo stopionego śniegu - obawialiśmy się jego przymarznięcia. Lotnisko jest jednak oczyszczone perfekcyjnie w dzień i w no-

cy. Przy odśnieżaniu zatrudnionych jest więcej osób niż zwykle, jeśli trzeba, włącza się w nie także straż ochrony lotniska - powiedział wczoraj „Dziennikowi” Tomasz Szymczak, wiceprezes Międzynarodowego Portu Lotniczego w Balicach. - Samoloty wylatują i lądują zgodnie z rozkładem.

(MM)

# Koleją szybciej

### Krakowski PKS odwołał wczoraj ranne kursy do Zakopanego, Leska, Krynicy, Zagórzyc i Szczawnicy. Wstrzymane były kursy do Tarnowa i Nowego Sącza.



Na tarnowskiej obwodnicy policja zorganizowała parking, na którym zatrzymywane były TIR-y jadące od strony Rzeszowa w kierunku Brzeska i Bochni. Fot. Topol

(INF. WL.) Obfite opady śniegu zmusiły wczoraj PKS do wstrzymania kursów niektórych autobusów. Te, które jeździły, docierały do celu z poślizgiem. Opóźnienia miały też pociągi.

Krakowski PKS odwołał wczoraj ranne kursy do Zakopanego, Leska, Krynicy, Zagórzyc i Szczawnicy. Wstrzymane były kursy do Tarnowa i Nowego Sącza. Ruch w kierunku Warszawy, Katowic, Myślenic i Wadowic odbywał się planowo.

- Na razie mam tylko pół godziny opóźnienia - informował pasażerów na dworcu kierowca autobusu relacji Warszawa - Szczawnica. - Można z panem dalej jechać? - dopytywała się starsza kobieta. - Można, ale na własne ryzyko. W sobotę na tej samej trasie, kiedy dopiero zaczynało padać, miałem dwie godziny spóźnienia. Dziś nie potrafię nawet w przybliżeniu podać, kiedy dotrzemy na miejsce - ostrzegł kierowca.

Na podróż autobusami decydowało się wczoraj dużo mniej osób niż zwykle. Na dworcu PKS było pusto. - Na bieżąco śledzimy sytuację na drogach. Cały czas kierowcy są gotowi do jazdy. Jeśli tylko dostaniemy informację o przejezdności trasy, natychmiast wysyłamy na nią autobusy - powiedział-

ła nam Małgorzata Kuciel, członek zarządu krakowskiego PKS.

Chociaż po południu sytuacja na zakopiance już się unormowała, część kursów do Zakopanego nie doszła do skutku. - Po prostu nie było zainteresowania. Wszyscy słuchają komunikatów w radiu i zdają sobie sprawę, że na miejsce mogą dotrzeć z ogromnym opóźnieniem - usłyszeliśmy na dworcu.

Pomimo rozładowania wielokilometrowego korka na drodze E-40 z Krakowa do Tarnowa, PKS nie zdecydował się na przywrócenie kursów do Tarnowa i Nowego Sącza. Firma zastosowała się do apelu policji, która prosiła, by samochody nie wjeżdżały na te trasy.

Spóźnione były wczoraj także pociągi. Cztery godziny po czasie dotarły do Krakowa składy z Koszalina, Zagórzyc i Zamościa. Pozostałe miały dużo mniejsze spóźnienia. - Choćby pociąg jechał trzy razy dłużej niż zwykle, to i tak do Tarnowa dotrę szybciej niż samochodem - powiedziała nam stojąca w kolejce pasażerka. - Wreszcie koleją będzie szybciej - pocieszali się ci, którzy stali za nami.

(KRM)

## W okolicach Tuchowa

# Nie obudził się

(INF. WL.) Nietrzeźwy mężczyzna, którego załoga piaskarki podwoziła do domu, zmarł w samochodzie.

W okolicach Tuchowa załoga piaskarki, widząc leżącego na drodze nietrzeźwego mężczyznę, zabrała go do samochodu i postanowiła odwieźć do domu. W czasie jazdy pasażer zasnął. Po przyjeździe na miejsce próbowano go obudzić. Bez skutku. Wezwany lekarz stwierdził zgon. Mężczyzna miał 44 lata. Bardzo prawdopodobne, że zmarł na skutek wychłodzenia organizmu.

W ciągu kilku ostatnich dni w powiecie tarnowskim zamarzło trzech mężczyzn. Wszyscy wcześniej pili alkohol. (ZIOB)

**SYLWESTER 2000!** HOTEL PIAST

Superatrakcje, znakomita oprawa, wyśmienite menu. Nie spóźnij się - ilość miejsc ograniczona. Serdecznie zapraszamy!

Rezerwacje: tel. 636 46 00, 637 97 08  
Kraków, ul. Radzikowskiego 109.

## Prognoza pogody

Temperatura (min./max.)					
Bielsko	-8	-2	Nowy Sącz	-8	0
Częstochowa	-6	-2	Przemyśl	-7	-3
Kasprowy Wierch	-10	-10	Rzeszów	-8	-3
Katowice	-8	0	Tarnów	-7	0
Kraków	-8	0	Zakopane	-10	-3
Krosno	-7	-2	Warszawa	-6	-2

Legenda: słońce, przelotny deszcz, zachmurzenie, pochmurno, śnieg, burza, deszcz, mgła

**Sytuacja baryczna:** Polska przechodzi pod wpływ wyżu, rozciągającego się od północnej części Rosji - aż po Francję.

**Prognoza pogody:** W ciągu dnia zachmurzenie duże z większymi przejaśnieniami. Okresami, głównie w rejonach podgórskich, niewielkie opady śniegu stopniowo zanikające. Temperatura maks. dniem, od -3 st. na wschodzie Małopolski i na Podhalu, do 0 st. na Wyżynie Częstochowskiej, wysoko w Tatrach -10 st. W nocy większe przejaśnienia i rozpozogdzenia. Bez opadów. Temperatura min. od -9 do -7 st., na Podhalu i w Tatrach -10 st. Wiatr słaby, z kierunków północnych.

**Prognoza orientacyjna na następną dobę:** W piątek pogodnie i bez opadów. Temperatura maks. w dzień, od -1 do +2 st., na Podhalu -3 st., wysoko w Tatrach -9 st., temperatura min. w nocy, od -5 do -7 st., na Podhalu i w Tatrach do -10 st. Wiatr słaby, zmienny.

**5-dniowa prognoza pogody na okres 26-30.11:**

**26.11:** W nocy we wschodniej części kraju pogodnie

i mroźno. Temp. min. od -8 do -4 st. na zachodzie pochmurno z opadami deszczu. Temp. min. od 1 do 3 st. W dzień na ogół pogodnie, tylko na północy kraju pochmurno z opadami deszczu, a na Suwalszczyźnie śniegu. Temp. maks. od -3 st. na wschodzie do 2 st. w centrum i 6 st. na Dolnym Śląsku. Wiatr słaby i umiarkowany, zachodni i południowo-zachodni. **27-30.11:** Zachmurzenie małe i umiarkowane. Miejscami, zwłaszcza na północy i wschodzie wzrastające do dużego z opadami deszczu ze śniegiem przechodzącymi w deszcz. Temp. min. od -4 do 1 st. Temp. maks. od 1 do 6 st. Wiatr początkowo dość silny, później na ogół umiarkowany, z kierunków zachodnich.

**Pokrywa śnieżna:** Kubalonka 50, Rabka 30, Poronin 54, Krynica 35, Wysowa 48, Krosno 37, Cieszyń 18, Kraków 16, Nowy Sącz 30, Brenna 30, Wisła 18, Rycerka Górna 27, Szczyrk 49, Hala Ornak 80, Bukowina 55, Kasprowy Wierch 105, Zakopane 60, Hala Gąsienicowa 90.

## Horoskop codzienny

### Księżyc w znaku Raka

**BARAN (21 III - 20 IV):** Jeszcze trochę trudów do przewyciężenia... Niektóre możesz zresztą sam wywołać. Ostrożnie!

**BYK (21 IV - 21 V):** Praca. W ogóle poważny okres, wymuszający obowiązki. Trzeba pomyśleć i o przyjemnościach!

**BLIŹNIĘTA (22 V - 21 VI):** Dobrze, spokojnie, miło - serce pełne planów, wielkich i doniosłych... radość.

**RAK (22 VI - 22 VII):** Twoje kłopoty zbliżają się z wolna ku końcowi. Emocje puszcza. Odetchniesz pełną piersią. I naprzód!

**LEW (23 VII - 22 VIII):** Lepiej. Wszystko się układa i konkretyzuje. A co posiane, to zaowocuje.

**PANNA (23 VIII - 22 IX):** Zmęczenie coraz większe, na szczęście wkrótce przesili się układ planetarny. Staniesz zwarty.

**WAGA (23 IX - 23 X):** Więcej luzu, więcej wypoczynku!

**SKORPION (24 X - 22 XI):** Błyskotliwe pomysły, szybkie myślenie i działania - poczucie wolności. Zagraj hymn radości.

**STRZELEC (23 XI - 21 XII):** Ostro naprzód - ze Słońcem ponad głową. Pokonasz trudy i kłopoty!

**KOZIOROŻEC (22 XII - 20 I):** To już końcówka. Porządkowanie, aktywność, dynamika... Wkrótce uspokoi się układ planetarny. Chmura znika.

**WODNIK (21 I - 20 II):** Pomysły! Warto im zaufać, generować nowe - zwłaszcza, gdy w grę wchodzi sprawy finansowe.

**RYBY (21 II - 20 III):** Dobre natchnienia - ile robi wiara, nadzieja...

**ASTROLOGUS**

# To jest żywioł



**- Jeszcze takiej zimy w listopadzie nie widziałem - powiedział nam kierowca, który w podbocheńskiej Łapczycy spędził kilkanaście godzin**

(INF. WL.) Ruch na wielu drogach Małopolski został wczoraj całkowicie sparaliżowany, natomiast na odcinkach przejezdnych warunki jazdy określano jako ekstremalne. Prawdziwą gehennę przeżywali kierowcy na drodze Kraków - Tarnów, którzy tkwili w korku przez ponad 20 godzin. Przed południem na dworzec PKS w Nowym Sączu wjechał autokar, który wyruszył z Krakowa... we wtorek o godz. 15.40. Również na Podkarpaciu 100 kilometrów dróg wojewódzkich było całkowicie nieprzejezdnych.

Już od wtorku policja zakazywała jazdy TIR-om wyjeżdżającym z Krakowa na drogę tarnowską, ustawiając je na jednym pasie wzdłuż szpitala w Prokocimiu. Wczoraj rano, gdy pod Brzeskiem drogę zatarasowała ciężarówka, drugi pas obwodnicy tarnowskiej stał się parkingiem dla TIR-ów zdążających do Krakowa od strony Tarnowa. Przejazd na trasie Brzesko - Bochnia - Kraków miały zapewnione wyłącznie samo-

chody osobowe. - *To jest żywioł. Jeszcze takiej zimy w listopadzie, jak długo żyję, nie widziałem* - powiedział nam kierowca, któremu w podbocheńskiej Łapczycy przyszło spędzić kilkanaście godzin.

Kierowcom unieruchomionym w gigantycznym korku pospieszył z pomocą wójt gminy Bochnia. W porozumieniu z Komendą Powiatowej Straży Pożarnej, w pobliskim przedszkolu zorganizował punkt wydawania ciepłej herbaty i chleba. W dowożeniu żywności pomagali strażacy.

Na „zakopiance” pracowały trzy piaskarki, równiarka, a także pług wirnikowy i pług z solą, które poszerzały jezdnię. Po południu w rejonie Nowego Targu i Zakopanego sypało, jednak opady nie były już tak intensywne, jak wcześniej. Drogi w tych rejonach były białe, ale posypane. TIR-y - by nie blokować podjazdu pod Rdzawkę - były odsyłane na objazd przez Jabłonkę.

W Bieszczadach zamknięto dla ruchu drogowego cztery odcinki na trasach: Wetlina - Ustrzyki Górne - Wołosate, Ra-



Fot. Wacław Kłag

doszycze - Żubracze, Komańcza - Cisna i Dynów - Domaradz.

## Łańcuchy bez przymusu

Choć policja nie egzekwuje jeszcze obowiązku zakładania łańcuchów, na „zakopiance” kierowcy ciężkich pojazdów sami je zakładali. Ta zapobiegliwość jednak nie wystarczała; ponieważ warstwę lodu na asfalcie przykrywał śnieżny „muł” - łańcuchy przecierały śnieg i natrafiały na śliską nawierzchnię drogi. Tak samo było na trasie do Chyżnego.

## Korki wokół Krakowa

Potężny korek powstał w Węgrzcach Wielkich pod Krakowem (droga na Kielce); kolejka samochodów rozpoczynała się już na ul. 29 Listopada w Krakowie. Zatarasowana była również droga w kierunku Olkusza. Rano nadal źle było na trasie do Zakopanego; w Głogoczowie ciężarówki zablokowały obydwa pasy ruchu. Po około 3 godzinach udało się zwolnić jeden pas dla aut osobowych, pługów i policji.

W samym Krakowie, pod kinem „Wanda” rano wykołczyły się tramwaje linii 8 i 18; wjechały na zwrotnicę pokrytą błotem pośniegowym. Kilkanaście podmiejskich linii autobusowych musiało skracać trasy.

## Pogoda dla apeli

Wojewoda małopolski Ryszard Masłowski zaapelował wczoraj do starostów, burmistrzów i wójtów o całodobowe kontrolowanie sytuacji na drogach i zapewnienie przejazdu karetkom, straży pożarnej i autobusom szkolnym. Apel wystosował również prezydent Krakowa Andrzej Gołaś, który prosił, aby - ze względu na ciężką sytuację - mieszkańcy zostawiali samochody w garażach. Sam prezydent, który mieszka w podkrakowskim Zabierzowie, dojechał do pracy samochodem. Apelu posłuchało jednak wielu krakowian; na ulicach miasta było mniej aut niż zwykle.

## Lokalne drogi, autobusy i lekarze w zaspach

Również wiele lokalnych tras było wczoraj nieprzejezdnych. W Tarnowskim kierowcy nie zdołali się przebić przez drogi w okolicach Szerzyn, Ryglie, Rzepiennika Strzyżewskiego, Zakliczyna i Ciężkowic. Na kilka godzin TIR zablokował też trasę mielecką. Śnieg uniemożliwił również przejazd na drogach: Kalwaria - Bugaj,

Barwałd - Stryszów, Lanckorońska - Kopań; wadowiccy drogowcy wyciągali z zasp kilka autobusów.

W wielu górskich miejscowości lekarze i sanitariusze musieli piechotą brnąć w śniegu, by pospieszyć chorym na ratunek.

## Bez „Dziennika”

Niemal wszędzie gazety dotarły wczoraj z dużym opóźnieniem, np. w Brzesku pojawiły się dopiero około godz. 13. Do Nowego Sącza wcale nie dojechały, a na Podhalę trafiły z kilkugodzinnym „poślizgiem”.

## Dzieci się cieszą

Z ataku zimy ucieszyli się natomiast uczniowie tych szkół, w których odwołano lekcje. Nie będzie ich np. dziś i jutro w obydwu gimnazjach w Brzesku; już wczoraj nie dojechało tam wiele dzieci. Do piątku zostały też zamknięte szkoły podstawowe w Sękowej i Strzeszynie w gminie Biecz.

## Suchanie winnych

Kierowcy wyrażali drogowcom, że nie przygotowali sprzętu na czas, drogowcy winą obarczali gwałtowny atak zimy i kierowców.

- *Nasz sprzęt był na miejscu, ale nie miał żadnej możliwości przedostania się przez sznury samochodów* - mówi Krzysztof Lange, zastępca dyrektora ds. utrzymania dróg Oddziału Południowo-Wschodniego Generalnej Dyrekcji Dróg Publicznych.

\*\*\*

Pierwsze TIR-y ruszyły z przymusowych parkingów około godz. 13. Policja dopuszczała do ruchu jednak po kilka pojazdów co pół godziny, aby nie doszło do ponownego zakorkowania tras pod Krakowem.

(DSF,PW,AM,ZS,ZIOB,ITU, MIGA,BEA,ASZ)

■ **TRZECI STOPIEŃ...** Tatrzańskie Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe wprowadziło w Tatrach trzeci stopień zagrożenia lawinowego - poinformował ratownik dyżurny Krzysztof Długopolski. W Tatrach spadło w ciągu doby pół metra śniegu. - *Trzeci stopień oznacza znaczące zagrożenie lawinowe. Pokrywa śnieżna jest słabo związana z podłożem. Możliwe jest samoistne zejście lawin w wyniku naruszenia pokrywy śnieżnej przez samotnych turystów i narciarzy* - wyjaśnił Długopolski.

■ **ZIMOWE ZAGROŻENIA.** 1554 km żywoptów oraz 1117 km płotów i siatek ochronnych chroni linie i stacje kolejowe przed skutkami opadów śniegu. O utrzymaniu ciągłości ruchu dba zimą około 50 tys. osób - informuje PKP. Do wymiany uszkodzonych odcinków kolej na 132 pogotowia techniczne, w tym 67 stałych. Do usuwania śniegu z torów PKP przygotowało 141 pługów śnieżnych i 67 odśnieżarek. Ponadto 32 kombajny śnieżne gotowe są do odśnieżania stacji kolejowych.

■ **DUŻO STŁUCZEK.** Pomimo bardzo trudnych warunków drogowych nie zdarzyło się na polskich drogach więcej wypadków niż zwykle - poinformowało Biuro Koordynacji Służby Prewencyjnej Komendy Głównej Policji. Policja odnotowała 96 wypadków, w których zginęło 14 osób, a 114 zostało rannych. Doszło do około 800 stłuczek - najczęściej samochody uderzały w pojazd jadący przed nimi.

■ **OFIARY ZIMNA.** 37 ofiar zima odnotowała już policja - poinformował Marcin Szynkler z biura prasowego Komendy Głównej Policji.



Fot. Anna Kaczmarska

## Zasady zachowania się w przypadku wystąpienia śnieżyca, zawiei i zamieci

### Jeśli utknąłeś w drodze

- ◆ Pozostań w samochodzie. Nie szukaj pomocy, chyba że pomoc jest widoczna w odległości 100 metrów.
- ◆ Umocuj na antenie lub dachu samochodu jaskrawą część ubrania (najlepiej koloru czerwonego) - tak, aby była widoczna dla ratowników.
- ◆ Siedząc w samochodzie, poruszaj ramionami i nogami w celu utrzymania normalnego obiegu krwi i ciepła.
- ◆ Użyj wszelkich dostępnych środków do poprawienia izolacji samochodu.
- ◆ Uruchamiaj silnik co godzinę na 10 minut. W czasie pracy silnika włącz ogrzewanie oraz zewnętrzne światła samochodu.
- ◆ Zachowaj ostrożność z uwagi na trujące działanie tlenku węgla w spalinach. Utrzymuj rurę wydechową samochodu wolną od śniegu i lekko uchyl okna dla wentylacji.
- ◆ Zwracaj uwagę na oznaki odmrożeń lub wychłodzenia organizmu.
- ◆ Wykonuj lekkie ćwiczenia dla utrzymania krążenia krwi. Od czasu do czasu klaskaj w dłonie, wykonuj wymachy ramionami. Staraj się nie przebywać w jednej pozycji zbyt długo. Jeśli w samochodzie jest więcej niż jedna osoba, należy spać kolejno, na zmianę.
- ◆ Dla utrzymania ciepła osoby powinny zgrupować się koło siebie.
- ◆ Unikaj zbędnego lub nadmiernego wysiłku. Zimne otoczenie powoduje dodatkowe obciążenie dla serca. Nadmierny wysiłek, taki jak odgarnianie śniegu albo pchanie samochodu, może spowodować atak serca albo jakiegoś innego dolegliwości zdrowotne.
- ◆ Zwracaj uwagę na oznaki odwodnienia organizmu.

### Zalóż zimowe opony

... i upewnij się, czy mają odpowiedni bieżnik. Uniwersalne opony radialne zazwyczaj nadają się do większości warunków zimowych. Jednakże przepisy w niektórych krajach wymagają na swo-

ich drogach stosowania opon z łańcuchami lub opon śniegowych z kolcami.

- ◆ Miej przygotowaną skrobaczkę do szyb oraz miotłkę do usuwania śniegu.
- ◆ Utrzymuj co najmniej połowę pojemności zbiornika paliwa w czasie zimy.
- ◆ Starannie planuj długie podróże.
- ◆ Słuchaj komunikatów radiowych o aktualnych warunkach drogowych.
- ◆ Podróżuj w ciągu dnia i jeśli to możliwe, w towarzystwie przynajmniej jednej osoby.
- ◆ Na czas dłuższej podróży przygotuj wysokoenergetyczne, suche pożywienie oraz kilka butelek wody.
- ◆ Miej w swoim samochodzie:
  - migające światło przenośne z zapasowymi bateriami,
  - apteczkę pierwszej pomocy oraz niezbędne leki,
  - śpiwór lub koc,
  - torby plastikowe (do celów sanitarnych),
  - zapalki,
  - małą łopatkę - saperkę,
  - podręczne narzędzia - szczypce uniwersalne, klucz nastawny, śrubokręt itp.,
  - przewody do rozruchu silnika,
  - łańcuchy lub siatki do opon,
  - jaskrawą kolorową tkaninę do użycia jako flagi sygnalizacyjnej.

### Gdy szaleje śnieżyca

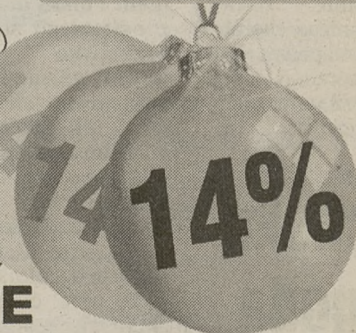
- ◆ W czasie opadów pozostań w domu.
- ◆ Jeżeli musisz wyjść na zewnątrz, ubierz się w ciepłą odzież wielowarstwową i powiadom kogokolwiek o docelowym miejscu podróży oraz o przewidywanym czasie dotarcia na miejsce przeznaczenia.
- ◆ Zachowaj ostrożność poruszając się po zśnieżonym i oblodzonym terenie.

Opracowane przez Centrum Zarządzania Kryzysowego Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego



**INVEST BANK SA**  
Lokata Invest 2000

- lokata 6-miesięczna
- stale, wysokie oprocentowanie
- minimalna wpłata 200 zł
- każda lokata potwierdzona certyfikatem dokumentującym wysokość wkładu z którym wchodzisz w 2000 r.



**SPRAWDŹ NOWE WYŻSZE OPROCENTOWANIE LOKAT W INVEST-BANK SA**

Korzystając z produktów Banku objętych promocją:

ROR Invest-Konto Lokata Invest 2000

możesz otrzymać dekoder<sup>®</sup> do odbioru TV cyfrowej POLSAT oraz telefon komórkowy<sup>®</sup> wraz z aktywacją.



**TELEWIZJA CYFROWA BEZ ABONAMENTU!**

TELEFON Z AKTYWACJĄ PO PROMOCYJNEJ CENIE

Bezplatna infolinia: 0 800 16-90-83

Zapraszamy do naszych placówek:  
Kraków, ul. Garbarska 9, tel. 422-25-50; Nowy Sącz, ul. Rynek 7, tel. 444-17-06; Tarnów, ul. Bernardyńska 19, tel. 262-019

# Rzecznik wie...

Około 25 parlamentarzystów współpracowało ze służbami specjalnymi PRL?

Rzecznik interesu publicznego Bogusław Nizieński ujawnił, że wśród ponad 50 osób, co do których istnieją podejrzenia o współpracę ze służbami specjalnymi PRL, blisko połowa to parlamentarzyści.

- Niestety, nasza wiedza na temat ich powiązań ze służbami specjalnymi jest taka, że dla nas oni byli związani z tymi służbami, ale z dowodami jest tu bardzo różnie. Nie można ryzykować wystąpienia z wnioskiem o wszczęcie postępowania lustracyjnego, czy też narazić się na orzeczenie, które by nie odpowiadało naszemu wnioskowi - mówił wczoraj RIP w radiowej Trójce.

Odnosząc się do orzeczenia Sądu Lustracyjnego w sprawie Mariana Jurczyka, rzecznik uznał, że popełnił on błąd nie przyznając się do współpracy.

- Należało się przyznać, a następnie domagać się od sądu stwierdzenia, że to powiązanie ze służbami specjalnymi miało swoje uzasadnienie w groźbach, zagrożeniu utraty życia, czy zdrowia - podkreślił Nizieński.

Rzecznik przyznał, że zaskoczyło go istnienie materiałów dotyczących osób, które „nigdy nie powinny były dać się pozyskać służbom specjalnym”.

(PAP)

## Gryps z Warszawy

### RIP

Agencje poinformowały wczoraj, że RIP podejrzewa o kłamstwo lustracyjne dalszych 50 funkcjonariuszy publicznych. Gazety też piszą ciągle, że RIP to lub tamto. RIP to w nowej nowomowie rzecznik interesu publicznego, ale RIP to był zawsze napis na grobach, oznaczający Requiescat in Pace (albo po angielsku Rest in Peace). Jest to ciekawa zbieżność. Nie mogą się doczekać chwili, kiedy RIP wykona taką pracę, po której będziemy mogli nie tylko na politycznych mogiłach jednostek, ale i na płycie przywalającej szczątki PRL wykuć RIP.

MACIEJ RADWAN RYBIŃSKI

## Ubek złożył apelację

70-letni Józef Nowicki, były oficer śledczy UB, skazany w lipcu na półtora roku pozbawienia wolności, złożył apelację w Sądzie Okręgowym we Wrocławiu. Był skazany za moralne i fizyczne znęcanie się nad Władysławem G., więźniem politycznym z czasów stalinowskich. Nowicki nie przyznał się do winy.

(PAP)

# Kasy w sieci

Dokończenie ze str. 1

- Dobry system informatyczny to sprawna praca kasy, a sprawna praca to lepsza jakość usług - mówi Zbigniewa Nowodworska, rzeczniczka pełnomocnika ds. wdrażania powszechnego ubezpieczenia zdrowotnego. - Spójrzmy na konkrety: człowiek może zachorować w dowolnym miejscu i czasie. Przy działającym systemie informatycznym lekarz łatwo sprawdzi w komputerze, czy i gdzie chory jest ubezpieczony, a więc kto za leczenie zapłaci.

Do systemu informatycznego kas chorych będzie należało m.in. oprogramowanie admini-

stracyjne, pomocne np. przy rozliczeniach ze świadczeniodawcami i aptekami oraz rozliczanie tzw. list aktywnych.

- To bardzo ważne - mówi Zbigniewa Nowodworska. - Listy aktywne zawierają nazwiska osób, które zadeklarowały się leczyć u konkretnego lekarza. Na podstawie tych list, a nie na podstawie liczby przyjętych pacjentów kasa chorych powinna ustalać stawkę dla lekarza - stawkę za gotowość przyjęcia określonej liczby chorych. Bez ścisłego zarchiwowania trudno to jednak obliczyć.

Kasy otrzymają także współpracujące z systemem informa-

cyjnym ZUS-u programy do ewidencji osób ubezpieczonych w poszczególnych kasach oraz ich składek. Póki jednak system ZUS-u nie będzie funkcjonował, także i kasy chorych nie będą w stanie wykorzystać w pełni własnego systemu.

Na początek będzie wdrażany program pilotażowy systemu informatycznego w Śląskiej Kasie Chorych. Pod koniec stycznia powinien być zainstalowany także w pozostałych kasach, a pracownicy przeszkoleni do jego obsługi.

Ogólny koszt opracowania i wdrożenia systemu oblicza się na około 29 mln zł.

(E)

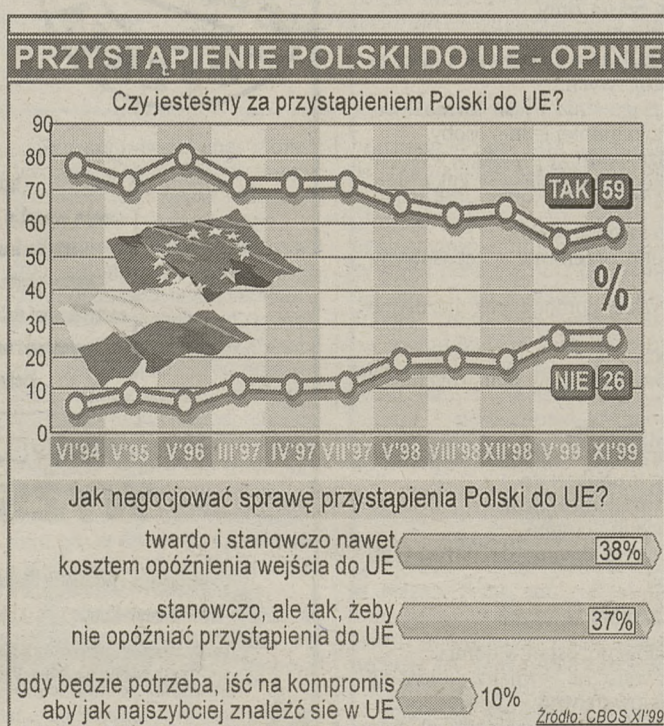
# Mniej niezdecydowanych

Gdyby w listopadzie odbyło się referendum w sprawie integracji z Unią Europejską, 59 proc. badanych opowiedziało się za przystąpieniem Polski do UE - wynika z ostatniego sondażu CBOS. Przeciwno członkostwu w Unii głosowałyby 26 proc. ankietowanych; 15 proc. nie wie, jak zachowałoby się w takim referendum.

Poprzednie badanie w tej sprawie CBOS przeprowadził w maju tego roku. Od tego czasu poparcie dla integracji z UE wzrosło o 4 punkty procentowe (z 55 proc. do 59 proc.). Niechętnych jest tyle samo - 26 proc. Zmniejszył się natomiast odsetek niezdecydowanych - z 19 proc. do 15 proc.

CBOS podkreśla, że poparcie dla wejścia Polski do Unii jest nadal mniejsze niż w poprzednich latach. Jeszcze w grudniu zeszłego roku za członkostwem opowiadało się 64 proc. respondentów. Największe poparcie - 80-procentowe - miało w maju 1996 roku.

Według CBOS, poparcie dla integracji z Unią jest tym większe, im wyższe wykształcenie mają badani i im bardziej są zadowoleni z własnej sytuacji materialnej. Ponadto aprobatę



dla członkostwa w UE deklarują ludzie młodzi, osoby pracujące na własny rachunek, kadra kierownicza, inteligencja, a także gospodynie domowe. Niechęć dla Unii najczęściej deklarują rolnicy.

Idea integracji europejskiej jest najbardziej popularna wśród zwolenników UW (90 proc.); a najmniej - wśród sympatyków PSL (44 proc.). Integrację popiera 76 proc. osób deklarujących sympatię dla

# Dziurawa ustawa

Rozmowa z sędzią  
**BOGUSŁAWEM NIZIEŃSKIM,**  
rzecznikiem interesu publicznego

- Czy obecna ustawa lustracyjna jest dobra?

- Mogłaby być o wiele lepsza. Ma jeden wielki brak: rzecznik interesu publicznego ma prawo tylko przesłuchać świadków, dokonać przeszukiwania i zasięgnąć opinii biegłego. Nie ma natomiast możliwości przesłuchania osoby podejrzanej o współpracę z SB. Oskarżenie jest bardzo poważne, a ja poznaję zdanie oskarżonego dopiero na sali sądowej...

- Przecież to złamanie podstawowej zasady prawa. „Ma zostać wysłuchana i druga strona”.

- Tak. Wprawdzie oskarżony może się wypowiadać na rozprawie, ale gdybym znał jego wersję wcześniej, potem ją zweryfikował, wszystko mogłoby potoczyć się inaczej.

- Byłoby mniej wniosków lustracyjnych?

- Przewiduję tak.

- Przecież brak prawa przesłuchania oskarżonego to pole do manipulacji przepisami.

- Tak. Nie ukrywam, że są w Polsce ludzie, którym nie zależy na tym, żeby ustawa była właściwie stosowana. Są ludzie, którzy nie chcą, żeby ich współpraca wyszła na jaw. To oni wszelkimi siłami podważają wiarygodność rzecznika interesu publicznego.

- Jacy to ludzie? Posłowie lewicy?

- Pan wybaczy, redaktorze, nie odpowiem na to pytanie.

- Powiedział Pan, że połowa z podejrzanych o współpracę to parlamentarzyści...

- Tak, dwudziestu trzech to posłowie. Ale zastrzegam - co do tych ludzi istnieją szczątkowe dowody współpracy. Być może za miesiąc czy za rok wypłynie więcej dowodów.

- Z jakich partii? Z lewicy czy prawicy?

- Nie powiem. To byłoby upolitycznianie sprawy...

- Czuje się Pan wielkim inkwizytorem? Tak Pana nazywają przeciwnicy ustawy lustracyjnej.

- Ja tylko rzetelnie wykonuję powierzone mi przez ustawę obowiązki.

- Ale nawet dla współpracowników najniższego stopnia jest Pan bezlitosny.

- Chodzi panu np. o właścicieli lokali, w których spotykali się agenci? Już wyjaśniam: współpracą w rozumieniu ustawy jest świadome przekazywanie informacji lub uczestniczenie w operacyjnym zdobywaniu informacji. Wynajmowanie lokalu może, ale nie musi być współpracą w rozumieniu ustawy. A proszę pamiętać, że gdyby nie było tych wynajmujących lokale, SB miałyby utrudnione działanie. Trzeba pamiętać, że każdy, odmawiając nawet drobnej przysługi, utrudnia pracę służbom bezpieczeństwa.

- A ci, których do współpracy zmuszono groźbami?

- Powinni wcześniej złożyć oświadczenie, że współpracowali obawiając się „utruty zdrowia i życia”.

- A poseł Jurczyk?

- Poseł Jurczyk ma jeszcze prawo do odwołania się od decyzji sądu. Trzeba mu jednak dostarczyć postanowienie sądu. Od momentu, w którym je otrzyma, będzie miał 14 dni na odwołanie.

- Jeżeli Jurczyk nie odbierze orzeczenia?

- Powinien odebrać. Jeżeli na przykład wyjedzie z kraju, to powinien doręczyć sądowi adres w Polsce, pod którym albo on, albo jego przedstawiciel prawny odbierze dokument.

- Czy taki adres dostarczył?

- Nie mam pojęcia...

Rozmawiał  
ALEKSANDER HEPNER

## W Warszawie

### Napadli na kantor

Dwie osoby zastrzeliły wczoraj bandyci podczas napadu na kantor w centrum Warszawy. Jedna osoba zginęła na miejscu, druga - w szpitalu. Jedną z ofiar był właściciel kantoru.

Do napadu doszło przed południem. Kilku zamaskowanych i uzbrojonych w broń długą mężczyzn weszło do kantoru przy ulicy Puławskiej. Wkrótce przypadkowy przechodzień zauważył leżące przed kantorem zwłoki mężczyzny. Przybyła na miejsce policja znalazła w kantorze drugą - ciężko raną ofiarę. Po przewiezieniu do szpitala - mimo wysiłków lekarzy - osoba ta zmarła.

Pracujące w sklepie obok kantoru kobiety twierdzą, że nic nie widziały. - Słychać było tylko tępy huk, jakby coś upadało. Nic nie widziałam, bo akurat układałam towar na półce - powiedziała pracownica sklepu.

W czerwcu trzej zamaskowani, uzbrojeni bandyci zrabowali około 100 tys. zł dwóm klientom kantoru w Wesołej pod Warszawą. Dwóch z nich miało broń palną, trzeci - kij bejsbolowy. (PAP)



■ **ROZPRAWA TRWA, MIŁO NIEOBECNOŚCI OSKARŻONYCH.** Przed Sądem Okręgowym w Katowicach, gdzie toczy się proces 22 byłych zomowców oskarżonych o pacyfikację kopalni „Wujek” w grudniu 1981 r., zeznawało wczoraj dwóch świadków; sąd odczytał zeznania czterech innych. Przed południem na rozprawę nie stawilo się 12 z 22 oskarżonych, po jej wznowieniu po krótkiej przerwie nie było już 14 oskarżonych. Sąd może obecnie kontynuować rozprawę, mimo nieobecności oskarżonych - pozwala na to nowy kodeks postępowania karnego.

■ **KLICH ZASTĄPIŁ MROZIEWICZA.** Bogdan Klich jest nowym wiceministrem obrony - zastąpił Roberta Mrozewicza, podejrzewanego o kłamstwo lustracyjne. Nowy wiceminister uczestniczył w zakończonej we wtorek w Luksemburgu sesji ministerialnej Unii Zachodnioeuropejskiej. Przed objęciem stanowiska w MON kierował fundacją Międzynarodowe Centrum Rozwoju Demokracji.

■ **PRZYRNAŁ SIĘ.** Jeden z podejrzanych o współudział w uprowadzeniu 8-letniej Ali ze Szczecina przyznał się przed prokuratorem do tego czynu. Przyznał się także do prób wymuszenia okupu od rodziców dziewczynki, odrzuca jednak zarzut udziału w rozboju. Policja zatrzymała trzech mężczyzn: 41-letniego Mirosława W., 26-letniego Wojciecha T. i 39-letniego Andrzeja K.

■ **WYROK ZA MORD.** Na 25 lat więzienia skazał wczoraj Sąd Okręgowy w Opolu Piotra S. oskarżonego o brutalne zamordowanie 76-letniej Jadwigi B. Wyrok nie jest prawomocny. Do zabójstwa doszło 26 lutego tego roku w jednej z kamienic w Kędzierzynie-Koźlu.

■ **ZWOLNIĄ ZABÓJCĘ?** Biegli lekarze wnieśli do sądu o zwolnienie z zamkniętego zakładu psychiatrycznego Janusza Ochnika, zabójcy czterech żołnierzy w 1990 r. Ich zdaniem, pobyt Ochnika na wolności „nie zagraża porządkowi prawnemu”. Ochnik, słuchoz I roku Wyższej Oficerskiej Szkoły Wojsk Łączności w Zegrzu pod Warszawą, zastrzelił czterech kolegów i uciekł. Po tygodniu poddał się dobrowolnie. Wobec stwierdzenia u niego choroby psychicznej i niepoczytalności, sprawę umorzono, a sąd wojskowy osadził go w zakładzie psychiatrycznym.

## Francuska przygoda

W wczorajszym wydaniu „Dziennika Polskiego”, w informacji zatytułowanej „Francuska przygoda”, podaliśmy nazwę firmy Rembud, której rzekomy właściciel, 26-letni Robert L. zamieszany jest w sprawę wyłudzenia 6 mld zł z krakowskiego Banku Współpracy Regionalnej. Z uwagi na to, że firm o nazwie Rembud w województwie małopolskim jest kilka, precyzujemy, że firma opisana w naszym tekście była firmą fikcyjną, nie mającą nic wspólnego z przedsiębiorstwami oficjalnie i uczciwie działającymi na rynku. (STRZ)

Gheorghe Zamfir zagra w niedzielę w Krakowie

# Na fletni Pana



Fot. PAP/CAF

(INF. WL.) Gheorghe Zamfir, słynny muzyk grający na fletni Pana, wystąpi w Krakowie w najbliższą niedzielę. Artyście będzie towarzyszyć Orkiestra Kameralna Polskiego Radia „Amadeusz” pod dyktando Agnieszki Duczmal. Muzycy wykonają utwory Mozarta, Bartoka, Kilara i Zamfira.

Koncert, który rozpocznie się o godz. 19 w kościele św. Katarzyny, jest częścią „Weekendu dobroczynnego” organizowanego przez Stowarzyszenie Szpitala Zakonu Bonifratrów św. Jana Grandego w Krakowie. Dochód z koncertu zostanie przeznaczony na rzecz szpitala. Aby wysłuchać koncertu, trzeba będzie zapłacić za bilet 50-70 zł, natomiast za najlepsze miejsca (czyli w pierwszym rzędzie), nazwane przez organizatorów „złotymi” - 250 zł.

Bilety można kupować w Filharmonii, Filmotechnice oraz w miejscu koncertu na godzinę przed jego rozpoczęciem.

Gheorghe Zamfir przyjedzie do Krakowa na dwa dni, prosto z Paryża, gdzie obecnie mieszka. Artysta, który trzy lata temu występował w Filharmonii Krakowskiej, znany jest z wszechstronnego muzycznego wykształcenia. W bukareszteńskim konserwatorium studiował nie tylko grę na fletni Pana, ale także harmonię, kontrpunkt i grę na fortepianie. Prowadził wielki - złożony z 350 osób - Rumuński Zespół Folklorystyczny.

Międzynarodową sławę przyniósł mu powrót do autentycznej formy wykonywania ludowej muzyki rumuńskiej, nazywanej taraf. Obecnie artysta często sięga do klasyków muzyki poważnej. (AMS)

# „Bajland”, czyli Polska

Wojciech Pszoniak, Olaf Lubaszenko i... Lech Wałęsa w nowym filmie Henryka Dederki

Dwaj rywale do prezydenckiego fotela, Lech Wałęsa i nieznany bliżej „niejaki Rydel”, dyskutują w studiu wyborczym o swoich programach - to scena z powstającego w Łodzi filmu fabularnego „Bajland”. Jego reżyserem jest Henryk Dederko.

W kręconej wczoraj scenie najpierw pytania zadawał Rydel, grany przez Wojciecha Pszoniaka, potem inicjatywę przejął były prezydent, grający samego siebie.

„Bajland” ma być półtoragodzinną komedią satyryczną typu „political fiction” o człowieku, który w nie do końca legalny sposób dorobił się olbrzymiej fortuny i postanowił zostać prezydentem. Poznajemy go, gdy zaczyna swą kampanię wyborczą, w ramach której... rozdaje domy jednorodzinne.

Lech Wałęsa, który w środę pojawił się na planie, był wyraźnie zaskoczony, gdyż nie wiedział, że już tego dnia mają się rozpocząć zdjęcia. Okazało się jednak, że jest filmowany od momentu pojawienia się w studiu telewizyjnym, gdzie urządzono studio wyborcze. Cała kilkuna-

stominutowa scena, w której wystąpił były prezydent, oraz wszystkie dialogi, były improwizacją: Wałęsy i grających z nim aktorów.

Rydel, jako pierwszy oficjalnie zgłoszony kandydat na prezydenta w wyborach w 2000 roku, ma prosty pomysł na Polskę: chce, żeby była bogata, piękna, mądra i spokojna. Dodaje, że gdy wygra, rozda to, co ukradł. Wałęsa, który natychmiast wcielił się w rolę, usiłował dowiedzieć się, co po wygranych wyborach Rydel zrobi dla Polski na arenie międzynarodowej.

Autorem scenariusza i reżyserem „Bajlandu” jest Henryk Dederko, twórca m.in. głośnego dokumentu „Witajcie w życiu”, opowiadającego o korporacji Amway. Dederko powiedział, że zajął się światem polityki, ponieważ w Polsce nie spotkał jeszcze „polityka mówiącego prawdę”.

Obok Pszoniaka w filmie grają m.in.: Magda Teresa Wójcik, Olaf Lubaszenko, Olgierd Łukaszewicz, Emil Karewicz i Jerzy Kamas. Zdjęcia mają zostać zakończone w połowie grudnia. (PAP)

W przyszłym roku znów będzie koncertował w Polsce

# Terapeuta Chris Rea

Piosenkarz Chris Rea gościł wczoraj w Warszawie. Jego kilkunastogodzinny pobyt w stolicy związany był z promocją najnowszej płyty artysty „The Road to Hell part 2”.

Prawdopodobnie Rea przedstawi nowy album w przyszłym roku na koncertach w Polsce. Płyta „The Road to Hell part 2” jest kontynuacją

wydanego przed 10 laty albumu pod tym samym tytułem.

- Na tym albumie jest mniej gitar, pokusiłem się natomiast o elementy rapu i hip-hopu. To dla mnie eksperyment, traktuję to raczej jako zabawę niż chęć dostosowania się do rynku muzycznego - mówił Rea.

Piosenkarz, ale także autor tekstów i kompozytor, porusza na płycie tematy dotyczące róż-

nych zagrożeń dla młodych ludzi, m.in. narkotyków i internetu.

Popularność Rea przyniosły zwłaszcza ballady. Nagrał takie hity jak: „One The Beach”, „Road to Hell”, „Josephine” i „Looking for the Summer”. Jego muzyka jest wykorzystywana w szpitalach dla celów terapeutycznych.

Chris Rea był gwiazdą Sopot Festival '98. (PAP)

Gdy w minioną niedzielę brnęłam przez śnieg do rozświetlonego Teatru im. Słowackiego, miałam wrażenie, że to późnogrudniowy, a nie listopadowy wieczór. Gdy zasiadłam na widowni i kurtyna uniosła się w górę, to wrażenie świąteczności jeszcze się spotęgowało. Na scenie również padał śnieg, wszak akcja „Dziadka do orzechów”, najnowszej, tym razem baletowej premiery Opery i Operetki w Krakowie, toczy się w Wigilię Bożego Narodzenia. Czy wytrzymałam w tym świątecznym nastroju do końca spektaklu? I tak, i nie.

Widowisko przygotowano starannie. Ładna jest scenografia Tadeusza Smolickiego, również przyjemne dla oka kostiumy Xymeny Zaniewskiej. Kontrowersyjne wydały mi się jedynie wysokie białe kołnierze tancerzy w Walcu kwiatów, przypominające jako żywo gipsowe opatrunki, przecież jeszcze krakowskim tancerzom niekonieczne. Choreograf Jacek Drozdowski, kierownik baletu Opery i Operetki, jasno i czytelnie przedstawił akcję baletu. Orkiestra, starannie przygotowana i prowadzona przez Piotra Sułkowskiego, po pozostawiającej

Z muzycznej sceny

## „Dziadek do orzechów”

pewien dźwiękowy niedosyt uwerturze, dobrze wywiązała się ze swego zadania, choć przydałoby się nieco więcej blasku i finezji. Tancerze również starali się, by wszystko wypadło jak najlepiej. Tak więc otrzymaliśmy barwne widowisko, którego sentymentalna i fantastyczna razem akcja, opowiadająca o spełniających się w Wigilię Noc dziecięcych (a może raczej panińskich) marzeniach miła jest dla każdego, kto dobrze wspomina kraj lat dziecińczych. A wspinała muzyka Czajkowskiego to wrażenie jeszcze potęguje. Ale...

Czy można oceniać poziom techniczny i artystyczny krakowskiego baletu pomijając rzeczywistość, w jakiej przyszło mu pracować? A rzeczywistość sprząda się do ubarwienia tańcem spektakli operetkowych i - w miarę potrzeb - operowych. Ostatnia premiera baletowa odbyła się przed blisko dwoma laty, jeszcze poprzednia - w 1992 roku. A ostatnia premiera baletowa z orkiestrą, nie z taśmą

magnetofonową, odbyła się czternaście lat temu. A więc nasz zespół baletowy nie ma gdzie zyskać wprawy i kondycji do wykonywania pełnego spektaklu, w którym trzeba się wykazać dobrą znajomością klasyki. I to było widać, choć Jacek Drozdowski starał się dostosować układy tańeczne do możliwości zespołu. Z przyjemnością oglądałam odtwórców głównych ról: tytułowego Dziadka, którego tańczył Vasył Maslii, Monikę Myśliwiec jako Klarę, Renatę Drozdowską jako Wróżkę cukrową, Krzysztofa Szymaniuka - Drosselmeyera, Adama Kłafczyńskiego - Freda i Maję Witkowską - Miś - Matkę. Ale w tańcach zespołowych brakowało precyzji, lekkości, wdzięku. Inna rzecz, że negatywnie odbija się tu fizyczna bujność młodego pokolenia. Trudno mówić o zwiewności tancerek mających chyba ponad 170 cm wzrostu i odpowiednio do wzrostu rozwiniętą figurę. Sądzę, że z tym problemem boryka się nie tylko krakowski balet. W kra-

kowski inscenizacji „Dziadka do orzechów” można natomiast popracować nad tym, by w drugim akcie skrócić przerwy pomiędzy poszczególnymi tańcami. Nada to akcji większy nerw dramatyczny.

W „Dziadku do orzechów” licznie wystąpili adepci Studia Baletowego w różnych grupach wiekowych. To ubarwia widowisko, zyskuje mu liczniejszą publiczność, pozwala młodym tancerzom wcześniej oswoić się z wymogami sceny, ale niesie też pewne niebezpieczeństwo sprowadzenia spektaklu do poziomu szkolnego popisu. Na premierze część uroczych dzieci była na scenie nieco zagubiona. Może należało z niektórych zrezygnować, dla efektu artystycznego pomijając względy sprawiedliwości społecznej?

Czy mając tak skromne siły nie należało wystawiać „Dziadka”? Wręcz przeciwnie! Bardzo dobrze się stało, że możemy oglądać ten spektakl, który, mam nadzieję, będzie dojrzał i krzepł. Krakowski balet do życia potrzebuje sceny i publiczności. Dyrekcja Opery i Operetki obiecuje, że będą przygotowywane kolejne pozycje baletowe. Czekaemy!

ANNA WOŹNIAKOWSKA

Radio Kraków Małopolska

## Lubiani, zaufani...

Krzysztof Kosiński, autor dzisiejszego wydania programu „Radioforum”, zamierza dowiedzieć się, kto spośród polityków cieszy się sympatią słuchaczy i dlaczego. Czy fakt, że kogoś spośród rządzących lubimy, oznacza, że równocześnie darzymy go zaufaniem? Co decyduje o naszych sympatiach i antypatiach - konkretne dokonania danej osoby, czy może jej „medialny” wygląd, a może umiejętność zręcznego wystawiania się? (G)



**BOSCH GSM 509 DUAL**

**MOTOROLA m3688**

netto wraz z aktywacją\*

# 95 zł

tylko w promocji!

\*Aparaty posiadają blokadę SIM-Lock, tzn. współpracują tylko z kartą SIM sieci IDEA

Autoryzowany Przedstawiciel PTK Centertel



**gtj**

ul. Chopina 33, tel. (012) 6323223,

ul. Mogilska 51, tel. (012) 4130456,

ul. 29 Listopada 42C, tel. (012) 4113163,

ul. Wielopole 20, tel. (012) 4295552.

**selva travel**

**IMPREZY NARCIARSKIE:**

FRANCJA  

WŁOCHY  

AUSTRIA  

SŁOWACJA  

POLSKA 

**ZIMOWISKA:**

Stowacja od 719 zł

Włochy od 1185 zł

Austria 1315 zł

**SYLWESTER 2000**

Paryż 5 dni  1250 zł/os

Bilety autokarowe - cała Europa

Przewodniki wydawnictwa PASCAL

Sprzedaj wczasów na raty!

Selva Travel sp. z o.o., 25-303 Kielce, ul. Rynek 8

Selva Travel - Oddział w Krakowie

31-011 Kraków, pl. Szczepański 2

tel./fax 431 24 10

Funkcjonujemy na rynku farmaceutycznym od 9 lat.

Jesteśmy jedną z najbardziej dynamicznie rozwijających się hurtowni farmaceutycznych w kraju, co potwierdzają raporty IMS.

Prowadzimy statutową działalność na ponad 70% obszaru Polski. Jesteśmy przygotowani do pracy na trudnym i wymagającym rynku Małopolski.

**Zatrudnimy na atrakcyjnych warunkach:**

- **KADRĘ MENEDŻERSKĄ** (w tym farmaceutów)
- **PRZEDSTAWICIELI HANDLOWYCH** (ze znajomością specyfiki rynku aptecznego)
- **SPRZEDAWCÓW** (telemarketing)

**TF TORFARM**  
Pomagamy pomagać chorym

Dane o kandydatach nie będą przetwarzane. Po podjęciu decyzji zostaną zniszczone.

**Pisemne zgłoszenia:**

TORFARM S.A.  
87-100 Toruń  
Szosa Lubicka 26/34  
(z dopiskiem "Kraków")

## Gospodarka

## VAT-em po kieszeni

Większe wpływy do państwowej kasy

(INF. WL.) Podatki pośrednie przyniosły w 1998 r. 70,5 mld zł, co stanowiło blisko 56 proc. dochodów budżetu. W ciągu ostatnich 5 lat udział podatków pośrednich w budżecie wzrósł o ponad 5 punktów procentowych. Zdaniem resortu finansów, jest to zgodne z tendencjami światowymi, bowiem podatki pośrednie (VAT i akcyza) są bardziej efektywne niż bezpośrednie (PIT). Przypomnijmy, że od przyszłego roku znacznie zwiększą się w Polsce obciążenia podatkami pośrednimi.

W projekcie nowelizacji ustawy o podatku VAT i podatku akcyzowym przewidziano wprowadzenie opodatkowania w wysokości 7 proc. dla niektórych usług komunalnych, zwolnionych do tej pory z podatku. Podatkiem objęte zostaną np. przewozy osób środkami komunikacji miejskiej, jednak z wyłączeniem przewozów osób i ładun-

ków taksówkami osobowymi, bagażowymi i, uwaga, dorożkami konnymi.

Stawka VAT w wysokości 7 proc. będzie od przyszłego roku naliczana od dostawy wody z sieci i beczkownikami, odprowadzania i oczyszczania ścieków, oczyszczania ulic i placów oraz usuwania nieczystości z nieruchomości. Opodatkowane stawka 7 proc. będą także usługi związane z urządzeniem i utrzymywaniem zieleni miejskiej, chemiczne czyszczenie, farbowanie i pranie, usługi kominarskie. Podatek VAT od wszystkich wymienionych wyżej usług ma w przyszłym roku przynieść budżetowi ok. 130 mln zł. Warto dodać, że stawka 7 proc. zostaną objęte w przyszłym roku opłaty pobierane za przejazd płatnymi autostradami.

Ustawa przewiduje także zwiększenie o 5 proc. stawki akcyzy na papierosy z 25 proc. do 30 proc.

Projekt nowelizacji przewiduje ograniczenie dotychczasowych przywilejów zakładów pracy chronionej (ZPChr) w zakresie podatku VAT. Od 2000 roku zakłady te będą musiały wpłacać do urzędów skarbowych należny podatek VAT, a następnie będą otrzymywać częściowy zwrot wpłaconego podatku. Kwota zwrotu ma stanowić iloczyn liczby osób niepełnosprawnych w stopniu znaczącym, umiarkowanym i lekkim, zatrudnionych w tym zakładzie oraz odpowiednio trzykrotności, dwukrotności i jednokrotności najniższego wynagrodzenia. Dotychczas ZPChr pozostawiały do swojej dyspozycji część podatku VAT stanowiącą iloczyn liczby niepełnosprawnych zatrudnionych w danym zakładzie i trzykrotności najniższego wynagrodzenia. Pozostała część podatku trafiała do Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych.

(DER)

W przyszłym roku...

## ZUS-em w budżet

Dokończenie ze str. 1

Według wiceminister Haliny Wasilewskiej-Trenkner, nie wiadomo jednak jeszcze, czy zmieni się deficyt budżetowy, czy raczej deficyt sektora publicznego, w skład którego wchodzi Fundusz Ubezpieczeń Społecznych. Środkami FUS dysponuje ZUS. Zdaniem pani wiceminister, jeżeli FUS weźmie pożyczkę od banków komercyjnych, to zwiększy się deficyt FUS i sektora finansów publicznych, jeśli natomiast FUS zostanie zasilony pożyczką czy dotacją z budżetu, to zwiększy się deficyt budżetowy.

Dotacja dla FUS na 2000 rok będzie większa niż rząd założył w projekcie budżetu, gdyż więcej osób niż przewidywano przystąpiło do funduszy emerytalnych.

Rząd rozpatrzy plan finansowy FUS za tydzień, razem z autopoprawką do budżetu na 2000 rok. Doradca ministra finansów Ryszard Petru powiedział we wtorek, że dotacja do FUS może

zostać zwiększona, ale nie wiadomo, o jaką kwotę. We wtorek były prezes ZUS Stanisław Alot powiedział, że w 2000 roku zabraknie w FUS 3-4 mld zł. Według Alota, rząd może czekać na ustalenie ostatecznego planu finansowego FUS, aż będzie wiadomo, po decyzji prezydenta w sprawie podatków, jak będzie finansowany przyszłoroczny budżet. Prezydent ma podjąć do końca tego tygodnia decyzję, czy podpisać trzy ustawy podatkowe. Rząd planował spadek deficytu finansów publicznych w przyszłym roku do 1,96 proc. PKB z 2,9 proc. PKB w tym roku. Deficyt sektora publicznego miał wynieść w przyszłym roku 13,3 mld zł, wobec 17,67 mld zł planu prognozowanego na ten rok. Deficyt budżetowy w 2000 roku miał zmniejszyć się do 12,7 mld zł z 12,8 mld zł w tym roku. Miał on spaść do 1,88 proc. PKB z 2,15 proc. PKB w 1999 roku.

(PAP)

## Etyka biznesu

- Wizerunek współczesnego człowieka gospodarującego - to temat konferencji naukowej, która rozpoczyna się dzisiaj w Akademii Ekonomicznej w Krakowie.

Wśród tytułów przewidzianych referatów znalazły się m. in.: „Arytmetyka zamiast etyki: szczególny urok homo economicus”, „Człowiek wolnego rynku”, „Żywot człowieka gospodarującego”.

Konferencja potrwa dwa dni, a zaprasza na nią Katedra Filozofii krakowskiej AE. Odbędzie się w budynku głównym uczelni przy ul. Rakowickiej w Krakowie.

(DER)

## Złoty w parytecie

- Złoty umocnił się wczoraj o ok. 0,25 proc. w porównaniu z wotkowym zamknięciem, osiągając po raz pierwszy od miesiąca poziom parytetu - poinformował dealer BPH Marek Gakowski.

Na rynku międzybankowym za jednego dolara trzeba zapłacić 4,19 zł. Zdaniem Witolda Woźniaka, chief dealera Deutsche Bank (Polska), do końca tygodnia kurs złotego powinien oscylować wokół parytetu. - Do końca tygodnia kurs złotego powinien wahać się w przedziale od poziomu 0,5 proc. powyżej parytetu do poziomu 1 proc. poniżej parytetu - wyjaśnił. Dodał, że w tym tygodniu największy wpływ na kurs polskiej waluty

będzie miała decyzja prezydenta w sprawie podatków.

Wczoraj złoty po raz pierwszy od 12 października przekroczył parytet, osiągając poziom 0,4 proc. powyżej niego, gdy inwestorzy składali zlecenia na kupno polskiej waluty w celu zapłaty za akcje PKN. Jednak po informacji, że możliwe jest zwiększenie deficytu budżetowego w roku 2000 z planowanego w wysokości 1,9 proc. PKB do 2,2-2,3 proc. PKB, nastąpiło osłabienie złotego do poziomu parytetu.

Według dealerów można się spodziewać, że dzisiaj na rynku walutowym powinno być dość spokojnie ze względu na amerykańskie Święto Dziękczynienia.

(PAP)

## Zaklinanie inflacji

Niezbędne optymistyczne symulacje GUS

- Jeśli wzrost cen w listopadzie i grudniu wyniesie po 0,65 proc., to inflacja na koniec 1999 roku wyniesie 9,2 proc. - taką symulację przedstawił wczoraj wiceprezes GUS Janusz Witkowski.

- Jeśli natomiast na koniec roku inflacja miałaby wynieść, zgodnie z założeniami budżetu, 8,1 proc., to w listopadzie i grudniu ceny konsumpcyjne musiałyby wzrosnąć zaledwie po 0,132 proc., co jest nierealistyczne - powiedział Witkowski. - Nie chcę rozważać, że inflacja (w listopadzie i grudniu) będzie na poziomie 1 proc. - dodał pre-

zes, przypominając, że w inflacja w październiku wyniosła 1,1 proc. (liczona rok do roku 8,7 proc.). - To by oznaczało, że inflacja na koniec roku będzie jeszcze wyższa - powiedział.

Wiceprezes GUS uważa, że aby inflacja na koniec roku osiągnęła poziom taki, jak w 1998 roku - czyli 8,6 proc. - ceny w listopadzie i grudniu powinny wzrosnąć po 0,4 proc. W zeszłym roku w listopadzie ceny podniosły się o 0,5 proc., a w grudniu o 0,4 proc. Wiceprezes zwrócił także uwagę na złą sytuację w handlu zagranicznym. We wrześniu eksport w porównaniu z rokiem po-

przednim obniżył się. Jak poinformował Witkowski, import konsumpcyjny w ciągu 9 miesięcy wzrósł najbardziej, bo o 10,5 proc. Import zaopatrzeniowy zwiększył się o 5,6 proc., zaś import przeznaczony na cele inwestycyjne wzrósł o 2,5 proc. i z kwartału na kwartał wykazywał mniejszą dynamikę. Zatem wiceprezes GUS uważa, że ożywieniu gospodarczemu, które ostatnio obserwowano, sprzyja popyt krajowy, a nie - jak uważali niektórzy analitycy - inwestycje lub ożywienie w handlu zagranicznym.

(PAP)

## Wartości indeksów giełdowych

	1999-11-24	1999-11-23	Zmiana w proc.
MIDWIG	947,90	953,40	-0,6
WIG	15 590,50	15 670,90	-0,5
WIG 20	1 510,70	1 510,20	0,0
WIRR	1 757,80	1 752,90	0,3
NIF	51,70	52,80	-2,1

## Tabela NBP nr 228/99 (z 24 XI) Kursy średnie zmiana w %

	Kurs	średni	zmiana w %
Australia	1 AUD	2,6674	-0,03
Austria	1 ATS	0,3116	-0,83
Belgia	100 BEF	10,6274	-0,84
Czechy	1 CZK	0,1187	-0,67
Dania	1 DKK	0,5764	-0,83
Finlandia	1 FIM	0,7210	-0,84
Francja	1 FRF	0,8536	-0,83
Grecja	100 GRD	1,3047	-0,76
Hiszpania	100 ESP	2,5766	-0,84
Holandia	1 NLG	1,9454	-0,84
Irlandia	1 IEP	5,4435	-0,84
Japonia	100 JPY	4,0119	0,30
Kanada	1 CAD	2,8592	0,04
Luksemburg	100 LUF	10,8109	0,00
Norwegia	1 NOK	0,5248	-0,85
Portugalia	100 PTE	2,1384	-0,84
RFN	1 DEM	2,1920	-0,84
USA	1 USD	4,1847	-0,06
Szwajcaria	1 CHF	2,6792	-0,79
Szwecja	1 SEK	0,4987	-0,80
Węgry	100 HUF	1,6850	-0,55
W. Brytania	1 GBP	6,7861	-0,24
Włochy	100 ITL	0,2214	-0,85
strefa euro	1 EUR	4,2871	-0,84

## Kursy w kantorach - w złotych

■ KRAKÓW - dolar, skup: 4,170, sprzedaż: 4,200, marka, skup: 2,200, sprzedaż: 2,220, funt, skup: 6,720, sprzedaż: 6,850, frank fr. skup: 0,652, sprzedaż: 0,670, frank szw., skup: 2,670, sprzedaż: 2,740, szyling, skup: 0,311, sprzedaż: 0,316.

■ NOWY SĄCZ - dolar, skup: 4,150, sprzedaż: 4,240, marka, skup: 2,170, sprzedaż: 2,250, frank fr., skup: 0,650, sprzedaż: 0,675, szyling, skup: 0,319, sprzedaż: 0,317, fr. szw., skup: 2,675, sprzedaż: 2,870, funt, skup: 6,750, sprzedaż: 6,870, korona czeska, skup: 0,116, sprzedaż: 0,121, korona sł., skup: 0,095, sprzedaż: 0,101.

■ TARNÓW - dolar, skup: 4,130, sprzedaż: 4,200, marka, skup: 2,165, sprzedaż: 2,205, funt, skup: 6,700, sprzedaż: 6,800, szyling, skup: 0,307, sprzedaż: 0,314, frank fr., skup: 0,645, sprzedaż: 0,660, frank szw., skup: 2,645, sprzedaż: 2,680.

(DER), (IWO), (JT)

## 24 listopada 1999 r.

## Notowania Giełdy Papierów Wartościowych

sesja nr 1699

Kurs	AKCJE		KURS		Zmiana %	OBRÓT		Proc. emis. (%)	P/BV C/WK	P/E C/Z	OFERTY		DOGRYWKI (szt.)		
	Min. zł	Maks. zł	Bieżący	Poprzedni		Wolumen (sztuki)	Wartość (tys. zł)				K/S	Oferta poczt. szt.		Real. szt.	
<b>Akcje - rynek wolny</b>															
1,10	1,96	Ampli	1,30	1,28	1,6	28 140	73	0,86	0,65	x	S	4 370	4 370	16 700	
41,00	62,00	Bakoma	45,00	47,40	rk 34,0	20	2	0,00	3,65	17,50	S	88	0		
18,00	30,20	Będzin	20,80	20,90	ns 94,1	21	1	0,00	0,85	34,40	K	50	0		
9,85	19,50	Brok	16,90	17,30	-2,3	1 370	46	0,07	0,73	16,90	K	655	0		
1,95	3,40	Budopol	2,75	2,51	9,6	3 211	18	0,07	1,23	11,10	K	3 889	0		
1,89	3,40	Caspol	2,14	2,15	nk 17,2	1 547	7	0,04	0,84	21,30	S	3 222	0		
9,65	18,20	Clif	13,40	13,90	ns 74,5	1 350	36	0,04	3,94	19,20	K	2 669	0		
1,20	4,10	Delia	3,50	3,60	ns 52,8	3 309	23	0,12	0,60	x	K	2 009	2 009	4 000	
1,30	2,95	EBI	1,78	1,78	0,0	39 990	142	0,64	1,15	13,70	S	7 331	7 331		
2,50	7,25	Famot	5,90	5,90	0,0	1 100	13	0,02	1,86	8,50	S				
3,38	5,00	Gant	3,84	3,89	ns 77,5	100	1	0,00	1,27	7,80	S	650	0		
14,00	17,00	LETA	14,25	14,90	ns 23,7	200	6	0,03	1,45	5,70	S				
1,62	6,75	LZPS	4,37	4,06	-7,6	700	6	0,04	0,34	6,00				70	
1,80	4,30	Murawski	3,35	3,35	nk 52,9	0,0	2 383	16	0,08	2,26	x	K	6 000	383	
2,95	7,00	Odwiewnie	3,00	3,00	0,0	21 758	131	0,55	0,60	68,90	S	1 753	1 753	10 167	
7,00	7,00	Pazur	7,00	7,00	nk 26,2	0,0	7 285	102	0,16	1,84	4,50	K	520	0	
6,50	10,70	Pekabex	6,90	6,60	-0,0	4 750	63	0,22	0,38	13,40	S	750	750	2 750	
5,10	8,40	Parmedia	5,90	5,70	ns 61,5	2 178	24	0,10	0,78	6,00	K	782	300		
18,00	29,70	Skołtan	25,00	25,20	ns 61,5	320	16	0,04	0,78	4,20	K	120	120		
7,00	14,80	Suwary	10,50	10,20	-2,9	6 437	135	0,77	0,56	4,00	S	201	201	3 646	
6,05	16,00	TU Europa	7,40	7,30	nk 48,2	1,4	2 231	33	0,08	1,32	4,90	K	540	0	
1,98	3,00	TUP	2,34	2,38	ns 93,4	-1,7	1 710	8	0,03	0,86	-19,10	S	4 259	1 660	
5,25	9,85	ZEG	6,35	6,40	-0,8	150	2	0,01	0,25	12,00					
		<b>RAZEM</b>				<b>130 260</b>	<b>902</b>								
<b>Akcje - Narodowe Fundusze Inwestycyjne</b>															
2,50	5,30	01NFI	2,90	2,92	-0,7	14 314	83	0,05	0,27	x	K	129	129	2 071	
2,20	5,15	02NFI	2,41	2,38	1,3	22 401	108	0,07	0,28	x	K	5 770	5 770		
2,57	5,70	03NFI	2,86	2,90	-1,4	11 982	69	0,04	0,43	x				200	
2,85	8,30	04PRO	3,66	3,60	1,7	22 586	165	0,00	0,34	x				4 251	
2,20	7,15	05VICT	2,56	2,60	-1,5	4 704	24	0,02	0,32	x	K	9 874	200		
3,50	7,65	06MAGNA	4,35	4,72	nk 66,4	-7,8	5 386	47	0,02	0,39	x	K	2 954	700	
2,06	4,90	07NFI	2,32	2,30	0,9	49 826	231	0,16	0,24	x				22 200	
3,85	7,70	08OCTAVA	6,25	6,50	-3,8	6 580	82	0,02	0,54	x	K	458	458		
3,90	8,80	09KWAT	5,65	5,65	0,0	21 178	239	0,07	0,47	x	S	7 536	7 536	638	
2,38	6,60	10FOKSAL	2,56	2,71	-5,5	7 061	36	0,02	0,22	x	K	1 456	1 456	244	
2,49	6,25	11NFI	2,90	2,94	-1,4	29 271	170	0,10	0,30	x	S	2 086	2 086	4 200	
1,92	5,90	12PIAST	2,15	2,13	0,9	60 176	259	0,20	0,26	x				25 499	
2,33	7,15	13FORTUNA	2,70	2,70	0,0	31 582	171	0,10	0,29	x	K	25 038	4 200		
4,00	7,30	14ZACH	4,41	4,59	ns 79,3	-3,9	5 717	50	0,02	0,40	x	K	4 162	1 501	
2,70	7,00	15HECHMAN	4,00	4,20	ns 22,8	-4,8	18 088	145	0,06	0,45	x	S	841	841	700
		<b>RAZEM</b>				<b>310 852</b>	<b>1 878</b>								
<b>Notowania na rynku powszechnym obligacji</b>															
Seria	Kurs				Zmiana pkt	Odsetki skum. zł	Cena rozl. zł	Obrót wolumen szt.	Obrót wartość tys. zł	Objaśnienia do tabel na str. 6 i					

Na giełdzie

# Przewaga popytu

Choć analitycy wciąż przestrzegają przed wysokim ryzykiem inwestycji kapitałowych na warszawskiej giełdzie, wczorajsza sesja przyniosła wyraźne sygnały zakończenia niedługiej korekty. Co prawda spadły kursy akcji większości spółek, jednak wczoraj wyraźnie przeważali kupujący, przy wzroście obrotów na rynku podstawowym. W komentarzach podkreśla się nadzieję inwestorów na szybkie podpisanie ustaw podatkowych przez prezydenta, co niewątpliwie pomogłoby wznieść się WIG-owi na wyższy poziom.

Kurs Banku Handlowego powędrował do góry aż o 6 proc. (efekt kolejnych informacji związanych z fuzją z BRE), co utrzymało WIG-20 na obecnym poziomie (wczoraj spadek Elektrim). Warto zwrócić na intensywne handlowanie podczas wczorajszej sesji inną spółką o dużej kapitalizacji - TP SA.

Analitycy odważnie prognozują wzrost WIG-u ponad 16 tys. pkt. Jeśli się to sprawdzi, powinniśmy być świadkami mocnej fali wzrostowej. Zobaczmy, czy jeszcze w tym roku czy może należy czekać na kolejny „efekt styczniowy”.

JACEK ŚWIDER

Powyższy tekst stanowi wyraz wiedzy i poglądów autora i nie powinien być inaczej interpretowany.

Fundusze inwestycyjne	1999-11-24	1999-11-23	zmiana w proc.
Arka (małych spółek)	10,34	10,32	0,19
Arka (dużych spółek)	10,77	10,75	0,21
Arka (ochrony kapitału)	12,55	12,54	0,08
CA IB (rynku pieniężnego)	1073,01	1072,30	0,07
CA IB (renomow. spółek)	97,25	97,88	-0,64
CA IB OF (dwp)	100,26	100,91	0,03
SEB 1 (dawne ABB1)	106,97	107,35	-0,35
SEB 2 (dawne ABB2)	111,43	111,82	0,07
SEB 3 (dawne ABB3)	108,82	109,82	-0,91
SEB 4	101,97	101,96	0,01
PBK Atut 1	9,62	9,61	0,10
PBK Atut 2	14,89	14,88	0,07
PBK Atut 3	6,68	6,66	0,30
PBK Atut 4	6,80	6,80	0,00
DWS (zrówn.)	160,88	159,78	0,69
DWS (dwp)	167,32	166,17	0,13
DWS (akcji)	175,40	173,60	1,04
DWS (pryw.)	184,17	182,28	1,54
DWS (pieniężny)	101,54	101,52	0,02
DWS (emerytalny)	10,05	10,04	0,10
Eurofundusz 1A	132,69	132,92	-0,17
Eurofundusz 1B	129,40	129,63	-0,18
Eurofundusz 2	93,33	93,53	-0,21
Eurofundusz 3A	143,47	143,38	0,06
Eurofundusz 3B	140,97	140,88	0,06
Eurofundusz 4A	95,02	94,96	0,06
Eurofundusz 4B	93,08	93,02	0,06
Forum-Dragon (akcji)	7,93	7,80	1,67
Forum-Olimp (zrówn.)	8,30	8,17	0,75
Forum-Sfinks (bezp.)	12,36	12,37	0,08
ING (akcji)	93,71	94,61	-0,95
ING (zrówn.)	98,64	99,59	-0,43
ING (obligacji)	116,94	116,44	-0,04
ING (gotówkowy)	105,80	105,70	0,09
Korona (zrówn.)	85,10	85,35	-0,29
Korona (pien.)	74,95	74,93	0,03
Korona (akcji)	41,38	41,56	-0,43
Korona (pryw.)	21,18	21,48	-1,40
Korona (indeksowy)	109,88	109,48	0,37
Korona (dp)	101,12	101,09	0,03
Pioneer 1	89,66	90,10	-0,49
Pioneer 2	20,95	20,94	0,05
Pioneer 3	20,21	20,31	-0,52
Pioneer 4	5,16	5,20	-0,77
PKO/CS (obligacji)	102,15	102,34	-0,19
PKO/CS (stab. wzrostu)	63,63	63,70	-0,11
PKO/CS (zrówn.)	64,17	64,32	-0,23
PKO/CS (akcji)	166,79	167,45	-0,39
PZU POLONEZ (dp)	50,44	50,42	0,04
PZU KRAKOWIAK (akcji)	51,27	51,29	-0,04
PZU MAZUREK (zrównoważony)	53,69	53,71	-0,16
Skarbiec (Kasa)	137,59	137,52	0,05
Skarbiec (Waga)	104,47	104,02	0,43
Skarbiec (Akcja)	82,03	81,64	0,48
Skarbiec (Obligacja)	108,42	108,38	0,04
OFI KH I (zrównoważony) A	108,64	109,17	-0,49
OFI KH I (zrównoważony) B	108,64	109,17	-0,49
OFI KH II (akcji) A	109,20	110,22	-0,93
OFI KH II (akcji) B	109,20	110,22	-0,93
OFI KH III (pap. dłużnych) A	107,20	107,15	0,05
OFI KH III (pap. dłużnych) B	109,95	109,90	0,05
OFI KH IV (r. pieniężnego) A	109,99	109,94	0,05
OFI KH IV (r. pieniężnego) B	109,99	109,94	0,05

24 listopada 1999 r.

Notowania Giełdy Papierów Wartościowych

sesja nr 1699

AKCJE	Kurs		KURS				OBRÓT		Proc. emis. (%)	P/BV C/WK	P/E C/Z	OFERTY		DOGRYWKI (szt.)		
	Min. zł	Max. zł	Bieżący		Popzedni		Zmiana %	Wolumen (sztuki)				Wartość (tys. zł)	K/S		Oferta pocz. szt.	Real. szt.
			zł	uwagi	zł	uwagi										
<b>Akcje - rynek podstawowy</b>																
35,90	49,90	Agora	42,90		43,70		-1,8	6 614	567	0,01	3,30	21,20		5 007		
11,00	28,40	Agros	17,50	nk 83,7	18,00		-2,8	36 129	1 265	0,33	0,52	22,70	K	4 381		
25,60	37,00	AmerBank	30,00	ns 19,4	30,00	ns 82,8	0,0	1 436	86	0,02	1,28	12,20	S	302		
14,30	35,00	Amica	27,00		27,00		-2,5	33 064	1 785	0,38	0,84	6,40	S	1 773		
16,70	63,00	AMS	43,60		44,00		-0,9	8 823	769	0,25	0,44	13,20	S	4 455		
5,15	11,20	Animex	6,60	nk 37,6	6,50	nk 57,0	1,5	3 404	45	0,01	1,16	x	K	795		
1,30	4,20	Atlantis	2,90	nk 70,7	3,00	ns 99,2	-3,3	27 602	160	0,22	0,83	197,90	K	30 567		
14,80	27,00	Bełchatów	19,00		19,20		-1,0	1 000	38	0,04	0,59	69,20	S	234		
6,30	17,20	Best	12,30	ns 63,4	12,25		0,4	1 814	45	0,08	0,49	x	S	1 325		
2,50	10,10	BIG BG	10,10	nk 45,8	10,00	nk 14,9	1,0	29 595	598	0,01	2,66	25,40	K	23 100		
7,20	15,60	BKomunalny	14,80		14,90		-0,7	10 027	297	0,19	1,50	9,80	S	x		
7,30	20,00	Boryszew	20,00		19,60		2,0	3 611	144	0,16	1,06	8,80	S	x		
39,80	73,00	BOS	68,00		68,10		-0,1	1 135	27	0,00	1,82	9,80	S	x		
172,00	274,00	BPH	192,00	ns 41,8	190,00		1,1	558	214	0,00	1,15	19,60	K	60		
51,50	143,00	BRE	120,00		122,00	ns 61,7	-1,6	47 370	11 369	0,21	1,34	3,70	S	3 239		
123,50	266,00	BSK	242,50		245,00		-1,0	1 959	950	0,02	1,63	12,70	S	167		
13,40	26,00	Budimex	25,50		25,50	ns 77,5	0,0	35 660	1 819	0,18	1,71	22,90	K	7 032		
5,00	10,00	BudimPoz	9,85		9,75		1,0	13 020	256	0,14	1,74	6,80	S	x		
1,53	2,35	BWR	nn	nn	nn	nn	0,0	x	0	x	1,48	x	S	x		
3,00	7,90	Bytom	5,60		5,45		2,8	4 287	48	0,57	0,62	1,90	K	2 102		
12,00	25,00	Centrozap	13,00		13,00	ns 68,5	0,0	21 107	549	0,77	0,30	3,00	S	11 284		
13,00	19,00	Cersant	15,00		15,30		-1,6	17 899	538	0,15	1,10	12,70	S	2 179		
13,00	32,30	Compensa	25,00		25,00	ns 37,6	0,0	77	4	0,00	1,64	x	S	51		
30,80	74,50	ComputerLand	57,20		57,00		0,4	19 496	2 230	0,32	4,42	25,40	S	11 987		
35,20	67,00	Debica	39,00		39,00		0,0	24 583	1 917	0,18	1,03	8,50	S	11 987		
20,10	59,00	Drosed	52,80		51,00		3,5	634	67	0,03	1,59	16,10	S	134		
22,50	76,00	Echo	68,00		68,50		-0,7	2 410	328	0,07	1,64	4,70	S	134		
19,30	47,00	Elektrbudowa	33,50		33,90		-1,2	21 506	1 441	0,48	1,62	7,50	K	540		
25,90	57,00	Elektrim	32,50	nk 63,5	34,50	ns 55,5	-5,8	528 938	34 381	0,71	10,95	x	K	173 258		
1,90	3,10	Elektron	2,15	nk 73,7	2,18		-1,4	9 110	39	0,09	0,60	x	K	7 589		
1,90	2,85	ElektronWar	2,10	nk 21,5	2,16		-2,8	5 262	22	0,06	0,44	6,30	K	2 193		
18,10	33,00	Elzab	21,90	ns 62,8	22,00		-0,5	579	25	0,05	0,50	5,40	S	628		
12,70	38,00	Energopid	22,70		23,00	nk 61,6	-1,3	1 104	50	0,10	0,48	14,00	K	397		
5,50	17,70	Energopn	17,70		17,60		0,6	5 744	203	0,15	0,59	16,30	K	3 722		
2,70	5,70	Espebepe	5,55		5,70		-2,6	2 294	25	0,11	x	3,60	S	530		
23,00	39,50	Exbud	31,00	nk 76,4	31,40		-1,3	27 035	1 676	0,18	1,24	25,40	K	53 884		
12,35	21,90	Farmacol	15,70		15,80		0,6	15 518	487	0,28	0,96	8,90	S	1 935		
9,50	18,70	Farmofol	11,90		11,90	nk 80,9	-0,8	9 817	234	0,28	0,43	x	K	7 012		
4,00	13,00	Ferrum	13,00	nk 61,0	12,90		1,2	20 814	545	0,28	0,64	221,10	K	7 012		
2,65	6,00	Fortis	4,25		4,20		1,0	8 878	75	0,05	0,64	13,10	S	2 612		
25,20	64,50	Gorazdze	nn	nn	nn	nn	0,0	x	0	x	0,84	6,40	S	x		
3,70	11,00	GPRD	10,15		10,15		0,0	30 288	615	0,40	1,62	9,90	K	4 277		
21,00	54,00	Grajewo	24,20		24,40		-0,8	2 379	115	0,05	0,88	x	S	518		
28,10	74,50	Handlowy	62,50	nk 59,9	59,00		5,9	143 607	17 951	0,21	1,42	16,30	K	183 092		
8,20	14,20	Hutim	13,00	nk 72,9	12,95	nk 94,0	0,4	1 102	29	0,04	0,39	x	K	2 188		
13,00	20,00	Hydroad	20,00		19,80		1,1	2 758	110	0,10	1,07	19,00	S	259		
24,30	36,00	Impzmet	27,30	ns 44,6	27,30		-1,1	1 099	60	0,04	2,24	19,80	S	1 597		
2,85	5,20	Irena	4,40		4,40		0,0	32 730	288	0,52	0,43	104,80	K	605		
136,50	420,00	Izolacja	410,00	ks	410,00		0,0	x	0	x	3,95	28,30	S	x		
17,70	38,70	Jelfa	30,10		30,60		-1,6	5 573	335	0,08	0,63	18,20	S	307		
11,00	34,60	Jutrzenka	27,20		27,00	ns 83,9	0,7	15 859	863	0,44	0,83	29,00	S	460		
10,90	18,10	KabelBfK	11,70		11,40		2,6	700	16	0,02	0,50	x	S	407		
4,72	8,25	Kable	6,25	nk 10,												



# Przegrał z czasem

Niemiecki sąd uznał za przedawnione roszczenia Polaka zatrudnionego w zakładach Porsche

Niemiecki sąd uznał za przedawnione roszczenia Polaka, który w czasie II wojny światowej wysłany był do pracy w niemieckich zakładach samochodowych Porsche. Sędziowie sądu krajowego w Stuttgarcie odrzucili wczoraj pozew 74-letniego mężczyzny, który domagał się co najmniej 98 500 marek jako zaległe wynagrodzenie oraz odszkodowanie za wyrządzone krzywdy. Pracował on w zakładzie w Zuffenhausen od marca 1942 do kwietnia 1945.

Podczas rozprawy miesiąc temu przedstawiciele Porsche odrzucili propozycję ugody sądowej. Zdaniem firmy Porsche AG istnieje dopiero od r. 1948, a ofiara pracowała w biurze konstrukcyjnym spółki Dr.Ing.h.c. Porsche KG, będącej poprzedniczką obecnego producenta samochodów sportowych.

Rzecznik producenta samochodów zapowiedział tymczasem, że Porsche AG przystąpi do funduszu niemieckiej gospodarki, z którego mają być wypłacane odszkodowania dla ofiar pracy niewolniczej i przymusowej. Gotowość do udziału w tej inicjatywie niemieckich koncernów zadeklarowało do tej pory ok. 60 firm.

Przedstawiciele Porsche zapowiedzieli, że chcą wypłacić świadczenia w wysokości 10 000 marek wszystkim byłym pracownikom, którzy potrafią udowodnić, że pracowali wbrew swej woli. Do tej pory zgłosiło się 5 takich osób.

Rzecznik Federalnego Związku Informacji i Doradztwa dla Ofiar Nazizmu, Lothar Evers, skrytykował decyzję sądu w Stuttgarcie. Jego zdaniem, trzyletni okres przedawnienia tego rodzaju roszczeń powinien być nie od wejścia w życie traktatu „2+4” w 1990 roku, tylko od decyzji Trybunału Konstytucyjnego w 1996 r.

Podpisany 12 września 1990 przez oba państwa niemieckie oraz ZSRR, USA, Wielką Brytanię i Francję traktat przywracał zjednoczonym Niemcom suwerenność państwową i otwierał drogę – jako quasi-traktat pokojowy – drogę do indywidualnych roszczeń. Wcześniej sądy RFN odrzucały pozwy odszkodowawcze ofiar z Europy Środkowej i Wschodniej, wskazując na brak traktatu pokojowego. Jednak dopiero w 1996 r. Federalny Trybunał Konstytucyjny potwierdził możliwość ubiegania się o odszkodowania przez obywateli tych krajów. (PAP)

**■ KORZYSTNE PROGNOZY.** 5-procentowy wskaźnik wzrostu gospodarczego w Polsce w roku 2000, najwyższy w Europie Środkowej – przewiduje Komisja Europejska w ogłoszonej wczoraj jesiennej prognozie gospodarczej. Według prognozy, wzrost gospodarki UE sięgnie w tym roku 2,1 proc. i 3 proc. w latach 2000 i 2001. To dobra wiadomość dla Polski, dla której Unia stanowi główny zagraniczny rynek zbytu towarów i usług – podkreślają eksperci organu wykonawczego UE.

**■ ATAK ZIMY NA UKRAINIE.** Gwałtowny atak zimy na Ukrainie spowodował zamknięcie wielu dróg i szlaków kolejowych. W wielu miejscowościach nie ma prądu i łączności telefonicznej. Najgorsza sytuacja panuje na zachodzie i południu kraju. Mieszkańcy Zaporozża zostali praktycznie odcięci od świata: większość dróg wyjazdowych była nieprzejezdna; wczoraj rano na ulice miasta nie wyruszył transport miejski.

**■ POPRAWIANIE KONSTYTUCJI.** Chorwacki parlament przyjął wczoraj poprawkę do konstytucji, umożliwiającą uznanie prezydenta za czasowo niezdolnego do sprawowania funkcji. 77-letni prezydent Chorwacji Franjo Tuđman cierpiący podobno na raka, już czwarty tydzień leży na oddziale intensywnej terapii. Niezależny tygodnik „National” twierdzi, że Tuđman zapadł w głęboką śpiączkę, cierpiąc na niewydolność wszystkich organów.

**■ BOEING EKSPLODOWAŁ?** Przedstawiciel egipskich linii lotniczych EgyptAir zasugerował wczoraj, że przyczyną niedawnej katastrofy boeinga tych linii mogła być „wewnętrzna lub zewnętrzna eksplozja”.

## Znakowanie obcych

Austriacka Partia Wolnościowa proponuje, aby imigranci spoza Unii Europejskiej nosili identyfikatory

Skrajnie prawicowa Austriacka Partia Wolnościowa (FPÖ) Joerga Haidera zaproponowała wczoraj, aby imigranci spoza Unii Europejskiej nosili specjalne identyfikatory. Propozycja spotkała się z gwałtownym sprzeciwem austriackich polityków i została przyrównana do żółtej gwiazdy Dawida, którą w czasie II wojny światowej musieli nosić Żydzi.

Joerg Haider, którego nacjonalistyczna partia uzyskała niespodziewanie drugie miejsce w październikowych wyborach parlamentarnych, twierdzi, że identyfikator pozwoli władzom na powstrzymanie nielegalnej imigracji i zatrudniania na czarno. – Krok ten leży w interesie samych cudzoziemców przebywających legalnie w Austrii, którzy chcą być chronieni jak Austriacy – powiedział Haider.

Na karcie, której noszenie byłoby obowiązkowe, mają się znajdować dane osobiste, długość pobytu w Austrii, odciski palców i fotografia. Według rzeczniczki wolnościowców, karta ma służyć tym samym celom, co przyznawana imigrantom w USA tzw. zielona karta.

W 8-milionowej Austrii mieszka legalnie około 750 tys. imigrantów, głównie z Turcji i byłej Jugosławii. Partia Haidera twierdzi, że w kraju przebywa nielegalnie co najmniej 300 tys. cudzoziemców.

– Tęgo jeszcze brakuje, żeby zmuszać cudzoziemców do noszenia w widocznym miejscu identyfikatora wolnościowców i w ten sposób wskrzesić złowieszczą historię gwiazdy Dawida i różowego trójkąta – mówi Terezija Stoitsits z Partii Zielonych (w czasach hitlerizmu różowe trójkąty musieli nosić homoseksualiści). (PAP)

## Sto dni Putina

Korespondencja „Dziennika” z Moskwy

Wczoraj minęło sto dni od objęcia stanowiska premiera Federacji Rosyjskiej przez Władimira Putina. W tym dniu szef rządu przed parlamentem składał sprawozdanie o sytuacji gospodarczej kraju. Premier podkreślił, że zostały wypłacone zaległe emerytury (26 miliardów rubli) i że dwa razy (raz w październiku i raz w grudniu) emeryci otrzymają prezent w postaci 50 rubli (mniej niż dwa dolary) i kontynuowana będzie 12-proc. indeksacja.

Notowania popularności Władimira Putina rosną w sondażach opinii publicznej. Nie tyle jest to jednak zasługą samego premiera, ile propagandy. W sprawozdaniach z wojny w Czeczenii telewizja codziennie pokazuje zwycięskich generałów i „naszych chłopców, którzy walczą zwycięsko na froncie”.

Wojna w Czeczenii jest również okazją do walki o wpływy. Sztab generalny na czele z bohaterem obecnej wojny czeczeńskiej generałem Kwasninem dąży do podporządkowania sobie wszystkich innych rodzajów wojsk. Może właśnie walka między nimi zaowocowała głuchą ciszą informacyjną, otaczającą wtorkowe posiedzenie Rady Bezpieczeństwa.

W jednym i wojskowi, i społeczeństwo, i Władimir Putin są natomiast zgodni: krytyka działań wojennych w Czeczenii przez Zachód to kolejny

etap niszczenia Rosji. Ostatnim powodem jest rezygnacja z wyjazdu na Kaukaz Północny obecnego przewodniczącego OBWE Knuta Vollebaeka.

Niewątpliwym sukcesem premiera Putina jest wzmocnienie popieranego przez prezydenta bloku wyborczego „Jedność” i akcja propagandowa straszliwie dezawuuująca blok wyborczy mera Moskwy Jurija Łużkowa, a więc i jego samego. Następuje oczyszczanie dróg tak do wyborów parlamentarnych (19 grudnia br.), jak i prezydenckich (4 czerwca 2000).

KRYSTYNA KURCZAB-REDLICH

## Gryps z Warszawy

## Determinacja

Nie pomagają międzynarodowe apele i naciśki. Rosja zdecydowana jest walczyć w Czeczenii do ostatniego Czeczeńca. Albo do wyborów prezydenckich. Zależy, które rozwiązanie będzie pierwsze.

MACIEJ RADWAN RYBIŃSKI

## Lanos - TWÓJ SZCZĘŚLIWY LOS

Już od  
29.600 zł



\* dotyczy modeli: SX, VAN - 3 drzwiowy; SE - 4 drzwiowy

3-letnia, bezpłatna  
obsługa serwisowa.  
Części i materiały  
za darmo!

W prezencie: pakiet AC/OC/NW;  
komplet opon zimowych; \*  
1.000 zł na wzrastające koszty benzyny.

Dealerzy DAEWOO zapraszają:

**AKROPOL**  
KRAKÓW  
ul. Balicka 117,  
tel. 638-00-20

**AUTO PARTNER**  
KRAKÓW  
Os. Kolorowe 16A,  
tel. 643-50-86

**B D G**  
TARNÓW ul. Krakowska 105  
tel. 0-14/22-38-70;  
BOCHNIA ul. Brzeska 40  
tel. 0-14/611-30-32

**MOTOZBYT**  
KRAKÓW  
ul. Dauna 110,  
tel. 655-46-12

**STANISŁAW GRZYBEK**  
KRAKÓW  
ul. Przewóz 34a,  
tel. 653-20-04

Reklama Dealerów Regionu Południowego



**Dzieci chore na  
białaczkę i inne  
nowotwory,  
oczekują  
Twojej pomocy!**

Fundacja Przyjaciół  
Dzieci z Chorobą  
Nowotworową  
„Wyspy Szczęśliwe”  
działająca przy Klinice  
Hematologii  
Dziecięcej PAIP CM UJ  
w Krakowie  
PKO BP 1/O Kraków  
nr 10202892-164294-270-1-111.

**Biuro Podróży  
Dziennika Polskiego**

**„Jagiellonia”**



Kraków, ul. Wiślna 2  
tel. 422-03-45

Zapraszamy do  
odwiedzenia targów



**horeca'99**

7. Międzynarodowe Targi Wyposażenia Hoteli i Gastronomii



**itemac'99**

7. Międzynarodowe Targi Ofert Turystycznych Hoteli i Bazy Wypoczynkowej

200 wystawców z 8 państw



Tereny targowe: Kraków, ul. Rakowicka 26-29

25-26.11. godz. 10.00-17.00  
27.11. godz. 10.00-16.00

Zakończony spór o majątek byłej Czechosłowacji

# Darowany dług

Korespondencja „Dziennika” z Bratysławy

Podpisaniem wczoraj dwustronnej umowy międzyrządowej zakończył się trwający od siedmiu lat spór o rozdzielenie majątku po byłej federacji pomiędzy Czechami i Słowacją. Długo oczekiwaną umowę podpisał przebywający w Bratysławie premier Czech Miloš Zeman i gospodarz spotkania – Mikuláš Dzurinda.

Spór dotyczył około 5 proc. majątku po byłej federacji. Słowacy od lat bezskutecznie domagali się zwrotu ponad 4 ton złota, które do tej pory spoczywa w czeskich skarbcach. Czesi uzależnili jednak zwrot złota od spłaty słowackiej części długu (wynikającego z dzielenia pasywów po byłym banku federalnym) – sięgającego ponad 26 mld czeskich koron (około 3 mld zł). Długu tego Słowacy jednak aż do tej pory nie chcieli uznać.

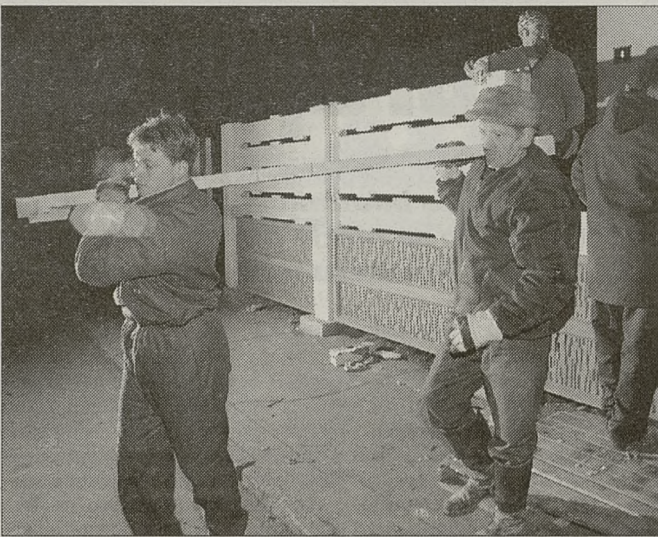
Wcześniej próby zakończenia podziału majątku federalnego podejmowane przez byłych premierów Czech i Słowacji: Vaclava Klauša

i Vladimira Mecziara kończyły się fiaskiem, żądania ze stron nie chciały bowiem ustąpić ze swego stanowiska. Wpływało to niekorzystnie na wzajemne czesko-słowackie stosunki gospodarcze i polityczne. Sprawa ruszyła z miejsca dopiero po ubiegłorocznych zmianach politycznych w obu krajach i przejęciu rządów przez obecnych premierów.

Z podpisanej wczoraj umowy wynika, że Czechy podarują Słowacji dług (jeszcze w poniedziałek czeski rząd odkupił od banku centralnego wierzytelność wobec Słowacji za symboliczną koronę). Umowa przewiduje też wzajemną wymianę akcji czeskiego Komerijnego Banku i słowackiego banku VUB. Obaj premierzy podpisali także protokół o przekazaniu Słowacji złota z rezerwy byłego banku federalnego. Międzyrządowa umowa wejdzie w życie po jej ratyfikowaniu przez parlamenty obu krajów.

MARIUSZ PAČKOWSKI

# Mur rozebrany



Wczoraj rozebrano betonowy mur, który na ulicy Maticzni w Usti nad Łabą oddzielał osiedle domków jednorodzinnych od zamieszkałych przez Romów kamienic komunalnych.

Fot. PAP/EPA (Libor Zavoral)

# Świat

■ **OFIARY MROZÓW.** Od początku fali mrozów w Moskwie zmarło 60 osób. Temperatury spadły w rosyjskiej stolicy znacznie poniżej zera już w drugiej połowie października. W listopadzie na ulicach Moskwy zmarły 43 osoby. Większość ofiar to bezdomni. Obecnie nocami w Moskwie temperatura spada do ok. 10 stopni poniżej zera. Jednak pod koniec pierwszego tygodnia listopada w rosyjskiej stolicy nocami temperatura spadała do prawie minus 20 stopni.

■ **WĘGRY CHCĄ AUTONOMII DLA WOJWODINY.** Rząd węgierski jest za przywróceniem autonomii jugosłowiańskiej prowincji Wojwodina, która – podobnie jak Kosovo – została jej pozbawiona w 1989 roku – oświadczył wczoraj w Sofii minister spraw zagranicznych Węgier Janos Martoni.

■ **ENERGIA DLA DEMOKRACJI.** Do Serbii przybył wczoraj pierwszy konwój ze zorganizowanego przez Unię Europejską programu „Energia dla demokracji”. Obejmuje on dostawy oleju opałowego dla Niszu i Pirotu – dwóch miast, w których władzę sprawuje opozycja.

■ **ŚWIĄTYNIE ZNÓW OTWARTE.** Wczoraj rano ponownie otwarto chrześcijańskie świątynie w Ziemi Świętej, które przez 2 dni były zamknięte w proteście przeciw budowie meczetu w Nazarecie, tuż obok Bazyliki Zwiastowania. Plany budowy krytykuje Watykan, który oskarżył rząd Izraela o podsycanie podziałów religijnych. – Wszystkie świątynie chrześcijańskie pozostaną otwarte do momentu podjęcia nowych decyzji – powiedział w środę dziennikarzowi AFP pragnący zachować anonimowość duchowny wysokiej rangi w Jerozolimie.

■ **CZARNOGÓRA PRZED TRYBUNAŁEM.** Jugosłowiański Trybunał Konstytucyjny zdecydował wczoraj o wszczęciu postępowania mającego ustalić legalność wprowadzenia przez Czarnogórę marki niemieckiej jako oficjalnego środka płatniczego. Ze skargą przeciwko Czarnogórze – republice, która wraz z Serbią tworzy federację jugosłowiańską – wystąpił Narodowy Bank Jugosławii.

■ **IRAK PROTESTUJE.** Irak całkowicie zawiesił wczoraj eksport ropy. Władze w Bagdadzie chcą w ten sposób zaprotestować przeciwko przedłużeniu jedynie o 15 dni (zamiast o pół roku) programu „żywność za ropę”, uchylającego częściowo embargo ONZ na sprzedaż za granicę irackiej ropy. Pieniądze za sprzedaną w ramach programu ropę mają być przeznaczone na pomoc humanitarną.

■ **KREZUSI CORAZ BOGATSI.** Trzystu najbogatszych Szwajcarów i cudzoziemców, mających rezydencje w Szwajcarii, jest „wartych” łącznie 374 miliardy franków – poinformowało wczoraj szwajcarskie pismo „Bilanz”. Wartość ich majątku stanowi 20 proc. wartości dobytku wszystkich mieszkańców Szwajcarii. W ciągu minionych 10 lat fortuny najbogatszych ludzi w Szwajcarii pomnożyły się pięciokrotnie.

# Przejazd na kartę Sztuka obrażania

Nowe opłaty za korzystanie z autostrad na Słowacji

Korespondencja „Dziennika” z USA

Od 1 stycznia 2000 r. opłata za korzystanie z autostrad na Słowacji będzie uzależniona nie od pojemności silnika, lecz od nośności pojazdu – postanowił wczoraj słowacki parlament.

Obecnie opłaty za samochody osobowe dzielą się na dwie kategorie: 400 koron za auta z silnikiem o pojemności do 1,6 litra i 800 koron za pojazdy z silnikiem o większej pojemności.

W przyszłym roku właściciele aut o nośności do 1,5 tony będą płacić za korzystanie z autostrad 400 koron (ok. 40 zł) rocznie. Posiadacze samochodów o nośności do 3,5 tony zapłacą 900 koron, ponad 3,5 tony – trzy tysiące koron, a ponad 12 ton – 6000 koron.

Od 1 stycznia 2000 r. będzie można kupić także specjalną kartę umożliwiającą korzystanie z autostrad tylko przez 15 kolejnych dni. Jej koszt wyniesie 15 proc. opłaty rocznej; w przypadku samochodów osobowych – 60 koron (ok. 6 zł).

(PAP)

W Detroit w stanie Michigan w Institute of Arts w galerii sztuki nowoczesnej otwarto w ubiegłym tygodniu wystawę, na której zaprezentowano 15 eksponatów, w tym figurkę Jezusa z naciągniętą prezerwatywą, kopczyk ludzkich ekskrementów i brazylijski orzech z wydrapanymi na łupie rasistowskimi hasłami. Wystawa miała trwać tydzień, po dwóch dniach dyrekcja placówki zamknęła ją, twierdząc, że obraża uczucia religijne i dobry smak.

Wystawę zamknął dyrektor muzeum Graham W.J. Beal, który dopiero od kilku tygodni kieruje placówką. Zgodę na urządzenie ekspozycji wydał jego poprzednik, Beal obejrzał wystawę dopiero po wernisażu.

Artyści i liberalowie zaprotestowali, twierdząc, że sztuce w Ameryce zakłada się kaganiec i odru-

towuje ją cenzurą. Beal natomiast oświadczył, że jako dyrektor muzeum ma pełne prawo dokonywać selekcji eksponatów.

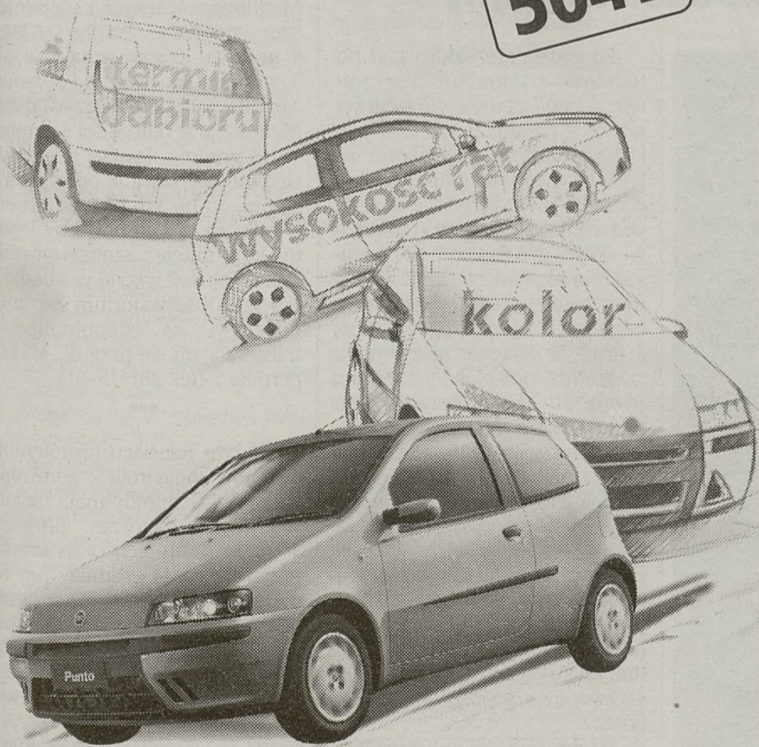
Jeden z działaczy Unii na rzecz Swobód Obywatelskich (ACLU) Kary L. Moss oświadczył natomiast, poruszony decyzją muzeum, że „esencja sztuki nowoczesnej jest wydanie zezwolenia artyście na dowolne przedstawienie ich wyobrażenia o sztuce”.

Graham Beal, jako były dyrektor Los Angeles County Museum of Art, nie wydał zezwolenia na przywiezienie do jego kalifornijskiej placówki kontrowersyjnej wystawy „Sensation”, gdzie wśród eksponatów znalazły się truchła zwierząt domowych w formalinie oraz upaprany odchodem słońca wizerunek czarnej Matki Boskiej.

ELŻBIETA RINGER

# CHCIEĆ...

rata  
504 zł



# ...TO MIEĆ

nowy Fiat Punto już w Autotak

W systemie AUTOTAK masz to, co chcesz:  
sam wybierasz model i kolor auta, ustalasz wysokość rat  
oraz termin odbioru samochodu.

**KRAKÓW**  
D.H. GIGANT  
UL. WYBICKIEGO 1  
TEL.: 415-09-17

**KRAKÓW**  
D.H. WANDA  
UL. BRONIEWSKIEGO 1  
TEL.: 648-26-22 WEW. 43

**KRAKÓW**  
KRAKCHEMIA  
UL. PILOTÓW 6  
TEL.: 411-21-33 WEW. 269

**KRAKÓW**  
VIAMOT LTD  
UL. ZAKOPIAŃSKA 288  
TEL.: 269-12-26

**KRAKÓW**  
POLINAR  
UL. OFIAR DĄBIA 14  
TEL.: 414-11-22, 414-11-33

**NOWY SĄCZ**  
POLINCAR  
UL. TARNOWSKA 38  
TEL.: 44-12-930, 44-15-969

**NOWY TARG**  
D.T. GORCE  
UL. SOBIESKIEGO 4, A  
TEL.: 266-32-54 WEW. 30

**RABKA**  
POLZBYT  
UL. KILIŃSKIEGO 46  
TEL.: 267-99-04

**TARNÓW**  
UL. TARAS 2  
TEL.: 625-11-27

**TARNÓW**  
WALMOT  
UL. KRAKOWSKA 151  
TEL.: 27-23-23

**ZAKOPANE**  
POLZBYT  
UL. NOWOTARSKA 35  
TEL.: 20-14-535, 20-63-815

Bezplatna infolinia: 0 800 663333

# AUTOTAK

Tak kupisz na raty

Fiat Bank Polska S.A.

**Bank Spółem S.A. Oddział w Krakowie,**  
ul. Mazowiecka 4/6  
czynny od 8.00 do 17.30,  
tel. 012/632-67-43, 634-01-37, 632-71-80.

Przyjmujemy lokaty od osób fizycznych i prawnych.  
Minimalny wkład 500 zł.

14 - dniowe z oprocentowaniem	10,90%
1 - miesięczne z oprocentowaniem	11,20%
2 - miesięczne z oprocentowaniem	11,50%
3 - miesięczne z oprocentowaniem	11,80%
6 - miesięczne z oprocentowaniem	12,25%
12 - miesięczne z oprocentowaniem	12,80%
24 - miesięczne z oprocentowaniem	13,00%

Bank posiada certyfikat roku 2000.

## O Krok od Trzeciego Millennium

**MARSZAŁKOWSKI BAL SYLWESTROWY**  
w specjalnie przebudowanej scenarii  
Teatru im. Juliusza Słowackiego  
w Krakowie

\* podróż taneczna przez stulecie  
\* cigaro bar i mini-kasyno w foyer teatru \* gorące i zimne bufety  
serwowane przez najlepszych restauratorów Starego Krakowa  
\* drink bary \* najprzedniejsze gatunki kaw \*

Dystrybucja zaproszeń:  
**DEXTER®**

Dexter Sp. z o.o., ul. Wrocławska 37 A, 30-011 Kraków  
tel.: (012) 634 08 08, (012) 633 26 56, fax: (012) 633 63 13  
e-mail: kongresy@dexter.com.pl

2 oraz 3 stycznia 2000 roku zapraszamy na Noworoczny Koncert Galowy  
Opery i Operetki w Krakowie z udziałem WIESŁAWA OCHMANA  
w Teatrze im. J. Słowackiego, godz. 19.00

Informacje i rezerwacja biletów:  
Biuro Obsługi Widza, ul. Dietla 50, tel. 422 78 07



# Nauka Technika

W Morzu Czarnym

## Ślady potopu

Znany z odkrycia wraku „Titanica” amerykański badacz głębin Robert Ballard oświadczył, że natrafił w Morzu Czarnym na ślady wielkiego potopu sprzed 7 tysięcy lat – być może opisanego w Biblii.

Jego obserwacje potwierdzają teorię dwóch amerykańskich naukowców, Williama Ryana i Waltera Pitmanna z nowojorskiego Uniwersytetu Columbia, iż podczas topnienia europejskich lodowców Morze Śródziemne wystąpiło z brzegów, przelewając część swych wód do Morza Czarnego. Do tego czasu Morze Czarne miało być stłokowodnym jeziorem o mniejszych niż obecnie rozmiarach.

Poza biblijną Księgą Rodzaju, o potopie wspominają także inne święte księgi starożytnych kultur Bliskiego Wschodu.

Przy użyciu sonaru (echosondu) Ballard odnalazł dawną linię brzegową, znacznie odległą od dzisiejszej. Przekonał się również, że 7 tysięcy lat temu fauna mięczaków w tych okolicach zmieniła się ze słodkowodnej w morską.

W przyszłym roku Ballard zamierza wznowić na Morzu Czarnym poszukiwania starożytnych wraków i śladów potopu. (PAP)

# Polskie technologie w europejskiej sieci

– Na każdą informację otrzymujemy co najmniej jedną odpowiedź. To są niezłe oferty – twierdzi dr TOMASZ MACZUGA, szef Ośrodka Przekazu Innowacji przy Politechnice Krakowskiej.

Ośrodek Przekazu Innowacji Unii Europejskiej FEMIRC przy Politechnice Krakowskiej otrzymuje codziennie kilka, a nawet kilkanaście ofert współpracy badawczej i technologicznej, pochodzących z sieci ponad 60 podobnych instytucji z krajów UE, Islandii, Norwegii, Izraela i krajów stowarzyszonych z Unią. Partnerami w sieci są wyższe uczelnie, instytuty naukowo-badawcze, parki naukowo-technologiczne, centra transferu technologii i inne podmioty współpracujące z nauką i przemysłem.

W połowie lat dziewięćdziesiątych utworzono sieć Centrów Przekazu Innowacji, która powstała w ramach specjalnego programu UE, nazwanego „Innovation”. Centra miały za zadanie rozpowszechnianie wyników działalności badawczo-rozwojowej realizowanej z funduszy europejskich, międzynarodowy transfer technologii i innowacji oraz ułatwienie kontaktów między nauką a przemysłem, a przede wszystkim z małymi i średnimi przedsiębiorstwami.

Inicjatywa okazała się bardzo potrzebna. W związku ze staraniami o członkostwo UE krajów Europy Środkowowschodniej

podjęta została decyzja o utworzeniu bliźniaczej sieci centrów w 10 krajach aspirujących do Unii. Rozpisano konkurs, przy czym przyjęto zasadę, że w każdym kraju powstanie tylko jeden ośrodek zwany Członkiem Stowarzyszonym Centrów Przekazu Innowacji Unii Europejskiej, w skrócie FEMIRC.

– W krajach o większym obszarze ośrodek taki może tworzyć kilka współpracujących centrów regionalnych. Takie też rozwiązanie przyjęto w Polsce – mówi dr Tomasz Maczuga kierujący FEMIRC przy Politechnice Krakowskiej. – W naszym kraju jest pięć pełnych partnerów i stowarzyszeni. Na południu Polski jesteśmy tylko my, najbliższy ośrodek znajduje się we Wrocławiu – dodaje. FEMIRC przy Politechnice Krakowskiej rozpoczął działalność w 1997 roku pod patronatem prorektor ds. badań i współpracy z gospodarką, dr hab. Elżbiety Nachlik.

Do FEMIRC mogą się zwracać wszystkie branże związane z technologiami: przedsiębiorstwa, firmy, fundacje. Tu dowiedzą się, czy ich pomysł technologiczny ma szansę na otrzymanie dofinansowania Unii, czy istnieją programy unijne, w których dany pomysł może się odnaleźć. – Oferuje-

my też pomoc w transferze technologii. Jeśli na przykład we Francji ktoś ma bardzo interesującą technologię oczyszczania ścieków i chciałby wejść na rynek innego kraju, po umieszczeniu tej informacji w sieci jego depesza zostanie odebrana w 62 miejscach – wyjaśnia dr Maczuga.

Większość informacji ze strony Polski dotyczy poszukiwania partnerów do wspólnego starania się o fundusze UE na dane badania. Najbardziej „uczęszczane” przez Polaków grupy tematyczne to informatyka i ochrona środowiska. – Na każdą polską informację otrzymujemy co najmniej jedną odpowiedź. Oznacza to, że jesteśmy czytani i że są to niezłe oferty – zauważa szef krakowskiego FEMIRC. Czasem rzecz zatrzymuje się na poziomie znalezienia partnera, czasem dochodzi do finalizacji: wspólne starania o pieniądze w UE.

Dofinansowanie projektów badawczych w Unii odbywa się w trybie konkursów. Konkurencja jest tu dość duża. Tylko jedna czwarta wnioskujących otrzymuje środki finansowe. Jednakże większe projekty przyjęte przez Unię mogą liczyć na dofinansowanie rzędu 1-1,5 mln euro.

KATARZYNA ŚLIWA

Byłoby bezpieczniej

## Samolot lądujący na spadochronie?

Lot samolotu pasażerskiego Boeing 747 przebiegał normalnie. W pewnej chwili jeden z silników zakrzucił się, po czym ponownie zaczął pracować gładko, bez zakłóceń. Siedzący przy oknie pasażer zbladł i wcisnął się głęboko w fotel. Jego sąsiad, wypijający pokaźne ilości trunków, spoglądał na niego od czasu do czasu z beztruską miną. Wreszcie odezwał się do skulonego sąsiada: – Czego się pan tak boi? Co by się nie stało z silnikami, to samolot i tak wróci na ziemię!

Makabryczna anegdota ukazuje problem, do którego przyznają się tylko nieliczni. Boją się wszyscy. Wspaniałe uczucie lotu okupowane jest zawsze stresem, a szczęśliwe wylądowanie pasażerowie witają z głęboką ulgą.

Ostatni wypadek samolotu EgyptAir, 26 września br., znów uświadomił przerażającą prawdę, że podczas kilkugodzinnego lotu w każdej chwili może nastąpić natychmiastowy tragiczny „powrót” na ziemię.

Czasopismo „Glob and Mail” postawiło pytanie: czy

samoloty liniowe nie mogą być zaopatrzone w spadochrony? Odpowiedź była prosta. Nie, ponieważ taki spadochron byłby zbyt ciężki.

Zdaniem Williama Garrarda, profesora Uniwersytetu w Minnesocie, dla skutecznego wyhamowania spadku Boeinga 747 byłoby niezbędny ekwipunek ważący ponad 20 ton. Trzeba byłoby zlikwidować 200 siedzeń w samolocie, żeby przeznaczyć tę wagę na spadochron. Lot takiego samolotu stałby się nieopłacalny.

A jednak myśl zakiełkowała w umysłach konstruktorów i mały samolot zaopatrzone w spadochron nie jest już utopią. Amerykańska firma Cirrus Design uzyskała w zeszłym roku pozwolenie na zainstalowanie spadochronu w czteroosobowym samolocie SR20. Spadochron jest umieszczony nad kabiną pilota, zwalnia się go ręcznie, w razie potrzeby. Spadek samolotu jest wyraźnie zwolniony i pasażerowie mają więcej szans na przeżycie wypadku.

ZENON KUCZERA

## Rozszyfrowany kod

Amerykańscy uczeni z Instytutu Badań Genomu rozszyfrowali pełny kod genetyczny bakterii *Deinococcus radiodurans*, odpornej na promieniowanie gamma nawet trzy tysiące razy silniejszego niż może znieść człowiek. Odkrycie całego układu genetycznego bakterii pozwoli na jego modyfikację po to, by można było ją wykorzystywać np. przy oczyszczaniu dawnych instalacji elektrowni jądrowych i innych obiektów skażonych chemicznie.

(PAP)

Astronomiczna zima – często u nas opóźniająca się w stosunku do termicznej – rozpocznie się rano w środę, 22 grudnia o godz. 8.44. Wtedy to Słońce przechodzi ze znaku Strzelca w znak Koziorożca. Zanim jednak to nastąpi, w pierwszych dwóch dekadach miesiąca długość dnia jeszcze się skraca, ale już od świąt Bożego Narodzenia dnia przybywa. Do 19 grudnia w Krakowie dnia ubędzie „tylko” o 21 minut; z 8 godz. 26 minut na początku miesiąca, do 8 godz. 05 minut 19 grudnia. Potem – jak to się mówi – długość dnia jeszcze przez 6 dni stoi w mierze (są tylko sekundowe zmiany długości dnia, w praktyce niezauważalne), a na koniec miesiąca dzień „wydłuży się” już o 4 minuty.

Słuszne jest przysłowie, że „Święta Łucja – dnia przyrzucza”. Imieniny Łucji przypadają na 13 grudnia i tylko do tej daty ubywa dnia po południu; wtedy też następuje najpóźniejszy zachód Słońca w Krakowie (godz. 15.38). Natomiast rano dnia ubywa jeszcze do Nowego Roku; wtedy też przypada najpóźniejszy wschód Słońca w Krakowie (godz. 7.39). Te nierównomierność wynikają z faktu, że Ziemia obiega Słońce po orbicie eliptycznej, poruszając się z niejednostajną prędkością. Natomiast my, ze względu na czysto praktycznych, posługujemy się czasem średnim słonecznym – upływającym równomiernie, a nie czasem słonecznym prawdziwym – upływającym nierównomiernie.

W astronomii te dwa czasy można przeliczyć poprzez tzw. równanie czasu. Ponadto, żeby nie trzeba było ciągle przestawiać zegarków przy zmianie miejsca pobytu, wprowadzono czasy strefowe zmieniające się – przynaj-

# Spojrzenie w grudniowe niebo

★ Będą promieniowały roje meteorów – geminidów i ursydów  
★ Jowisz w roli pierwszej gwiazdki w wieczór wigilijny

mniej teoretycznie – co 15 stopni długości geograficznej. U nas obowiązuje czas środkowoeuropejski (CSE). Ponadto wprowadza się tzw. czasy dekretowe – np. w Polsce czas letni (CSE + 1 godz.).

Dla porządku podam Państwu, że w dniu 1 grudnia Słońce wschodzi w Krakowie o godz. 7.16, a zachodzi o 15.42. Natomiast w sylwestra wschód Słońca nastąpi o godz. 7.39, a zachód o 15.48.

W drugiej dekadzie grudnia mamy największe szanse, aby zaobserwować, dysponując odpowiednimi przyrządami, dużą liczbę plam na Słońcu (średnio ponad 100) związaną z jego 23. cyklem aktywności.

\*\*\*

Ciemne i długie, prawie bezksiężycowe noce, dogodne do obserwacji astronomicznych, będziemy mieli w pierwszej połowie miesiąca. Kiepsko będzie miał św. Mikołaj, roznoszący nocną porą prezenty dla dzieci. Niestety, wtedy nie będzie mu towarzyszył Księżyc, aby mu pomóc w trafieniu pod właściwe adresy. Kolejność faz Księżyca będzie następująca: now 7 XII o godz. 23.32, pierwsza kwadra 16 XII o godz. 1.50, pełnia 22 XII o godz. 18.31 i ostatnia kwadra 29 XII o godz. 15.04. W apogeum (najdalej od Ziemi) Księżyc znajdzie się w południe 8 grudnia, a w perygeum (najbliżej Ziemi) będzie również w południe 22 grudnia.



Tak wyglądały leonidy, niestety nie w Polsce południowej, gdzie noc 17/18 listopada była pochmurna, lecz nad pustynią Azrak w Jordani. Może pogoda będzie dla nas łaskawsza w dniach 7-17 grudnia, w czasie promieniowania geminidów?

Fot. PAP/EPA/JAMAL NASRALLACH

styczny gwiazdozbiór *Oriona*, z najjaśniejszą gwiazdą nieba u swych stóp *Syriuszem*, należąca do gwiazdozbioru *Psa Wielkiego*.

W dniach 3-6 grudnia warto będzie zerwać się wcześniej z łóżka (wystarczy o godz. 6.30), by podziwiać koniunkcje Wenus, Merkurego, Księżyca i najjaśniejszej gwiazdy *Panny*, *Kłosa*. 4 grudnia Księżyc znajdzie się 4 stopnie na lewo od Wenus, a 6 XII wąski sierp Księżyca minie Merkurego w odległości 3 stopni.

18 grudnia Księżyc przesunie się pod Jowiszem w odległości 4 stopni, a 19 XII pod Saturnem w odległości 3 stopni. Aby lepiej te koniunkcje zaobserwować, można złożyć wizytę w Młodzieżowym Obserwatorium Astronomicznym w Niepołomicach, mieszczącym się przy ul. M. Kopernika 2 (tel. 281-15-61).

\*\*\*

W tym miesiącu promieniują dwa roje meteorów – *geminidy* i *ursydy*. Geminidy mają radiant w gwiazdozbiórce *Bliźniąt*, a maksimum ich aktywności przypada na 14 grudnia. Ten rój meteorów to prawdopodobnie pozostałość po asteroidzie *Phaeton*, promieniujący w dniach od 7 do 17 grudnia, a przez trzy dni (od 13 do 15 grudnia) nawet w ilości 60-90 „spadających gwiazd” na godzinę. Natomiast radiant ursydów leży wysoko w gwiazdozbiórce *Małej Niedźwiedzicy*, jego maksimum przypada na 23 grudnia, ale rój ten jest słabszy od poprzedniego (5-20 przelotów/godz.).

Warunki obserwacyjne geminidów w tym roku będą dość dobre w związku z tym, że Księżyc (przed I kwadrą) nie będzie przeszkadzał w obserwacjach (obserwacje poranne), natomiast w obserwacjach ursydów przeszkodzi, gdyż będzie w pełni.

ADAM MICHAŁEK

# Bądź zdrowszy

## Zapobiegać epidemii

# By nie było za późno

## Wielu zawałowców nigdy nie skarżyło się na dolegliwości sercowe...

**O**tym, jak bardzo potrzebna jest krakowianom pomoc kardiologiczna, świadczyło powodzenie ostatniej „białej soboty” na oddziale kardiologicznym Szpitala im. Narutowicza. W ciągu kilku godzin z porad i badań skorzystały 84 osoby.

Akcja prowadzona przez zespół tego największego w Krakowie oddziału kardiologicznego, a zainicjowana przez fundację „Pomóż swojemu sercu”, zorganizowana została głównie z myślą o tych, którzy mają szansę, by – żyjąc zgodnie ze wskazówkami specjalistów – uniknąć choroby niedokrwiennej serca i nie dopuścić do stanu, w którym jedynym ratunkiem, a czasem niestety tylko próbą ratunku – jest leczenie szpitalne. A z takimi właśnie sytuacjami spotykają się na co dzień kardiolodzy.

– Patrzymy na ludzi młodych, którzy trafiają do szpitala wówczas, gdy sytuacja jest już nieodwracalna – mówi doc. dr hab. Wanda Śmielak-Korombel, ordynator Oddziału Kardiologii Szpitala im. Narutowicza i zarazem prezes Fundacji „Pomóż swojemu sercu”. – Dlatego priorytetem w działalności Fundacji jest profilaktyka choroby niedokrwiennej serca. Choroba ta

jest tak powszechna, że przybiera we współczesnym świecie rozmiar epidemii. W Polsce cierpi na nią około miliona osób, na zawał zapada co roku około 100 tysięcy, a umiera – około 35 tysięcy. Dzieje się tak m.in. dlatego, że przez długi czas choroba może przebiegać bez objawów klinicznych. Ujawnia się niejednokrotnie w postaci zaburzeń rytmu, duszniczy bolesnej, zawału, niewydolności krążenia i innych objawów dopiero wówczas, gdy jest w fazie zagrażającej poważnie zdrowiu i życiu. Wielu zawałowców nigdy wcześniej nie skarżyło się na dolegliwości ze strony układu krążenia, wielu je po prostu bagatelizowało.

Czynniki ryzyka, sprzyjających wystąpieniu choroby niedokrwiennej serca, jest około 250, ale oczywiście nie każdy z nich ma takie samo znaczenie. Na niektóre, jak wiek, płeć czy obciążenia dziedziczne, nie mamy wpływu, ale część jesteśmy w stanie wyeliminować lub chociaż ograniczyć. Trzeba je jednak – po pierwsze – znać, po drugie – chcieć się ich pozbyć, a po trzecie – konsekwentnie do tego dążyć.

– Najważniejsze czynniki ryzyka, na które mamy wpływ, to zaburzenia lipidowe,

nadciśnienie tętnicze, cukrzyca, otyłość – zwłaszcza brzuszna, palenie papierosów, mała aktywność fizyczna, uleganie stresom. Niektóre z nich niwelować można odpowiednią dietą, zmianą stylu życia, innej – odpowiednim leczeniem – zapewnia doc. Wanda Śmielak-Korombel. – Przynajmniej raz w roku trzeba więc skontrolować wskaźniki tłuszczowe, poziom cukru w surowicy, ciśnienie krwi. Istniejąca od 1997 roku Fundacja „Pomóż swojemu sercu” prowadzi m.in. badania przesiewowe pozwalające „wyłowić” szczególnie zagrożonych pacjentów, pomiary antropometryczne, badania kardiologiczne itp. W Krakowskim Szkolnym Ośrodku Sportu odbywają się zajęcia na pływalni i gimnastyka przy muzyce. I tak np. za 50 zł miesięcznie można 2 razy w tygodniu skorzystać z pływalni i gimnastyki. To naprawdę niewiele...

Z pieniędzy uzyskanych przez Fundację w ciągu ostatniego roku udało się już zakupić EKG, aparaturę do oznaczania cholesterolu i glukozy, komputer, wyposażenie pokoju wypoczynkowego dla pacjentów, wyremontować sanitariaty itp.

Solidnym finansowym „zastrzykiem” był zorganizowany w ubiegłym roku cha-

rytatywny bal andrzejkowy. Już za 9 dni krakowianie będą mieli okazję bawić się podczas podobnej imprezy – w hotelu Forum, tym razem na balu barbórkowym, zorganizowanym pod patronatem „Dziennika Polskiego”, „Radia Kraków” i „Telewizji Kraków”. Zabawę uświetnią m.in. występy Wandy Polańskiej i artystów z „Piwnicy pod Baranami”. Grać będzie zespół „KRIS-BOL”, a bal poprowadzi Krystyna Czubówna i Krzysztof Jasiński. Dodatkowymi atrakcjami będzie aukcja dzieł sztuki wybitnych krakowskich twórców i loteria fantowa.

Cały dochód z balu i aukcji przeznaczony zostanie na zakup specjalistycznego sprzętu medycznego. Będzie on służył pacjentom oddziału kardiologicznego Szpitala im. Narutowicza – posłużyć więc może kiedyś... każdemu z nas. Hasło „Pomagając Fundacji – pomagasz sobie. Będzie to dar serca i rozumu” – jest więc w pełni umotywowane.

Na barbórkowy bal są jeszcze zaproszenia – nabyć je można w sekretariacie Oddziału Kardiologii Szpitala im. Narutowicza przy ul. Prądnickiej 37.

BARBARA ROTTER-STANKIEWICZ

## Aktualności

**JAK PRZETRWAĆ WIEK PRZEJŚCIOWY?** Kraków jest miastem „starzejącym się” – w wiek średni wszedł powojenny wyż demograficzny. Nic więc dziwnego, że tematy związane z menopauzą i andropauzą znajdują coraz liczniejszych odbiorców. O tym, jak radzić sobie z dolegliwościami „okresu przejściowego” mówić będzie dr med. ginekolog i endokrynolog Mirosław Szlachcic. Przedstawi on m.in. możliwości stosowania zastępczej terapii hormonalnej. Wykład zatytułowany „Menopauza. Jak przetrwać trudny czas?” rozpocznie się dzisiaj o godzinie 18 w sali 203 Nowohuckiego Centrum Kultury, al. Jana Pawła II 232. Wstęp wolny.

BAR

**LECZENIE NADWAGI I OTYŁOŚCI**

PELNA DIAGNOSTYKA

centrum  
LECZENIA OTYŁOŚCI

Kraków, ul. Garncarska 8  
tel. 42-30-238  
pn. - sob. 9.00 - 18.00

ogłoszenie płatne • ogłoszenie płatne • ogłoszenie płatne

## ALERGIA i ODCZULANIE

Co trzeci z nas już ma alergię bądź nosi cechy, przez które może ją mieć w postaci wziewnej, kontaktowej lub pokarmowej. Przyczyny powstania tej choroby nadal nie są w pełni znane, ale wiadomo, że jej istotą jest nadwrażliwość jednego z ogniw układu odpornościowego. Być może są to części składowe kosztów cywilizacji.

**Alergeny mogą oddziaływać różnie:**

- kontaktowe (kosmetyki, detergenty) - wyw. wykwity skórne,
- pokarmowe (jedzenie, leki) - niestrawność i wysypkę,
- wziewne (pyłki, kurz, roztocza bytujące w kurzu etc.) - katar sienny lub astmę, podrażnienie błon śluzowych i spojówek.

Wszystkie są w stanie wywołać duszność.

Najlepszym okresem na odczulanie alergenów wziewnych jest okres jesienno-zimowy, wtedy bowiem nie występuje kontakt z ww. alergenami, co daje niemal 100 proc. pewności na ich trwałe wyeliminowanie.

Jedną z metod diagnozowania (test alergologiczny) i odczulania bez leków i skutków ubocznych jest metoda BRT. Nestorem tej nowej w świecie medycyny metody jest dr Peter Schumacher z Innsbrucku (Austria), notujący wręcz rewelacyjne osiągnięcia. Po badaniach, prowadzonych przez dr. Schumachera, okazało się, że w 83 proc. z 200 przypadków ciężkich alergii i neurodermatoz w rok po zakończeniu terapii stwierdzono całkowite wyleczenie.

Metoda ta jest najbardziej rozpowszechniona w Niemczech, Austrii i Szwajcarii, a teraz również w Polsce.

Pani Maria, mająca zmiany skórne na ciele, zrobiła bez-

bolesny i bezinwazyjny test alergologiczny. Wynik testu wykazał uczulenie na mleko, pszenicę, białko, jaja, kakao. Po odczuleniu aparatem BRT wymienionych alergenów objawy całkowicie ustąpiły.

Przyszła cała szczęśliwa podziękować i jeszcze raz wykonać test kontrolny bezpłatnie. Wynik był bardzo dobry. Alergia została wygaszona.

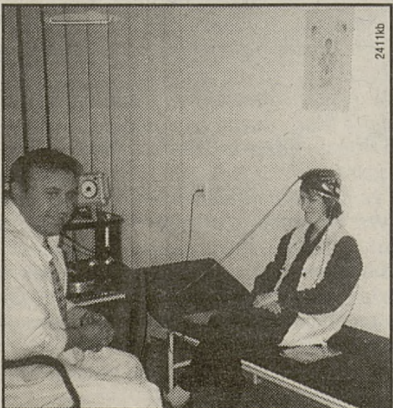
Generator metody BRT jest skomplikowany elektronicznie i kosztowny, natomiast sama metoda jest prosta w zastosowaniu. Daje ona pozytywne rezultaty w leczeniu wielu chorób, a zwłaszcza: w zwiększeniu odporności organizmu, stanach zwyrodnieniowych stawów i kręgosłupa, reumatyzmie, stanach bólowych, nerwicach, wrzodach żołądka i dwunastnicy, epilepsji, cukrzycy oraz jako terapia wspierająca przy chorobie nowotworowej i usuwaniu ubocznych skutków chemioterapii i wielu innych.

Aparat posiada certyfikat ISO 9002 dla sprzętu medycznego.

**Adres gabinetu i informacje:**

**Kraków,**  
al. Słowackiego 60/9,  
tel. (012) 632-78-47  
od poniedziałku do piątku  
w godz. 8.00 - 18.00

**Rzeszów,**  
ul. Hetmańska 30/33,  
tel. (017) 854-05-96.



# Nie tylko zęby

## O zagrożeniach wynikających z braku witamin i minerałów – mówi lekarz stomatolog URSZULA WITOS

– **W** swojej pracy spotyka się Pani z ludźmi, których stan uzębienia jest bardzo różny, coraz częściej fatalny.

– Najbardziej niepokoją mnie te przypadki, które, jak można podejrzewać, są skutkami różnego rodzaju niedoborów. Stosując suplementację witaminowo-minerałową obserwowałam ewidentną poprawę stanu uzębienia u moich pacjentów. Stosowałam to np. w sytuacji, kiedy po przeglądzie uzębienia dziecka okazało się, że wymaga ono intensywnego leczenia, a nieraz i radykalnej interwencji. Z rozmowy z rodzicami wynikało, iż dziecko albo jest typowym „niejadkiem”, albo, szczególnie u nastolatków, że gwałtownie rośnie. Jak wiemy, żeby coś zbudować, musimy mieć odpowiedni zapas materiałów. W organizmie człowieka takimi są nie tylko białka, węglowodany, tłuszcze, najczęściej dostarczane w pożywieniu, ale także nie mniej ważne minerały i witaminy, które również musimy dostarczać z zewnątrz. Jeśli tego nie zrobimy – organizm czerpie z wszelkich możliwych rezerw, a rozwijające się części nie są najwyższej jakości. Stąd m.in. gwałtowny wzrost próchnicy w okresie wzrostu, ciąży czy karmienia. Do tej pory profilaktyka przeciwpółnocna obejmowała właściwie tylko fluorowanie i lakierowanie zębów substancjami wydzielającymi fluor. Jednak, moim zdaniem, w sytuacji, kiedy mamy duże braki minerałowe we-

wnętrz organizmu, jest to tylko działanie miejscowe, które nie daje w pełni oczekiwanych efektów.

– **Jak możemy sprawdzić, jakich pierwiastków i witamin nam brakuje?**

– Najbardziej miarodajne byłoby badanie zawartości mineralnej naszych włosów, ale postaram się zobrazować to na przykładzie „pacjenta stomatologicznego”, u którego – na nasze potrzeby – wystąpią wszelkie niedobory minerałowo-witaminowe, bez innych przyczyn stomatologicznych.

Zacznijmy od wejścia do gabinetu – wyobraźmy sobie człowieka mocno zdenerwowanego i bardzo bladego. Już na pierwszy rzut oka możemy podejrzewać brak w jego organizmie siarki, żelaza i selenu. Jeśli jeszcze do tego skóra „naszego pacjenta” jest mocno wysuszona i czasem popękana, dodajemy do braków potas. Zdenerwowanie przy wejściu do gabinetu stomatologicznego często się zdarza, ale nasz „pacjent” robi wrażenie przytłoczonego stresem, z którym nie może sobie poradzić. I w tym miejscu podsumujmy: pacjentowi brak wapnia, fosforu, magnezu, potasu, siarki, cynku, jodu, chromu, wit. C, witamin z grupy B, szczególnie wit. B6 i B3 oraz witaminy D.

Usadziliśmy naszego pacjenta na fotelu i rozpoczynamy badanie. Zanim otworzy usta – widzimy, że ma tzw. ządry. Podejrzewamy brak żelaza, cynku, witaminy B. Przy ostrożnym otwieraniu ust badanego – czujemy przykry zapach, często

związany z brakiem witaminy B3. Wreszcie zaglądamy w głąb jamy ustnej. Widzimy bladą błonę śluzową, pokrytą na policzkach pogrubiałą, pomarszczoną warstwą nabłonka, na dziąsłach i języku stany zapalne lub nawet owrzodzenia, na podniebieniu punktowe wybroczynki, a w wywiadzie stomatologicznym dowiadujemy się, że ma kłopoty z połykaniem. Śmiało podejrzewać możemy w tym przypadku brak witaminy A, witamin z grupy B, witaminy P oraz żelaza. Jeżeli jeszcze „obserwowany” nosi protezy, które mimo prawidłowego wykonania i wyeliminowania wszelkich czynników drażniących sprawiają kłopot, dopisujemy do braków wapń, magnez, wit. C, wit. B3. Pacjent na chwilę zamyka usta i słyszymy pracujące stawy tzw. strzelanie w kościach, do tego uskarża się jeszcze na ból – możemy przypuszczać brak manganu, wapnia, siarki i selenu. Wreszcie przechodzimy do uzębienia: widzimy liczne ubytki próchniczne, ubytki szkliwa, niedorozwoje zębów. Oto niedobór następujących minerałów i witamin, które mogą być odpowiedzialne za ten stan: wapń, fosfor, magnez, fluor (ale ten zawarty w pożywieniu), siarka, molibden, wanad, wit. A, wit. D, wit. C. Do tego pacjent cierpi na paradontozę i nadmierne zaniki wyrostków zębodołowych i „ból wszystkich zębów”. Może mieć niedobór wapnia, fosforu, magnezu, manganu, siarki, wit. D, wit. F(NKT), koenzymu Q10.

– **Posłużyła się Pani Doktor skrajnym przypadkiem...**

– **To** prawda. W mojej pracy spotykam się coraz częściej z takimi właśnie przypadkami i co najgorsze, są to przeważnie ludzie jeszcze bardzo młodzi. Wrócmy jednak jeszcze na chwilę do naszego pacjenta – wiemy już, jakie ma braki, teraz postaramy się pomóc mu przynajmniej profilaktycznie, dokładając suplementy żywieniowe w postaci najbogatszych i najlepiej przyswajalnych preparatów. Zanim to wszystko zacznie działać, okazuje się, że trzeba usunąć ząb. Pacjent przychodzi na następną wizytę i stwierdza, że rana się zle goi. I tu ponownie pojawia się problem braków: wapnia, potasu, cynku, magnezu, selenu, wit. C, wit. E. Zbliżamy się do końca długiego, trudnego i często kosztownego leczenia stomatologicznego. Jeśli tylko na nim zakończymy, okazać się może, że po upływie od sześciu miesięcy do roku stan naszej jamy ustnej jest taki sam, jak na początku. Jeżeli jednak w czasie terapii oraz po jej zakończeniu jeszcze przez 2-3 miesiące dbamy o odpowiednie odżywianie naszego pacjenta, możemy przy kontrolnej wizycie zauważyć zupełnie inny jego obraz.

Rozmawiała: TERESA ZAJĄC

Bądź zdrowszy

Redaguje  
Barbara Rotter-Stankiewicz  
tel. 0-12 61-99-248

## Kultura

Paweł Głowacki

Wyznania szczerego entuzjasty teatru

## Z cumlem w buzi

Nie wiadomo, co w Afryce, ale wiadomo, że 21 listopada Roku Pańskiego 1999 na kulę ziemską padł błąd strach. Tego dnia w Krakowie, czyli w jednej z kulturalnych stolic Europy, trupa aktorska rodziny Peszków pokazała świeżą produkcję - rzecz pod złowieszczym tytułem „Bula Bula”. Ziemi zrzęda mina, bo Ziemia wie, co wie autor eseju o „Buli Buli”. *Peszkanie prezentowali dotychczas wspólne prace nie tylko w Polsce* - informuje eseiista - *ale także w Finlandii, Izraelu i Japonii*. A tak w ogóle: *Ich towarzyszem jest podróż i nieustanna ciekawość*. I niby kto teraz zapewni takie, dajmy na to, Wyspy Owce, że nieustanna ciekawość nie rzuci „Buli Buli” właśnie na Wyspy Owce? Nikt. Nikt nie da dziś Wyspom Owczym gwarancji bezpieczeństwa, ponieważ wobec istic imperialnego globtroterstwa trupy Peszków nikt nikomu niczego już dziś zagwarantować nie może. Nie jest dobrze, problem okazuje się globalny. Wprawdzie globus jeszcze próbuje unieść się honorem parlamentarnym, jeszcze się ludzi, że w ostatniej chwili podpisze z Peszkami pakt o nieagresji, ale niestety - jest już stanowczo za późno. Peszkowie odmawiają jakichkolwiek pertraktacji. Peszkowie przeszli do czynów - znowu

poniosą w świat oryginalnie dymiący kaganek polskiej sztuki scenicznej. Co mądrzejsi gotują się na najgorsze. Szwecja odkurza Kolubrynę, Anglia reaktuje Dywizjon 303, Francja zalepia szpary w linii Maginota, tybetańscy mnisi oliwią swe święte kołowrotki - myślą, że jak będą cicho kręcić, to nieustanna ciekawość, która wciąż gna trupę Peszków, ich akurat nie dorwie, zaś Włosi - jak zwykle - kładą na wszystko przysłowiową lagę. Doniesienia z Afryki są niestety wciąż sprzeczne.

Nie wiadomo, co w Afryce, ale wiadomo, że na drugi ogień - pierwsza była Warszawa - poszedł Kraków. Padła Bagatela. Nie ma co zbierać, ale bądźmy sprawiedliwi - dyrektor Jacek Schoen walczył dzielnie. Całkiem jak stary partyzant, przyjął taktykę maskowania. Szczelnie opakował gmach teatru folią - chciał zmylić Peszków remontem. Cóż, nie udało się. Peszkowie mistrzowsko uderzyli w najstarszy punkt, czyli w wejście, które nie zostało wówczas zamurowane. Weszli jak po maśle, a gdy ja wszedłem, w foyer przywitał mnie skamieniały ze strachu patron Bagateli, czyli Boy-Zeleński, od lat próbujący ukryć się za skamieniałą kurtyną, oraz żywy ze strachu dyrektor Schoen. Na jego ustach pałętał się smutny grymas spiskowca, któremu zabrakło folii na twarz.

Numerki w szatni były zimne jak lód Antarktydy. Po czym zaczęło się...

Dwie doby dumałem, jak wyjaśnić oryginalność dymu, co się z teatralnego kaganka trupy Peszków snuje od lat, 48 godzin myślałem o „Bula Bula”, aż wymyśliłem. Otóż „Bula Bula” jest sceniczną bułą do kwadratu ulepioną z rodzinnej miłości. To bardzo budujące, że Peszkowie się kochają. Wszyscy wszystkich, każdy każdego, razem i osobno. Jak się okazuje jest to powód wystarczający, by robić teatr. Bula, bula to podobno pierwsze słowa, które wypowiedział najmłodszy członek trupy, czyli niemowlę - dziecko Błażeja i Katarzyny. Tak, miłość jest wielka, miłość jest tak wielka, że w przedstawieniu „Bula Bula” Peszkowie ani na sekundę - by nie zrobić przykrości maleństwu - nie spuszczały z tonu, wiernie trwają na poziomie teatralnego niemowlęctwa. Co tu kryć - wszystko w „Bula Bula”, w tej godzinnej nijakiej kołysance o niczym - jest uroczym gaworzeniem, pustą śpiewogą z cumlem w buzi. Ga ga scenariusz, ga ga scenografia, ga ga mówienie i śpiewanie, myślenie też sobie coś tam ga ga. Tak sobie myślę, że właściwie jedyne, co w „Bula Bula” nie ga ga, to gaże. Tak właśnie jest, a nawet jeszcze przyjemniej. Po raz pierwszy na scenie pojawia się bowiem pani Teresa, czyli żona pana Jana - jedyną w trupie amatorka aktorstwa.

Co w takich okolicznościach postanawia reszta rodziny, reszta, która ma w kieszeniach dyplomy szkoły teatralnej? Postanawia mianowicie nie robić przykrości również pani Teresie, co się zresztą całkowicie udaje... Szczere gratulacje!

Co po Krakowie? Tokio czy Londyn? Może Kair? Kto następny padnie na kolana przed nadwiślańskim amatorstwem teatralnym? Co sobie pomyśli zwykły pasterz z Wysp Owczych, który przyjdzie zobaczyć pana Jana, czyli podobno jednego z największych aktorów Europy, a nie będzie w stanie odróżnić go od pani Teresy? Jednak nie jest dobrze. Glob się zbroi, a przecież i tak nic to nie pomoże. Wciąż nie wiadomo, jak zachowa się Afryka. Chwalić Boga, że przynajmniej na Antarktydzie panuje spokój. Tam nie ma ludzi, a jeśli nawet są, to nie reagują. Trudno się dziwić, w końcu przy temperaturze minus bądź ile, człowieka nie jest w stanie przerazić nawet ciemne widmo rychłej wizyty naszej „Buli Buli”.

„Bula Bula”, wiazanka słowno-muzyczna rodziny Peszków. Pomysł i realizacja Jan Peszek. Scenografia Jerzy Kalina. Kostiumy Magda Maciejewska. Choreografia Emil Wesołowski. Aranżacja Mateusz Pospieszański. Teksty piosenek Rafał Dziwisz. Występy gościnne na scenie Teatru Bagatela.

Uległa namowom pana Paolo Del Bianco, prezesa Fundacji Romualdo Del Bianco, krakowska Akademia Sztuk Pięknych pojechała do Florencji z wystawą 180-lecia swego istnienia. ASP opracowała i częściowo własnym, częściowo sumptem Fundacji, wydała w Krakowie dystyngowany katalog oraz wydrukowała plakat. Wystawę rozwiesiła ASP w archiwum miejskim miasta Florencji, gdzie otwarto ją 17 listopada - w obecności znakomitych gości z wielu krajów. Słyszałem, że wystawa znalazła uznanie w ich oczach, a większość dzieł wzięto serio pod uwagę!

Pokazano we Florencji archiwalia ASP, w tym oryginał programu kształcenia Uniwersytetu Jagiellońskiego z roku 1828 wraz z programem katedr: rysunku, malarstwa, rzeźby - wówczas wszak Akademia była częścią UJ. Obejrzeć też było można rękopis statutu c.k. Szkoły Sztuk Pięknych w Krakowie z roku 1877 i rękopis regulaminu nauk i wykładów tejże Szkoły zatwierdzonej w roku 1879. Poza tym wystawiono wiele innych, wzruszających dziś dokumentów, bądź pisanych ręcznie, bądź drukowanych. Widoczne na nich nazwiska ówczesnych studentów zasłanyły później w Polsce i poza nią.

Naturalnie trzonem wystawy są prace: obrazy, rzeźby, grafiki profesorów Akademii, do tego świetne zdjęcia gmachu przy placu Matejki - z zewnątrz i od wewnątrz oraz fotograficzne portrety niektórych pedagogów. Nazwiska wystawiających swe dzieła i nazwiska autorów zdjęć pomijam, bo nie sposób wyliczyć wszystkich. W katalogu każdemu ze współtwórców wystawy oddano sprawiedliwość. Zresztą notatka PAP „ASP we Florencji” zamieszczona w „Dzienniku Polskim” z 21 bm. ważniejsze nazwiska podaje.

Niezależnie od wystawy studenci ASP pod opieką pedagogów biorą w tych dniach udział w warsztatach artystycznych razem ze studentami z innych krajów. Odbyna się to we florenckim In-

Paweł Taranczewski

## Kraków - Florencji

stytucie Sztuki, szkole dysponującej imponującymi przestrzeniami do ekspozycji. W przyszłości studenci z Krakowa będą w tym Instytucie realizować kompozycje ścienna. Pojawiły się też inne pomysły...

Obok wystawy 180-lecia ASP i koncertu studentów z bydgoskiej Akademii Muzycznej w auli konserwatorium im. Cherubiniiego zaaranżował pan Del Bianco spotkanie, którego celem było omówienie planów działania Fundacji, a ambicje ma ona zaiste wszechświatowe, co nie znaczy - utopijne. Dotychczas Fundacja umożliwiła bezpłatny pobyt we Florencji studentom i pedagogom z Europy Wschodniej, teraz pragnie wzbogacić działalność o spotkania, wykłady, koncerty, wspólne akcje studentów i pedagogów z różnych krajów - wszystkim celem budowania pokoju przez przyjaźń między ludźmi.

Mimo rozlicznych zajęć, miała Akademia czas na ponowne obejrzenie ważniejszych zabytków i muzeów Florencji. Naturalnie zwiedziła katedrę z kopułą, którą projektował i realizował Filippo Brunelleschi - i która po dziś dzień zaskakuje odwagą koncepcji i realizacji; obejrzała baptysterium z mozaikami na sklepieniu we wnętrzu i prowadzącymi doń Porta del Paradiso które wyrzeźbił Lorenzo Ghiberti; zachwycała się raz jeszcze bazyliką Santa Croce z freskami Giotta i kościołem San Lorenzo z grobowcami Medyceuszy projektu i dłuta Michała Anioła, którego Dawida i inne dzieła podziwiała w galerii florenckiej Akademii Sztuk Pięknych. Niestety, tym razem nie widziała Akademii kościoła Santa Maria Novella ze słynną Św. Trójcą Massacia, nie widziała fresków Fra Angelica w dawnym klasztorze Dominikanów, dziś Museo di San Marco, ominięła ją wnętrze kaplicy Pazzich, którą także projektował Brunelleschi...

Jednak w Palazzo Pitti i w Galerii Uffizzi dane jej było ujrzeć obrazy tak cudowne, że aż przekraczające estetyczną miarę. Niekiedy widziała niebiańskie piękno, które wedle Marsiglio Ficino „wzywa i porwa”. Objawiło się jej ono w *Madonnie Ognisanti* Giotta, *Zwiastowaniu* Simone Martiniego, *Bitwie pod San Romano* Paola Ucello, w niektórych dziełach Sandro Boticellego, ale także, choć inaczej, u Leonarda, Rafaela, Tycjana, Veronesa czy Tintoretta...

Michał Anioł w kaplicy Medyceuszy i w Galerii Akademii zdumiał ją zupełnie. Rzeźby - owszem - są ogromne, owszem - mają swą masę i ciężar, ale w żadnym razie nie przytłaczają, jak to sugerują reprodukcje. Marmur z Carrary dotknięty ręką mistrza żyje nadając figurom niebyswały wyraz i - mimo solenności - także wdzięk. Przede wszystkim jednak arcydzieła Michała Anioła są piękne. Napisał Ficino: *„Cechą piękna jest to, że przywabia do siebie i porwa. Ponieważ piękno jest darem intelektualnym, przywabia do siebie jedynie ludzi poznających. Pamiętaj, że wprawdzie wszystko pragnie dobra, ale nie wszystko pragnie piękna: pragną piękna tylko ci, którzy mają jakiś sąd o pięknie”* - wizję takiego piękna miała Akademia stojąc przed grobowcami Medyceuszy w San Lorenzo, takim pięknem była porwana. Drogę do piękna uniemożliwiają gipsowe odlewy, które nie dają pojęcia o oryginałach, a nawet wprowadzają w błąd. Zdawać się może, że odlew to to samo, co oryginał, bo przecież odlew dubluje rzeźbę. To fałsz! Oryginał jest duchowy, gips jest martwy.

Dziełami florenckiego *cinquecenta* rządzi wieczysta geometria; widać też przez nie idee, którymi promieniował platonizm Akademii Medyceuszy. Michał Anioł mówi już o czym innym:

„Nic mistrz najlepszy pomyśleć nie zdola  
Poza tym, co już w marmurze spoczywa  
W pełnym zarysie i co wydobywa  
Jeno dłoń, ducha spełniająca wolę”  
i dodaje gdzie indziej *„Nigdy Bóg w swej łasce nie objawia mi się jaśniejszy niż w pięknym ludzkim kształcie, który kocham dlatego, że jest Jego odbiciem”*.

We Florencji z niezwykłą mocą narzucił się Akademii sens sztuki i piękna, które ujrzała i jeszcze raz w nie uwierzyła.

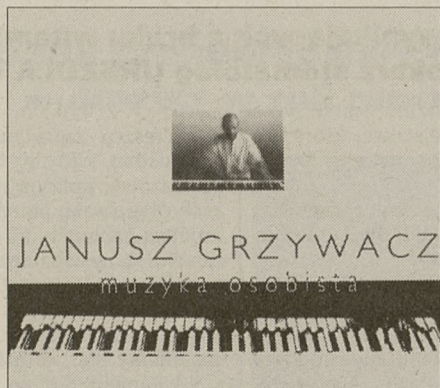
Wystawie patronowali: Andrzej Zakrzewski, minister kultury i dziedzictwa narodowego i Andrzej Gołaś, prezydent Królewskiego Miasta Krakowa, za co w imieniu Akademii dziękuję. Otuchą napawa przekonanie żywione przez obu Panów, iż dzieła krakowskich artystów mogą przysporzyć miastu więcej chwały niż inne jego wyroby...

Płyta osobista  
Janusza Grzywacza

Janusz Grzywacz - muzyk znakomity, o którego jazzrockowej grupie Laboratorium wiele jeszcze lat będzie się mówić (19 lat działalności, dziewięć płyt), twórca muzyki teatralnej i filmowej, kompozytor jednego z niewielu polskich musicali, jakim był „Pan Twardowski”, twórca piosenek oraz muzyki do wielu widowisk plenerowych w kraju i za granicą, juror festiwali. Słowem artysta wybitny, wyjątkowy, osobny. A zarazem - jak to nierzadko bywa, zwłaszcza gdy zainteresowany nie zabiega o własną sławę - zbyt mało znany.

Od lat skupiony na pracy w studio i swoim elektronicznym instrumentarium, komponując kolejne utwory nie dbał nawet o to, by choć okruszek tego dorobku utrwalić na płycie. Ledwo „Pan Twardowski” ukazał się na kasecie firmowanej przez Teatr STU, gdzie od 1990 roku musical ten święcił triumfy, a potem na płycie - także z udziałem wykonawców, jacy brali udział w inscenizacji warszawskiej. A gdzie reszta? Muzyka filmowa, muzyka teatralna, muzyka do spektakli w TVP, a pracował Grzywacz m.in. z Kazimierzem Kutzem, Juliuszem Machulskim, a widowiska od Zakopanego poprzez Lille i Seville'ę po Szwajcycję... Wylizując tego dorobku nie sposób, bo jak - 60 premier teatralnych, ponad 20 spektakli dla telewizji, dziesiątki filmów animowanych, dokumentalnych, telewizyjnych, telenowe („Radio Romans”)...

I wreszcie jest płyta! Przyjąłem ten fakt z radością i teraz z takim samym uczuciem, jak słucham tego kompaktu zatytułowanego jakże trafnie „Janusz Grzywacz - muzyka osobista”. Jest jej blisko godzina, 16 utwo-



rów, w niemal wszystkich słychać elektroniczne instrumentarium klawiszowe kompozytora, a wspierają go Michał Urbaniak, Leszek Szczerba, Ryszard Styła, Marek Bałata, Robert Kubiszyn, Jozsko Broda. Dominują zatem muzycy z rodowodem jazzowym, choć od jazzu lider Laboratorium już odszedł w stronę muzyki ilustracyjnej (choć też pełnej feelingu). A może najlepiej napisać w stronę muzyki osobistej właśnie - i niech to wystarczy.

Nadal natomiast pozostaje Janusz Grzywacz wierny instrumentom elektronicznym (jako wirtuoz tychże przez wiele lat zajmował pierwsze miejsca w rozmaitych plebiscytach), tyle że on umie sprawić, że one mają duszę. Owszem korzysta z wszelkich samplerów, banków pamięci, syntezatorów, ale zarazem swoją wrażliwością, wyobraźnią, a i poczuciem humoru, co bardzo ważne, nadaje tej muzyce wymiar jakże ludzki. Może i pomógł w tym fakt, że po szkole muzycznej wybrał polonistykę? A może jest tak dlatego, że Grzywacz nieustannie poszukując nowych brzmień i klimatów (bo różnorodność jest jedną z cech świata jego muzyki), sięga po głosy oryginalne - Marka Bałaty, Jorgosa Skoliasa, Łady Gorpienko, Katarzyny Stępniewskiej, a to po fujarki Jozsko Brody, odwołuje się do śpiewu ptaków, i stukotu dziecięcia, i szmerów strumyka...

Płyta jest ogromnie różnorodna, jakby autor chciał przekrojowo zaprezentować

całą urodę świata swoich dźwięków, i też pewnie dlatego słucha się jej tak miło. Są mocniejsze brzmienia „Latin groove” jest nostalgiczny „Portret wenecki” - do opowiadania Gustawa Herlinga-Grudzińskiego, jest „Karpatia” - napisana na ceremonię otwarcia Uniwersjady Zimowej w Zakopanem, gdzie Grzywacz się urodził (wokół innego krakowskiego kompozytora Jana Kantego Pawłuskiewicza), jest poruszająca „Droga nadziei” - do filmu o „Naszym Papieżu” jest „Wilgoć” z filmu TV o Scenie Plastycznej KUL, jest „Nocny szlak”, który jakże słusznie wykorzystuje red. Antoni Krupa wyruszając na swój radiowy szlak Radia Kraków, jest piękny wiersz (Leszek A. Moczulski) „Pieśń poranna” śpiewany a cappella przez Sylwię Garbowicz, Iwonę Konieczkowską i Ładę Gorpienko, i jeszcze „Rozmowy Buddy z Inger (dziewczynką, co podeptała chleb)”, i „Sędziowie” Wyspiańskiego (z fragmentem monologu Samuela w przejmującej interpretacji Jerzego Treli)... Świadomie wyliczam, by pokazać krąg zainteresowań i inspiracji kompozytora.

Tak to muzyka ilustracyjna, a ilustruje ona bezsprzecznie jedno: olbrzymią przestrzeń wyobraźni muzycznej Grzywacza i jego talent.

Oby sukces tej pierwszej płyty - co, wierzę, nastąpi - przyniósł dalsze. Wszak zostało jeszcze tyle pięknej muzyki choćby ze spektakli w Teatrze STU - „Ubu król”, „Gmach”, „Makijaż”, „Mgła”... Sam kompozytor przyznaje się, że z produkcji filmowych i teatralnych mogłoby powstać dziesięć płyt, ale na ich zmontowanie zawsze brakowało mu czasu.

Dodajmy, że ta pięknie wydana płyta ukazała się dzięki finansowemu wsparciu Urzędu Miasta i Gminy w Wieliczce, gdzie Grzywacz spędził młodość i grywał w zespołach bigbitych, jak się to mawiało, co oryginalnie opisał jego kolega szkolny Wiesław Siekiński w uroczej książeczce „Tak było...”.

Płytę polecam - i fanom Laboratorium, i teatromanom, i w ogóle miłośnikom dobrej muzyki.

WACŁAW KRUPIŃSKI

Kultura

tel.  
422-05-67  
619-92-15

wkrupins@krakow.dziennik.pl

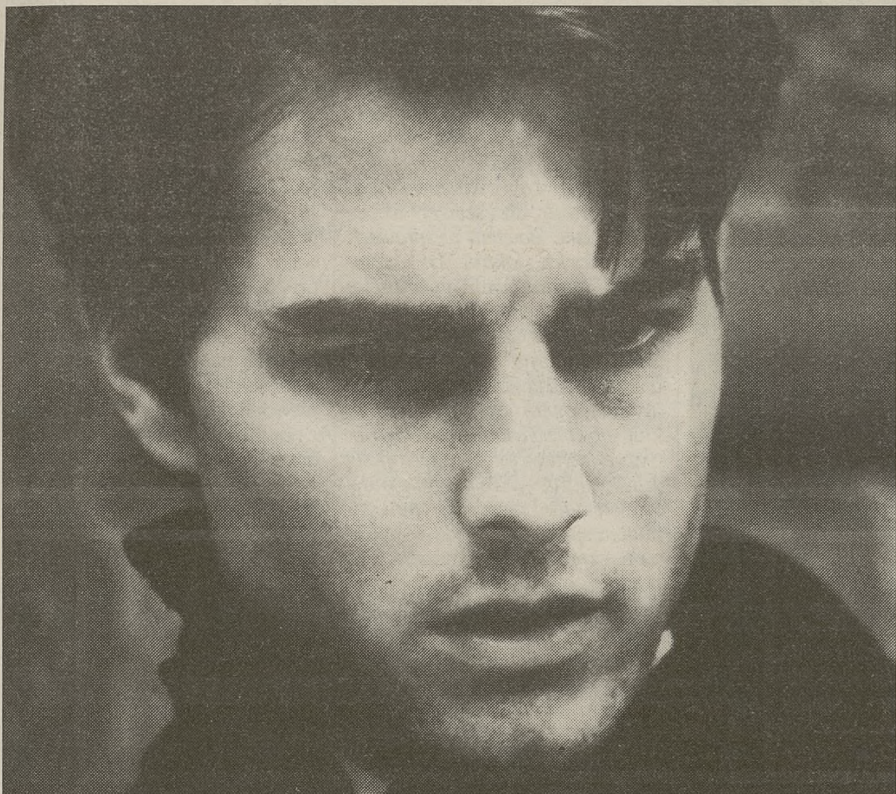
Pod redakcją  
Wacława Krupińskiego

# Filmowe Graffiti

228/426

## W lustrze prowokatora

Oczy szeroko zamknięte, reż. Stanley Kubrick



Dawno już twórczość reżysera nie została w kinie tak „efektownie” domknięta. 71-letni Stanley Kubrick, realizujący filmy z coraz dłuższymi, wieloletnimi przerwami, ukończył montaż swojego ostatniego dzieła dosłownie na kilka dni przed atakiem serca, z którym nie mógł już walczyć. Scenariusz filmu, oparty na powieści Arthura Schnitzlera, przerabiany był przez dwadzieścia lat - i nawet podczas zdjęć znany z obsesyjnego perfekcjonizmu twórca nie oparł się pokusie kolejnych przeróbek. Okres zdjęciowy wzbudził zresztą dreszczyk sensacji; tym większy, im mniej wiedziano na temat planu filmowego w Pinewood Studios, gdzie kręcono *Oczy szeroko zamknięte* - „odyseję erotyczną” Kubricka, jak ochrzczono film w polskiej prasie. Mogłoby się obejść bez skandalizującej aury wokół filmu z udziałem aktorskiej pary Toma Cruise'a i Nicole Kidman, prasa i tak żywo interesowała-

by się dziełem, nad którym u schyłku swego życia pracował jeden z największych prowokatorów w historii kina. Intelktualne i obyczajowe prowokacje Kubricka szły jednak w parze - co zdarza się raczej rzadko - z warsztatową perfekcją reżysera, który zawsze czuwał nad każdym szczegółem filmu i ponoć nigdy nie podpisywał kontraktów, w których jego reżyserska „władza absolutna” nie byłaby zagwarantowana. Rezultaty były jednak obezwładniające: techniczna, dramaturgiczna i „nastrojowa” maestria *Ścieżek chwały*, *Mechanicznej pomarańczy*, *Barry Lyndona* czy *Łśnienia* kolejno umiejscawiały te dzieła w kanonie filmowych arcydzieł. O tej samej dbałości można zapewne powiedzieć w odniesieniu do *Oczy szeroko zamkniętych* (kolejnej adaptacji literatury w filmografii Kubricka!), realizowanych w sześciokrotnie dłuższym okresie niż pierwotnie planowano. Na opóźnienia harmonogramu wpłynęła nie tylko artystyczna bezkompromisowość Kubricka, który nie wahał się rezygnować z kolejnych niesfortnych gwiazdorów w rolach drugoplanowych i zapraszać na plan ich zastępców, a także kręcić po kilkadziesiąt dubli jednego ujęcia - lecz także presja ze strony producentów, zaniepokojonych erotyczną treścią niektórych bardzo śmiałych scen z udziałem Cruise'a i Kidman. Pruderyjni Amerykanie obejrzą więc skromniejszą wersję zakończenia filmu, w którym seksualne obsesje państwa Harfordów znajdują swoje zwieńczenie; Europejczycy natomiast otrzymają tzw. *director's cut* osławionego finału. Pozostaje tylko sprawdzić, jak daleko (i na ile poważnie) posunął się tym razem osławiony twórca *Mechanicznej pomarańczy*.

W „Aneksie”, „Apollo”, „Kijowie” i „Sztuce” od 26 listopada, w „Wandzie” od 3 grudnia.

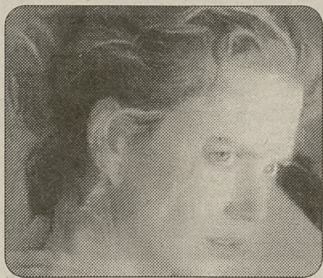
W „Aneksie”, „Apollo”, „Kijowie” i „Sztuce” od 26 listopada, w „Wandzie” od 3 grudnia.



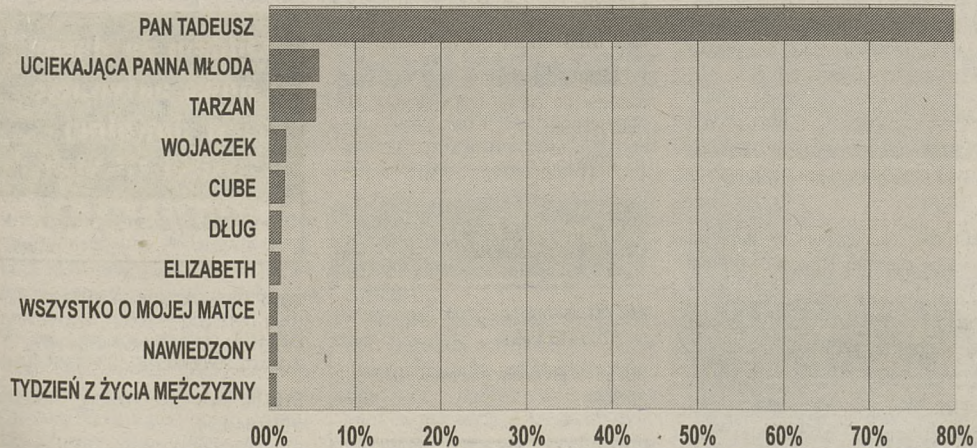
## Podyskutujmy...

Jak zauważył prezes nowo otwartego Dyskusyjnego Klubu Filmowego „X Muza” Bogusław Zmudziński, o kinie coraz rzadziej toczy się publiczne dysputy, dzieląc się wrażeniami z obejrzanego filmu raczej ze znajomymi niż gronem klubowych dyskutantów. Coraz mniej liczne w Polsce DKF-y rzadko podtrzymują tradycję rozmawiania o filmie po jego projekcji, która to tradycja zawiera się przecież w ich nazwie. Twórcy „X Muzy”, której działalność zainaugurowana została 15 listopada ponadpięciogodzinną projekcją *Wieku XX* Bertolucciego (na zdjęciu reżyser na planie filmu), postanowili jednak wskrzesić działalność najstarszego krakowskiego klubu dyskusyjnego. Związki z założonym w 1962 roku w kinie „Młoda Gwardia”, a później przeniesionym do ówczesnej „Sztuki” DKF-em są tym ściślej, że tradycja legendarnego klubu kontynuowana będzie w tym samym miejscu - odnowionym i należącym obecnie do kompleksu „Ars” kinie „Sztuka”. Intelktualną ciągłość zagwarantuje natomiast osoba niedysydejszego przewodniczącego klubu Zbigniewa Wyszyńskiego, mianowanego obecnie hono-

wym prezesem. To właśnie dr Wyszyński był autorem „honorowej” prelekcji przed pierwszym pokazem odnowionego DKF-u, on także poprowadził pierwszą klubową dyskusję na temat dzieł Bertolucciego (*Wieku XX* i *Księżycy*), w miniony wtorek w kawiarni Vice Versa kompleksu „Ars”. Tam też regularnie odbywać się będą krakowskie „rozmowy po kinie”. Projekcje natomiast - zawierające przede wszystkim repertuar klasyczny - zaplanowano na każdy poniedziałek po godzinie 20. Ze względu na instytucję, od której uzyskana zostanie kopia na najbliższą klubową projekcję - współpracującą z „X Muza” Filmotekę Narodową, która nie prowadzi działalności komercyjnej - nie podajemy tytułu poniedziałkowego, zalecając jednak zapoznanie się z filmem, który trudno będzie obejrzeć gdziekolwiek indziej... Przypominamy również, że cena miesięcznego karnetu w grudniu (trzy projekcje) wynosi 30 złotych, zaś pojedynczego biletu 14 złotych - natomiast od stycznia możliwa uczestniczenia w projekcjach i dyskusjach będą mieli wyłącznie członkowie klubu!



### Box Office kin Apollo Film, ARS, Graffiti - 15 - 21 XI 1999



*Pan Tadeusz* i *Uciekająca panna młoda* (choć w nieporównywalnych proporcjach) pozostają faworytami listy, choć ten ostatni film doganiany jest szybko przez wyświetlanego od tygodnia *Tarzana* - pierwszą od miesiąca propozycję dla dzieci. Wobec pojawienia się na ekranach wyczekiwane horroru *Cube*, znacznie spadło zainteresowanie *Nawiedzonym*. Polskie kino jest już od

miesiący w nieustannym natarciu: oprócz przeboju Wajdy, w pierwszej dziesiątce, wciąż na czwartej pozycji, utrzymuje się kameralna biografia *Wojaczek*, natomiast zaraz za filmem kanadyjskim umiejscowił się *Dług* - nie mniej wyczekiwany, tegoroczny zwycięzca z Gdyni. Choć słynny jeszcze przed premierą film Kubricka zapewne popsuje szyki w najbliższych notowaniach...

## Dla naszych Czytelników

... mamy dzisiaj dwie, oczywiście filmowe, zagadki. Podpowiadamy, że obydwie odnoszą się bezpośrednio do kina polskiego. Na zdjęciu obok widzimy kadr z pewnego słynnego, wielokrotnie nagradzanego w kraju i za granicą, filmu z połowy lat 90. Pytanie: jaki jest tytuł tego filmu? Drugie pytanie sprawi chyba jeszcze mniej trudności: jakim filmem zadebiutował jako reżyser Jerzy Stuhr? Odpowiedzi prosimy kierować pod numer telefonu naszego „Kosza zaproszeń”. Nagrody - zaproszenia na pokaz filmu - są oczywiście bezpośrednio związane z pytaniami.



### Kosz zaproszeń

Zapraszamy Czytelników na seanse omówionych filmów.  
Nasz numer telefonu: 61-99-262 w godz. 12.00 - 12.15.

Filmowe Graffiti

Redakcja:  
Barbara Kosecka  
Centrum Filmowe „Graffiti”  
ul. św. Gertrudy 5



# KRONIKA KRAKOWSKA

200 sztuk w dwie godziny

## Popyt na łopaty

Przez ostatnie dni krakowianie masowo wykupywali ze sklepów łopaty do odgarniania śniegu. W jednym z hipermarketów w ciągu dnia sprzedano cały zapas - w sumie 40 sztuk. Od razu zamówiona została następna partia, która wczoraj jeszcze nie dotarła do sklepu; klienci odsyłani byli z kwitkiem. - Po raz pierwszy zdarzyła się taka sytuacja, żeby łopaty szły jak świeże bułeczki. Nigdy dotąd ich nam nie brakowało - przyznała pracownica hipermarketu.

Łopaty do odśnieżania można było natomiast kupić w konkurencyjnym hipermarkecie. - We wtorek cały zapas - 200 sztuk - zniknął w ciągu dwóch godzin. Następnego dnia mieliśmy nową dostawę - powiedział pracownik działu z narzędziami. Klienci chętnie kupowali także odśnieżarki spalinowe. Za czterosuwowy pojazd trzeba było zapłacić 4 tys. zł, a za dwusuwowy - 2 tys. złotych. Jedna plastikowa szufla kosztuje 40 zł.

Sprzęt do odgarniania śniegu kupowali przede wszystkim właściciele posesji. Firmom zarządzającym budynkami wystarczyło to, w co zaopatrzyły się wcześniej. - Łopat mamy pod dostatkiem. Brakuje nam natomiast ludzi do odśnieżania - powiedział Kazimierz Budziński, dyrektor Przedsiębiorstwa Produkcyjno-Usługowego „Adrem”, które zarządza ok. 700 budynkami, głównie w Nowej Hucie. Dozorcy z „Adremu” sprzątały chodniki co dwie godziny. - Największy problem jest z drogami osiedlowymi. Nie możemy wpuścić tam pługów, ponieważ nie przejadą pomiędzy zaparkowanymi samochodami. Nie jesteśmy w stanie zatrudnić ludzi, którzy odgarnialiby wszystkie drogi łopatą - powiedział Kazimierz Budziński. (AM)

## Tabor poza kontraktem

Miasto chce zmniejszyć wysokość kredytu z 90 do 60 mln euro

- Jeszcze w tym miesiącu powinniśmy podpisać aneks do umowy kredytowej na finansowanie linii szybkiego tramwaju, zawartej z Europejskim Bankiem Odbudowy i Rozwoju oraz Europejskim Bankiem Inwestycyjnym - poinformował nas wiceprezydent Tomasz Szczypiński. - W tej chwili przedstawiciel banków sprawdził nasze analizy i wyliczenia, których zakres został już wstępnie przyjęty przez drugą stronę.

Miasto chce obniżyć wysokość zaciąganego kredytu. To obniżenie wynika z faktu, że część inwestycji gmina sama realizuje, oraz chęci zrezygnowania z zakupu taboru w ramach tego projektu (linię Kurdwanów - Kamienna obsługiwać będą zamówione już przez MPK tramwaje firmy „Bombardier”). Obowiązujące umowy z EBOR i EBI zakładają pożyczanie przez miasto 90 mln Euro (po 45 mln Euro w każdym z banków), według

wiceprezydenta Szczypińskiego - możliwe jest obniżenie kredytu do ok. 60 mln Euro, może nawet do 50 mln. Druga ważna zmiana ma dotyczyć zakresu kontraktu pod klucz. W starej umowie jeden wykonawca miał odpowiadać za całą inwestycję, kilka miesięcy temu Zarząd Miasta zdecydował o wcześniejszym rozpoczęciu realizacji pierwszego odcinka, ostatnio rozpoczął także modernizację torowisk. Teraz kontrakt pod klucz objąłby przebudowę ronda Mogiłskiego, zintegrowanie systemu na całej trasie szybkiego tramwaju oraz ewentualne prace modernizacyjne istniejących torowisk.

- Nie było rozmów o „zadośćuczynieniu” za zmniejszenie kwoty kredytu, czyli przerwaniu umowy na inną inwestycję, ale są deklaracje o dalszej współpracy - na przykład duże zainteresowanie budzi zintegrowany system komunikacji szynowej - stwierdził wiceprezydent Szczypiński. (GEG)

By budżet był bardziej czytelny

## Prawo do poprawek

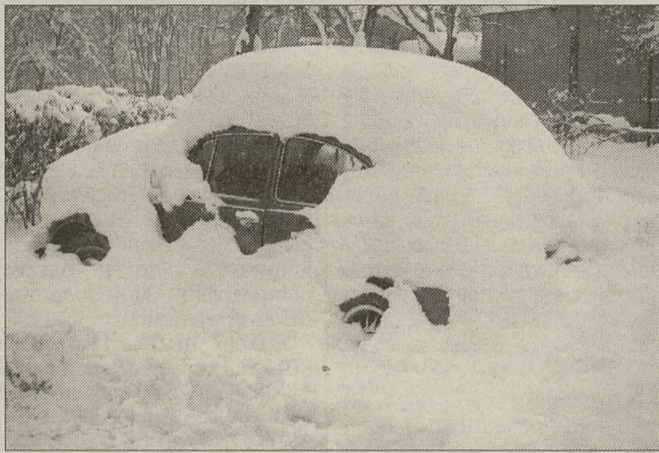
Choć procedura uchwalania budżetu gminy stosowana jest od 2 lat, przedstawiony przez Zarząd Miasta Krakowa projekt w tej sprawie budzi ogromne kontrowersje wśród radnych. Podstawowy zarzut, stawiany przez opozycję, dotyczy tego, że na sesji miałyby być głosowane tylko te poprawki, które uzyskają pozytywną opinię Komisji Budżetowej. - Zgłosiłam odpowiednią poprawkę i gdyby ona nie została uwzględniona, zaskarżę uchwałę jako odbierającą radnemu prawo poprawek - mówi Barbara Bubula. Andrzej Wysocki, przewodniczący Komisji Budżetowej, uważa, że należy wycofać się z tego sposobu głosowania. - Gdy poprzednio odrzucono skargę na uchwalenie budżetu, podkreślono, że należało skarżyć uchwałę właśnie w sprawie procedury - przypomina radny Wysoc-

ki. Marek Grochal ma zastrzeżenia do harmonogramu uchwalania budżetu. - Projekt przewiduje, że komisje przedstawią swoje opinie do 27 listopada, gdy część komisji ma swoje posiedzenia dopiero po 1 grudnia - podkreśla radny Grochal.

Radni chcą także, by budżet był bardziej czytelny. - Rozumiem opozycję, gdyż jako radny dzielnicy jestem w opozycji i wiem, jak zarząd dzielnicy może ukrywać pewne informacje - przyznał Piotr Boliński. - To radni AWS będą mogli swoim wyborcom powiedzieć, co chcą zrobić, więc to też dla nich korzystna jest czytelność budżetu - mówi Barbara Bubula. Radni domagają się, by szersza była część opisowa i aby w budżecie znalazły się wskaźniki kosztów (np. wydatków na jednego ucznia). (GEG)

Opady sparaliżowały komunikację miejską

## Pieszko do pracy



Większość krakowian miała wczoraj duże problemy z dojeżdżaniem do pracy. W najgorszej sytuacji byli ci, którzy wybrali komunikację miejską. Autobusy i tramwaje utknęły w korkach: trzeba było czekać na nie nawet godzinę. Najgorzej było pod tym względem w Nowej Hucie i Kurdwanowie.

Rano o godz. 9 tramwaj linii 8 wykołował się w okolicach kina „Wanda”. - Przyczyną była pokryta błotem pośniegowym zwrotnica. Zaraz potem w tym samym miejscu wykołował się tramwaj linii 18. Na szczęście nikomu nic się nie stało. Tramwaje pojechały dalej godzinę później - powiedziała Filomena Serwin, rzeczniczka MPK. Po wykołowaniu się „ósemki” tramwaje stały w korkach na trasie z Bronowic do centrum.

Z powodu ciężkich warunków na drogach skrócone zostały trasy kilkunastu autobusów podmiejskich. Autobus nr 167, który powinien dojeżdżać do Siedziny, kończył jazdę w Libertowie. Pasażerowie linii 200, którzy chcieli dojechać na końcowy przystanek w Brzegach, wysadzani byli w Rybitwach. Autobus linii 227 zamiast do Górnej Wsi dojeżdżał do Garlicy, natomiast 231, który jeździ do Niepołomic, musiał omijać Ruszczę; 248 nie dojeżdżał do Bolechowic - zatrzymywał się w Złokowie.

Rano sześć autobusów MPK utknęło w rowach pod Krakowem. Po kilku godzinach wyciągnięte zostały stamtąd dźwigami. Pasażerowie dzwonili do MPK i skarżyli się na komunikację miejską. Twierdzili, że skandalem jest planowana podwyż-

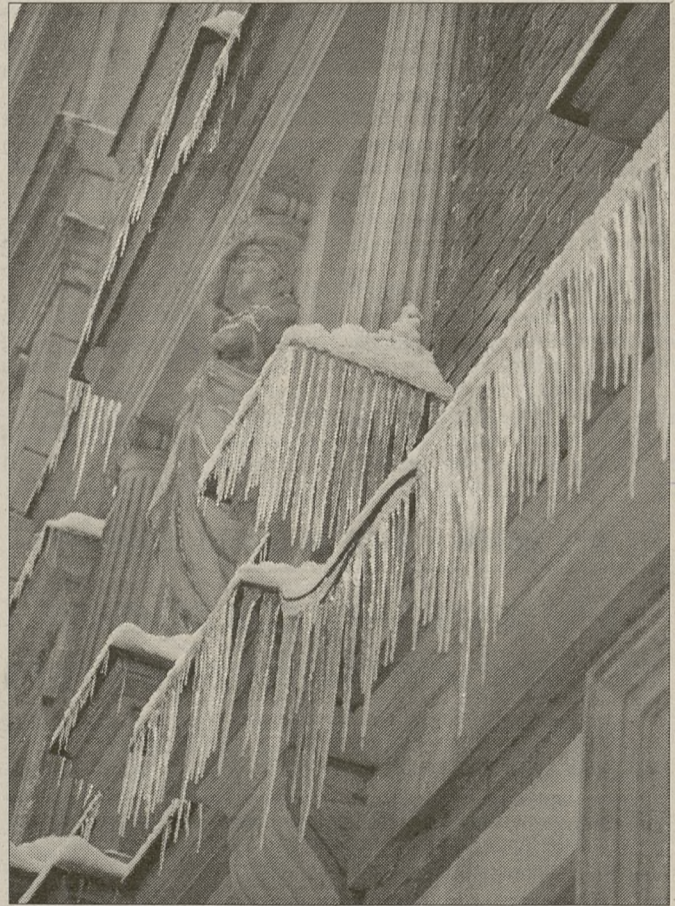
ków do odgarniania śniegu z przystanków, to i tak nie zdołaliby wszystkiego uprzątnąć. W MPK zatrudnionych jest 2800



osób, a mamy 3 tys. przystanków - powiedziała Filomena Serwin.

Przez cały dzień po drogach miasta jeździło 13 solarek, 13 piaskarek, 12 pługów oraz pług wiernikowy, przeznaczony do usuwania dużych zasp, który pracował na trasie w kierunku Sandomierza. O godz. 10 rano odblokowany został ruch na „zakopiance” dla ciężarówek. Po południu policjanci wpuszczali TIR-y na ul. Wielicką. Jak nas zapewniła Małgorzata Kuciel z Zarządu PKS, wszystkie gimbusy dojechały wczoraj do szkół - choć niektóre z opóźnieniem.

Straż Pożarna kilkanaście razy w ciągu dnia wyjeżdżała do usuwania sopli z dachów. Strażacy wyciągali również samochody, które wjechały do rowów; rano wydobywali TIR-a, który utknął na poboczu autostrady, na wysokości Balic, a po



## Notujemy

■ **BĘDĄ BUDOWAĆ?** 40 elementów rusztowania skradli nieznani sprawcy z terenu budowy przy ul. Pachońskiego. Na około 40 tys. złotych oszacował swe straty komis z ul. Długiej, skąd włamywacze wynieśli m.in. aparaty telefoniczne, telefony komórkowe, komputer przenośny, discmany, walkmany, zegarki i lornetki. Z zakładu wulkanizacyjnego przy ul. Kosynierów nieznani sprawcy skradli różnego rodzaju przyrządy wartości 5 tys. złotych. (wes)

■ **TYLKO ALKOHOL.** Do mieszkania przy ul. Dobrego Pasterza sprawcy dostali się po wyważeniu drzwi balkonowych. Po splądrowaniu wnętrza skradli jedynie dwie butelki wódki oraz szampana o wartości 60 zł. 28 swetrów wartości 1800 złotych zniknęło ze sklepu odzieżowego przy ul. Krakowskiej po wizycie włamywaczy, którzy przecięli kłódkę zabezpieczającą kratę i wybili szybę w drzwiach. (wes)

■ **ZASKOCZONY WE ŚNIE.** Przy ul. Siewnej strażnicy miejscy ujeli 15-latkę śpiącego w pustostanie. Jak się okazało, chłopiec od 1 listopada przebywał „na ucieczce” z Zakładu Wychowawczego w Krzeszowicach. Został przekazany policji. Strażnicy interweniowali również w tych dniach w sprawie bezdomnych, nocujących na klatkach schodowych m.in. na os. Bohaterów Września i Kazimierzowskim oraz przy ul. Jaremy, Prądnickiej, Mazowieckiej, Borsuczej i Bronowickiej. Część z nich odwieziono do noclegowni, część - do izby wytrzeźwień. Strażnicy rozdają bezdomnym ulotki z wykazem schronisk i miejsc, gdzie ludzie ci mogą liczyć na pomoc. (wes)

■ **SKRADZONE SAMOCHODY.** Z ulicy Wielickiej skradziono audi 80 o wartości 22 tys. złotych, a z ul. Bora Komorowskiego samochód tej samej marki - o 2 tysiące tańszy. Z tej drugiej ulicy zniknął również seat toledo oszacowany na 20 tys. zł, a z osiedla Niepodległości opel astra za 22 tys. złotych. (wes)

## Z kroniki wypadków

W Węgrzicach nietrzeźwy mężczyzna zatoczył się na jezdnię i został potrącony przez samochód, odnosząc niegroźne obrażenia. Do potrącenia 85-lletniego pieszego doszło na ul. Kościuszki. 23-letnia kobieta została ranna w wyniku zderzenia audi z cinquecento na ul. Podmokłej. Strażacy gasili pożar w kotłowni domu jednorodzinnej przy ul. Gersona. Ambulatorium Chirurgiczne Pogotowia Ratunkowego udzieliło wczoraj pomocy 120 pacjentom. Policja Drogowa, do go dzin wieczornych, interweniowała w Krakowie i w powiecie ziemskim - w 3 wypadkach, w których ranne zostały 3 osoby, a także w 22 kolizjach. (WES)

# Kości mamuta wiszą

- Łańcuchy wymieniliśmy, więc końca świata nie będzie  
- żartuje ks. Janusz Bielański

Prace konserwatorskie na wzgórzu wawelskim prowadzone są zarówno w archikatedrze, jak i w zamku. W tym roku poddano konserwacji m.in. budynek bramny prowadzący na dziedzińce arkadowy, który odzyskał swoje historyczne barwy oraz elewację zewnętrzną zamku od strony południowej. Kontynuowane są także prace przy

odnawianiu wnętrza zamkowych.

- W tym roku wykonamy pewne prace przygotowawcze do położenia nowej nawierzchni na dziedzińcu arkadowym. Po wapiennej kostce można będzie się przespać - najprawdopodobniej w lipcu przyszłego roku - mówi Marcin Fabiański, wicedyrektor zamku. Na konserwację czeka

także baszta Lubranka oraz otoczenie zamku między budynkami a murami. Planuje się, że za dwa lata poprowadzona zostanie tędy nowa trasa turystyczna.

Zakończono także prace we wnętrzu i w otoczeniu wawelskiej katedry. Odnowiony został barokowy mur wokół kościoła, ściany zewnętrzne oraz pokrycie kopuły kaplicy Zygmuntowskiej. - Zużyto na to nie kilogramy, jak mówią często przewodnicy, ale tylko 10 dekagramów złota - mówi ks. Janusz Bielański, archiprezbiter katedry wawelskiej.

Obecnie prace konserwatorskie prowadzone są w kaplicy świętokrzyskiej, gdzie znajdują się cenne ruskie malowidła z XV wieku. Ale najważniejsze to... wymiana łańcuchów podtrzymujących kości mamuta przy wejściu do katedry. Legenda mówi, że jeśli łańcuchy się urwą, nastąpi koniec świata. - Łańcuchy wymieniliśmy, więc końca świata nie będzie - żartuje ks. Janusz Bielański. (WT)



Fot. Anna Kaczmarska

## Jak to wygląda w Polsce

Na zaproszenie stowarzyszenia Młodzi Konserwatyści AWS i Fundacji im. Stefana Batorego goszczą w Krakowie prawnicy samorządu z Ukrainy. Wczoraj spotkali się w magistracie z władzami miasta, dziś przewidziane jest spotkanie z przedstawicielami samorządu województwa małopolskiego i wojewody. - Te wizyty służą przede wszystkim wymianie doświadczeń i informacji - powiedział Paweł Sularz, prezes MK AWS. - Polska postrzegana jest jako kraj, któremu się udało. My korzystaliśmy z pomocy Zachodu przy wprowadzaniu reform, teraz mamy obowiązek udzielenia takiej pomocy innym krajom.

Była to druga wizyta ukraińskich prawników w Polsce, w ramach programu „Now How” Fundacji Batorego. - Byli już prawnicy od prawa gospodarczego, przewidujemy przyjazdy kolejnych: od prawa karnego, rolnego i radców prawnych - stwierdziła Anna Bieńko, współpracownik fundacji. - Na Ukrainie też przygotowawana jest reforma samorządowa, stąd chęć poznania, jak to wygląda w Polsce. (GEG)

## Pieniądze na marsz

Pomoc bezgotówkowa

Organizatorzy III Międzynarodowego Mityngu w chodzie sportowym Kraków '2000 pod hasłem „Do Sydney przez Rynek marsz” zwrócili się do gminy z prośbą o wsparcie finansowe. W tym roku mityng nie odbył się, ponieważ firma Roberta Korzeniowskiego nie zebrała dostatecznej sumy pieniędzy. Oblicza się, że koszt takiej imprezy wynosi około 300 tysięcy złotych. Komisja Promocji, Współpracy i Informacji RMK wystąpi do Zarządu Miasta z wnioskiem, aby pomógł organizatorom także w formie bezgotówkowej, np. wyznaczył Straż Miejską do pilnowania porządku, i zapewnił darmowe sprzątanie przez służby miejskie po imprezie.

Mityng miałby odbyć się w sobotnie popołudnie 3 czerwca przyszłego roku. Zawodnicy przeszliby 600 metrów wokół Sukiennic. (AM)

## Wielki, otwarty konkurs

# Konsolidacja wokół sztandaru

Krakowska Kongregacja Kupiecka od kilku lat zwraca szczególną uwagę na działalność spółek zarządzających placami targowymi. Podtrzymują one wielowiekową tradycję krakowskiego handlu i starają się unowocześnić targowiska. Konsolidacja środowiska kupieckiego uwiadcznia się m.in. przez fundowanie kolejnych sztandarów spółek kupieckich. W tym roku sztandary ufundowały Tandeta, Nowy Kleparz i Stary Kleparz, a wczoraj do siedziby kongregacji wprowadzono uroczystie sztandary wszystkich placów targowych.

Krakowska Kongregacja Kupiecka, najstarsza organizacja zajmująca się handlem w Polsce, obchodzi w tym roku jubileusz

590-lecia istnienia. Z tej okazji, jak co roku 5 grudnia, obchodzone będzie Święto Kupca. A już 27 listopada otwarte zostaną Targi Bożonarodzeniowe na Rynek Głównym, którym będzie towarzyszyć wiele imprez. Jak zwykle 2 grudnia przy pomniku Adama Mickiewicza zostaną zaprezentowane szopki, na estradzie będzie można zobaczyć występy zespołów muzycznych i tanecznych m.in. z Zielonek, Skawiny, Wieliczki oraz Teatru Regionalnego. Jednym z głównych wydarzeń jubileuszu kongregacji będzie rozstrzygnięcie I Wielkiego Otwartego Konkursu Kupieckiego „Hermes 2000”, który wyróżni najlepsze placówki handlowe i usługowe. (WT)

## Dyżury aptek - dwie w starej dzielnicy

# Przyzwyczajeni do całodobowych

Komisja ds. Profilaktyki i Ochrony Zdrowia RM pozytywnie zaopiniowała harmonogram dyżurów aptek na przyszły rok. Harmonogram, przygotowany na zlecenie wojewody przez Małopolskie Centrum Organizacji i Promocji Zdrowia, został także zaakceptowany przez Okręgową Izbę Aptekarską.

W przyszłym roku apteki będą dyżurowały w nocy na identycznych zasadach, jak w tym roku. W każdej ze starych dzielnic ma dyżurować jedna, stała apteka całodobowa;

dotychczas dyżur będzie pełnił druga apteka, zmieniająca co tydzień. Oprócz tego - w Śródmieściu i Nowej Hucie są jeszcze dwie apteki o wydłużonym czasie pracy (otwarte do godz. 22 lub 23). - To zupełnie wystarcza - twierdzą przedstawiciele Okręgowej Izby Aptekarskiej. - Mieszkańcy przyzwyczajeni są przede wszystkim do stałych aptek całodobowych i tam najczęściej kupują leki w nocy. Do tej pory nie mieliśmy skarg od pacjentów na taki rozkład dyżurów. (GEG)

## Listy, polemiki, wyjaśnienia...

# Zbiórka pieniędzy

Kierownictwo Ośrodka Leczenia Uzależnień „FORMACJA” wyraża najserdeczniejsze podziękowania kierownictwu supermarketu „Billa” za umożliwienie przeprowadzenia zbiórki pieniężnej w dniach 5, 6 i 7 bm. oraz wszystkim ofiarodawcom za złożone datki - na pokrycie

cym utrzymaniem naszej placówki.

Kwota darowizn zamknięta się sumą 2.247 złotych. Serdeczne Bóg zapłać.

Daniel Zalewski  
Niepubliczny Zakład  
Opieki Zdrowotnej  
Ośrodek Leczenia  
Uzależnień „FORMACJA”

## Warto wiedzieć i skorzystać...

■ W ŚRÓDMIEJSKIM OŚRODKU KULTURY (ul. Mikołajska 2) - dziś o godz. 19 prezentacja „Kalendarza 2000”, autorstwa Piotra Kalińskiego, studenta II roku Wydziału Grafiki ASP; spotkanie z udziałem Dominiki Kurdziel. Wstęp wolny. O godz. 19 pokaz przezroczy i prelekcja Ewy Hajduk pt. „Rowerem przez Himalaje”.

■ SARP (pl. Szczepański 6) - dziś o godz. 18 prelekcja arch. Michała Wędziągolskiego „Urga - opowieść o Mongolii”.

■ W GALERII CKK MISTRZEWICE - dziś o godz. 18 otwarcie wystawy fotografii Stanisława Markowskiego „Pejzaż święty”.

■ ŚRÓDMIEJSKA BIBLIOTEKA PUBLICZNA zaprasza dziś o godz. 17 (filia przy ul. Dietla 80/82) na spotkanie autorskie z Jerzym Łątką i promocję książki pt. „Boże coś Polskę...”. 26 bm. o godz. 12 (filia przy ul. Ugorek 14) na warsztaty ekologiczne „Zagrożone zwierzęta. Ratowanie zwierząt naszym obowiązkiem”, które poprowadzi Andrzej Mitura.

■ DZIŚ BEZPŁATNA KONSULTACJA specjalisty dermatologa (dotycząca grzybicy). Rejestracja telefoniczna pod nr. 262-12-68.

■ KONCERT BERENIKI GDOWSKIEJ (jazz rock, swing) i zabawa taneczna (gra zespół „Ex Corde”) w restauracji „Nowa” przy ul. Grzegorzeckiej 63 - 26 bm. o godz. 20.30.

■ SZKOŁA BALETOWA W KRAKOWIE zaprasza na spektakl pt. „W krainie kwiatu lotosu” (na motywach baletu „Bajadera”) - dziś o godz. 12 i 28 bm. o godz. 18 na scenie Nowohuckiego Centrum Kultury przy pl. Centralnym. Bilety w sekretariacie szkoły (ul. Łobzowska 22, tel. 633-60-02) w godz. 17 - 21 oraz bezpośrednio przed spektaklem w NCK.

■ W HOTELU „ELEKTOR” (ul. Szpitalna 28) - dziś o godz. 19 wernisaż wystawy malarstwa Danuty Ney-Smolarskiej. W czasie wernisażu odbędzie się aukcja jednego dzieła na rzecz Fundacji Przyjaciół Dzieci z Chorobą Nowotworową „Wyspy Szczęśliwe”.

■ POKAZ SLAJDÓW Z WYPRAWY ROWEROWEJ do Lada - dziś o godz. 19 w Śródmiejskim Ośrodku Kultury (ul. Mikołajska 2).

■ W HARRIS PIANO JAZZ BAR (Rynek Główny 28) - dziś o godz. 21 jam session studentów Akademii Muzyki Rozrywkowej i Jazzu. Wstęp wolny.

■ W NOWOHUCKIM CENTRUM KULTURY (pl. Centralny) - dziś o godz. 10 (sala 203) spotkanie autorskie Hanny Wietrzny - aktorki, poetki, prozatorki. O godz. 18 wykład dr. med. Mirosława Szlachcica pt. „Menopauza. Jak przetrwać trudny czas?”.

■ KOMISJA ETNOGRAFICZNA PAN zaprasza dziś o godz. 17 (sala 26 przy ul. Sławkowskiej 17) na spotkanie dyskusyjne „Kazimierz Morawski w czterdziątą rocznicę śmierci”.

■ W DOMU KULTURY „PODGÓRZE” (ul. Krasickiego 18, sala Kameralna) - dziś o godz. 18 recital Katarzyny Maksymowicz-Tokajuk (sopran); Małgorzata Skoczeń-Staniszevska (harfa).

■ KONCERT „PRZYJACIELE SZKOŁE” - dziś o godz. 18 w Filharmonii Krakowskiej. Wystąpią: Tamara Kalinowska (śpiew), Klaudia Naumowicz, Marcin Sanakiewicz (akompaniament), Jacek Zieliński - Skaldowie, Andrzej Sikorowski, Trio Jarosława Śmietany oraz uczniowie Państwowego Liceum Muzycznego w Krakowie. Bilety w sekretariacie szkoły przy ul. Basztovej 6 oraz na godzinę przed koncertem w kasie filharmonii.

## Debata na koniec „Re-Wizji”

# 13 zdjęć



Fot. Anna Kaczmarska

Wczoraj w piwnicy kawiarni Loch Camelot otwarto wystawę fotografii „Polska w obiektywie - wydarzenia 10-lecia”; ekspozycja będzie czynna do 30 listopada. 13 zdjęć to dzieła fotografów amatorów, nadesłane na konkurs, ogłoszony w ramach Festiwalu „Re-Wizje '89-'99”, zorganizowanego przez stowarzyszenie Klub Jagielloński.

Festiwal rozpoczął się w ostatni poniedziałek, a zakończy w najbliższy piątek. Wczoraj dobiegł końca cykl spotkań „Dialogujące debiuty”, prezentujących zjawiska, które szczególnie uwidoczniły się w literaturze ostatniego 10-lecia oraz tematy podjęte przez twórców po roku 1989. Także w poniedziałek w kinie „Pod Baranami” (Rynek Główny 27) rozpoczął się przegląd filmów polskich „Zbliżenia dziesięciolecia”. Jeszcze dziś o godz. 18.30 przewidziana jest projekcja trzech dokumentów Marcela Łozińskiego („89 mm do Europy”, „Wszystko się może przytrafić”, „Żeby nie bolało”), a godz. 20.30 - filmu fabularnego „Farba” w reżyserii Michała Rosy; jutro o godz. 18.30 zostanie wyświetlony „Tydzień z życia mężczyzny” Jerzego Stuhra.

Podsumowaniem festiwalu ma być piątkowa debata „Kontrapunkt” (godz. 12.30, aula Collegium Novum UJ, ul. Gołębia 24), w której udział zapowiedzieli m.in.: Henryk Woźniakowski, Wiesław Walendziak i Krzysztof Piesiewicz. (GEG)

# Sale z rankingu

Do 1 grudnia ma być gotowy ranking sal gimnastycznych, przewidzianych do budowy przy szkołach podstawowych, gimnazjalnych i średnich. - W tym rankingu powinny być uwzględnione takie sprawy, jak podjęte już przygotowania do inwestycji, a przede wszystkim uregulowany stan prawny gruntu, na którym ma powstać sala, by można ją było jak najszybciej zrealizować - powiedziała nam Barbara Mirek-Mikuła, inicjatorka programu budowy sal gimnastycznych lekkich konstrukcji. - Przewidujemy, że będą powstawały raczej sale średnie i duże, ale być może w niektórych miejscach - ze względu na ograniczoną przestrzeń - będzie mogła powstać tylko mała sala.

W 5-letnim planie finansowo-inwestycyjnym zarezerwowano na program budowy sal gimnastycznych lekkich konstrukcji 2 mln złotych. - Pozwoli to na przygotowanie kilku dokumentacji technicznych i zrealizowanie jednej sali. Realizacja sal w tradycyjnej technologii jest kosztowna i niektóre szkoły nie mają żadnych perspektyw na taki obiekt. Stąd pomysł na lekką konstrukcję, przez co, zamiast jednej sali, rocznie będzie można oddawać ich kilka - stwierdziła radna Mirek-Mikuła. Według ostatnich danych Wydziału Edukacji i Kultury UM, w Krakowie potrzeba 21 nowych sal gimnastycznych. (GEG)



**TAXI OSOBOWE  
I BAGAŻOWE**  
OBSŁUGUJEMY KARTY KREDYTOWE

☎ 919  
☎ 0602 122-919  
☎ 0501 232-555



**OFERUJEMY WŁASNĄ KARTĘ KREDYTOWĄ**

K I N O

Kijów

DOLBY DIGITAL

26.XI, godz. 20.00

GALERIA CENTRUM

**Oczy szeroko zamknięte**

Klub dla Czytelnika  
DZIENNIK POLSKI

Dla Członków Klubu mamy 20 podwójnych zaproszeń. Telefoniczna rezerwacja zaproszeń dzisiaj w godz. 13.00 do 13.15 pod nr tel. 430-08-48. Dwie pierwsze osoby otrzymają dodatkowo telefon komórkowy z aktywacją w sieci IDEA

Dla głodnych i ubogich

## Czwarta zbiórka żywności

Od piątku do niedzieli w krakowskich hipermarketach będzie prowadzona przedświąteczna zbiórka żywności dla głodnych, ubogich i bezdomnych, zorganizowana przez Bank Żywności w Krakowie. Zbiórka rozpocznie się w piątek w hipermarketach: Billa, KrakChemia, Geant, Carrefour, a w sobotę w Makro. Około 400 wolontariuszy w godzinach pracy tych supermarketów będzie rozdawać ulotki informujące o celu akcji, zbierać do wielkich koszy dary od mieszkańców i przewozić je do magazynów. Organizatorzy akcji apelują, by chętni do przekazania darów składali w koszach żywność o przedłużonym terminie ważności, przede wszystkim: konserwy, olej, makaron, ryż, cukier i mleko UHT. Zebrana w ten sposób żywność trafi do organizacji i jednostek, zajmujących się przygotowaniem paczek świątecznych dla biednych, bezdomnych i potrzebujących.

Zbiórka organizowana jest po raz czwarty. W tym roku żywność będzie zbierana także w 2 sklepach w Tarnowie i w 1 w Nowym Sączu. Nowością jest też oficjalna inauguracja akcji, która odbędzie się w holi Urzędu Miasta (przy pl. Wszystkich Świętych 3/4) w piątek o godz. 12. Wczoraj ulotki propagujące akcję rozdawano wśród urzędników i petentów magistratu.

(GEG)

## Dyktafony od krwiodawców

W ramach obchodów Dni Honorowego Dawstwa Krwi odbędzie się dziś tradycyjne już spotkanie członków Klubu Honorowych Dawców Krwi przy Miejskim Przedsiębiorstwie Komunikacyjnym SA z dyrekcją tego przedsiębiorstwa.

Podczas spotkania krwiodawcy przekażą przedstawicielom Ośrodka Szkolno-Wychowawczego dla Dzieci Niewidomych i Niedowidzących z ul. Tynieckiej dyktafony. Zostały one zakupione ze środków zebranych podczas kwesty przeprowadzonej w specjalnym tramwaju, który kursował po Krakowie od 3 do 5 listopada.

Dzisiejsza impreza będzie również okazją do uhonorowania najaktywniejszych krwiodawców, uczestników 16. akcji „Na Ratunek”, odznaczeniami Polskiego Czerwonego Krzyża.

(WES)

## Dyżur prawnika

Dzisiaj w godz. 14 - 16 w redakcji „Dziennika Polskiego” (pok. 302) mec. Wiktor Sadowicz będzie udzielał porad z zakresu prawa karnego, cywilnego, rodzinnego i administracyjnego. Zainteresowanych dyżurem prosimy o wcześniejsze (w dniu dyżuru o godz. 8.00) zgłoszenie telefoniczne (619-92-00 w. 111) lub osobiste na portierni redakcji przy ul. Wielopole 1.

**RADIO TAXI PARTNER**  
96-88, 96-33

0604 90-96-88  
TANIEJ NIŻ INNI!

Nabór taksówkarzy.

Można tylko przykręcać śruby

## Bez asfaltu do wiosny?



Fot. Anna Kaczmarz

- Na razie nie ma jeszcze jakiegos specjalnego zagrożenia terminu, ale jeśli śnieg popada dwa lub trzy dni, będziemy musieli się zastanowić, co dalej robić. Na szczęście prognozy pogody mówią o ociepleniu - twierdzi Irena Cebula, wicedyrektor Wydziału Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska UM. Mimo zimowej aury roboty przy torowisku w ul. Starowińskiej i Na Zjeździe oraz skrzyżowaniu z ul. Limanowskiego są kontynuowane, robotnicy kryją się pod specjalnymi, przenośnymi namiotami. - Przy takiej pogodzie śruby można przykręcać, ale asfaltu nie da się wylać - mówi Irena Cebula. - Chcielibyśmy, by 4 grudnia po torowisku pojechały nie tylko tramwaje, ale i autobusy. Gdyby się okazało, że wylanie asfaltu - ze względu na warunki atmosferyczne - jest niemożliwe, to zostaną puszczone tylko tramwaje, a autobusy nadal będą jeździć po pastelach dla samochodów. Lepiej wykonać nawierzchnię później niż ją zrobić i potem poprawiać. Dyrektor Cebula liczy, że położenie nawierzchni bitumicznej będzie możliwe wcześniej niż dopiero wiosną. - Teraz są takie zimy, że na pewno będą cieplejsze dni, dobre dla tego typu robót - dodaje.

(GEG)

Na piąte urodziny

## Ikebana i herbata

Pięć lat temu zostało otwarte w Krakowie Centrum Sztuki i Techniki Japońskiej „Mangha” przy ul. Konopnickiej 26. W zamyśle Andrzeja Wajdy i Krystyny Zachwatowicz miała się tu spotkać fascynująca kultura japońska ze współczesną techniką. W centrum prezentowana jest zarówno japońska, jak i europejska sztuka, odbywają się odczyty, które przybliżają Japonię i jej sztukę, architekturę, obyczaje, kinematografię; to także miejsce koncertów i przedstawień teatralnych. Zainteresowani mogą brać udział w zajęciach dotyczących bonsai, kaligrafii, parzenia herbaty i origami. Prezentuje się tu również najnowsza technikę japońską - np. motocykle, sprzęt telekomunikacyjny czy roboty.

Z okazji 5. urodzin „Mangha” przygotowała szereg im-

prez. Już 29 listopada zostanie otwarta wystawa fotografii Krystyny Zachwatowicz oraz rysunków Andrzeja Wajdy, dokumentujących pobyt w Japonii - można ją będzie oglądać do 24 grudnia. 1 grudnia o godz. 19 odbędzie się przedstawienie teatru No i Kyogen, a 14 grudnia o godz. 19 - koncert, w czasie którego wykonany zostanie „Kwartet na koniec wieku” francuskiego kompozytora Oliviera Messiaena, który swój utwór skomponował w czasie II wojny światowej w obozie koncentracyjnym. Wykonają go: Marek Moś, Hakan Rosengren, Andrzej Bauer i Janusz Olejniczak. Gościem „Manghi” będzie także profesor Etsuko Yamaguchi, która poprowadzi pokazy ikebany (2 grudnia o godz. 18) oraz ceremonii parzenia herbaty (3 grudnia o godz. 18).

(WT)

## Stygmatyk w Krakowie

Posiada na swoim ciele - podobnie jak św. Franciszek czy ojciec Pio - stygmaty, czyli rany krwawiące w miejscach, gdzie było przebite ciało ukrzyżowanego Chrystusa. Giorgio Bongiovanni, najsłynniejszy na świecie żyjący włoski stygmatyk, przyjechał do Polski. Tu weźmie udział tylko w dwóch - tłumaczonych na język polski - spotkaniach: w sobotę, 27 listopada we Wrocławiu i w niedzielę, 28 bm. w Krakowie. Spotkanie odbędzie się o godz. 15.30 w Zespole Szkół Muzycznych w Nowej Hucie (obok placu Centralnego). Bilet wstępu kosztuje 30 zł, a można go kupić przy pl. Biskupim 10.

Giorgio Bongiovanni ma 36 lat, żonę i dziecko. Jeszcze do niedawna, zanim krwawiące stygmaty nie zaczęły mu poważnie przeszkadzać, prowadził fabrykę z akcesoriami do produkcji obuwia. Fascynuje i niepokoi wielu ludzi. Spotykał się już

z przywódcami wielu państw, m.in. z Zofią - królową Hiszpanii, prezydentem Rosji Michaiłem Gorbaczowem, przedstawicielami świata nauki, sztuki, mediów.

Na świecie podejmowane są liczne próby wyjaśnienia zjawiska stygmatyzacji; nauka ciągle jeszcze nie zajęła w tej kwestii oficjalnego stanowiska. Znane jest natomiast stanowisko lekarzy co do Bongiovanniego: jego przypadek wymyka się jakimkolwiek prawom fizjopatologicznym znanym obecnie na świecie.

O stygmatach i stygmatykach czytacie w jutrzejszym wydaniu „Dziennika Polskiego”. Dla naszych Czytelników mamy niespodziankę: dwa zaproszenia na niedzielne spotkanie ze stygmatykiem Giorgio Bongiovannim. Aby je otrzymać, wystarczy zadzwonić do nas dzisiaj, tj. we czwartek, o godz. 12 pod nr telefonu 61-99-262.

(E)

## Klub stałego Czytelnika

Telewizor LG  
Odkurzacz Electrolux  
Żelazko Electrolux  
Sokowirówka Ufesa  
Gołarka męska Philips  
Nawilżacz Ufesa  
Toster Philips  
Ekspres AEG  
Walkman Panasonic  
Suszarka Philips

Łączna pula nagród do wygrania w najbliższym losowaniu wynosi 2500 zł.

Klubowicze, którzy dozwonią się do nas dziś od godz. 11.45 do godz. 12.10, a pierwsza litera ich nazwiska to: h, i, j, k, l lub ł, będą mogli otrzymać bilety lub zaproszenia na następujące imprezy:

• F. H. KrakChemia zaprasza na zakupy do hipermarketu Dom Hobby Ogród (DHO), gdzie trwa konkurs pt. „RACHUNEK TYGODNIA” - co tydzień 500 zł dla klienta, który zrobi największe zakupy na rachunek. 2 nagrody w okresie 22-28 XI funduje LIDO P. P. U. H. - P. Pałuch Kraków. Bon o wartości 20 zł do realizacji w Supermarkecie lub DHO.

• Klub Jagielloński zaprasza w ramach festiwalu kulturalnego RE-WIZJE '89-'99 na przegląd filmowy „Zbliżenia Dziesięciolecia” do kina „POD BARANAMI”. Jedno podwójne zaproszenie na filmy: „Wszystko się może przytrafić”, „89 mm do Europy”, „Żeby nie bolało” - (godz. 18.30), „Farba” - (godz. 20.30).

• Zapraszamy na Benefis Jarosława Śmietany, który odbędzie się 26 XI o godz. 20.00 w studiu S-5 Radia Kraków (al. J. Słowackiego 22). Trio w składzie: Jarosław Śmietana - gitara, Adam Czerwiński - bębny, Adam Kowalewski - kontrabas. Gość specjalny Grażyna Łobaszewska. Dwa podwójne zaproszenia.

• Film „OGNIEM I MIECZEM”. Projekcja odbędzie się w kinie „PASAZ” dzisiaj o godz. 15.30. Jedno podwójne zaproszenie.

• Film „BARDZO DZIKI ZACHÓD”. Projekcja w kinie „WRZOSY” dzisiaj o godz. 17.30. Jedno podwójne zaproszenie.

• Film „KUNDUN”. Projekcja odbędzie się dzisiaj w kinie „MIKRO” o godz. 15.45. Dwa podwójne zaproszenie.

• Pizzeria - Drink-bar „DOM PIZZY” (ul. Kremerowska 16 - róg Karmelickiej). Jedna z najlepszych i najtańszych pizzerii w Krakowie, grill - bar, bar sałatkowy, drink-bar. Liczne promocje, specjalne ceny dla studentów - piwo gratis. Obsługa grup wycieczkowych, wynajem sali. 10 % rabatu dla Klubowiczów. Bon o wartości 30 zł.

• Restauracja IL CAPRICCIO, (ul. Grodzka 45) zaprasza na pizzę oraz potrawy przygotowane w oparciu o oryginalne receptury. Proponujemy smaczne i niedrogie dania w przyjemnej atmosferze. Szybka obsługa grup wycieczkowych, organizacja przyjęć, bankietów, meetingów. Zapraszamy na huczną zabawę sylwestrową. Bon konsumpcyjny o wartości 30 zł.

• RESTAURACJA „GANGES” (ul. Krakowska 7) pierwsza w Krakowie kuchnia indyjska poleca oryginalne potrawy (jarskie i mięsne) z różnych regionów Indii. Dania główne i przekąski przygotowywane są przez Hindusów i oferowane w przystępnych cenach. Zapraszamy na zabawę. Dania również dostępne na wynos. Trzy bony o wartości 15 zł.

• STUDIO KOSMETYCZNE (ul. Krowoderska 67/14, tel. 633-43-33 zaprasza od pn.-pt. od 12.00-19.00, sob. 10.00-14.00). Proponujemy kamufaż kosmetyczny, tatuaż z henny, zabiegi pielęgnacyjne i lecznicze twarzy, depilację woskiem, hennę, makijaż oraz manicure. Bon o wartości 40 zł.

• Studio Fryzjerskie GOYA - usługi fryzjerskie w domu klienta: strzyżenie, modelowanie, trwałe, farby, fryzury na specjalne okazje. Możesz umówić spotkanie na dowolnie wybrany termin pod numerem tel. 285-94-38. NIE PIACIŚ ZA DOJAZD! Wizyty możesz również zamówić pocztą elektroniczną: goya@polished.net. Bon o wartości 40 zł.

• Gabinet Fryzjersko - Kosmetyczny (DH JUBILAT III p. antresola), al. Krasińskiego 1/3, tel. 422-30-33 wew. 367; poleca usługi w zakresie fryzjerstwa damsko - męskiego. Makijaż ślubny, zamykanie naczyń, wypalanie kurzawek, przekłuwanie uszu, manicure. Zapraszamy pon.-pt. 9-20.00, sob. 9-16.00. Bon o wartości 40 zł.

• Gabinet Odnowy Biologicznej „SUN LIFE” (ul. Włóczęków 6 kl. III, tel. 422-78-87, czynne pn.-pt. 14-19, sob. 10.30-14). Oferuje skuteczne odchudzanie metodą drenażu limfatycznego, wyszczuplanie nóg i talii, niwelowanie cellulitisu. Efekt już po pierwszym zabiegu. Solarium turbo, świecowanie uszu poprawiające słyszalność. Bon o wartości 40 zł.

• „MANHATTAN STUDIO” - zadba o wygląd i relaks dla Twojego ciała! Proponujemy usługi kosmetyczne, wykonywane przy użyciu kosmetyków firmy THALGO, fryzjerstwo damsko-męskie, solarium Ergoline (50 lamp + 12 opalaczy twarzy) manicure, pedicure, artystyczne zdobienie paznokci. Zapraszamy! Ul. Młyńska 2/49, tel. 411-85-23 pn.-sob. 9-21.30 nd. 10-18. oraz os. Stalowe 16 (hotel Hut-Pus) tel. 0501-85-85-05 pon.sob. 9-21. Bon o wartości 60 zł.

• Centrum kosmetyczne STUDIO NATURA (os. II Pułku Lotniczego 26 I kl., tel. 647-71-54). Polecamy solarium, masaż oraz szeroki zakres zabiegów kosmetycznych. Pracujemy na produktach renomowanych firm światowych. Zapewniamy wysoki standard usług (posiadamy złote lustro Twojego Stylu), a także miłą i sprzyjającą relaksowi atmosferę. Kawa, herbata gratis. Karnet na Jacuzzi.

• Autoryzowany Gabinet Kosmetyczny DR ERIS - Studio Depilacji Woskiem (ul. Raclawicka 54 kl. II tel. 634-06-88 pn.-pt. 11-19). Zapraszamy panie i panów na zabiegi z kosmetyki tradycyjnej i nowoczesnej m.in. oczyszczanie twarzy i pleców, eksfoliacja AHA, algi, energy shock lift, guam, woskowanie, makijaż. Bon na przekucie uszu oraz na zabieg pielęgnujący oczy.

STUDIO URODY I ZDROWIA (ul. Piłsudskiego 8, tel. 423-08-32 pon. - pt. 10-18). Odchudzanie 10% wagi w 3

GŁÓWNA  
NAGRODA  
V EDYCJI  
SAMOCHÓD OSOBOWY



tyg. bez głodu. Masaże lecznicze, relaksacyjne, odchudzające, drenaż, guam (75 zł), zwalczanie cellulitu. Aromatoterapia. Wizaż. Medycyna naturalna - akupunktura, zioła, bioenergoterapia, masaż Mau - Ri, kursy Reiki. Bon o wartości 40 zł - solarium, MRS 2000.

• Francuska Szkoła Makijażu Profesjonalnego w Krakowie, ul. św. Jana 18. Nauka makijażu w weekendy, pełne szkolenie (czwartej - czerwiec), krótkie kursy. Informacja pod numerem tel. 422-44-01 (godz. 11-15), 0602-635-077. Bon o wartości 40 zł na naukę makijażu.

• Fitness Club „BODYHIT” (ul. Kazimierza Wielkiego 117, tel. 636-25-25) zaprasza pon. - sob. w godz. 9.00 - 21.00 na zajęcia gimnastyki francuskiej z elementami aerobiku, hi-low, calaneticsu, stretchingu, do opalania w solarium na łóżkach firmy GOLF, do kameralnej siłowni oraz na masaż relaksacyjny i wyszczuplający. Zapewniamy komfortowe warunki treningu i relaksu. Dwie wejściówki do solarium.

• Studio gimnastyczne FEMINA (ul. Dietla 45, tel. 421-81-03) proponuje: kangoo-robic, slide reebok oraz aerobik low-impact, taniec współczesny, step reebok I, II i power, gimnastykę francuską, funky, gabinet kosmetyczny oraz gabinet masażu. Najlepsi instruktorzy w Krakowie (z Polski i Norwegii). Karnet na 10 wejść na siłownię.

• KLUB KWADRANSOWYCH GRUBASÓW zaprasza na wspólne odchudzanie. W programie: dieta 1000 kcal gimnastyka dla puszystych, gimnastyka w wodzie, sporty motywacyjne. Zajęcia: Podgórze - ul. Ruczaj 62A, tel. 266-14-98. Śródmieście - ul. Krowoderska 5, tel. 412-75-16. Karnet na basenie.

• FITNESS CLUB „EVITA” (ul. Stradom 11, tel. 0602-825-391). Proponuje gimnastykę odchudzającą - BPU i body-top, aerobik HI/LO i low impact, slimmastic, step I, II i power, gimnastykę francuską, indywidualne zajęcia z instruktorką lub rehabilitantką. Duża sala do ćwiczeń. Solarium i gabinet kosmetyczny. Bon na 6 zajęć ruchowych.

• „ZUM” STUDIO FITNESS (ul. Mackiewiczka 14, tel. 415-16-74). Proponuje: aerobik, hi low combo, low impact, aerobik w wodzie, BPU, TBC, pilates, funky, taniec współczesny, afro dance. Masaże, solarium, barek, natryski. Profesjonalna kadra instruktorska. Dogodny dojazd: autobusy 114, 115, 164, 185. Bon na siłownię.

• Fitness Club, siłownia kulturystyczna „Champion” - prowadzona przez Wiesława Wnęka (ul. Kordeckiego 7, tel. 422-41-27), zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 7.00 - 22.00, w sobotę 7.00 - 16.00 oraz w niedzielę 8.00 - 15.00. Siłownia posiada szatnię, natryski, saunę. Dwa pojedyncze tygodniowe karnety.

• FITNESS STUDIO „JORDANPARK” (ul. Ingardena 8, tel. 634-19-08) Park Jordana pon.-pt 9-21, sob.-niedz. 9-14. Zapraszamy na aerobik, step PUB, gimnastykę francuską, taniec, gimnastykę w terenie, słownię, masaż, solarium. Zapewniamy komfortowe warunki treningu, fachową opiekę instruktorów AWF. Bon na ćwiczenia.

• Studio Odnowy Biologicznej ROSA (os. Młodości 8, tel. 642-11-11) czynne 7 dni w tygodniu od 9 do 21. Proponuje solarium firmy Dr Kern: Blue Dream (50 lamp, 12 opalaczy twarzy), Sun Surround (68 lamp), stojące (48 lamp), Body Therm - termiczne okłady odchudzające i łagodzące bóle mięśniowe, hydromasaż firmy Jacuzzi, masaż klasyczny, łaźnię turecką oraz saunę fińską, zabiegi guam. Bon na wybraną na usługę.

• Małopolskie Centrum Rehabilitacji ROBIN'S (ul. Smolonia 20, tel. 658-07-59, 657-57-00 pn.-pt. 14-21). Pełny zakres usług rehabilitacyjnych (masaże, leczenie bólów kregosłupa, fizykoterapia). Rehabilitacja dziecięca (korekta wad postawy, rehabilitacja neurologiczna, pourazowa i pooperacyjna). Opieka medyczna dr med. Edward Zielenka. Bon o wartości 40 zł.

• Fitness Club, Odnowa Biologiczna ROBIN'S (ul. Smolonia 20, tel. 658-07-59, 657-57-00). Zapraszamy na zajęcia z aerobiku, gimnastyki francuskiej, a także do siłowni wyposażonej w profesjonalny sprzęt firmy Hes. Oferujemy zabiegi odnowy biologicznej (rzeźbienie sylwetki, usuwanie zmarszczek, cellulitis). Bon o wartości 40 zł.

• Poradnia Stomatologiczna PROIMED (ul. Na Błonie, blok 3B/34, os. Widoł (naprzeciwko Przychodni Rejonowej nr 13), tel. 637-76-24, czynne pon.-sob. 9-20, niedz. 9-15. Oferuje pełny zakres usług stomatologicznych, bezpłatne porady, nowoczesny sprzęt i materiały, rentgen stomatologiczny i ogólny. Dwa bony o wartości 30 zł.

• MASZYNY SZYJĄCE Profesjonalny Serwis Komis (maszyny domowe i przemysłowe). Gwarancja. Raty, faktury VAT. Krótkie terminy, własny transport. Zapraszamy ul. Prądnicza 78 A, tel. 634-41-99, czynne pon.-pt. 9.00-17.00, sob. 10.00-14.00. Bon na usługę lub zakup nowej o wartości 40 zł.

• Opieka w Twoim domu. Firma „DOMSERWIS” - oferuje: zabiegi i opiekę pielęgnacyjną - doraźną lub stałą opiekę nad dziećmi, profesjonalną opiekę pedagogiczną, także nad dziećmi specjalnej troski, reedukację i fachową pomoc w odrabianiu zadań domowych Zadzwoni! tel. 632-45-09, ul. Łobzowska 12, tel. interwencyjny 0 604 52-71-52. Dwa bony o wartości 20 zł na opiekę.

• Dyskoteki w Klubie 38 (ul. Budryka 4) Serdecznie zapraszamy na dyskoteki. Do wygrania w konkursie sobotnim płyty kompaktowe, koszulki i inne gadżety. Dla czytelników dziesięć podwójnych zaproszeń na sobotę.

• STUDIO LPD - LOGOPNOEDRAMA tel./fax 012 422-95-93. Warsztaty interdyscyplinarnej metody reżysera A. Jamrozia: „Oddech w działaniu”. Treningi korelacji oddychania z myśleniem, mowieniem i ruchem w życiu codziennym i biznesie. Polecamy dla ludzi posługujących się zawodowo słowem, a także dla tych, którzy chcą zlikwidować dolegliwości ograniczające autoprezentację. Bon o wartości 99 zł.

Przyjmujemy Państwa, że członkiem Klubu Stałego Czytelnika może zostać każda pełnoletnia osoba, która dostarczy do siedziby Klubu 20 kuponów konkursowych z jednego miesiąca o różnych, niekoniecznie kolejnych numerach do 10 dnia następnego miesiąca.

KUPON Listopad '99 nr 20

KLUB STAŁEGO CZYTELNIKA „DZIENNIKA POLSKIEGO” ma swą siedzibę w Krakowie przy ul. Loretąńskiej 6 (przecznica ulicy Krupniczej). Kod pocztowy 31-116 Kraków. Nasz telefon: 430-08-48. Przyjmujemy w poniedziałek od 10.00 do 18.00 oraz wtorek-piątek w godz. od 10 do 16. Przerwa w godz. 11.45-12.10.

## 25

listopada

czwartek

Katarzyny, Erazma

## Dyzury aptek

CAŁODOBOWE: ul. Mogilska 21, tel.: 411-01-26; ul. Starowiślna 27, tel.: 421-21-49; os. Centrum A bl. 3, tel.: 644-17-36; os. Dywizjonu 303 nr 76, tel.: 647-04-18; ul. Galla 26, tel. 636-73-65; ul. Narutowicza 19, tel.: 415-75-28; ul. Kalwaryjska 94, tel.: 656-18-50; ul. Wysłouchów 32, tel.: 654-22-99.

KRZESZOWICE, Wyki 6A; MYŚLENICE, os. 1000-lecia 1; PROSZOWICE, ul. 3 Maja 7; SKAWINA, ul. Ogrody 101; WIELICZKA, os. Kościuszki (pawilon).

## Szpitalne

CHIRURGII OGÓLNEJ - Trynitarska 11 (Szpital Zakonu Bonifratrów św. J. Grandego), CHIRURGII URAZOWEJ - Modrzełkowska 22 (Krak. Centrum Rehabilitacji), CHIRURGII DZIECIĘCEJ, LARYNGOLOGICZNY, UROLOGICZNY - Na Skarpie 66 (Szpital im. St. Żeromskiego), OKULISTYCZNY - Kopernika 38 (Klinika Okulistyki CM UJ), MYŚLENICE - Szpitalna 2, PROSZOWICE - Kopernika 2.

## Pogotowia

Św. Łazarza 14: tel. 999 - wezwania do wypadków, zachorowań i przewozy, 422-29-99; Centrala: tel. 422-36-00; Lotniko Balice: Alarmowy: tel. 285-59-99, Linia wykł.: 285-50-89; Teligi 8: tel. 658-59-99, 658-59-79; Rynek Podgórski: tel. 656-59-99; Nowa Huta: tel. 644-49-99; Krowodrza, Piastowska 32: tel. 633-39-99, Alarmowy: tel. 633-39-99; Skawina: tel. 999, 276-14-44; Wieliczka: tel. 278-12-89, Alarmowy: tel. 999; Myślenice: tel. 999; Jerzmanowice: tel. 389-50-99 (alarmowy), 389-50-48; Niepołomice: tel. 281-19-99; Skąta: tel. 389-19-99; Krzeszowice: tel. 999; Podstacja Pogotowia Ratunkowego Słomniki, tel. 64 lub 67 czynna całą dobę; Proszowice: tel. 999, Zachorowania i przewozy: tel. 386-21-35; Wojewódzka Kolumna Transportu Sanitarnego - transport chorych: tel. 421-71-58.

FALCK - Pogotowie Ratunkowe; transport chorych, tel. 96-75, 636-46-11.

„LEKARZ” - wizyty domowe - codziennie, tel. 658-49-59.

„MEDICINA” - wizyty domowe lekarzy, tel. 411-13-78.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE - całodobowo, ul. Augustańska 13, 656-56-44, 0501-697-005.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE - Mogilska 121, tel. 413-04-66.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE - MCS Nowa Huta, os. Jagiellońskie 1, tel. 641-49-18.

MEDICUS - wizyty domowe specjalistów, odtruwanie, Esperal - 647-43-18, 649-14-70.

POGOTOWIE WETERYNARYJNE - wyjazdy całodobowe, 655-55-33.

POGOTOWIE WETERYNARYJNE - lecznica - całodobowo, 643-53-08, 0601-991-355.

## Krakowska antena

## Radio ALFA

Gończy telefon konkursowy: (012) 200-1-200 Serwisy informacyjne: 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 15.00, 18.00, 20.00, 21.00, 22.00 Serwisy lokalne: 13.00, 17.00, 19.00 (dyżurny aptek i szpitali po serwisie informacyjnym) Serwis kulturalny: 16.00 Repertuar kin i teatrów: 14.00 Serwisy drogowe: 7.15, 8.15, 9.15, 13.15, 14.15, 15.15, 16.15, 17.15, 18.15

6.00 - 9.00 Poranny budzik, a w nim 7.30 Konkurs „Na Dobry Początek Dnia” 7.50 Discovery Channel 8.30 Żyj zdrowo 9.00 - 11.00 Kącik medyczny 11.00 - 13.30 Muzyka i rozmaitości 13.30 - 13.35 Discovery Channel (powtórzenie) 13.35 - 15.30 Muzyka i rozmaitości 15.30 - 16.00 Temat dnia - dyskusja na antenie 16.00 - 18.00 Muzyka i rozmaitości 18.00 - 19.00 Piosenki na życzenie 19.00 - 20.00 Ciemne strony rocka 20.00 - 22.00 Spotkanie z... 22.00 - 6.00 Noc z gwiazdami.

## Radio BLUE

7.00 - 12.00 Rano 12.00 - 18.00 Popołudnie 18.00 - 22.00 Wieczór 22.00 - 24.00 „Oj ciężko” (heavy metal).

## Radio ŁAN

Wiadomości z kraju i ze świata: od 6.25 do 17.25 Wiadomości lokalne i regionalne: 6.55, 7.55, 9.55, 11.55, 15.55, 16.55 Informator kulturalny: 8.45, 13.45, 17.45 Serwis muzyczny: 14.55, 19.55

6.00 Wstawaj! Twoje Radio gra! - poranny blok informacyjno-muzyczny 9.00 Z9 na 12 - program reporterów, wywiady, rozmowy, reportaże 12.30 FUN Program Radia Łan - hity non stop 15.00 Między nami - magazyn 16.30 W naszym regionie - blok informacyjno-publicystyczny 18.00 FUN Program Radia Łan - hity non stop 19.00 Muzyczne marzenia, piosenki na życzenie: tel.: (012) 386-21-97 22.00 VOA Głos Ameryki z Waszyngtonu - program polskojęzyczny, dziennik VOA (10 minut) 6.30, 22.00, 23.00, 24.00, 0.49 1.00 - 6.00 VOA Europe „Music & More”.

## Opera FM

6.43 J. Offenbach „Opowieści Hoffmanna” - N. Gedda, E. Schwarzkopf, V. de Los Angeles 9.15 W.A. Mozart „Laska-wość Tytusa” - S. Burrowski, J. Baker, F. von Stade 11.23 A. von Zemlinsky „Tragedia florencka” - D. Soffel, K. Riegel, G. Sarabia 12.15 G. Donizetti „Obyczajności i nieobyczajności teatralne” - M.A. Peters, R. Scaltriti, D. Trimarchi 13.15 G. Bizet „Carmen” - M. Callas, N. Gedda, A. Guiot 15.42 D.F.E. Auber „Fra Diavolo” - N. Gedda, M. Mesple, J. Berbie 17.35 J. Massenet „Cyd” - P. Domingo, G. Bumbry, P. Plishka 20.01 G. Verdi „Rigoletto” - S. Komow, G. Tichy, D. DeFeis 21.59 G.B. Pergolesi „Służąca pania” - K. Farkas, J. Gregor 23.00 G. Meyerbeer „Gli Amori di Teolinda” - J. Varady, 23.35 S. Mercadante „Il Bravo” - P. Washington, G. Sinimberghi, W. Johns 2.20 F. Bertoni „Orfeusz i Eurydyka” - D. Ziegler, C. Gasdia, B. Ford 3.25 F. Cavalli „Zakochany Hekules” - Y. Minton, F. Palmer, U. Cold 6.10 J. Offenbach „La Perichole” - T. Berganza, J. Carreras, G. Bacquier.

## Radio Plus

Serwisy informacyjne: 6.00 - 24.00 (co godzinę) Serwisy sportowe: 7.06, 8.06, 9.06, 14.06, 19.06, 20.06 Wiadomości lokalne: 6.30, 8.30, 10.30, 13.30, 14.30 Wiadomości lokalne - skrót: 7.30, 9.30, 11.30, 12.30 Wiadomości kulturalne: ok. 9.45 Kina, wystawy, koncerty: 15.50 Puls Biznesu 7.08 Puls dnia w ekonomii 16.30 Prognoza pogody: od 6.31 do 17.31 (co godzinę) Komunikaty drogowe: 6.45, 7.45, 8.45, 13.45, 14.45, 15.45 Wiadomości giełdowe: 12.29, Radio Plus Pomoc: 6.34, 11.34 Moto Shop: 15.30 English to go: 9.20, 13.20 „Szaleńcy Pana Boga” - czyta Bogusław Linda: 19.50

6.00 - 9.00 Na równe nogi: czyli poranne budzenie z Radiem Plus. Prognoza pogody, sytuacja na krakowskich drogach, informacje o imprezach kulturalnych, za-

wsze o 8.12: „Twarzą w twarz” - gość Bogdana Rymańskiego - to główne atuty trzech godzin, które spędzimy w najlepszym towarzystwie 9.00 - 12.00 Trzy po trzy: przedpołudniowe pasmo Radia Plus, a w nim m.in. wiadomości kulturalne, informacje ze świata komputerów, tematy ważne i mniej ważne, największe hity i reporter na tropie 12.00 - 13.00 W samo południe: magazyn rzeczy prawdziwych i nieprawdopodobnych, jasne i ciemne strony życia, niezwykli ludzie i niezwykle wydarzenia. Zaprasza Bogdan Rymański 13.00 - 15.00 Muzyczna pokusa Plusa - autorska audycja Jacka Bańki. 15.00 - 16.00 Tu i teraz - magazyn aktualności lokalnych: najważniejsze wydarzenia dnia i ciekawi goście, a kilka minut przed 16 propozycje kulturalne, czyli jak miło i atrakcyjnie spędzić nadchodzący wieczór 16.00 - 17.00 Puls dnia: Polska i świat w pigułce 17.00 - 18.00 Cały ten sport - program nie tylko dla kibiców: spotkania ze sportowym światem, z zawodnikami i trenerami, ze zwycięzcami i przegranymi 18.00 - 20.00 Dawid Fox Show - muzyczny show Dawida Focha 20.00 - 22.00 Lista Plus Minus - przez dwie godziny prezentujemy 30 najpopularniejszych według słuchaczy Radia Plus - kawałków. Dzwoniąc pod numer 0 801 600 600 można zagłosować na ulubiony utwór, a także wygrać cenne nagrody 22.15 - 22.22 Kościół żywy - wydarzenia 22.30 Dobre słowo 22.35 - 24.00 Musica Antiqua Restaurata - prezentuje Piotr Suski 24.00 - 6.00 Nocny odcień Plusa.

## Radio RAK

Wiadomości: od 7.30 do 10.30 i od 14.30 do 20.30 podawane co godzinę Wiadomości lokalne: 7.32, 9.32, 15.32 Wiadomości akademickie: 8.32, 10.32, 14.32, 16.32 Wiadomości sportowe: 23.00 Wiadomości drogowe: 7.50, 8.50, 14.50, 15.50, 16.50 Janosik: 24.00 Program muzyczny: 4.00 - 6.00

## Telefony

## ZAUFANIA

OGÓLNY TELEFON ZAUFANIA: 413-71-33 (16 - 22) (oprócz sobót i niedziel). MŁODZIEŻOWY TELEFON ZAUFANIA: 988 - (14 - 19). TELEFON ZAUFANIA DLA NARKOMANÓW: 656-42-93 (9 - 18). TELEFON ZAUFANIA, choroby weneryczne: 266-09-51 - (9 - 17) (oprócz sobót i niedziel). TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB Z PROBLEMAMI ALKOHOLOWYMI: 656-46-80 - (całodobowy - od godz. 9 w poniedziałek do godz. 20 w piątek oraz w soboty i niedziele w godz. 8 - 20). NOCNY TELEFON ZAUFANIA DLA LUDZI UZALEŻNIONYCH OD ALKOHOLU I ICH RODZIN: 656-27-34, piątek, sobota oraz wszystkie noce poprzedzające dni świąteczne (20 - 6). TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB PRZEŻYWAJĄCYCH KRYZYSY OSOBISTE: czasowo zawieszony. TELEFON ZAUFANIA DLA UZALEŻNIONYCH OD JEDZENIA: 423-20-58 wtorek - czwartek (20.30 - 22.30). POLSKIE TOWARZYSTWO OPIEKI NAD CHORZYMI ZE STOMIĄ: 633-33-85, 422-43-78 - codziennie po godz. 20, 422-87-69 - druga i ostatnia środa miesiąca w godz. 14 - 17; OŚRODEK INTERWENCJI KRYZYSOWEJ - bezpłatna całodobowa pomoc psychologiczna dla osób w kryzysach życiowych - ul. Radziwiłłowska 8b: 421-92-82. TELEFON INFORMACYJNY INSTYTUTU ONKOLOGII: 421-00-60 czynny w godz. 10 - 11. OŚRODEK INFORMACJI DLA INWALIDÓW: tel.: 422-28-11, czynny w godz. 15 - 17. TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ CHORYCH „HOSPICIUM” - ul. Fatimska 17, tel.: 643-49-10, 425-70-86 - czynne 10 - 14. INFORMACJA (automatyczna) o AIDS 958. TELEFON ZAUFANIA W SPRAWIE AIDS: 421-96-57 (czw. 10 - 12). TELEFON ADOPCYJNO-OPIEKUNICZY - ul. Piłsudskiego 29, tel.: 422-29-94, pn. 12 - 18, wt., czw. 9 - 18, śr., pt. 9 - 14 (bezpłatna pomoc psychologiczno-pedagogiczna oraz prawno-socjalna).

## OŚRODEK ADOPCYJNO-OPIEKUNICZY TOWARZYSTWA PRZYJACIÓŁ DZIECI, ul. św. Marka 20/14, tel.: 423-20-20, pon., wt., pt. 10 - 15, śr., czw. 10 - 18. DOM OTWARTYCH DRZWI, ul. Różana 5: Pomoc dzieciom i młodzieży w każdej sytuacji. Czeka psycholog, pedagog, a jeżeli chcesz - terapeuta i duszpa-sterz. OŚRODEK INTERWENCYJNO-MEDIACYJNY KOMITETU OCHRONY PRAW DZIECKA, ul. Lubomirskiego 21, wt., czw. (15 - 17.30); tel. 430-35-03. INFORMACJA TOKSYKOLOGICZNA, os. Złotej Jesieni 1 (Szpital im. L. Rydygiera), tel.: 411-99-99. TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIEC W CIAŻY - 411-47-66 (pon. i piątek godz. 10 - 12, środy i czwartki godz. 18 - 20). DLA LUDZI UZALEŻNIONYCH, Skawina - 276-17-44 (czw. pt. godz. 16 - 19). PORADY DLA OSÓB JAKAJĄCYCH SIĘ - Polski Związek Jakających się (ul. Dunajewskiego 6/21); tel. 422-10-59 pon. 18 - 20. STOWARZYSZENIE PRZECIWIW PRZEMOCY W RODZINIE „PROMYK”, Kraków, ul. Radziwiłłowska 8b, tel.: 421-82-42 (środy i soboty godz. 17.30 - 19.30). SCHRONISKO DLA OFIAR PRZEMOCY W RODZINIE, Kraków, os. Krakowiaków 46, tel.: 425-81-70 (dyżurny: psychologa, pedagoga, pracownika socjalnego, prawnika, psychiatry). SZKOŁA RODZENIA im. dr Jadwigi Beaupré - AWF ul. Jana Pawła II, tel. 646-14-51 - zajęcia dla kobiet w ciąży.

## INTERWENCYJNE

URZĄD OCHRONY PAŃSTWA tel. 610-79-43 czynny całą dobę. POLICJA KRYMINALNA: Komenda Miejska Policji w Krakowie, ul. Lubicz 21 - Sekretariat KM tel. 412-89-09, 610-26-00, oficer dyżurny KM tel. 610-25-10, 610-25-11, 610-25-12, 997, Telefon Zaufania Wydziału Kryminalnego KM 610-19-97, bezpłatna infolinia 0-800-300-997, KP Proszowice - tel. 386-11-10, 386-18-00, KP Myślenice - tel. 274-37-70. ŻANDARMERIA WOJSKOWA:

tel. 613-40-61, czynny całą dobę. TELEFON DYŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ: Komenda Straży Miejskiej, ul. Dobrego Pasterza 116 - tel. 411-26-81, Śródmieście - tel. 411-00-45 (całą dobę), Nowa Huta, os. Zgody 2 - tel. 644-17-81 (7 - 22), Krowodrza, ul. Stachiewiczza 3 - tel. 636-02-99 (7 - 22), Podgórze Prokocim, ul. Jerzmanowskiego 34 - tel. 658-47-86 (7 - 22), Podgórze Wola Duchacka, ul. Ossowskiego 4 - tel. 655-51-08, tel. 655-44-77 (czynne całodobowo). URZĄD CELNY - tel. 429-25-11 (7 - 19). SCHRONISKO DLA BEZDOMNYCH ZWIERZĄT - tel. 429-74-72. NOCNE POGOTOWIE WETERYNARYJNE tel. 429-74-72, 429-92-41 (19 - 7, bezpłatne w przypadku bezdomnych zwierząt). TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZETAMI - tel. 421-77-72, 421-26-85, fax 429-43-61 (ul. Floriańska 53, pon., śr. - pt. 9 - 15, wt. 11 - 17). BIURO RZECZY ZNALEZIONYCH (al. Słowackiego 20) - tel. 634-42-66 w. 518 lub 633-65-26. ZIELONY TELEFON - tel. 421-33-64.

## INFORMACYJNE

CAŁODOBOWA INFORMACJA TELEFONICZNA - usługi, medycyna, handel, produkcja - 292-02-00.

BIURO NUMERÓW - 913. INFORMACJA PKP: komunikacja krajowa i międzynarodowa - 94-36, 422-41-82, 624-54-39, 422-22-48; informacja taryfowa - 624-15-80, 421-86-64. PKS - 93-16 (rozkład jazdy w telegazecie TV Kraków, str. 622, 623). SŁUŻBA ZDROWIA - 422-05-11 (dyżurny aptek i szpitali - czynny całą dobę). PRZYTULISKO DLA BEZDOMNYCH im. Brata Alberta, ul. Kościuszki 22 - 421-85-25. TELEFON SAFO DLA KOBIET: 0-601-466-896, 0-601-958-941, 0-501-789-525 - codziennie (20 - 22). CENTRUM INFORMACJI KULTURALNEJ, ul. św. Jana 2 - 421-77-87 (poniedziałek - piątek 10 - 19, sobota 11 - 19). TELEFONICZNA INFORMACJA KULTURALNA - 421-91-20 (poniedziałek - piątek 10 - 18). INFORMACJA TURYSTYCZNA - 9319 (poniedziałek - piątek 9 - 21, sobota - niedziela 9 - 15). MIĘDZYNARODOWE POŁĄCZENIA AUTOKAROWE - 423-16-76 (poniedziałek - piątek 9 - 18, sobota 9 - 14). INFORMACJA MORSKA I PROMOWA - 422-54-88, 423-09-10 (poniedziałek - piątek 9.30 - 18, sobota 9.30 - 14). PRZEWOZY NIEPEŁNOSPRAWNYCH - 96-33, 96-88. BIURO INFORMACJI I PORAD OBYWATELSKICH, ul. Szlak 73a (II p.) - 633-51-54, 632-38-14 (informacje i porady udzielane są po dokonaniu wcześniejszej rejestracji telefonicznej, czynnej codziennie w godz. 8.00 - 16.00, biuro nie udziela porad i informacji telefonicznie) - informacje dotyczące prawa, gospodarki, organizacji i stowarzyszeń, spraw administracyjnych, mieszkaniowych itp. oraz obowiązujących przepisów i procedur, jak również bezpłatne doradztwo w zakresie przysługujących mieszkańcom praw, w sprawach rodzinnych, pomocy społecznej, pracy itp. MŁODZIEŻOWA IZBA INFORMACYJNA, ul. Basztowa 5 - 429-65-69 (poniedziałek, piątek 10 - 14, wtorek - czwartek 13 - 17) - bezpłatne informacje i porady w zakresie kształcenia, wyboru zawodu, rozwiązywania problemów szkolnych i życiowych, przepisów prawa, problemów zdrowotnych, możliwości spędzania czasu wolnego.

## AWARYJNE

STRAŻ POŻARNA - 998. POLICJA - 997. GAZOWE - 992, 430-70-36 (czynne całą dobę), 430-70-11 (czynne 15 - 7). DŹWIGOWE - 411-02-22, 411-53-40, 644-23-08. ELEKTRYCZNE Nowa Huta - 644-19-69. ENERGETYCZNE Śródmieście - 421-27-49, Krowodrza - 633-06-97, Nowa Huta - 644-12-10, Podgórze - 656-21-55. TECHNICZNE - 648-00-84. C.O. - 644-38-46, 658-40-61, 648-41-08. WODOCIĄGOWE - 421-20-11, Nowa

6.00 - 9.00 Klub Rannych Ptaszków, w tym 6.45 Dziennik Radia RFI 7.10 Porady prawnika 7.20 Emerytura i renty inaczej 10.00 - 10.15 CHIP - magazyn komputerowy 12.00 - 13.00 RAK Café 16.00 Na krawędzi - program o uzależnieniach 17.00 Język angielski - Family Album Course 17.30 - 19.00 KRAK - Krótkie Radiowe Aktualności Krakowskie 19.00 Sztukowanie - program o kulturze krakowskiej 20.00 Burza w teatrze 21.00 - 23.00 Ryba w RAKU - program duszpasterstwa akademickich 0.03 Godzina Zero - program z muzyką alternatywną 2.00 - 4.00 Moonwalker - program muzyczny.

## Radio Wanda

Serwis informacyjny: zawsze o pełnej godzinie Serwis drogowy: 7.45, 8.45, 9.45, 11.45, 12.45, 13.45, 15.45, 16.45, 17.45 Pogoda: 7.50, 8.50, 9.50

6.45 Serwis RFI 7.15 - 9.00 Barbakan o świecie 7.15 Informacje służb specjalnych miejskich 7.30 Konkurs 8.15 Poranny gość 10.15 Godzina dobrej polskiej muzyki 12.15 - 15.00 Galicyjskie południe, a w nim: 12.15 - 13.00 Gorący temat 13.15 Giełda pracy 14.15 Repertuar kin 14.30 Wielki konkurs 16.15 - 18.00 Siesta z Lajkonikiem (Konkurs - Krakowskie kasyno) 16.15 D. J. Club - prezentuje 21.15 - 22.00 Muzyka z przystępem dla ucha 23.00 Serwis RFI 0.15 Muzyczne wydarzenia.

## Radio Wawa

Wiadomości od 6.00 do 22.00 co godzinę Skróty wiadomości 6.00 - 10.00, 14.00 - 18.00 w połowie godziny Serwis sportowy co godzinę w wiadomościach Przegląd prasy 7.11, 8.11

10.10 Detektyw inwetyw - program satyryczny Tomasz Lysiaka 19.05 Lista przebojów „6 na 9” 20.10, 20.35 Klaps - nowości w kinach 22.10 Rockowa 13-tka 23.00 Serwis rockowy Radia Wawa 1.10, 1.30, 1.45 Opowieści mola książkowego - audycja o nowych książkach (powtórzenie ze środy).

Huta - 648-28-61, Podgórze - 655-53-98, (okręg miejski) - 422-92-05. MIEJSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI - bezpłatna infolinia - 0-800-300-60 (informacje o czasowych ograniczeniach w dostawie wody, awariach i rejonach ich występowania). CIEPLNE MPEC - 993.

## TŁUMACZENIA

UL. ŚW. ANNY 4, 422-26-17.

## POMOC DROGOWA

CAŁODOBOWA: 421-18-21. CAŁODOBOWA: 262-01-69, (0-90) 31-96-93.

CAŁODOBOWA: autoserwis: 415-01-90, 645-71-27.

CAŁODOBOWA: „FALCK”: 96-75.

AUTOHOLOWANIE: 655-87-46.

## WYPOŻYCZALNIE SAMOCHODÓW

UL. REYMONTA 22: 637-97-82.

OSOBOWE, SŁUBY: Piastowska 20, 012/637-12-55.

„WIGO”: ul. Bora Komorowskiego 9, 413-07-16; 0602-634-088.

„WEGA”: ul. Żmujdzka 10a, 411-00-34.

AUTO-BOOM, nowe, osobowe: tel. 657-03-83, 0601-429-538.

## USŁUGI POGRZEBOWE

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH spółka z o.o.

Zakłady Pogrzebowe: ul. Rakowicka 35A, tel.: 411-47-76, cm. Podgórski, ul. Wapienna 13, tel.: 656-55-11, obok cm. Prądnik Czerwony, ul. Reduty 1, tel.: 411-35-26, cm. Grębałów, tel.: 645-31-61, ul. Pielęgniarek 6, tel.: 632-31-77. Czynne codziennie w godz. 7 - 16, soboty i święta: ul. Rakowicka 35A w godzinach 8 - 14. Realizujemy zasiłki pogrzebowe. Dyżur całodobowy: 411-45-02, 411-45-04.

## Kina

WANDA (ul. św. Gertrudy 5) (dolby stereo SR, kawiarnia filmowa): Akademia Filmowa: „Miłość i wojna” - 8, „Pan Tadeusz” (pol., b.o.) - 11.30, 15, „Uciekająca panna młoda” (USA, 15 l.) - 18, 20.30; **POD BARANAMI (Rynek Główny 27) (stereo)**: „Wszystko o mojej matce” (hiszp., 18 l.) - 15, „Tydzień z życia mężczyzny” (pol., 15 l.) - 16.45, Zbliżenia dziesięciolecia - przegląd filmowy w ramach Festiwalu Re-Wizje '89-'99: „89 mm do Europy”, „Wszystko się może przytrafić”, „Żeby nie bołało” (reż. M. Łoziński) - 18.30, „Farba” (reż. Michał Rosa) - 20.30.

**APOLLO (ul. św. Tomasza 11a) (stereo, ekran perłkowy)** „Dług” (pol., 18 l.) - 16.15, 20, „Cube” (USA, 15 l.) - 18.15.

**ARS: ANEKSY SZTUKI (ul. św. Jana 6, nowa sala) (dolby stereo, ekran perłkowy, klimatyzacja)**: „Asterix i Obelix kontra Cezar” (fr. b.o., dubbing) - 11.40, „Dług” (pol., 18 l.) - 13.30, 17.15, „Wielka heca Bowfingera” (USA, 12 l.) - 15.30, „Cube” (USA, 15 l.) - 19.15, Trzeci tydzień filmu bawarskiego: „Zabójca”, „Osobliwe zachowanie dojrzałych płciowo mieszkanców dużego miasta w okresie godowym” - 21; **KINOTEATR REDUTA (ul. św. Jana 6) (dolby digital surround EX, ekran perłkowy, klimatyzacja)**: „Pan Tadeusz” (USA, b.o., lektor) - 8.30, 13, „Pan Tadeusz” (pol., b.o.) - 10.15, 18.15, „Cube” (USA, 15 l.) - 14.30, „Elizabeth” (ang., 15 l.) - 16.05, „Dług” (pol., 18 l.) - 21; **SZTUKA (ul. św. Jana 6) (dolby stereo SR, ekran perłkowy, foteliki dziecięce Booster Buddy)**: „Pan Tadeusz” (pol., 12 l.) - 8.15, 11.15, 14.15, 17.15, 20.15.

**PIF „APOLLO FILM”: KI-JÓW (al. Krasieńskiego 34) (dolby digital surround EX, klimatyzacja, kawiarnia, parking)** „Pan Tadeusz” (pol., 12 l.) - 9, 12, 17, 20, „Tarzan” (USA, b.o., dubbing) - 15.15; **WARSAWA (ul. Stradom 15) (dolby stereo A, kawiarnia)**: „Depresja gangstera” (USA, 15

l.) - 15.45, „Matrix” (USA, 15 l.) - 17.30, „Pan Tadeusz” (pol., 12 l.) - 20.

**MIKRO (ul. Lea 5)**: „Kundun - życie dalajamy” (USA, 15 l.) - 15.45, „Od zmierechu do świtu” (USA, 18 l., 1995, 108') - 18.15, Festiwal kina Unii Europejskiej „Biegnij, Lola biegnij” (niem., 1998) - 20.15.

**UCIECHA (ul. Starowiślna 16) (dolby stereo, ekran perłkowy)**: „Tarzan” (USA, b.o., dubbing) - 9, 10.45, 15.30, 17.15, „Trzynasty wojownik” (USA, 15 l.) - 19, 20.45.

**PASAŻ (Rynek Główny 9)** „Instynkt” (USA, 15 l.) - 13.15, „Ogniem i mieczem” (pol., 12 l.) - 15.30, „Wojaczek” (pol., 15 l.) - 18.45, „Nothing Hill” (USA, 15 l.) - 20.30.

**ŚWIT (os. Teatralne 10) (dolby Pro Logic, kawiarnia, parking), (duża sala)**: „Tarzan” (USA, b.o., dubbing) - 9.15, 11, „Pan Tadeusz” (pol., 12 l.) - 17, 20; **(mała sala)**: „Tarzan” (USA, b.o., dubbing) - 17.15, 19.

**SFINKS (os. Górali 5)**: „Sprawa honoru” (USA) - 17, „Na koniec świata” (pol.) - 19.

**ROTUNDA (ul. Oleandry 1) (dolby digital, barek)**: „Happiness” (USA, 1999, 112') - 17, 19.

**PARADOX (ul. Krowoderska 8) (dolby stereo)**: „Proces” (ang., 15 l., 120') - 17.15, DKF „Solaris” (ros. 15 l., 144') - 19.20.

**TECZA (ul. Praska 52)**: Filmy dla szkół - zgłoszenia na telefon 266-90-80.

**WRZOS (ul. Zamoyskiego 50)**: „Carrie 2” (USA, 15 l.) - 15.45, „Bardzo Dziki Zachód” (USA, 15 l.) - 17.30, Bilans kina sowieckiego: „Kurka Riaba” (reż. Michał Konczalowski) - 19.30.

**MYŚLENICE - MUZA (ul. Piłsudskiego 20)**: „Tydzień z życia mężczyzny” (pol., 15 l.) - 17, „Afera Thomasa Crowna” (USA, 15 l.) - 19.

\*

**OGRÓD ZOOLOGICZNY**, Las Wolski, ul. Kasy Oszczędności m. Krakowa 14. Dojazd autobusem linii 134. Kasy czynne w godz. 9 - 15.

## Muzea

**KOPALNIA SOLI (ul. Daniłowicza 10): PODZIEMNA TRASA TURYSTYCZNA I - III poziom, Kaplice solne: św. Kingi, św. Krzyż; Jeziora solankowe: E. Baręcza, J. Piłsudskiego, Weimar; Kolekcja solnych rzeźb; Kolekcja maszyn i urządzeń górniczych (8 - 16); inf. tel. 278-73-66;**

**MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH:**

- **EKSPOZYCJA PODZIEMNA (III poziom Kopalni Soli, gł. 135 m)**: Wyst. stała: *Archeologia solnictwa, dzieje górnictwa solnego w Polsce, dawne maszyny i urządzenia górnicze, rezerwy górnictwa, geologia złóż soli w Polsce, sztuka górnicza, sztuka sakralna, makietki XVII-wiecznej Wieliczki, model zjazdu górników na linie*; wyst. czas.: *Od kolowrotu do komputera (górnictwo Harzu)* (czynna do 31 grudnia); otwarte: poniedziałek - sobota (9.00 - 19.00), niedziela (9.30 - 16.30), kasa czynna poniedziałek - sobota (9 - 18), niedziela (9.00 - 15.30);

- **EKSPOZYCJA W ZAMKU ŻUPNYM (ul. Zamkowa 8)**: Wyst. stała: *Pradzieje Wieliczki, odbudowa Zamku Żupnego, Miasto Wieliczka, kolekcja solniczek*; poniedziałek (wstęp wolny), środa, czwartek, piątek, sobota (9 - 15), wtorek, niedziela - nieczynne;

**ZAMEK KRÓLEWSKI NA WAWELU: KOMNATY KRÓLEWSKIE**: Wyst. czas.: *Sztuka cenniejsza niż złoto* (obejmuje trasę „Prywatne apartamenty królewskie”, jednorazowo do 10 osób wyłącznie z przewodnikiem 10, 11, 12 z j. angielskim, 13, 14); wtorek - czwartek (9.30 - 15), piątek (9.30 - 16), sobota (9.30 - 15), niedziela (10 - 15; wstęp wolny), poniedziałek - nieczynne;

**WAWEL ZAGINIONY**: poniedziałek, środa, czwartek (9.30 - 15.30), piątek (9.30 - 16), sobota (9.30 - 15), niedziela (10 - 15; wstęp wolny), wtorek - nieczynne;

**WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH**: wtorek, środa, czwartek (9.30 - 15), piątek (9.30 - 16), sobota (9.30 - 15), niedziela (10 - 15; wstęp wolny), poniedziałek - nieczynne;

**KATEDRA**: wtorek - sobota (9 - 15), niedziela (12.15 - 17.15); poniedziałek - nieczynne;

**MUZEUM REGIONALNE PTTK IM. WŁADYSŁAWA KOWALSKIEGO (Dobczyce, Stare Miasto)**: Wyst. stała: *Historia, archeologia, etnografia* - wtorek - piątek (10 - 16), sobota - niedziela (10 - 18); rezerwacja tel. 271-14-55;

**GMACH GŁÓWNY (al. 3 Maja 1)**: Wyst. stała: *Galeria Rzemiosła Artystycznego, Galeria Sztuki Polskiej XX wieku, Galeria Broń i barwa w Polsce*; wyst. czasowa: *Pan Tadeusz - sztuka filmu w muzeum*; wtorek, czwartek, piątek, sobota, niedziela (wstęp wolny tylko na stałe galerie) (10 - 15.30), środa (10 - 18), poniedziałek - nieczynne; sprzedaż biletów zakończona pół godziny przed zamknięciem muzeum, rezerwacji grup na zwiedzanie wystawy z przewodnikiem należy dokonywać z tygodniowym wyprzedzeniem pod numerami telefonu: 0-12 634-35-26, 634-33-77;

**MUZEUM NARODOWE - SUKIENNICZE**: *Galeria Sztuki Polskiej XIX wieku*; wtorek, środa, piątek, sobota, niedziela (wstęp

wolny) (10 - 15.30), czwartek (10 - 18), poniedziałek - nieczynne; **KAMIENICA SZOLAYSKICH (pl. Szczepański 9)**: nieczynne do odwołania;

**DOM MATEJKI (ul. Floriańska 41)**: Pokaz obrazu *Portret Pauliny Giebułtowskiej*, wyst. czas.: *Zbiory sakralne w kolekcji J. Matejki*, wyst. czas.: *Zaginione, utracone?*, wyst. czas.: *Spotkanie po latach raz jeszcze - Obrazy i rysunki z Lwowskiej Galerii Sztuki*; wtorek, środa, czwartek, sobota, niedziela (wstęp wolny, co trzecia niedziela nieczynne) (10 - 15.30), piątek (10 - 18), poniedziałek - nieczynne (telefoniczna rezerwacja dla grup: 422-59-26, możliwość oprowadzenia z przewodnikiem);

**MUZEUM ST. WYSPIAŃSKIEGO (ul. Kanonicza 9)** - nieczynne do odwołania, **Sala odczytowa na parterze**: Najcenniejsze obrazy Stanisława Wyspiańskiego wybrane ze stałej ekspozycji - poniedziałek - piątek (10 - 15) (wstęp wolny);

**CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPANEJSKIEJ MANGGHA (ul. Konopnickiej 26)**: Wyst. stała: *Hall Główny: Dawna sztuka japońska ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie - kolekcja Feliksa Jasieńskiego*; wyst. czas.: *Sepeik w stylu namban*; wtorek - niedziela (10 - 18);

**DOM JÓZEFA MEHOFFERA (ul. Krupnicza 26)**: Muzeum biograficzne - wtorek, czwartek, piątek, sobota, niedziela (wstęp wolny) (10 - 15.30), środa (10 - 18), poniedziałek - nieczynne;

**MUZEUM XX. CZARTORYSKICH (ul. św. Jana 19), Arsenał Muzeum Czartoryskich (ul. Piłarska 8)**: *Galeria Malarstwa Zachodnioeuropejskiego*; *Galeria Sztuki Starożytnej*; *Pamiętki z dziejów Polski od XIV do XVIII w.*; *Pamiętki Puławskie*; *Galeria Europejskiego Rzemiosła Artystycznego*; *Zbrojownia*; wtorek, środa, czwartek (10 - 15.30), piątek (10 - 18), sobota, niedziela (wstęp wolny tylko na stałą ekspozycję) (10 - 15.30), poniedziałek - nieczynne; Zgłaszanie grup i zamawianie przewodnika pod nr. tel. 422-55-66;

**DWOREK JANA MATEJKI W KRZESLAWICACH (ul. Wańkowiec 25)**: poniedziałek - piątek (10 - 14), sobota, niedziela (tylko po uprzednim uzgodnieniu telefonicznym - tel. 644-56-74);

**MUZEUM PRZYRODNICZE (ul. św. Sebastiana 9)**: nieczynne;

**MUZEUM ZOOLOGICZNE UJ (ul. Ingardena 6)**: Wyst. stała: *Fauna świata* - poniedziałek - środa, piątek (10 - 14), niedziela (11 - 14);

**MUZEUM GEOLOGICZNE INSTYTUTU NAUK GEOLOGICZNYCH PAN (ul. Senacka 3)**: Wyst. stała: *Budowa geologiczna obszaru krakowskiego* - wtorek (10 - 17.30), środa, czwartek, piątek (10 - 15), sobota, niedziela (10 - 14), poniedziałek - nieczynne;

**PAŁAC SZTUKI (pl. Szczepański 4)**: pałac górny Wyst. czas.: *Wystawa malarstwa Teresy Wallis-Joniak* (czynna do 28 listopada); wstęp wolny dla członków

TPSP i ich najbliższych, osób niepełnosprawnych wraz z opiekunami, studentów ASP, Wydziału Plastycznego WSP, Historii Sztuki UJ i uczniów PLSP w Krakowie, codziennie (8.15 - 20);

**MUZEUM ETNOGRAFICZNE (pl. Wolnica 1)**: Wyst. stała: *Polska kultura ludowa*; wyst. czas.: *Patrzaj w serce* (czynna do 29 lutego 2000 r.), wyst. czas.: *Okruchy nieba. Prace Anny i Jana Malików* (czynna do 31 stycznia 2000); poniedziałek (10 - 18), środa, czwartek, piątek (10 - 15), sobota, niedziela (10 - 14), wtorek - nieczynne;

**MUZEUM ARCHEOLOGICZNE (ul. Poselska 3)**: Wyst. stała: *Starożytny Egipt; Starożytność i średniowiecze Małopolski; Kraków przed tysiącem lat; Wikingowie* (czynna do 6 grudnia), wyst. czas.: *Wystawa malarstwa Krystyny Bochenek „Moje spacerki”* (czynna do 15 stycznia); poniedziałek, wtorek, środa (9 - 14), czwartek (14 - 17 dla grup zorganizowanych po uprzednim telefonicznym zgłoszeniu, tel. 422-71-00 od godz. 9 do 13), niedziela (11 - 14 wstęp wolny tylko na wystawie stałej), piątek, sobota - nieczynne;

**MUZEUM HISTORII FOTOGRAFII (ul. Józefitów 16)**: Wyst. czas.: *Krakowianie - portret fotograficzny do 1939 r.* (czynna do 16 stycznia 2000); wtorek (12 - 17.30), środa - niedziela (10 - 15.30), poniedziałek - nieczynne;

**COLLEGIUM MAIUS (ul. Jagiellońska 15)**: Muzeum Uniwersytetu Jagiellońskiego; Aula Collegium Maius: poniedziałek - piątek (11 - 14.30), sobota (11 - 13.30, wstęp wolny), niedziela - nieczynne; Galeria malarstwa europejskiego - sobota (11 - 13.30);

**BARBAKAN**: poniedziałek - niedziela (9 - 16.30, przerwa w godz. 12.45 - 13.15); od 1.11 nieczynny;

**MUZEUM HISTORYCZNE - KRZYSZTOFORY (Rynek Główny 35)**: Wyst. stała: *Z dziejów i kultury Krakowa*; - środa, piątek, sobota (wstęp wolny), niedziela (9 - 15.30), czwartek (11 - 18), druga sobota i niedziela miesiąca - wystawa nieczynna (z przyczyn technicznych osoby indywidualne będą wpuszczone o pełnych godzinach: 9, 10, 11, 12, 13 i 14, grupy zorganizowane po wcześniejszym ustaleniu z Działem Naukowo-Oświatowym MHK, tel. 422-15-04);

**WIEŻA RATUSZOWA (Rynek Główny)**: Wyst. czas.: *Piotr Panasiewicz - grafika i malarstwo* - środa, piątek, sobota (wstęp wolny), niedziela (9 - 15.30), czwartek (11 - 18), druga sobota i niedziela miesiąca nieczynne;

**MUZEUM REGIONALNE „RYDLÓWKA” (ul. Tetmajera 28)**: czynne: wtorek, środa, piątek, sobota (wstęp wolny) (10 - 14), czwartek (15 - 19), niedziela, poniedziałek, święta - nieczynne;

**SYNAGOGA IZAAKA (ul. Kuropa 18)**: Zwiedzanie i projekcje (non stop) filmów pt. *Kazimierz krakowski 1936; Przeprowadzki do getta w Krakowie* - niedziela - czwartek (9 - 19), piątek (od 9 do zmroku), sobota i dni świąt żydowskich - nieczynne.

## Galerie

**GALERIA „WIELOPOLE 1” (ul. Wielopole 1, hol Pałacu Prasy)**: Bogusz Salwiński - rzeźba. Czynna: pn. - pt. 10 - 19, niedz. 15 - 18.

**GALERIA „KRYPTA U PIJARÓW” (ul. Piłarska 2)**: Wystawa malarstwa Mariusza Korbańskiego (do 7 grudnia). Czynna: wt. - sob. 13 - 17.

**GALERIA KOCIOŁ ARTYSTYCZNY (ul. Mikołajska 6, wejście przez sklep)**: Artyści „Kota”. Wystawa malarstwa Stanisława Chomiczewskiego pt. „Bliski pejzaż” (do 7 grudnia). Czynna: pn. - pt. 11 - 19, sob. 10 - 14.

**GALERIA KRAKOWSKICH SZKOŁ ARTYSTYCZNYCH PWST (ul. Straszewskiego 22)**: Anna Jaśkiewicz, Agnieszka Nowińska, Teresa Żebrowska - malarstwo, collage (do 26 listopada). Czynna: pn. - pt. 10 - 18.

**GALERIA MIĘDZYNARODOWEGO CENTRUM KULTURY (Rynek Główny 25, I p.)**: Wystawa „Kultura opactwa Sankt Gallen”. Czynna (do 9 stycznia): wt. - sob. 11 - 17, niedz. 11 - 16.

**GALERIA SZTUKI WSPÓŁCZESNEJ BUNKIER SZTUKI (pl. Szczepański 3a)**: Wystawa Marii Pnińskiej-Bereś (1931 - 1999). Czynna (do 10 grudnia): wt. - nd. 11 - 18.

**PIANO NOBILE (Rynek Główny 33, I p.)**: Malarstwo, grafika, rzeźba - kolekcja własna. Franciszek Starowieyski „Obrazy nowojorskie 1979 - 1981” (do 4 grudnia). Czynna: wt. - pt. 11 - 17. „Grotta Nobile”: Kaja Soleccka - malarstwo. Czynna: wt. - pt. 11 - 17.

**GALERIA „NAFTA” KTF - MUZEUM HISTORII FOTOGRAFII IM. W. BOGACKIEGO (ul. Lubicz 25)**: Wystawa „Polski wrzesień 1939 - dramat narodu”. Czynna (do 28 listopada): codziennie 8 - 20.

**GALERIA „REKAWKA” (ul. Limanowskiego 13)**: Wystawa ilustracji Aleksandry Kucharzkiej-Cybuch (do 27 listopada). Czynna: pon. - pt. 11 - 18, sb. 11 - 15.

**GALERIA „STUDIO” (ul. św. Katarzyny 3)**: Artystyczna oprawa obrazów połączona z wystawą prac artystów współpracujących z galerią (do 30 listopada). Wystawa akwarel Franciszka Kalenica (do 3 grudnia). Czynna: pon. - pt. 10 - 18, sob. 10 - 14.

**GALERIA CENTRUM (NCK, al. Jana Pawła II 232)**: Wystawa malarstwa Ireny Gerard de Festenburg - 1915 - 1998 (do 30 listopada). Czynna: pon. - pt. 8 - 20, sob. - niedz. 10 - 18.

**GALERIA ZPAP „PRYZMAT” (ul. Łobzowska 3)**: Waldemar Masztalerz, Marek Przybył, Piotr Szurek - rysunek, malarstwo, grafika. Czynna (do 8 grudnia): pn. - pt. 9 - 15.30.

**GALERIA LEKTORIUM GŁÓWNEGO BIBLIOTEKI GŁÓWNEJ WSP (ul. Podchorążych 2, parter)**: Wystawa „Barwy i kształty przeżyć” (prace malarskie ze zbiorów Szpitala Specjalistycznego im. dr. J. Babińskiego). Czynna (do 30 grudnia): pon. - pt. 9 - 19, sob. 9 - 14.

**GALERIA RZEźBY ZWIĄZKU ARTYSTÓW RZEźBIARZY (ul. Bracka 15)**: Malarstwo, rzeźba, ceramika. Wystawa rzeźby „Metafory” (do 22 grudnia). Czynna: pon. - pt. 10 - 17.

**GALERIA ROZMAITOŚCI (DK „Podgórze”, ul. Krasickiego 18/20, I p.)**: Wystawa „Hucłyszczyna - ze zbiorów Stanisława Handerka”. Czynna (do 27 listopada): pon. - pt. 9 - 19, sob. 10 - 13.

**GALERIA EKSLIBRISU (DK „Podgórze”, ul. Krasickiego 18/20)**: Wystawa ekslibrisów z motywami krakowskimi „Cra-coviana VI”. Czynna (do 13 stycznia): pon. - pt. 9 - 19, sob. 10 - 13.

## Teatry

**SŁOWACKIEGO (pl. św. Ducha 1)** - 19: „Obywatel Pekoś”.  
**MINIATURA (pl. św. Ducha 1)** - 19: „Rzeźnia”.  
**STARY - DUŻA SCENA (ul. Jagiellońska 1)** - 19.15: „Kariera Artura Ui”.

**MAŁA SCENA (ul. Sławkowska 14)** - 19.30: „Wzniesienie”.  
**LUDOWY (os. Teatralne 34)** - 11: „Macbeth”.  
**SCENA POD RATUSZEM (Rynek Główny 1)** - 19.30: „Wieczór kawalerski”.

**GROTESKA (ul. Skarbowa 2)** - 9, 11.15: „Księga rajszych przygód”.  
**SCENA STU (al. Krasieńskiego 16/18)** - 19: „Wszyscyśmy z jednego szynela” Grupa Rafała Kmita.

**TEATR ZALEŻNY (ul. Kanonicza 1)** - 13: VI Ogólnopolski Konkurs literackiej twórczości dziecięcej dla dzieci ze szkół szpitalnych, sanatoryjnych i freinetowskich.

**TEATR PWST - Scena 210 (ul. Straszewskiego 22)** - 19: „Kaleka z Inishmaan”.

**SCENA OPERETKOWA (ul. Lubicz 48)** - 19: „Wiktoria i jej huzaar”.

## Koncerty

## W kręgu muzyki polskiej

Filharmonia Krakowska przygotowuje się do nagrania kolejnej płyty, tym razem pod batutą jej aktualnego szefa artystycznego Tomasza Bugaję i z utworami ideowo bliskimi tej instytucji. Przewidziane do nagrania „Odwieczne pieśni” Mieczysława Karłowicza - utwór, którym Filharmonia Krakowska inaugurowała swą działalność 3 lutego 1945, oraz III Symfonia Karola Szymanowskiego - jedno z najlepszych symfonicznych dzieł patrona instytucji - znajdują się w pro-

gramie koncertów 26 bm. (o godz. 19.30) i 27 bm. (o godz. 18.00). Wystąpią: orkiestra i chór Filharmonii Krakowskiej pod dyktando Tomasza Bugaję, partię solową w III Symfonii wykona Izabella Kłosińska. W programie koncertów znajdzie się ponadto III Koncert skrzypcowy Grażyna Bacewicz, wykonaniem którego Filharmonia uczci 90. rocznicę urodzin i 30. śmierci tej wybitnej kompozytorki. Kreatorem jej dzieła będzie znakomity wiolinista Krzysztof Jakowicz.

## Przychodnie

## Całodobowe dyżury krakowskich przychodni:

**Śródmieście**  
Przychodnia nr 5, al. Pokoju 4, tel.: 430-40-94  
Przychodnia nr 6, ul. Ułanów 29a, tel.: 411-71-68  
Przychodnia nr 7, ul. Strzelców 15, tel.: 411-41-24

**Nowa Huta**  
Przychodnia nr 6, os. Jagiellońskie 1, tel.: 648-00-44  
Ambulatorium pediatriczne (bezpłatne, bez skierowań) os. Na Skarpie 66 (Szpital im. Żeromskiego), tel.: 644-49-99

**Krowodrza**  
Przychodnia nr 1, ul. Galla 24, tel.: 637-25-55  
Przychodnia nr 3, al. Krasieńskiego 28, tel.: 422-45-54  
Przychodnia nr 6, ul. Nałkowskiego 1, tel.: 637-38-78

**Podgórze**  
Krakowskie Pogotowie Ratunkowe, Oddział nr 2, Rynek Podgórski 2, tel.: 656-59-99  
Krakowskie Pogotowie Ratunkowe, Oddział nr 9, ul. Teligi 8, tel.: 658-59-99.

## Sklepy nocne

**Delikatesy „OCZKO”, ul. Stradom 21, tel. 421-71-41**  
**Delikatesy „DELICJE”, Rynek Kleparski 5, tel. 421-74-38.**

# BĘDKOWICE, DOBCZYCE, SKAWINA, WIELICZKA

## Pełna mobilizacja zimowa

# Do powrotu jesieni

- Drogi na pewno będą na bieżąco odśnieżane i na to nie może zabraknąć pieniędzy - zapewnia kierownik Wydziału Gospodarki Komunalnej i Komunikacji w Skawinie Jacek Domański.

Zimowe utrzymanie dróg Urząd Miasta i Gminy od dwóch lat zleca Miejskiemu Zakładowi Usługowemu, mającemu odśnieżać, posypywać i polewać 105 kilometrów dróg. Prawie połowa z nich to drogi powiatowe i ich utrzymanie będzie finansował Zarząd Powiatu Krakowskiego. Natomiast drogi krajowe i wojewódzkie poza granicami miasta od tego sezonu przejęły właściwe zarządy.

- My utrzymujemy krajową drogę oświęcimską od granicy Skawiny z Krakowem, a więc ul. Krakowską, Mickiewicza i Piłsudskiego do skrzyżowania przy Zakładach Metalurgicznych oraz 200-metrowy odcinek ul. Hallerów, należącej do Zarządu Dróg Wojewódzkich w Krakowie - powiedział kierownik.

Czy MZU poradzi sobie z opadami z ostatnich dni? Prezes Stanisław Gwoździowski uważa, że sprzęt: dwie nowe piaskarko-solarki (jedną kupiono w ubiegłym roku, a drugą w tym), jedna piaskarka oraz samochód z pługiem, a także - używane przez podwykonawców - opłuzone ciągniki z rozrzutnikami do posypywania piaskiem wystarczą do utrzymania zimowego.

Do posypywania MZU używa - podobnie jak większość drogowców - żuźlowego granulatu z Huty Sendzimir.

- Jest on nie tylko znacznie tańszy od piasku, ale ma też lepsze właściwości zwiększające szorstkość zlodowaciałej nawierzchni - mówi prezes. Mieszanka piasku z solanką natomiast stosowana jest do topienia śniegu na jezdniach przy temperaturach do minus 8 stopni.

Na razie skawiniacy kierowcy nie skarżą się na drogi, ale na zbyt wczesną zimą.

- Widać, że ciągle jeżdżą pługi i piaskarki, ale śniegu nie po-

wstrzymamy. Bardziej jednak od śniegu groźni są pieszki chodzący jezdnią zamiast chodnikiem, omijający ich kierowcy często wpadają w poślizg - mówią ci, którzy jeszcze nie odstawili samochodów. Rzeczywiście, wczoraj o 5.30 tylko na ulicy 29-Listopada policzyliśmy 9 osób idących drogą, chociaż chodniki z obydwu stron były odśnieżone.

Trudniej natomiast jeździ i chodzi się mieszkańcom bocznych, wąskich dróg dojazdowych, gdzie nie dociera duży sprzęt. 17 km tych dróg nie jest objętych nocnymi dyżurami MZU. Odśnieżane są w ciągu dnia. Ale też mobilizują się sami mieszkańcy.

- W nocy z synami wstawiliśmy dwa razy, by odśnieżyć dojazd, bo rano na pewno byśmy sobie nie poradzieli z taką ilością śniegu - mówił gospodarz jednej z posesji.

Wszyscy mają nadzieję, że w tym roku jeszcze powróci jesień.

ETY

## Pomóżcie, zanim nas zasypie!

Alarmujący telefon odebraliśmy wczoraj późnym popołudniem z Będkovic (gmina Wielka Wieś). Zbulwersowana Czytelniczka informowała, że dzień wcześniej przez wieś przejechał tam i z powrotem samochód, z podniesionym pługiem. Wczoraj ruch w Będkovicach stopniowo zamierał. Interwencje w Urzędzie Gminy nie przynosiły skutku - można się było jedynie dowiedzieć, że przetarg na zimowe oczyszczanie dróg wygrało Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania, które rozliczać będzie można dopiero po zakończeniu akcji, czyli wiosną.

- Cała rodzina jest w Krakowie, nie mają tam gdzie przemocować, a szanse dotarcia do domu są coraz mniejsze - mówiła mieszkanka wsi zasypanej przez śnieg. - Może ktoś spróbuje nam pomóc?

(KG)

## Powiat wielicki

# Z kulturą i na sportowo

Organizacje, fundacje, osoby fizyczne i kościoły mogą ubiegać się o dotacje od starostwa na organizowanie imprez kulturalnych, sportowych i turystycznych - postanowili radni powiatu wielickiego. Wnioski muszą zostać złożone do końca roku.

Ich autorzy muszą jednak spełnić szereg warunków. Po pierwsze - impreza musi obejmować wszystkie gminy powiatu. Jednocześnie przynajmniej połowę kosztów całego przedsięwzięcia musi pokryć organizator. We wniosku należy umieścić pełny kosztorys imprezy, a także zaznaczyć wysokość oczekiwanej dotacji.

Podanie będzie rozpatrywać powołana w tym celu komisja, w której znajdują się przedstawiciele komisji oświatowej, budżetowej oraz zarządu powiatu. Decyzja o tym, komu i w jakiej wysokości zostaną przydzielone pieniądze, zapadnie w styczniu.

(DSF)

## Zadań dużo, pieniędzy mało

- Miarą kultury społeczeństwa jest to, w jaki sposób odnosi się ono do osób chorych i niepełnosprawnych, czyli tych, które potrzebują naszej pomocy - mówiła Renata Godyń-Swędzioł, starosta powiatu krakowskiego, podczas wczorajszej XIII Sesji Rady Powiatu Krakowskiego, poświęconej przede wszystkim zagadnieniom pomocy społecznej.

Zgodnie z ustawą o samorządzie powiatowym oraz ustawą o pomocy społecznej zobowiązane do pomocy społecznej w wymiarze ponadgminnym jest Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie. Niestety, w powiecie krakowskim, zakres obowiązków tej placówki, która m.in. ma pomagać 9 Domom Pomocy Społecznej, w których mieszka 816 osób, znacznie przekracza jej możliwości finansowe.

W powiecie krakowskim jest 171 rodzin zastępczych, w których wychowuje się 234 dzieci. Do końca września przekazano im 61 proc. planowanych na ten rok pieniędzy. Specjalne świadczenia, otrzymało 7 osób opuszczających placówki opiekuńczo-wychowawcze. Kosztowało to budżet powiatu 26 tys. zł. Dofinansowano 477 turnusów rehabilitacyjnych i zajęcia warsztatów terapii zajęciowej w Schronisku dla Niepełnosprawnych w Radwanowicach. W grudniu rozpoczną działalność kolejne takie zakłady - w prowadzonym przez zakon bonifratrów Domu Pomocy Społecznej w Konarach. W zajęciach będzie tam uczestniczyć 45 osób.

Powiat ma też obowiązek udzielania pomocy komatantom i bezdomnym. Tymczasem Ministerstwo Zdrowia i Opieki Społecznej do dziś nie odpowiada na monity w sprawie przyznania pieniędzy, na realizację przekazanych zadań.

W tej sytuacji w kwietniu podjęto uchwałę o przesunięciu na cele związane z pomocą społeczną 10 tys. zł. To, w stosunku do potrzeb, kwota niemal symboliczna. Za 3,5 tys. zł z tej kwoty kupiono sprzęt rehabilitacyjny dla ośrodków kształcenia specjalnego w Radziszowie i Skawinie. Za 2 tys. zł kupiono szpileczki przeciw grypie dla młodzieży z Domów Dziecka w Sieborowicach i Krzeszowicach oraz Młodzieżowego Ośrodka Wychowawczego w Wielkich Drogach, a 1 tys. zł przeznaczono na zakup nagród dla honorowych krwiodawców.

Niestety, na własny potrzeb, w tej tak trudnej dziedzinie brakuje pieniędzy. Odczuwają to bardzo dotkliwie ludzie szczególnie skrzywdzeni przez los.

(KG)

## Po pierwsze gospodarka

Gmina Dobczyce, podobnie jak inne gminy powiatu myślenickiego, nawiązała współpracę z programem Partnerstwo dla Samorządu Terytorialnego (LGPP), finansowanym przez Amerykańską Agencję Rozwoju Międzynarodowego. Program ten oparty jest na partnerskiej współpracy z samorządami w Polsce i ma na celu poprawienie zarządzania i usług dla mieszkańców.

W ramach współpracy LGPP zorganizowało ostatnio warsztaty szkoleniowe, dla gminnego zespołu strategii i doradczego zespołu mieszkańców. Zarząd Miasta wytypował do tej współpracy kierowników urzędu: Małgorzatę Gajdę - referat organizacyjny, Zofię Srokę - referat inwestycji, Marka Kabaję - referat geodezji i gospodarki gruntami oraz

10 mieszkańców gminy, chętnie współpracujących z samorządem. W pracach brali również udział - Leszek Soboń - burmistrz i Leszek Kośmider - przewodniczący Rady Miejskiej. Dzięki współpracy uporządkowano już hierarchię spraw najważniejszych dla gminy i opracowano propozycje programu działania. W przyszłości Zarząd Gminy przygotowuje plan ich wdrożenia. Opracowanie planu pozwoli na uzyskanie pomocy oferowanej przez LGPP gminie w roku 2000. Zespoły pracujące przy tworzeniu programu za najważniejsze uznały: pobudzenie gospodarki poprzez aktywizację środowiska przedsiębiorców i rozwój funkcji turystycznej oraz budowę nowoczesnego obiektu dla gimnazjum wraz z salą gimnastyczną i aulą.

(KG)

## Informator Medyczny

### WIZYTY DOMOWE

„ABACUS”: INTERNIŚCI EKG, kropłówki, analizy. (012) 654-52-04. k-7077

ABC DOKTOR. Specjaliści pediatrii, cały tydzień. 636-45-91. 730853

ABC Lekarzy (wizyty) - internisci, EKG, chirurdzy, gastrologi, reumatolodzy, laryngolodzy, odtruwanie, wszywanie esperalu - 658-56-64. n-41

AKTYWNE plukanie jelita grubego (pokrężnica), 637-95-39, 090-37-45-80. es-40

CHOROBY dzieci - specjalista, dr medycyny, L-4, 0601-520-082. n-33

INTERNISTA Ewa Pleszyńska 632-92-11. n-2

INTERNISTA geriatra Barbara Latała, wizyty domowe. 425-32-42. 208384

KOLCZYKOWANIE. 643-73-49. c-623/a/k

LARYNGOLOG 0602-358-357. 722496

LARYNGOLOG (012) 637-02-45. 208190

MASAŻ, kręgowanie - mgr Trybulec. 633-15-54. n-3

MASAŻ, rehabilitacja, (012) 414-11-97. c-214/m/k

MASAŻ, rehabilitacja, (012) 648-42-82. c-589/a/k

MASAŻ, leczniczy, rehabilitacja, 0604-82-98-26. c-589/a/k

NEUROLOG (012) 656-55-10. 736065

OKULIŚCI. 0501-392-544, 090-392-544. 706937

PEDIATRA - specjaliści. (012) 658-76-98. n-5

PEDIATRA 012/648-78-41, 0603/245-765. c-220/m/k

PEDIATRA całodobowo. (012) 425-83-03. gl-1085

PEDIATRA, codzienne wizyty domowe, L-4. (012) 415-85-00, 0601-46-57-43. 731284

PEDIATRYCZNE wizyty domowe, L-4. 8.00-24.00. (012) 422-00-49, 451-45-60, 0603-181-110. m-2614

PIEŁĘGNIARSKIE wizyty domowe. (012) 649-89-53, 0501-758-202. 731489

PIEŁĘGNIARSKI (012) 655-88-43, 0601-46-33-20. 13065/1

PIEŁĘGNIARKA. 643-73-49. c-623/a/k

PIEŁĘGNIARSKIE usługi 422-08-18. n-7

PRZEKŁUWANIE uszu. (012) 643-07-05. 737605

SPECJALISTA chirurg naczyń. Doppler. 647-59-52. n-6

**OLmed** Grochowska 22 a  
624-36-15, 422-90-29  
9<sup>00</sup>, 19<sup>00</sup>, sb 9<sup>00</sup>, 14<sup>00</sup>

LASER CO<sub>2</sub> w DERMATOLOGII  
neurolog, dermatolog, endokrynolog,  
chirurg naczyń, psychiatra,  
akupunktura, reumatolog, psycholog,  
ECHO, Holter, bad. analityczne,  
tomograf, dietetyk, leczenie otyłości.

wizyty domowe: internista, urolog

### WIZYTY DOMOWE

Dr med., 655-61-69,  
INTERNISTA - EKG - USG  
GASTROLOG - USG L-4

Natychmiastowe próby wątrobowe i nerkowe  
Przyjęcia: ul. E. Piłater 4, tel. 633-36-56  
Zgłoszenia do godz. 24.00

### DOMOWE WIZYTY LEKARZY,

chirurg, internista,  
pediatra, urolog, neurolog.

MEDICINA®  
Tel. 411-13-78, całą dobę

### WIZYTY SPECJALISTÓW „ALFA-MED”

internista - EKG - urolog  
laryngolog - neurolog  
onkolog  
odtruca poalkoholowe - esperal  
266-36-46, 633-95-17  
codziennie do godz. 22

**„LEKARZ”**  
658-49-59  
WIZYTY DOMOWE  
LEKARZY SZPITALI I KLINIK

- Pediatrów
- Internistów - EKG
- Laryngologów

Codziennie 8-22  
Przyjmujemy zgłoszenia z całego Krakowa

**MAXI-MED**  
wizyty domowe

- psychiatra, psycholog
- ODTRUWANIE POALKOHOLOWE
- terapia dla osób z problemami alkoholowymi.
- TERAPIA MAŁŻENSKA
- chirurg - ortopeda, internista - EKG
- neurolog, rehabilitacja.

tel. 427-02-61 całą dobę  
421-71-56 w godz. 20<sup>00</sup>-6<sup>00</sup>

### DOMOWE WIZYTY LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH

- INTERNISTA, EKG, REUMATOLOG, PEDIATRA, CHIRURG OGÓLNY, NACZYNIOWY ORTOPEDA, GINEKOLOG, NEUROLOG, ORTOPEDA, ENDOKRYNOLOG, DERMATOLOG, LARYNGOLOG, OKULISTA, PSYCHIATRA, PSYCHOLOG
- ZABIEGI CHIRURGICZNE
- MEDYCYNĄ PRACY - kierownicy
- ODTRUWANIE poalkoholowe, wszywanie ESPERALU
- WYMIANA CEWNIKÓW

647-43-18  
649-14-70  
codziennie 9-22

Zgłoszenia z całego Krakowa

**DOMOWA DIAGNOSTYKA USG**  
konsultacje chirurgiczne  
636-27-91

**SPECJALIŚCI, INTERNIŚCI I RADIOLODZY**  
USG EKG, L-4 (biopsje, pełny zakres) os. Złota Jesień 15c/4  
rej. tel. 644-10-49 (godz. 9<sup>00</sup>-21<sup>00</sup>)  
WIZYTY DOMOWE! całą Kraków

**GABINETY**

AKUPUNKTURA, masaż. Medycyna Dalekiego Wschodu. /012/411-58-78, (10-18, sob. 9-13). Sobota: pierwsza wizyta bezpłatna. 730537

ALERGIA, testy aparatem „BICOM-BRT”, odczulanie: pediatra, internista; Włoczków 20. (012) 634-31-26, 0501-188-149. 042/bc

BÓLE stawów, kręgosłupa, reumatolog, laser (012) 636-68-95. 206297

BULIMIA, anoreksja. (012) 423-20-58. 724381

CENTRUM PSYCHOTERAPII, Kraków, Batorego 2, 633-76-08 - psychiatry, psycholog, internista, seksuolog, logopeda, neurolog. k-7077

CHOROBY wątroby, USG, L4, lek. Śliwińska, Krakowska 4, tel. 421-55-29. 051/bc

FIZYKOTERAPIA - mgr Wąz 413-79-07. n-13

GABINET reumatologiczno-rehabilitacyjny - laseroterapia, magnetoterapia, krioterapia, kinezyterapia, wizyty domowe - 422-05-61, 0603-914-201. n-14

GABINET internistyczny. Osteoporoza - leczenie. Os. Na Skarpie 20, (012) 425-83-03. 1154gl

**FALCK**  
96-75  
636-46-11  
CAŁODOBOWE WIZYTY LEKARSKIE  
Interniści, pediatry, EKG

- Transport medyczny
- Konsultacje i wizyty specjalistów m. in. laryngologów, neurologów, dermatologów
- Bad. analityczne w domu
- Bad. wstępne i okresowe

GASTROSKOPIA, kolonoskopia (znieczulenie), leczenie, Helicobakter, test żółtaczkowy. SZEWSKA 4/5, 421-25-20 (8-17). 715860

GINEKOLOGIA i położ., codziennie, dr n. med. Mieczysław Hetnał. (012) 656-38-35, 0604-238-938. 206997

GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY, specjalistka Lidia Jofczak. (012) 655-05-30. 728331

GINEKOLOGIA, USG 423-38-88. n-15

GINEKOLOG (wszystko) Kraków. 0604-682-269. 714790

GINEKOLOG (wszystko) centrum Krakowa. 0603-616-491. 714791

GINEKOLOG (012) 658-24-14. 220/x/99

GINEKOLOG (032) 2408-606, 0601-428-158. 729287

GINEKOLOGIA. 0601-867-539, Kraków. 731622

GINEKOLOGIA (012) 412-69-94, 0601-439-027. 730809

HERBALIFE, odchudzanie. 425-70-56. gl-311/99

KOMPUTEROWE wyszczuplanie, redukcja cellulitu. (012) 411-85-23

LARYNGOLOG, laser, wizyty. (012) 411-53-63, 0604-77-11-15. 738296

LOGOPEDA (012) 655-61-69. 736951

„KTŚM” Gabinet Lekarskie, USG. Starowińska 13. (012) 422-78-08. 732283

MASAŻ, tylko leczniczy, relaksacyjny, świecowanie uszu. 0501/702-622, godz. 17.30-20.30. 1109/R

MASAŻE lecznicze, relaksacyjne, Biopton. (012) 423-62-27. 732513

OKULISTA, soczewki. 658-76-98. n-16

OKULISTYKA - poradnia, Szyling 24, 266-55-46. n-17

ONKOLOG. 0602-27-02-53- 12604/1

POLSKO-FRANCUSKA Klinika „GAMETA”. Niepłodność męska i kobieca, pozaustrojowe zapłodnienie - in vitro, mikroiniekcja plemnika do jajki - ICSI - wizyty, rejestracja codz. 15.00-18.00. Łódź, tel. (042) 640-95-51, 640-95-52. k-7249

PSYCHOLOG. Cichowicz Bogumiła. (012) 415-11-57, (012) 413-80-47. 736829

PSYCHOLOG, psychoterapeuta. Wanda Kwiecińska 0601-444-564. c-1452/a/v

PSYCHOLOG - porady. (012) 413 16 30. m-m-3231

PSYCHOLOGICZNE Centrum Konsultacji Psychologicznych. 0603-750-783. 206307

PSYCHOLOGICZNE badania, terapia. (012) 425-76-87. 731716

PSYCHOLOGIZY, psychiatra: dorośli, dzieci. Psychoterapia, testy, autohipnoza, akupunktura Su-Đzok. 012/423-62-27. 732517

REUMATOLOGIA I REHABILITACJA, lek. Wójcik, wizyty domowe. (012) 655-24-28, 0501-343-942. 730995

SPECJALISTYCZNY GABINET PSYCHIATRYCZNY (012) 421-15-77. k-7077

USG Kraków, Szwedzka 27, tel. (012) 267-69-66

**LASEROWE USUWANIE ZBĘDNEGO OWŁOSIENIA NA STAŁE**  
Kraków, pl. Sikorskiego 11,  
tel. 292-74-65

**ORTTRA** Gabinet  
Ortopedyczno-Urazowy  
dorośli i dzieci  
Dr med. Julian Dutka  
wtorki godz. 15<sup>30</sup>-17<sup>00</sup>  
Kraków, ul. Skarbowa 4,  
rejestracja: tel. 633-34-00

**GLOBUS**  
PEŁNY ZAKRES USŁUG STOMATOLOGICZNYCH  
specjalizacja:  
LECZENIE CHOROBY DZIAŚEL ORAZ  
BŁONY ŚLIZOWEJ, JAMY USTNEJ,  
KONSULTACJE PROFESORSKIE  
WĘGIERSKA 4/1  
656-30-56  
8-20 pon.-pt.  
8-14 sob.

**FALCK**  
96-75  
636-46-11  
CAŁODOBOWE WIZYTY LEKARSKIE  
Interniści, pediatry, EKG

- Transport medyczny
- Konsultacje i wizyty specjalistów m. in. laryngologów, neurologów, dermatologów
- Bad. analityczne w domu
- Bad. wstępne i okresowe

**KARDIODENT**  
ul. Królewska 56/2, tel. 423-44-22.  
**KARDIOLOGIJA (dorośli i dzieci)**  
Szczepienia (grypa)  
EKG, EKG wysiłkowy, Holter serca i ciśnieniowy,  
ECHO-Doppler u dorosłych i dzieci, leczenie  
nadcisnienia, DERMATOLOG, NEUROLOG, EN-  
DOKRYNOLOG, REUMATOLOG, USG brzucha.

**BADANIA ANALITYCZNE**  
K-9311

**AMICOR**  
CENTRUM KARDIOLOGICZNE  
ul. Oboźna 31,  
tel. 633-59-06, 633-91-73  
oddz. Nowa Huta  
os. Złotego Wieku 19-20  
tel. 649-95-25  
pn.-pt. 9-19, sob. 9-13  
PEŁNY ZAKRES BADAŃ  
K-7077/21

**BÓLE KRĘGOSŁUPA**  
leczenie dyskopatii, lumbago  
oraz pochodnych jak: bóle  
i zawroty głowy, ból kończyn  
i klątki piersiowej, uczucie  
„duszenia się”, rwa kulszowa itp.  
**Gabinet Rehabilitacji Leczniczej**  
Kraków, ul. Długa 31,  
tel. 633-38-12 (10-17), pn.-pt.  
25050

**OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ**  
♦ CHIRURGIA zmiany skórne, choroby sutka,  
żyłaki ♦ PROKTOLOGIA choroby odbytu,  
jelita grubego M. Trystuła, K. Tomnicki  
♦ GINEKOLOGIA - M. Chrzanowski  
♦ STOMATOLOGIA ♦ ORTOPEDIA  
**LECZENIE LASEREM**  
owrzodzeń żylakowych, żylaków odbytu,  
usuwanie tatuaży, nadżerek szyjki macicy  
N. HUTA - os. Złota Jesień 15 B,  
tel. 641-59-84  
mł 2981  
K-7077/11

**PARADNIA GASTROENTEROLOGICZNA**  
**endo sono**  
Kraków, ul. Lubomirskiego 7  
(obok Dw. Wsch. PKP) rej. 9-18, 421-63-63  
♦ GASTROSKOPIA ♦ SIGMOIDOSKOPIA ♦ KOLONOSKOPIA  
♦ HELICOBACTER PYLORI ♦ CHIRURGIA  
OGÓLNA ♦ OKULISTA ♦ LARYNGOLOG ♦ ORTO-  
PEDA ♦ SZCZEPNIENIA PRZECIWI GRYPE ♦ USG  
**LECZENIE NADWAGI I OTYŁOŚCI**  
K-9290

**SPECJALISTYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-ZABIEGOWE**  
**MEDICINA**  
ul. Rogozińskiego 12, tel. 412-24-59, 412-68-20, rej. 8-20  
ul. Barska 12 (Dębniki) tel. 266-50-62, 266-96-65, 267-01-55

- konsultacje wszystkich specjalistów ● choroby wątroby ● ZABIEGI CHIRURGICZNE dla dzieci i dorosłych (przepukliny, stęplejki, wodniaki jądra, tłuszczaki, kaszaki, guzki piersi, esperal i inne) ● ZABIEGI PLASTYCZNE - korekty uszu, nosa, piersi, usuwanie blizn itp. ● USUWANIE ZĘBÓW - narkoza - protezy natychmiastowe ● ZABIEGI PLASTYCZNE, NACZYNIOWE I ORTOPEDYCZNE ● GASTROSKOPIA - narkoza, REKTOSKOPIA ● RENTGEN - urografia, mammografia, zęby i inne ● USG - pełny zakres (tarczycy, piersi, brzuch, stawy biodrowe, ginekologiczno-położnicze) ● leczenie chorób odbytu (hemoroidy) - mrożenie ● mrożenie zmian skórnych - brodawki itp. ● szczepienia ochronne - grypa, kleszcze, wzw i inne ● EEG - z opisem u dzieci i dorosłych ● GABINET leczenia zęza - ortopeda ● TESTY alergiczne + SONDY żołądkowe ● BADANIA krwi - pełny zakres - w tym hormony (T<sub>3</sub>, T<sub>4</sub> i inne) ● BADANIE słuchu - audiometria - dobór aparatów ● BADANIA profilaktyczne dla zakładów pracy ● BIOPSJA tarczycy, piersi i innych guzków ● GABINET medycyny sportowej ● LOGOPEDA ● SEKSUOLOG ● Soczewki kontaktowe ● kolonoskopia ● chirurgia i leczenie schorzeń ręki

ZNIŻKI DLA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH.

**MEDICINA 2000**  
Przychodnia Profesorów i Docentów  
ul. Rzeźnicza 2, tel. 422-41-06, 421-79-27

- konsultacje specjalistyczne ● gastroskopia ● helikobakter ● pylori

**ANALIZY**  
KRAKÓW, UL. AUGUSTIAŃSKA 22/12, TEL. 656-20-94  
PRACOWNIA WYKONUJE BADAŃ:  
ANALITYCZNE, BIOCHEMICZNE,  
HORMONALNE, BAKTERIOLOGICZNE,  
SEROLOGICZNE,  
TESTY ALERGICZNE  
W SUROWICY KRWI. m-2828

**HORMON - DIA LABORATORIUM**  
→ BADAŃ HORMONALNE  
→ BADAŃ ALERGICZNYCH  
→ BAKTERIOLOGIA  
→ MARKERY NOWOTWOROWE  
→ CHOROBY ZAKAŻE  
→ PEŁNY ZAKRES BADAŃ KRWI I MOCZY  
POBIERANIE KRWI W DOMU PACJENTA  
Kraków, Mazowiecka 25,  
tel./fax 423-37-66, 632-77-32  
m-2621

**KRIOMED**  
\* CHIRURGIA: naczyniowa, proktologiczna  
\* GINEKOLOGIA \* DERMATOLOGIA:  
dorośli, dzieci \* KOLONOSKOPIA  
\* GASTROSKOPIA  
Kraków, Friedleina 8,  
tel. 633-82-82  
K-7077/14

**EEG - GRAF - MED**  
KRAKÓW UL. JÓZEFITÓW 19B  
**EEG**  
EEG Z OPISEM  
DZIECI I DOROŚLI  
NEUROLOGI  
NEUROPEDIATRY  
PSYCHIATRY  
PSYCHOLOGI  
TEL. (012) 633-03-96.  
PRACUJEMY OD PON. DO PT. 9<sup>00</sup> - 19<sup>00</sup>.  
m-2660

**Ośrodek Medyczny „OSTEOMED”**  
ul. Kazimierza Wielkiego 57, tel./fax (012) 423-40-43, 632-79-72,  
pn.-pt. 8-20, sob. 9-14

- ginekolog-endokrynolog ● reumatolog ● KLIMAKTERIUM, OSTEOPOROZA, ANDROPAUZA
- ginekolog położnik ● laryngolog ● HORMONY ● ANALITYKA ● CYTOLOGIA
- endokrynolog ● neurolog ● ALERGLOGIA ● czystość pochwy ● bakteriologia
- dermatolog ● medycyna pracy (posiewy) ● próby ciążowe ● KRITERAPIA ● laser
- chirurg ortopeda ● badania okresowe ● EKG z opisem ● biopsja tarczycy i sutka ● USG
- kardiolog, internista ● szczepienia ● pełny zakres ● USG dzieci - stawy biodrowe
- gastrolog ● onkolog ● Uprawnienia LA

m-2622

**CMM**  
OSRODEK MEDYCZNY  
**Maszachaba**  
Kraków, ul. Mazowiecka 4-6  
tel. (012) 634-33-69, 633-21-11,  
633-66-66 w. 233 pn.-pt. g. 8-20  
SZEROKI ZAKRES SPECJALISTYCZNYCH  
USŁUG MEDYCZNYCH  
4515K

**UNIWEERSYTECKIE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-LECZNICZE**  
KLINIKA COLLEGIUM MEDICUM UJ  
Informacja 648-81-98. Rejestracja:  
\* Okulistyka 618-88-36  
\* Endokrynologia 421-05-06  
\* Laryngologia 618-83-19  
\* Gastrologia 421-11-64 w. 281  
\* Internia, choroby metaboliczne 421-37-82  
Czyn. ryz. chor. wień. 421-92-22 w. 243  
Leczenie niestrawności 618-86-49  
\* Badania diagnostyczne  
RTG 618-81-14, 618-84-12  
Hormonalne, cytologiczne 421-41-02  
USG i biopsja 421-92-22 w. 205  
Diag. wirusy zapal. w. 205  
Diag. cytomegalii 421-92-22 w. 255  
Helicobacter pylori 618-86-47 (13-15)  
Test oddechowy 618-86-47 (13-15)  
Gastroskopia 618-86-47 (13-15)  
\* Badania laboratoryjne pełny zakres, międzynarodowa kontrola jakości 24 h i cito 618-85-69 (8<sup>15</sup>-15<sup>00</sup>), 618-85-42, 618-83-02 (15<sup>00</sup>-8<sup>15</sup>)  
K-9241

**GABINET LEKARSKI LECZENIE BIOREZONANSEM**  
Kraków, ul. Kasprowicza 3/1  
tel. 412-35-26  
♦ Alergie ♦ Bezbolesne testy ♦ 400 alergenów ♦ Odczulanie ♦ Spirometria ♦ Stany zapalne ♦ Terapie przeciwbólowe ♦ Nerwice ♦ Nadcisnienie ♦ Diagnostyka obciążań metalami ciężkimi i grzybicami - odtrawianie.  
K-7077/18

**Podgórska Poradnia Lekarska**  
K-ów Rynek Podgórski 14  
tel. 656-27-51, 656-24-90  
pn. - pt. 8-20, sob. 8-13  
● Konsultacje wszystkich specjalistów;  
● Badania laboratoryjne, hormony;  
● Bakteriologia - pełny zakres;  
● EKG, ECHO SERCA, USG - pełny zakres;  
● Gastroskopia, rektoskopia, cytologia, czystość  
● Testy ciążowe;  
● Badania okresowe, badania kierowców;  
● OKULISTI - pełny zakres badań  
udzielamy rabatów do 20%  
D-3817  
K-9269

**MEDYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-TERAPEUTYCZNE**  
SOPHIA  
Kraków, Rynek Główny 34  
tel. 421-70-21, 421-95-83

- Porady specjalistyczne, także profesorów, docentów i ordynatorów
- Centrum Onkologiczne (także choroby piersi)
- Centrum Okulistyczne (także szkła kontaktowe)
- USG, endoskopia, analizy
- Zabiegi operacyjne

9243/k

**LAPAROSKOPIA**  
operacja: przepuklin  
pęcherzyka żółciowego  
GASTROSKOPIA  
HELICOBACTER  
KOLONOSKOPIA } w znieczuleniu  
Dr med. Kazimierz Rembiasz  
tel. 411-88-03, 413-32-14 w godz. 11-19  
tel. 0-602-22-10-90 w godz. 14-20  
n-10/3

**MULTIMEDICA**  
KARDIOLOG, NEUROLOG,  
ENDOKRYNOLOG, REUMATOLOG,  
INTERNISTA, DERMATOLOG, EKG.  
Orzekanie zdolności do pracy.  
ul. Czysta 8, tel. 633-46-62  
czynne 14.00 - 19.00  
n-20

**SKOŁ MED GABINETY LEKARSKIE**  
Prądmowskiego 26 b  
411-88-03, 413-32-14  
GASTROSKOPIA CYTOLOGIA USG  
ENDOKRYNOLOG GINEKOLOG  
NEUROLOG UROLOG KARDIOLOG  
DERMATOLOG ALERGOLOG  
LARYNGOLOG OKULISTA  
CHIRURGIA OGÓLNA I NACZYŃ  
MAMMOGRAFIA, BAD. KRWI  
Rejestracja w godz. 8-19  
n-22

Kraków, ul. Królewska 92  
rej. tel. 637-60-77  
pon.-pt. w godz. 10.00-19.00  
**OKULISTA OPTYK**  
- badania wzroku - cienie lekkie  
- badania dla kierowców - szkła okularowe  
- dobór okularów - szybka obsługa  
i soczewek - 10% zniżki dla  
kontaktowych pacjentów gabinetu  
- gabinet leczenia zęza 052/bc

**OTYŁOŚĆ**  
Leczenie nadwagi  
i otyłości.  
Pełna diagnostyka  
medyczna  
31-115 Kraków,  
ul. Gamańska 8  
tel./fax (012) 423 02 38  
pon.-sob. 9.00-18.00  
2700/4  
n-11-9025

**PRACOWNIA ANALITYCZNA**  
KROWODERSKICH ZUCHÓW 23/31  
PON.-PT. 6.30-9.30, SOBOTY 8.00-9.30  
WYNIKI W TYM SAMYM DNIU  
TAKŻE WIZYTY DOMOWE  
BADANIA PILNE PO GODZ. 15.00  
PO UZGODNIENIU TELEFONICZNYM  
TEL: 634-17-84 do 21<sup>00</sup>  
m-2021

**PRZYCHODNIA LEKARSKA**  
Kraków, Madalińskiego 10,  
tel. 266-60-57  
w godz. pon. - pt. 8.00-19.00  
Chirurg, ginekolog - położnik, ginekolog  
dziecięcy, internista, neurolog, okulista + wizyty  
domowe, alergolog, testy alergologiczne, po-  
radnia wieku rozwojowego, stomatolog, seksu-  
olog, urolog, laryngolog, dermatolog. USG  
pełny zakres, EKG, KTG, EEG, cytologia, próby  
ciążowe, biocenoza, analityka, badania  
nasienia, badania okresowe dla kierowców.  
K-7077/22

**GABINETY LEKARSKIE**  
POŁOŻNIK, GINEKOLOG,  
ONKOLOG, UROLOG,  
ENDOKRYNOLOG,  
ENDOKRYNOLOGIA  
cytologia, próby ciążowe, analityka.  
USG EKG -KTG UL. DŁUGA 30  
Rej. 8-20, sb: 8-14, tel. 632-80-80  
n-10/3

**OŚRODEK REHABILITACJI KARDIOLOGICZNEJ**  
REMED  
-po zawałe serca, w chorobie wieńcowej  
-po zabiegach kardiologicznych,  
-w chorobie nadcisnieniowej  
PORADY LEKARZY SPECJALISTÓW  
WIELU DZIEDZIN: EKG, ECHO  
EKG wysiłkowe, ANALITYKA  
Kraków, ul. Wróblewskiego 4, (12) 632 73 01  
4970K

**LECZENIE SCHORZEŃ KRĘGOSŁUPA**  
● bóle krzyża i szyi ● odwracalne urazy powstałe  
● bóle nóg w wypadkach samochodowych  
● migreny i bóle głowy lub przy uprawianiu sportu  
● skolioza ● przywracanie właściwej postawy  
● wypadnięcie dysku i ustabilizowanie kręgosłupa  
Kraków, ul. Westerplatte 12/4  
rejestracja telefoniczna (012) 430-29-76  
n-11-9025

**PRYWATNA KLINIKA DERMATOLOGICZNA ZDROWIE**  
■ Monitorowanie i leczenie zmian barwnikowych i nowotworów skóry  
■ Diagnostyka i leczenie grzybic  
■ Ciężkie postaci trądzika  
■ Choroby włosów  
■ Konsultacje wielospecialistyczne  
Kraków, ul. Krakowska 30,  
tel. 656-25-57, 656-36-84  
n-16

**Poradnia specjalistyczna abcMED**  
konsultacje  
alergologiczna, pulmonologiczna, internistyczna,  
badania spirometryczne, testy skórne, inhalacje,  
immunoterapia  
rejestracja czynna od poniedziałku do piątku  
w godzinach od 10 do 18  
Kraków, ul. J. Lea 114, tel. 637 63 70  
OSRODEK INFORMACJI MEDYCZNEJ  
DLA ALERGIKÓW  
http://www.medinet.com.pl m-2635

**ENDOKRYNOLOGIA**  
lek. med. Adam NAZIM  
Endokrynolog spec. chorób wewn.  
dr med. Mirosław SZLACHCIC  
Endokrynolog  
spec. ginekolog-położnik  
„OSTEOMED” Kraków, Kazimierza Wlk. 57,  
(012) 423-40-43; 632-79-72  
pon.-pt. 8-20, sob. 9-14  
m-2895

**SPECJALISTYCZNY GABINET UROLOGICZNY**  
dr hab. med. Zygmunt Dobrowolski  
Kraków, ul. Wygodna 13 m. 16,  
czynny wtorek i czwartek  
w godz. 16.00 - 18.00.  
Rejestracja tel. 430-52-96  
od poniedziałku do piątku  
w godz. 9.00 - 15.00.  
n-19

**CENTRUM GASTROLOGICZNE**  
ul. Długa 43, tel. 634-54-12  
czynne pn.-pt 8<sup>00</sup>-19<sup>00</sup>  
**USG** - pełny zakres  
badań dorosłych i dzieci  
● BIOPSJE BAC - tarczycy i sutków - dr. K. Wałas  
● GASTROSKOPIA, KOLONOSKOPIA  
● KONSULTACJE SPECJALISTYCZNE  
● Szczepienia przeciw „żółtacze zakaznej”  
013/bc

**PRZYCHODNIA LEKARSKA**  
Kraków, ul. Katarzyny 4 (wejście od Augustiańskiej)  
Szpital Zakonu Bonifratrów  
Kraków, ul. Trynitaraska 11,  
tel. 430-57-74,  
430-55-00 w. 193  
pn. - pt. godz. 8-20

**OSRODEK DIAGNOSTYCZNO-LECZNICZY "CHIRURGIA JEDNEGO DNIA"**  
Szpital Zakonu Bonifratrów  
Kraków, ul. Trynitaraska 11,  
tel. 430-57-74,  
430-55-00 w. 193  
pn. - pt. godz. 8-20  
OPERACJE LAPAROSKOPOWE  
- pęcherzyka żółciowego, przepuklin,  
wrostka robaczkowego i inne  
CHIRURGIA OGÓLNA  
- operacje tarczycy, j. grubego  
i odbytu  
CHIRURGIA NACZYNIOWA  
- leczenie zachowawcze  
i operacyjne  
LARYNGOLOGIA OPERACYJNA  
- operacje gardła, migdałków,  
plastyka nosa, uszu i inne  
CHIRURGIA KOLANA I REKI - USG  
UROLOGIA - porady, zabiegi diagno-  
styczne i operacyjne, cystoskopia  
ONKOLOGIA - choroby sutka, skóry  
PULMONOLOGIA I ALERGLOGIA  
- szybka diagnostyka schorzeń płuc  
CHOROBY PRZEWODU  
POKARMOWEGO, WĄTROBY  
I DROG ŻÓLCIOWYCH, OTYŁOŚĆ  
NEUROLOGIA  
ENDOKRYNOLOGIA  
PSYCHIATRIA - leczenie uzależnień  
PORADY PSYCHOLOGA  
SZCZEPNIENIA PRZECIWI  
ŻÓŁTACZCE I GRYPE  
BADANIA LABORATORYJNE  
USG - pełny zakres  
BIOPSJA CIENKOIGŁOWA  
- tarczycy, piersi, gruczołu krokowego  
K-9268

**ZAKŁAD REHABILITACJI 5 WOJSKOWY SZPITAL KLINICZNY**  
ul. Wrocławka 1-3  
Masaże klasyczne i wodne,  
gimnastyka lecznicza,  
krioterapia, laseroterapia,  
magnetoterapia i inne zabiegi.  
□ schorzenia kręgosłupa  
□ choroby stawów  
□ bóle i zawroty głowy  
□ niedowład i porażenia  
□ nerwobóle  
□ stany pourazowe  
□ wady postawy  
□ osteoporoza i inne  
Zabiegi 8<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>  
Konsultacje specjalistyczne 8<sup>00</sup>-15<sup>00</sup>  
tel. (012) 613 40 47  
K-2711

**APARATY SŁUCHOWE**  
realizacja wniosków kas chorych -  
pełna diagnostyka - również w domu  
pacjenta - raty - laryngolog  
MED "dor-MED" Kraków  
ul. Urzędnicza 10 ☎ 632-41-74  
os. Urocz. 2 ☎ 644-27-55  
K-6071

**APARATY SŁUCHOWE**  
rabat 5-55%  
badanie słuchu • dobór i sprzedaż  
naprawy i akcesoria  
„FONIKA”  
Kraków, ul. Długa 46/1  
Tel/fax (012) 634-25-51  
akceptujemy wnioski kas chorych  
K-9268

**APARATY SŁUCHOWE**  
dobór komputerowy ♦ badania  
sprzedaż ♦ naprawy ♦ akcesoria  
„FONMED” S.C. KRAKÓW  
ul. św. Katarzyny 4 (wejście od Augustiańskiej)  
Informacja i zapisy: TEL. 656-18-06  
www.fonmed.com.pl  
Realizujemy wnioski Kasy Chorych  
D-3819

**NOWA HUTA**  
SPECJALIŚCI CHOROBY WEWNĘTRZNYCH  
**USG** | **ECHO**  
JAMY BRZUSZNEJ | KARDIOGRAFIA  
TARCZYCY | DOPPLEROWSKA  
PLAC CENTRALNY-OS. CENTRUM E 15  
(OBOK APTEKI) ☎ 644-10-49  
m-2530

**OSRODEK DIAGNOSTYCZNO-LECZNICZY "CHIRURGIA JEDNEGO DNIA"**  
Szpital Zakonu Bonifratrów  
Kraków, ul. Trynitaraska 11,  
tel. 430-57-74,  
430-55-00 w. 193  
pn. - pt. godz. 8-20

**MEDYCINA NATURALNA z DALEKIEGO WSCHODU**  
AKUPUNKTURA - AKUPRESURA  
LECZENIE SKUTECZNE  
ul. Kačić 2, tel. 423-53-53  
Rej. pon., środa-piątek 15-18  
n-25

**RENTGEN USG**  
KRZYSZTOF WYROBEK  
SPECJALISTA RADIOLOG.  
Kraków, Smoleńsk 25a,  
tel. 422-00-63.  
Pełny zakres badań dorosłych i dzieci.  
KRÓTKIE TERMINY  
K-7077/15

**USG**  
JAMA BRZUSZNA, GINEKOLOGIA  
-POŁOŻNICTWO, TARCZYCA, PIERSI  
BADANIA USG-DZIECI, ul. Długa 30  
rej. codz: 8-20; sobota: 8-14  
tel: 633-02-58, 632-80-80  
n-23

**OSRODEK DIAGNOSTYCZNO-LECZNICZY "CHIRURGIA JEDNEGO DNIA"**  
Szpital Zakonu Bonifratrów  
Kraków, ul. Trynitaraska 11  
tel. 430-57-74,  
430-55-00 w. 193  
pn. - pt. w godz. 8 - 20  
GINEKOLOGIA  
ZACHOWAWCZA I OPERACYJNA  
\* videochirurgia ginekologiczna  
\* operacje klasyczne  
\* wizyty \* cytologia \* USG  
K-7077/3

**Szpital Zakonu Bonifratrów św. Jana Grandego w Krakowie, ul. Trynitaraska 11**  
PEŁNY ZAKRES BADAŃ LABORATORYJNYCH (CZYNNIE CAŁĄ DOBĄ)  
♦ RTG ♦ USG ♦ GASTROSKOPIA ♦ KOLONOSKOPIA ♦ REKTOSKOPIA  
♦ GABINETY LEKARSKIE: CHOROBY WEWNĘTRZNE, ALERGLOGIA, LARYNGOLOGIA, GASTROLOGIA, HEPATOLOGIA, DERMATOLOGIA, UROLOGIA, OPIEKA PALIATYWNA, LECZENIE BÓLU, NEUROLOGIA, KARDIOLOGIA, ENDOKRYNOLOGIA, GINEKOLOGIA, POŁOŻNICTWO, CHOROBY PIERSI, NACZYŃ OBWODOWYCH, ODBYTU, ODBYTYNICY, JELITA GRUBEGO,  
♦ CHIRURGIA: OGÓLNA, NACZYNIOWA, ONKOLOGICZNA, URAZOWA, PROKTologiczna,  
♦ ZABIEGI OPERACYJNE, AMBULATORYJNE I STACJONARNE  
ZAPRASZAMY CHORYCH W GODZ. 7-19 PN.-PT.  
REJESTRACJA I INFORMACJA TEL. 430-55-23, 430-55-00 W. 196  
K-9290/1

**ALPOL**  
OSRODEK  
DIAGNOSTYCZNO-MEDYCZNY  
pon. 14-19, wt. 14-19, śr. 14-19, czw. 14-19, pt. 14-19  
Kraków, ul. Kielecka 7a  
tel. 4134561 lub 4119544 w. 35  
0 602 358054  
GINEKOLOGIA CYTOLOGIA  
BAKTERIOLOGIA MYKOLOGIA  
Posiewy z pochwy, nosa,  
gardła, ucha, rany, moczu  
25138

**ALPOL**  
OSRODEK  
DIAGNOSTYCZNO-MEDYCZNY  
pon. 14-19, wt. 14-19, śr. 14-19, czw. 14-19, pt. 14-19  
Kraków, ul. Kielecka 7a  
tel. 4134561 lub 4119544 w. 35  
0 602 358054  
GINEKOLOGIA CYTOLOGIA  
BAKTERIOLOGIA MYKOLOGIA  
Posiewy z pochwy, nosa,  
gardła, ucha, rany, moczu  
25138

**ALPOL**  
OSRODEK  
DIAGNOSTYCZNO-MEDYCZNY  
pon. 14-19, wt. 14-19, śr. 14-19, czw. 14-19, pt. 14-19  
Kraków, ul. Kielecka 7a  
tel. 4134561 lub 4119544 w. 35  
0 602 358054  
GINEKOLOGIA CYTOLOGIA  
BAKTERIOLOGIA MYKOLOGIA  
Posiewy z pochwy, nosa,  
gardła, ucha, rany, moczu  
25138

**ALPOL**  
OSRODEK  
DIAGNOSTYCZNO-MEDYCZNY  
pon. 14-19, wt. 14-19, śr. 14-19, czw. 14-19, pt. 14-19  
Kraków, ul. Kielecka 7a  
tel. 4134561 lub 4119544 w. 35  
0 602 358054  
GINEKOLOGIA CYTOLOGIA  
BAKTERIOLOGIA MYKOLOGIA  
Posiewy z pochwy, nosa,  
gardła, ucha, rany, moczu  
25138

**ALPOL**  
OSRODEK  
DIAGNOSTYCZNO-MEDYCZNY  
pon. 14-19, wt. 14-19, śr. 14-19, czw. 14-19, pt. 14-19  
Kraków, ul. Kielecka 7a  
tel. 4134561 lub 4119544 w. 35  
0 602 358054  
GINEKOLOGIA CYTOLOGIA  
BAKTERIOLOGIA MYKOLOGIA  
Posiewy z pochwy, nosa,  
gardła, ucha, rany, moczu  
25138

**ALPOL**  
OSRODEK  
DIAGNOSTYCZNO-MEDYCZNY  
pon. 14-19, wt. 14-19, śr. 14-19, czw. 14-19, pt. 14-19  
Kraków, ul. Kielecka 7a  
tel. 4134561 lub 4119544 w. 35  
0 602 358054  
GINEKOLOGIA CYTOLOGIA  
BAKTERIOLOGIA MYKOLOGIA  
Posiewy z pochwy, nosa,  
gardła, ucha, rany, moczu  
25138

**ALPOL**  
OSRODEK  
DIAGNOSTYCZNO-MEDYCZNY  
pon. 14-19, wt. 14-19, śr. 14-19, czw. 14-19, pt. 14-19  
Kraków, ul. Kielecka 7a  
tel. 4134561 lub 4119544 w. 35  
0 602 358054  
GINEKOLOGIA CYTOLOGIA  
BAKTERIOLOGIA MYKOLOGIA  
Posiewy z pochwy, nosa,  
gardła, ucha, rany, moczu  
25138

**KRAKOWSKIE CENTRUM OSTEOPOROZY I MENOPAUZY**  
tel. (12) 430 31 50,  
fax (12) 430 31 62  
godz. 9-18

**CHIRURGIA ONKOLOGICZNA**  
Dr. med. Stanisław KUREK  
specjalista CHIRURG-ONKOLOG

- badanie piersi, usuwanie guzków
- usuwanie zmian skórnych
- gastroskopie
- rektoskopie
- kolonoskopie

Kraków, ul. Asnyka 10/2  
tel. (012) 633 0840, kom. 0602754471

**STUDIO STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ**  
dr n. med. Barbara Książkiewicz-Jóźwiak  
SPECJALISTA Z PROTETYKI I STOMATOLOGII OGÓLNEJ

Kompleksowe leczenie stomatologiczne • Carisolvgl - usuwanie próchnicy bez wiercenia • Wybielanie zębów metodą NITE WHITE • Implanty (wszczepy) STRAUMANN'A - autoryzacja Instytutu Straumann Waldenburg-Szwajcaria

**NOWOŚCI! ORTODONCJA • APARATY STAŁE I RUCHOME • U DZIECI I DOROSŁYCH - Dr ANNA WIDMAŃSKA - specjalistka ortodoncji**

Tel. 633-20-38 Kraków, ul. Batorego 6/2  
www.studiose.med.pl; e-mail: info@studiose.med.pl  
e-mail: bk@ars.med.pl

**PolDent**  
Centrum stomatologii

Biernackiego 3 (boczna Kazimierza Wielkiego),  
tel. 633-44-42, (090) 666-788, czynne od 9<sup>00</sup> do 21<sup>00</sup>

Stomatologia zachowawcza

- bezbolesne usuwanie próchnicy laserem
- usuwanie próchnicy żelom Carisolvgl
- rekonstrukcja złamanych zębów
- lakierowanie zębów
- leczenie w narkozie
- usuwanie kamienia ultradźwiękami

Paradontologia

- kiretaż
- leczenie laserem

Protetyka

- protezy natychmiastowe
- wkłady koronowo-korzeniowe
- protezy kosmetyczne (porcelana)
- protezy szkieletowe

Chirurgia

- usuwanie zębów w narkozie
- podcinanie więzadełek laserem
- inne zabiegi chirurgiczne

Ortodoncja  
RTG • Radiowizjografia komputerowa

**Niedziela i święta 9-20**

**AR MEDICA**  
**KARDIOLOGIA**

Leczenie chorób serca i choroby nadciśnieniowej.  
Badania: EKG wysiłkowe i spoczynkowe, echokardiografia.  
Konsultacje lekarzy specjalistów.  
Ponadto: badania analityczne, biochemiczne i hormonalne, cytologia, badania nasienia.

Kraków, ul. Warszawska 17, tel. 633-18-67, 423-38-34  
Czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8<sup>00</sup>-19<sup>00</sup>

**AR MEDICA**  
ul. Warszawska 17, tel. 633-18-67, 423-38-34

**LIPOPLASTYKA**

- \* odsysanie nadmiaru zniekształcającego tłuszczu (głównie z brzucha, bioder, ud, łydek)
- \* powiększanie i ujędrnianie piersi
- \* usuwanie bruzd nosowo-wargowych oraz zmarszczek twarzy i szyi
- \* powiększanie warg, korekty nosa, uszu, błizn
- \* przeszczepianie włosów
- \* nieoperacyjne leczenie zylaków

chirurgia plastyczna i estetyczna w pełnym zakresie

**NAPRAWA PROTEZ**  
na poczekaniu

- korony, mosty z porcelany.
- **LECZENIE PROTEZY W CIĄGU 1 DNIA.**

ul. Łokietka 13, tel. 633-97-88.  
8.30-20.00.

**CHIRURG:**  
leczenie zylaków, „pajęczaków”, hemoroidów, ch. odbytu, chirurgia ogólna, kwalifikacja do laparoskopii

**GINEKOLOG, UROLOG, INTERNISTA**

**USG**  
dopłciowe dopochwowe

**RAJSTOPY PRZECIWZYLAKOWE**  
Rej. tel. (012) 415-58-00, 415-60-31,  
ul. Pleszowska 23.

**GABINET CHIRURGII PLASTYCZNEJ**  
Kraków, ul. Mazowiecka 108  
tel. 633 - 41 - 66  
czynny 14 - 16

**OPERUJĄ CZŁONKOWIE POLSKIEGO TOWARZYSTWA CHIRURGII PLASTYCZNEJ.**

**STOMATOLOGIA**

ANNDENTAL - stomatologia, protetyka, ortodoncja.  
Grzegorzewska 12, tel. 411-36-62. Protezy nielaminowe.

ABA-DENT Pełny zakres usług stomatologicznych.  
Pn.-sob. 10-20. Czarnowiejska 73. (012) 423-44-91.

ALEJA Słowackiego 54, leczenie, usuwanie, protezy natychmiastowe, 632-23-89.

BEZBOLESNE, kompleksowe, leczenie (protezy bezklamrowe, porcelana, rekonstrukcje, implanty) RTG. Raty, Józefitów 3/10, 634-43-00.

DOKTOR stomatolog Krystyna Kravczyk przyjmuje pacjentów w gabinecie stomatologicznym „Kowdent”. Dietla 75/2. (012) 429-21-84, (012) 429-24-08, (012) 429-25-19.

DOSTAWY, naprawy, protezy natychmiastowe, szkieletowe. Pon.-nd. 10-18, Wrocławska 19, (012) 632-90-24.

EKSPRESOWA naprawa protez. 10.00-18.00, aleja Słowackiego 50 (012) 633-82-50.

EXPROM. Protezy bezklamrowe, naprawy, dostawianie. Pn.-sob. 9-17, Kurasia 26. (012) 266-01-18.

JERZY DOROŻYŃSKI - zabiegi w narkozie, protezy natychmiastowe. Ul. Gwieździsta 9 (boczna Kobierzyńskiej), tel. 413-28-52, 0601-513-056.

„KAMA DENT”. Stomatologia, protetyka, protezy (3 dni), renciści - 20%. Prądnicza 59. (012) 633-14-74.

LIBRODENT. 8-20, Librowszczyzna 3, 292-07-72. Pełny zakres usług, rentgen.

OS. KAZIMIERZOWSKIE 30, tel. 647-94-48, pełny zakres usług stomatologiczno-protetycznych.

POGOTOWIE stomatologiczne, Mogilska 121. Czynne pon.-sob. 10.00-22.00, niedziela 9.00-15.00. (012) 413-04-66.

PROIMED - Na Błonie 3B/34, 637-76-24. Pełny zakres.

PROTEZY, ekspresowe naprawy, dostawianie zębów. Os. Piastów 12/13. (012) 645-71-04.

PROTEZY, wizyty domowe. „ADH-dent”. 415-81-90.

STOMATOLOGIA, narkoza, protezy natychmiastowe (raty), Rusznikarska 24 414-12-99.

WIE-MAR-DENT - stomatologia (CARISOLV - żel, bez borowania) protetyka, własne laboratorium (korony teleskopowe). Codziennie 9-19, Stachiewicza 3, 012/637-14-41.

RENTGEN ZĘBÓW  
PANORAMICZNY, PUNKTOWY, Gertrudy 8 - 8-19, soboty 9-14. NAJTANIEJ 421-92-72.

**Przychodnia Stomatologiczna**  
ul. Kalwaryjska 92, Kraków  
656-47-73

- W leczenie zachowawcze
- W leczenie protetyczne
- W zabiegi chirurgiczne
- W LECZENIE ORTODONTYCZNE

Czynne 8-20, sobota 8-18

**kowdent**  
ul. DIETLA 85/1, tel. 422-41-41,  
431-27-70, pon.-pt. 8-20, sob. 8-14;  
ul. DIETLA 75/2, tel. 429-21-84,  
429-24-06, pon.-pt. 8-20

- leczenie specjalistyczne i laserami w pełnym zakresie stomatologii • implanty branemark - uśmiech w jeden dzień • dgn. komputerowa • RTG • wybielanie zębów - lampa plazmowa • Carisolvgl - żel leczenie bez wiertła

**NOWA HUTA**  
CENTRUM STOMATOLOGICZNO-PROTETYCZNE

os. Złoty Wiek 77,

- leczenie zachowawcze, chirurgia
- protezy, korony, mosty, technologia niemiecka

**RATY**  
pon. - pt. 9 - 20 tel. 649-92-10

**UL. BATOREGO 4**  
GABINETY LEKARSKIE

- internista, EKG
- choroby wątroby, pasożytnicze
- choroby tropikalne, szczepienia
- neurolog
- urolog
- ginekolog, położnik, cytologia
- USG pełny zakres badań dorosłych i dzieci.

Rejestracja od 11<sup>00</sup> do 18<sup>00</sup>, tel. 6335280

**MAMMOGRAFIA**  
Histerosalpingografia, urografia cystografia, colpocystografia  
Radiologia ogólna  
Rentgen panoramiczny zębów  
USG - pełny zakres  
Badania naczyniowe - Doppler  
Polsko - Francuskie  
Centrum Medyczne  
ul. Reymonta 21a, tel. (0-12) 633 33 68  
(wejście naprzeciw stadionu „Wisły”)

**STOMATOLOGIA**

STOMATOLOGIA, narkoza, protezy natychmiastowe (raty), Rusznikarska 24 414-12-99.

WIE-MAR-DENT - stomatologia (CARISOLV - żel, bez borowania) protetyka, własne laboratorium (korony teleskopowe). Codziennie 9-19, Stachiewicza 3, 012/637-14-41.

RENTGEN ZĘBÓW  
PANORAMICZNY, PUNKTOWY, Gertrudy 8 - 8-19, soboty 9-14. NAJTANIEJ 421-92-72.

**Gabinet Stomatologiczny**  
Kraków, ul. Wielopole 9, tel. 423-16-87

- stomatologia zachowawcza
- protezyka w pełnym zakresie
- chirurgia (zabiegi w narkozie)
- ortodoncja (aparaty ruchome)

Możliwość kredytu na wykonanie usługi

**STOMATOLOGIA CAŁODOBOWO**  
również w niedzielę i święta

- PROTETYKA
- LECZENIE I USUWANIE W NARKOZIE
- BEZBOLESNE BOROWANIE LASEREM
- ORTODONCJA
- IMPLANTY

ul. AUGUSTIAŃSKA 13  
tel. 656-56-44,  
0501-697-005

**PRZYCHODNIA OKULISTYCZNA**  
632-56-19  
Kraków, ul. Sienkiewicza 9/1  
Pon., śr., czw., pt. 9.00-13.30  
wtorek 16.00-18.00

**CHOROBY SKÓRY**

- metoda tradycyjna
- laseroterapia
- colon-hydro-terapia
- trądzik
- różne postacie łysienia
- grzybice
- łuszczyca
- inne

Gabinet lekarski 637-95-39, (090) 37-45-80

**STOMATOLOGIA**

STOMATOLOGIA, narkoza, protezy natychmiastowe (raty), Rusznikarska 24 414-12-99.

WIE-MAR-DENT - stomatologia (CARISOLV - żel, bez borowania) protetyka, własne laboratorium (korony teleskopowe). Codziennie 9-19, Stachiewicza 3, 012/637-14-41.

RENTGEN ZĘBÓW  
PANORAMICZNY, PUNKTOWY, Gertrudy 8 - 8-19, soboty 9-14. NAJTANIEJ 421-92-72.

**GABINET STOMATOLOGICZNY ORTODONCJA**  
BEZ LĘKU, BEZ BÓLU,  
NA WESOŁO!  
ul. Podwałe 2,  
tel. 430-10-50

**GABINET STOMATOLOGICZNY**  
os. Dywizjonu 303  
paw. 1 tel. 649-44-66  
pn.-pt. 9-19, sob. 9-13

➔ pełny zakres usług stomatologiczno-protetycznych  
➔ Rtg zębów

**STOMATOLOGIA**  
PEŁNY ZAKRES USŁUG  
ul. Lubelska 18  
godz. 14<sup>00</sup> - 21<sup>00</sup>  
tel. 632-32-32

**APARATY SŁUCHOWE**  
SPRZEDAŻ • SERWIS  
tel. 422-52-13  
31-025 Kraków  
ul. M. C. Skłodowskiej 4  
REALIZUJEMY WNIOSKI REGIONALNEJ I BRANŻOWEJ KASY CHORYCH  
Raty bez oprocentowania

**DIAGNOSTYKA**  
Medyczne Centrum Laboratoryjne  
**BADANIA LABORATORYJNE**  
ul. Partyzantów 7  
tel. 413-03-02, 413-64-57  
ul. Sławkowska 1  
tel. 422-53-29, 422-53-49  
ul. Wielicka 114 (KFK Kabel)  
tel. 655-97-90

**PROTEZY**  
naprawy  
ul. Wadowicka 3 (HYDROPOL)  
II piętro, pok. 211  
czynne: 9-19, SOB. 10-13  
tel. 269 28 70  
EXPRESS

**PRODENT**  
os. Niepodległości 3 (pawilon), tel. 649 07 67, info 0601 502 835  
czynne codziennie: 10 - 18, soboty, niedziele: 10 - 14  
30% zniżka dla emerytów i rencistów,  
50% dla posiadaczy FALCK  
RATY, honorowanie kart kredytowych  
dla niepełnosprawnych transport gratis!

**STOMATOLOGIA PROTETYKA CHIRURGIA**

**POPIELA**  
SPECJALISTYCZNE GABINETY LEKARSKIE

- ▶ chirurgia
- ▶ USG
- ▶ gastroskopia
- ▶ kolonoskopia
- ▶ laryngologia
- ▶ ERCP, RTG
- ▶ endoskopowe usuw. kamieni z przewodów żółciowych
- ▶ ginekolog
- ▶ bad. manometryczne
- ▶ bad. pH-metryczne
- ▶ bad. urodynamiczne
- ▶ bad. analityczne

Fundacja Pomoc Krakowskiemu Hospicjum  
SPECJALISTYCZNA PORADNIA MEDYCZNA „SAMARYTANKA”  
os. Słoneczne 8, tel. 643 65 70

CHIRURGIA NACZYŃ, CHIRURG ORTOPEDA, DERMATOLOG, INTERNISTA, KARDIOLOG, LARYNGOLOG, NEUROLOG, REUMATOLOG, EKG  
BADANIA KIEROWCÓW, DRUKI L-4  
Czynna od poniedziałku do piątku w godz. 11.00-19.00

**STOMATOLOGIA**  
● estetyczna ● zachowawcza (bez bólu - żel)  
● chirurgia ● protetyka  
● choroby przyzębia  
● wybielanie zębów  
● laser ● RTG komputerowy  
PORADY BEZPŁATNE  
KIELECKA 17, tel. 412-80-17

**MEDICINA**  
usuwanie zębów i korzeni zębowych w narkozie, protezy natychmiastowe.  
ul. Rogozińskiego 12,  
412-68-20, 412-24-59.

**DENTYSTYKA**  
UL. KIELECKA 7A

- Leczenie zachowawcze
- Leczenie protetyczne
- Chirurgia - narkozy
- Ortodoncja i RTG
- Raty i karty płatnicze

Tel. 411-96-13 413-01-95  
411-95-44 413-12-52  
Czynne pn. - pt. 8-21, sob. 9-14

**PROTEZY**  
BEZKLAMROWE, NAPRAWA I DOSTAWIANIE ZĘBÓW  
„FA-DENT” - Orzechowa 5  
(Borek Fałęcki - pięta)  
☎ (012) 267 09 21  
SUPEREKSPRES  
pn.-pt. - 10<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>; sob. - 10<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>

**PEDIATRYZY**

- ▶ pediatria ogólna
- ▶ chor. przew. pokarmowego i żywienia
- ▶ chor. układu moczowego (moczenie nocne i dzienne)
- ▶ choroby alergiczne

(012) 415-09-05

**EuroDent**  
CENTRUM DENTYSTYKI  
Leczenie zachowawcze, ortodoncja protetyka, chirurgia, implanty, RTG panoramiczny  
Konsultacje profesorskie  
Choroby przyzębia i błon śluzowych  
Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 9-16  
tel. 634-58-93, 634-24-09

**JUNIORDENT**  
pl. Matejki 8, II p., tel. 422-78-51  
421-72-24, pon.-pt. 9-20 sob. 9-14.  
- leczenie zachowawcze, chorób przyzębia  
- chirurgia stom., ortodoncja  
- konsultacje profesorskie  
- Carisolvgl - lecz. próchnicy  
Rentgen, narkozy

**CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ „DENTINA”**  
Rynek Podgórski 12,  
tel. (012) 423-54-45

- stomatologia zachowawcza i estetyczna
- zabiegi w narkozie; chirurgia
- wybielanie zębów
- PEDIATRIA, INTERNISTA, własne laboratorium protetyczne usługi dla gabinetów stomatologicznych

Codziennie 9-20, soboty 9-14

**RATY**  
STOMATOLOGIA  
leczenie, usuwanie, wybielanie, protezy, korony, mosty  
PORCELANA! - RABAT 20%  
Pon.-pt. 9<sup>00</sup>-19<sup>00</sup>, 412 32 03, ul. Dobrego Pasterza 16

**STOMATOLOGIA**  
LECZENIE, PROTEZOWANIE, PORCELANA, REKONSTRUKCJE ZŁAMANYCH ZĘBÓW  
LECZENIE BEZ WIERTŁA LASEREM lub ZELEM  
ul. Szlak 53 (14-20), tel. (012) 423-31-92

**CHIRURGIA DERMATOLOGICZNA**  
Dr med. Piotr Kanas  
CHIRURG DERMATOLOG

- Leczenie zmian barwnikowych skóry
- Profilaktyka i leczenie nowotworów skóry
- Chirurgiczne leczenie guzów skóry i tkanki podskórnej

Kraków, ul. Liryyczna 7  
rejestracja tel: (012) 411 81 43  
(po godz 16<sup>00</sup>)

**MAŁOPOLSKIE CENTRUM ALERGOLOGII**  
os. Piastów 40, IV p.

Leczenie i diagnostyka dzieci i dorosłych. Testy, szczepienia, inhalacje, spirometria, kroplówki, oznaczanie IgE.  
CENY PROMOCYJNE  
UWAGA: PACJENCI ZE SKIEROWANIEM PRZYJMOWANI SĄ BEZPŁATNIE  
Informacje i rejestracja: tel. (012) 647-05-75

**KRAK-DENTAL**  
polsko-niemieckie  
Laboratorium Techniki Dentystycznej  
Usługi dla gabinetów stomatologicznych tel. 421-08-66

**STOMATOLOGIA**  
● leczenie zachowawcze - chirurgia  
● uzupełnienia protetyczne wysokiej jakości  
- technologia niemiecka  
pon.-pt. 9 - 20, sob. 9-12,  
ul. Rakowicka 1 (róg Lubicz),  
tel. 430-37-07

**GABINET CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ**  
Kazimiera i Marek Witkowsky  
Kraków, ul. Królowej Jadwigi 247a,  
codziennie 425-33-69

- usuwanie zębów - leczenie - protezy natychmiastowe
- zabiegi w narkozie

**INFORMATOR MEDYCZNY**  
ukazuje się codziennie  
CENY: ogłoszenia drobne 1 zł/słowo  
ogłoszenia modułowe 32 zł/moduł  
SPRZEDAŻ TYLKO W PAKIETACH  
2-TYGODNIOWYCH LUB MIESIĘCZNYCH.  
Ceny nie obejmują podatku VAT.  
Informacja szczegółowa - tel. 421-99-77  
Zapraszamy

## Listy, polemiki, wyjaśnienia • Listy, polemiki, wyjaśnienia

Profesor Andrzej Staruszkiewicz jest postacią niezmiernie szanowaną (wykładowca w Instytucie Fizyki UJ im. Smoluchowskiego, członek PAU) i bardzo lubianą w środowisku krakowskiej fizyki. Jako jeden z wielu byłych studentów profesora, szczerze dołączam się do tej admiracji, ale nie mogę się zgodzić z wypowiedziami prof. Staruszkiewicza w dniu 17 listopada, które można streścić następująco:

• Nowoczesna nauka produkuje za dużo wyników, gromadzi bezmyślnie fakty w książce telefonicznej, nie starając się budować spójnego matematycznie i filozoficznie obrazu rzeczywistości.

• Robi to za drogo, w wielkich bezosobowych współpracach, czyli jedno wielkie fatalne nieporozumienie.

• Prawdziwy postęp w nauce nie wymaga kosztownych doświadczeń, gdyż nauka zaczyna się i kończy w umyśle pojedynczego człowieka.

Jak wyjść z tego impasu? Profesor podaje tylko główne wy-

tyczne, nie wchodząc w krótkim wywiadzie w szczegóły (co zrobić z tymi, którzy produkują tę książkę telefoniczną, to jest przecież jasne). Zaleca generalnie, aby wgrzyźć się w fakty, które znamy, skupić się na strukturze matematycznej i wymyślić coś nowego, koniecznie indywidualnie, zamiast grzebać beznadziejnie w gigabajtach danych doświad-

## Eksploracja w pojedynkę czy zespołowo

czalnych z drogiego kolajdera, z czasochłonnego kawalkowania DNA lub z superteleskopu.

Kłopot tylko taki, że receptę prof. Staruszkiewicza znamy aż za dobrze. Pomijając Platona, który się odżegnywał od traktowania rzeczywistości na serio, „Fizyka” Arystotelesa bazowała na biernej obserwacji natury i choć była też ślepym zaułkiem, w którym przyrodznawstwo spędziło piętnaście wieków... prawdziwa nauka przyrodnicza (nie tylko fizyka) zaczęła się wtedy, gdy ktoś tam kiedyś wziął do ręki brudny, chropawy instrument (jak Galileusz) i za-

czął robić doświadczenia. To był przełom! Newton nie byłby w stanie skonstruować swojej teorii bez obserwacji Tycho De Brache, Kopernika i innych (Kopernik, który sam w swoich listach dumnie mienił się matematykiem, w zimowe popołudnie we Fromborku wlaził codziennie na drabinę i własnoręcznie zaznaczał kreski na ścia-

nie!). Maxwellowi nic by też nie dał *wgląd w istotę rzeczy* gdyby nie Volta, Faraday i wielu innych. Przykłady można zresztą mnożyć.

Wracając do czasów współczesnych, do przemysłowego sposobu prowadzenia badań, prof. Staruszkiewicz nie zauważa lub może nie chce zauważyć tego, że współcześni uczeni (np. fizycy czy astrofizycy, ale nie tylko) nie są żadnymi masochistami, o przerosłym instynkcie stadnym i dlatego tak się gromadzą w tych wielkich współpracach. Można by zresztą zapytać ich czy to lubią.

Większość z nich odpowie: Wolelibyśmy mniejsze współprace, 100 małych laboratoriów zamiast jednego superkolajdera, 1000 lornetek zamiast jednego teleskopu Hubble'a. Ale się niestety nie da! Życie zmusza ich do tego co robią. A dlaczego? Odpowiedź jest banalnie prosta. Przykładowo fizyka i astrofizyka prowadzą eksploracje pew-

nego, ekstremalnego horyzontu naszej rzeczywistości. Ten horyzont jest na bardzo krótkich odległościach i na bardzo dalekich odległościach. Oczywiście, że wewnątrz tego horyzontu jest ciągle wiele do zrobienia, ale jeśli chcemy „dotknąć palcem” tego, co się dzieje tam na „skrajach świata”, to się nie da dzisiaj zrobić tego ani tanio, ani w pojedynkę. Chyba warto poświęcić trochę własnej indywidualności, mając na uwadze ambitny cel nadrzędny - znaleźć nowe oddziaływania, rozszczepić przestrzeń, czas i materię na drobniejsze składniki,

odkryć nowe jeszcze bardziej podstawowe reguły gry, którymi się rządzi wszechświat, na najbardziej elementarnym poziomie. Czy można osiągnąć ten cel taniej, prościej, w mniejszych grupach, parafialnie, bez międzynarodowej współpracy? Odpowiedź jest niestety na dziś negatywna z przyczyn obiektywnych.

Ważniejszym pytaniem jest to, czy nowoczesne społeczeństwo stać aby sfinansować badaczom te drogie eksploracje? Patrząc na fantastyczny postęp ekonomiczny, odpowiedź brzmi - chyba tak. Potrzebne jest tylko przekonanie w społeczeństwie, że sam cel jest wart tego. Nie jest to cel utylitarny, nowe szczepionki czy nowy napęd samochodu. Celem jest to, o czym prof. Staruszkiewicz mówi, nowe eleganckie matematycznie, powalające z nóg prostotą lub egzotyką teorie fizyczne, których jeszcze nie znamy, które nas zaskoczą.

Pogląd, że nauka zaczyna się w umyśle pojedynczego człowieka i do niego wraca, w domyśle nie zahaczając po drodze o żadne eksperymenty, jest tylko naiwnym życzeniem, niewiele mającym do czynienia z rzeczywistością. Pomijając zresztą eksperyment, dość dobrze wiadomo z historii nauki, że formułowanie nowych teorii (także fizycznych) w większości przypadków nie odbywało się wcale w umyśle pojedynczego człowieka, ale na ogół przez wielokrotny proces przepływu idei i pomysłów przez wiele większych i mniejszych umysłów. Gdyby zawsze chodziło jednemu o pojedynczy umysł, to Komitet Noblowski nie musiałby się tak strasznie pocić każdego roku.

W gruncie rzeczy moje uwagi są dość trywialne i mało odkrywczcze, ale od czasu do czasu warto je przypomnieć, zwłaszcza jeśli do nich prowokuje prof. Staruszkiewicz!

PROF. STANISŁAW JADACH  
Instytut Fizyki Jądrowej  
w Krakowie (czasowo w University of Tennessee, Knoxville, TN, USA)

## Pytania do...

Reforma służby zdrowia w zakresie wynagradzania lekarzy niczego dobrego nie przyniosła. Wręcz przeciwnie. W moim przypadku obciąża mi miesięczną pensję o 120 zł. Orzeczenie sądowe o wynagrodzeniach za dyżury wywołało burzę mózgow pod hasłem *co tu wymyślić, żeby nie zapłacić*.

Nieodłącznym elementem bezsensownej walki z lekarzami jest rozgrzewanie publicznego oburzenia na rzucające się w oczy bogactwo albo niekompetencję niektórych przedstawicieli tego zawodu. Mówiąc o bogactwie, nikt nie zadaje sobie trudu, by wyjaśnić skąd ono pochodzi. Wyraźnie się jednak sugeruje, że pochodzi ono z praktyk, jeśli nie przestępczych, to co najmniej naganych. Mówiąc o niekompetencji delikwatnie się sugeruje, że jest ona wśród polskich lekarzy powszechna.

Stan ten się toleruje, a całą złość i represje kieruje właśnie przeciw tym pozostałym, którzy wiele lat uczciwie pracując i będąc już od pół wieku skromnie wynagradzani, spychani są przez ostatnie dziesięciolecie w coraz głębszy niedostatek, aż do granicy niedzy włącznie. Bowiemy niczym innym jak represją jest utrzymywanie stanu, w którym lekarz szpitalny z ponadtrzydziestoletnim stażem pracy otrzymuje miesięczną pensję w wysokości 796 zł netto. Jestem jednym z tych lekarzy. Nikt mnie nie uprawniał do zabierania głosu w imieniu innych. Ufam jednak, że takich jak ja są w Polsce tysiące.

Będę zatem pytał w imieniu własnym, zwracając się do bliżej nieokreślonych osób, bo nie wiadomo do kogo się teraz zwracać. Nasi reformatorzy, dumni ze swego cudownego pomysłu jak się od problemu wykić, skierują mnie po odpowiedź do niedawno mianowanego menedżerem dyrektora mego szpitala, któremu zlecono prowadzenie lecznictwa, wyposażając go w komicznie niskie środki finansowe. Jemu więc miałbym postawić moje żądanie wyższej płacy, mając przy tym

świadomość, że aby mi ją przyznać, uszczuplić by musiał prawie do zera środki, jakie dostał na leczenie ludzi.

Pytam zatem, czy jest rzeczą w cywilizowanych państwach normalną, by zawód lekarza należał do najniższej opłacanych? Czy, będąc ze swego wynagrodzenia niezadowolony, mam wykazać przedsiębiorczość objawiającą się sięganiem do kieszeni moich pacjentów? Czy uznany arbitralnie, bez żadnego pokrycia w realiach, za przedstawiciela wolnego zawodu, mam zacząć świadczyć usługi prywatnie, opierając się przy tym na niedostatku publicznej służby zdrowia, niedostatek ten we własnym biznesmeńskim interesie podtrzymując?

Jeśli nie, to czy mam może optymistycznie zgłupieć, licząc na dziesiątki zamożnych i zdeteminowanych moich entuzjastów, którzy płacić mi będą honoraria za badania diagnostyczne i za zapisane im leki, a kosztów tego wszystkiego nikt im nie zwróci?

Czy mam spokojnie dać się doszczętnie spauperyzować, zacząć niebawem chodzić obdarty i bez zębów dlatego, iż nie mam, a co więcej, nie powinienem mieć, możliwości poprawienia sobie bytu bez naruszania podstawowych zasad przyzwoitości zawodowej i ogólnoludzkiej?

A może należy mnie zaliczyć do przedstawicieli zawodu wymierającego jak ludwisarz czy bednarz lub do branży, którą prawa rynku powoli likwidują, jak to jest choćby z górnictwem węglowym, czy może mam stanąć w jednym rządzie z bezradnym, niewykształconym i często zalkoholizowanym robotnikiem rolnym z upadłego PGR-u?

Czy liczni dyskutanci w ferworze nadal skłonni będą wymyślać mi od hipokrytów, zdzierców i morderców udając, że nie odróżniają bogactwa i chciwości od żądania godziwego wynagrodzenia? Może luksusem jest mój, były niestety, nawyk kupowania książek, a może skoro po 33 latach pracy nie buduję sobie domu, to do zawodu lekarza nie nadaje się?

Pytam na koniec, czy nie pora, by zrobić z tym wszystkim porządek zanim będzie to tematem rozmów z Unią Europejską? Chyba że idzie o czas - dawać mało, póki jeszcze Unia nie naciska?

JACEK ZATHEY  
lekarz chorób wewnętrznych  
W sprawie pochówku  
Norwida

Wzwiązku z pojawiającymi się głosami zwolenników sprowadzenia do Polski szczątków Cypriana Kamila Norwida i złożenia ich w Krypcie Wieszców na Wawelu obok Mickiewicza i Słowackiego, Towarzystwo Pamięci Narodowej im. I Marszałka Polski Józefa Piłsudskiego w Krakowie sprzeciwia się zdecydowanie tego rodzaju pomysłom. Uważamy je za niepoważne, zakrawające na narodową megalomanię, wyrażającą się m.in. sprowadzaniem do kraju wszystkiego co polskie, a znajduje się jeszcze poza jego granicami.

Zwolennikom kolejnego pochówku Norwida - tym razem na Wawelu, pragnę przypomnieć, że Cyprian Kamil Norwid ma w wawelskiej Krypcie Wieszców swoje zastępstwo i godne miejsce. Ma symboliczny grób-epitafium, wielokrotnie opisywany w środkach przekazu. Epitafium powstało z inicjatywy i staraniem Towarzystwa Pamięci Narodowej im. I Marszałka Józefa Piłsudskiego w Krakowie, które dlatego nie może nie zabrać głosu i nie wyrazić swojego stanowiska wobec zamysłów kolejnej ekshumacji Norwida.

Wiadomym jest, że szczątki poety były dwukrotnie przeniesione, by ostatecznie spocząć w zbiorowej mogile dla ubogich na cmentarzu Montmorency pod Paryżem. Stąd kolejny pochówek na Wawelu nie daje żadnej, absolutnie żadnej pewności, że będą to właśnie szczątki Norwida, gdyby nawet usiłowano za wszelką cenę wybrać je z wymieszanych przez czas ludzkich resztek, jakie w tym zbiorowym grobie jeszcze do dzisiaj ewentualnie się zachowały. Brzmi to boleśnie, ale taka jest prawda.

Wielka narodowa ranga wawelskiej nekropolii sprawia, że wykluczone są półprawdy, niedomówienia i domysły co do autentyczności grzebanych w Katedrze prochów. Domniemane szczątki Norwida to nie to samo, co autentyczni Mickiewicz i Słowacki w swoich wawelskich sarkofagach. Przypomina się przy okazji sprawa sprowadzenia z Ukrainy rzekomych szczątków Witkacego na zakopiański Pękowsy Brzyzek oraz całkowita kompromitacja ówczesnych władz patronujących tej sprawie z ministrem kultury A. Krawczukiem.

Nie wyklucza to możliwości umieszczenia w podziemiach katedry urny z ziemią pochodzącą z francuskich grobów Norwida, na wzór urny z mogiły katyńskich. Ale z pewnością to nie to samo, co rzekome szczątki Norwida składane na Wawelu, obok autentycznych prochów królów, poetów, wodzów i innych wielkich Polaków. Norwidowski symboliczny grób został odsoniety i poświęcony dokładnie w 110 rocznicę śmierci poety, 23 maja 1993 r., w trakcie podniosłych uroczystości religijnych w Katedrze Wawelskiej, którym przewodniczył metropolita krakowski ks. kardynał Franciszek Macharski.

Wyrażam przekonanie, że właśnie Jego Eminencja, jako zwierzchnik krakowskiego Kościoła i najwyższy Gospodarz Wawelskiego Sanktuarium, nie wyrazi zgody na pochówek domniemyanych, wątpliwych szczątków Norwida, które powinny pozostać tam, gdzie jest ostatecznie złożono - w zbiorowej mogile cmentarza Montmorency.

Uważam także, że Cyprian Kamil Norwid posiada w Krakowie, właśnie w Krypcie Wieszców w katedrze swoje godne miejsce, obok Mickiewicza i Słowackiego. Godne - na miarę naszych współczesnych aspiracji i możliwości.

MGR JERZY KORZEŃ  
prezes Zarządu Głównego  
Towarzystwa Pamięci  
Narodowej  
im. I Marszałka  
J. Piłsudskiego  
w Krakowie

## Dyżansem przez Polskę

Od kilkunastu lat utrzymuję dość żywe kontakty korespondencyjne z trzema miastami Polski północnej: Bydgoszczą, Grudziądem i Olsztynem. „Za Gomułki” i „za Gierka” listy wysyłane do mnie z wymienionych miast docierały do moich rąk przeważnie trzeciego dnia, licząc jako pierwszy dzień ten, który określała data stempla pocztowego na przesyłce. Ba, zdarzały się (i to wcale nie tak rzadko) wypadki nadchodzenia przesyłek do Krakowa na drugi dzień.

Ceny usług pocztowych parokrotnie wzrosły, a ich jakość systematycznie ulegała pogorszeniu, co odczuwałem i odczuwam boleśnie na własnej skórze. Ostatnio padł swoisty rekord pocztowej indolencji: oto dwa zwykłe listy wędrowały do mnie z Bydgoszczy osiem(!) dni, dwa inne - z Grudziądza i Olsztyna - po siedem dni każdy!

Biorąc pod uwagę, że w listopadzie br. nie było w Polsce trzęsienia ziemi, powodzi tyśiąclecia, większych świąt ani żadnych innych wydarzeń mogących zdecydowanie zakłócić funkcjonowanie poczty - opisane wydarzenia określić można jako kpiny z klientów tej zacnej instytucji. Co będzie się działo w nadchodzącym okresie Bożego Narodzenia i Nowego Roku? Strach nawet myśleć.

\*\*\*

Mój pradziadek, skazany w roku 1847 przez sąd austriacki na długoletnie więzienie za udział w roku poprzednim w wystąpieniu zbrojnym przeciwaborcy, transportowany był ze Lwowa do kryminału w Brnie na Morawach czterokonnym furgonem aresztanckim. Trasę tę (600 km) pokonywał wspomniany furgon w ciągu trzech dob. Myślę, że równie sprawnie mogą się okazać przy przewozie korespondencji konne dyżanse pocztowe. Może należy zastąpić nimi archaiczne pociągi elektryczne, wyraźnie nie nadające się do dynamicznego rozwoju łączności pocztowej w naszym kraju.

Proponuję, aby - tytułem próby - uruchomić wiosną 2000 r. regularne ich kursowanie na przykład na trasie z Gdańska przez Toruń i Łódź do Krakowa.

W następnej kolejności widzę trasę Szczecin-Wrocław-Kraków-Przemysł, a w r. 2002 (wejście Polski do Unii Europejskiej) trasę jeszcze dłuższą - międzynarodową: Wilno-Grodno-Warszawa-Kraków-Brno-Praga. Pomarzyć nie wolno?

JANUSZ ANDRUSIKIEWICZ

PS W Krakowie od pewnego czasu, w niektórych rejonach pocztę roznosi się już tylko czterzy razy w tygodniu. Czy oszczędności czynione na pracowniczym funduszu płac mają pokryć zeszloroczne długie zaciągnięte na budowę międzykrytej kopuły na gmachu Poczty Głównej i luksusowy wystrój parteru, chociaż poprzedni bynajmniej siermiężny nie był?

Nie było, nie ma i nie będzie  
- Instytutu Matematyki  
i Fizyki UJ

Przy okazji pisania o tragedii, jaka wydarzyła się w windzie Instytutu Fizyki, „Dziennik Polski” ujawnia kompletną nieznaną reáliów najstarszej uczelni w Polsce. Skąd wyście się wzięli, jakim prawem uważacie się za dziennik krakowski, oraz - jak się to ma do obowiązku rzetelnego informowania? Wszystkie wasze informacje są tak dokładne?

W „Dz.P.” nr 270 z 19 listopada na s. 4 napisano, że ów wypadek zdarzył się w Instytucie Matematyki i Fizyki UJ. Nie ma, nie było i nie będzie takiego Instytutu! A wszystko miało niby mieć miejsce na Wydziale Matematyki i Nauk Przyrodniczych UJ. Nie ma i nie było, ani nie będzie takiego wydziału. Co to za idiota wypisuje takie bzdety?

JAN MAŃCZAK  
Kraków

Do tragicznego wypadku w windzie, w którym zginął student matematyki, doszło w budynku zajmowanym przez instytut matematyki i fizyki UJ. Za błąd przepraszam.

EWA KOPCIK

REDAGUJE  
EWA SIERPIŃSKA  
TEL. 61-99-262

**Panu Kazimierzowi Barczykowi**

Posłowi na Sejm RP  
wyrazy współczucia  
z powodu śmierci

MATKI

składa

**Andrzej Golaś**  
Prezydent Miasta Krakowa

Pani Dyrektor  
**Barbarze Wilkojć**

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci OJCA  
składają

Koleżanki i Koledzy  
z Pogotowia Opiekuńczego w Krakowie

**Rodzicom, Bratu i Rodzinie**

wyrazy najgłębszego współczucia i żalu z powodu tragicznej śmierci  
w dniu 17 listopada 1999 roku

**śp. MARCINA PIOTROWSKIEGO**

Studenta II roku Matematyki i Fizyki UJ

składają

Dyrekcja, Pracownicy i Studenci  
Instytutu Fizyki Uniwersytetu Jagiellońskiego

Panu Posłowi

**Józefowi Dąbrowskiemu**

wyrazy współczucia z powodu śmierci OJCA  
składają

Kierownictwo  
Dyrekcji Infrastruktury Kolejowej

Wyrazy żalu i szczerego współczucia Rodzinie

ś + p

**MARCINA PIOTROWSKIEGO**

składają

Dyrekcja, Grono Pedagogiczne, Wychowawca,  
Rada Rodziców oraz Koleżanki i Koledzy  
ze Szkoły Podstawowej Nr 10 w Krakowie

Z głębokim żalem zawiadamiamy,  
że dnia 20 listopada 1999 roku zmarł

ś + p

**STANISŁAW KULIŃSKI**

długoletni pracownik naukowo-dydaktyczny  
Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie.

Msza święta żałobna przy Zmarłym  
odprawiona zostanie w piątek, dnia 26 listopada  
o godz. 9.30 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim,  
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego  
do grobowca rodzinnego.

Syn, Synowa i Wnuczeta

Panu Profesorowi

**Janowi Hertrich - Woleńskiemu**

szczerze wyrazy współczucia z powodu tragicznej śmierci CÓRKI

**DOROTY**

składają

Przyjaciele i Koledzy  
z Instytutu Nauk Politycznych UJ

Z głębokim żalem żegnamy

**prof. dra hab.  
WIESŁAWA BIEŃKOWSKIEGO**

naszego wieloletniego prezesa,  
wielkiego znawcę i miłośnika dziejów Krakowa,  
pełnego troski o jego teraźniejszość.

Był przewodniczącym naszej Komisji Wydawniczej.

Wydział i Członkowie Towarzystwa  
Miłośników Historii i Zabytków Krakowa

Z wielkim smutkiem żegnamy naszą tragicznie zmarłą Koleżankę

**DOROTĘ HERTRICH - WOLEŃSKĄ**

Wyrazy głębokiego współczucia

**Pani Ewie Kędzierskiej**

z powodu śmierci CÓRKI DOROTY  
składają

Zarząd Domu Aukcyjnego „Rempex”, Koleżanki i Koledzy

W piątą rocznicę śmierci  
prof. dr. hab.

**ZYGMUNTA CHYLIŃSKIEGO**

zostaną odprawione msze św. w niedzielę, 28 XI 1999 r.  
o godz. 11.00 w kościele św. Piotra i Pawła, w poniedziałek,  
29 XI 1999 r. o godz. 18.30 w kościele św. Józefa (ul. Poselska),  
na które zapraszamy wszystkich życzliwych Jego pamięci.

Rodzina

Z głębokim żalem zawiadamiamy,  
że w dniu 22 listopada 1999 r. zmarł

**prof. dr hab.  
WIESŁAW BIEŃKOWSKI**

znakomity znawca dziejów i tradycji Krakowa.

Wieloletni Członek Rady Naukowej

Muzeum Historycznego Miasta Krakowa,

Członek Jury Konkursu Najpiękniejszych Szopek Krakowskich.

W Zmarłym tracimy serdecznego przyjaciela,  
człowieka nieopisanego szlachetności i dobroci.

Cześć Jego pamięci.

Dyrekcja i Pracownicy  
Muzeum Historycznego Miasta Krakowa

ś + p

**STANISŁAW KULIŃSKI**

członek Rady Seniorów T.S. „Wisła”.

Pogrzeb odbędzie się w piątek,  
26 listopada 1999 r. o godz. 9.30  
na cmentarzu Rakowickim.

Serdeczne wyrazy współczucia Rodzinie

składają

Rada Seniorów

Naszej Drogiej Koleżance

**Ewie Pajdak**

wyrazy głębokiego żalu i najserdeczniejszego współczucia  
z powodu śmierci MATKI

**śp. BARBARY NAJDER**

składają

Dyrekcja, Grono Pedagogiczne, Pracownicy Administracji i Obsługi  
VII Liceum Ogólnokształcącego im. Zofii Nałkowskiej w Krakowie

Rodzinnie, Gronu Przyjaciół, Sąsiadom oraz Znajomym,  
którzy tak liczenie wzięli udział  
w uroczystościach pogrzebowych

**śp. inż. HENRYKA KOWALSKIEGO**

serdeczne podziękowania  
składają

Żona z Rodziną

Z głębokim żalem zawiadamiamy,  
że w dniu 21 listopada 1999 roku, opatrzony św. Sakramentami,  
zasnął w Panu, w wieku 77 lat

ś + p

**EUGENIUSZ FOLTA**

Najukochańszy Tatuś i Dziadzius

Członek AK, podoficer rezerwy Wojska Polskiego, odznaczony  
Odnaką Grunwaldzką, Medalem za Udział w Walkach o Berlin.

Nabożeństwo żałobne zostanie odprawione w piątek,  
26 listopada 1999 roku o godz. 13.00 w kaplicy na cmentarzu  
przy ul. Zawilej w Borku Fałęckim, po czym nastąpi  
odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku.

Pogrążeni w głębokim smutku

Synowie, Synowe i Wnuki

Wydział Inżynierii Mechanicznej i Robotyki zawiadamia,  
że w dniu 20.11.1999 r. zmarł

**mgr inż.****STANISŁAW KULIŃSKI**

emerytowany starszy wykładowca, długoletni pracownik  
naszego Wydziału, ceniony nauczyciel akademicki,  
aktywny członek ZNP, odznaczony Złotym Krzyżem Zasługi  
i Odnaką Zasłużony dla Wydziału Maszyn  
Górniczo-Hutniczych.

Pogrzeb odbędzie się w dniu 26.11.1999 r. o godzinie 9.30  
na cmentarzu Rakowickim.

Dziekan i Pracownicy  
Wydziału Inżynierii Mechanicznej i Robotyki

**ZAKŁADY  
POGRZEBOWE**

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76, pn.-pt. 7.00 - 16.00  
ul. Rakowicka 41, tel. 412-40-60, sob. i św. 8.00 - 14.00  
cm. Grębałów, tel. 645-31-61, pn.-pt. 7.30 - 15.30, sob. 8.00 - 14.00  
cm. Podgórze, tel. 656-55-11, pn.-pt. 7.30 - 15.30  
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77, ul. Mostowa 8, tel. 430-58-39, 7.00 - 15.00.

ul. Reduty 1 - BATOWICE, tel. 411-35-26

czynny całą dobę oraz w soboty i święta na

TEL. WYKONUJE PRZEWOZY Z MIESZKAŃ 411-45-02 lub 04.

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien,  
obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą,  
kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY ZASIŁKI POGRZEBOWE

**ZAKŁAD USŁUG  
POGRZEBOWYCH „LILIA” S.C.**

Kraków, ul. św. Łazarza 19, tel. 421-24-80

zakład czynny w godz. 7 - 16

poleca

**BEZPŁATNE USŁUGI POGRZEBOWE  
W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS**

Sprzedż trumien, obsługa żałobników, transport  
krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi.

**KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ POGRZEBÓW**

Dyżur całodobowy, przewóz z mieszkań,

również w niedziele i święta. ☎ 637-88-76

„Najdroższy odszedłeś  
od nas zbyt szybko”

ś + p

**JACEK BRODOWSKI**

Najukochańszy Mąż, Tatuś, Syn, Brat i Zięć

przeżywszy lat 48, opatrzony św. Sakramentami,  
zmarł tragicznie dnia 23 listopada 1999 roku.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłym  
odprawione zostanie w piątek, dnia 26 listopada 1999 roku  
o godzinie 14.20 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim,  
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego  
na miejsce wiecznego spoczynku,  
o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku

Żona, Dzieci, Matka, Siostra  
Rodzina i Przyjaciele

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 20 listopada 1999 r., przeżywszy lat 96, opatrzona św. Sakramentami, zmarła nasza Najukochańsza Matka, Babcia i Prababcia

ś t p

TEKLA SZYDŁO

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie w poniedziałek, dnia 29 listopada 1999 r. o godz. 11.40 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku.

Pograżona w smutku

Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Pani Zofii Adamczyk wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci MATKI składają

Dyrekcja oraz Koleżanki i Koledzy z Banku Handlowego w Warszawie S.A. Oddział w Krakowie

Pani Wandzie Bytnar wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci MATKI składają

Rada Nadzorcza, Zarząd oraz Koleżanki i Koledzy z Podwawelskiej Spółdzielni Spożywców w Krakowie

Drogiemu Koledze Tadeuszowi Piotrowskiemu wyrazy serdecznego współczucia z powodu śmierci SYNA składają

Koleżanki i Koledzy z BIW „Koncept”

Panu Jackowi Chwale wicedyrektorowi Zespołu Szkół Łączności wyrazy serdecznego współczucia z powodu śmierci MATKI składają

Koleżanki i Koledzy

W dniu 19 listopada 1999 r. zmarł nagle KAZIMIERZ LORENS doskonale fachowiec, nauczyciel zawodu. Ceremonia pogrzebowa rozpocznie się w piątek, 26 listopada o godz. 13.00, w kaplicy cmentarza Rakowickiego. Rodzinie Zmarłego składamy wyrazy najgłębszego współczucia

WIKOM-SEAL

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 20 listopada 1999 r., po długiej i ciężkiej chorobie, opatrzona św. Sakramentami, zmarła w wieku 78 lat

ś t p

DANUTA KRĘŻEL

Nasza Najukochańsza Mama i Babcia.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłej odprawione zostanie we wtorek, dnia 30 listopada 1999 r. o godz. 13.00 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku.

Pograżeni w głębokim smutku

Synowie z Rodzinami

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 18 listopada 1999 r. zmarł nasz Kolega

JERZY GOLIK

długoletni Kierownik Sklepu naszej Spółdzielni.

Rodzinie Zmarłego wyrazy głębokiego współczucia składają

Rada Nadzorcza, Zarząd oraz Koleżanki i Koledzy z Podwawelskiej Spółdzielni Spożywców w Krakowie

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 23 listopada 1999 roku zmarł

ś t p

ANTONI NOWAK

długoletni oddany i zasłużony pracownik techniczny Instytutu Materiałów i Konstrukcji Budowlanych Politechniki Krakowskiej.

Straciliśmy znakomitego fachowca, Kolegę o wielkim sercu, wspaniałego Przyjaciela, który na zawsze pozostanie w naszej pamięci.

Dyrekcja i Pracownicy Instytutu Materiałów i Konstrukcji Budowlanych Politechniki Krakowskiej

Ogłoszenia ekspresowe

Dokończenie ze str. 14

126p, kupię każdy. 012/388-23-03. 744482

A. A. A. Autokup powypadkowych. /012/271-41-55, 0604-797-236, /012/ 271-41-27. 737523

A. Auta uszkodzone powypadkowe kupię. 012/645-03-72. 734339

AUTOGAZ. Czarnowiejska 54, 0501-798-032. 744062

AUTOGAZ, montaż, raty. Głowackiego 16, /012/636-36-19. 744561

AUTOSKUP. 012/647-57-93. 742270

BMW - 381Ti, 95 r. 0603-633-229. 743930

MALUCHA niedrogię, kupię. /012/415-59-37. 745466

OPEL Astra TDi, 95 r. 018/26-77-168, 0602-635-986. 743933

POLONEZ 1.6, 1990, sprzedam. /012/658-75-81. 744968

POLONEZ 1500, 1988, sprzedam. 0602-894-788. 743849

SKODA Favorit 1991/92 sprzedam. 0604-267-182. 744494

WARTBURG 1.3, 1990, gaz, 6.500,- 012/388-22-55 po 17.00, 0604-927-618. 744141

ZETOR 7211, 1989, sprzedam, zamienię. /012/388-60-60, /032/644-29-53. 745012

126p, 1993. 0602-829-651. 744069

126p 1995, 34.000 km, 6.800,- /012/285-15-77. 744114

126p ELX, 1998, sprzedam. 012/656-24-02. 210257

Lokale

A. 1-pokojowe, 550,-, 2-pokojowe, 800,-, centrum. 012/632-60-32. 210263

A. Do wynajęcia mieszkania. 012/429-40-66, 744847

A. Jednopoikojowe, 34 m², Bronowice, ładne, 1 piętro, 110.000,- sprzedamy. /012/429-40-66. 744848

2-POKOJOWE

okolice Zwierzynieckiej, wynajmę, cena 1.200 zł + czynsz + media

Tel. (0602) 29-45-20, (012) 422-34-88

A A Mieszkania wynajmujemy. /012/422-01-10. 743601

"ANT" sprzedam 1-pokojowe Na Stoku. 012/657-48-31. 745296

AZORY, 600. 012/292-21-60. 745169

CAMERDOM jednopoikojowe: Słoneczne, Hutnicze, Centrum B, dwupokojowe: Przy Arce, Urocze, Dywizjonu, trzypokojowe: Kolorowe, Na Skarpie, Willowe, Śródmieście. 012/644-44-41, 0501-797-419. 744302

CENTRUM A 33 m² wysoki standart 84.000 zł. 012/643-76-60. 744671

DO wynajęcia parter domu dwurodzinnego, ul. Myślenicka. 012/430-54-81 po 16.00. 744177

DO wynajęcia 3-pokojowe, częściowo umeblowane, telefon, garaż, bez pośredników. 0602-155-647. 210252

DO wynajęcia mieszkania poszukuję. /012/ 278-19-28. 744845

DO wynajmu nieduże mieszkanie. 012/659-00-40. 743250

DWUPOKOJOWE 53 m² plus pracownia w suterenie 30 m², ul. Smolki, 160.000,-. 012/ 633-63-06. 210117

DWUPOKOJOWE, trzypokojowe do wynajmu niedrogo. 012/659-00-40. 743249

DWUPOKOJOWE, Wieliczka właściciel wynajmie. /012/413-34-72. 744397

DWUPOKOJOWE wynajmie właściciel. 012/284-26-08. 745633

"EFEKT" sprzedam 2-pokojowe, Złotego Wieku. 0601-174-114. 745143

FIOŁKOWA, Meissnera trzypokojowe wynajmujemy. 012/266-46-94. 744773

GARSONIERA, Kozłówek 550,-. /012/429-26-03. 745609

GARSONIERA superkomfortowa, telefon do wynajęcia małżeństwu. 012/641-01-01, 645-71-71. 744125

GROTTGERA, Mazowiecka, Kolberga sprzedam Interwest. 012/422-39-28. 209840

HUTA, 500 - 600. 012/292-21-60. 745174

"INTER-ESTATE", Karmelicka 58, mieszkania, domy przyjmujemy do sprzedaży, najmu. 012/634-00-70. 734355

JEDNOPOKOJOWE, Batorego, wynajmujemy. 012/633-74-11. 210243

KALINOWE, 2-pokojowe, 600,-. 0601-174-114. 745144

KOMFORT, dom do wynajęcia. 0601-923-476. 743837

KOZŁÓWEK, garsonierę, 600,- wynajmujemy. 012/266-46-94. 744771

KRÓLEWSKA, 800. 012/292-21-60. 745176

LITEWSKA, 700. 012/292-21-60. 745172

LOKAL gastronomiczny odstąpię. 0601-193-003. 743714

MAŁY lokal na działalność antykwaryczną podnajmę przy Rynku, I piętro. /012/429-54-39. 210241

MIESZKANIA poszukuję. 012/422-01-10. 743599

MIESZKANIE wynajmę, sprzedam. /012/633-96-11, 0603-575-105. 744933

NIEDUŻEGO mieszkania poszukuję. 012/658-76-18, 412-83-49. 743254

PODWAWELSKIE 800. 012/421-81-53. 745177

POKÓJ do wynajęcia. 012/655-97-23. 745156

POKÓJ do wynajęcia. 012/645-42-08. 745575

POSZUKUJĘ do wynajmu dwupokojowego, trzypokojowego. 012/658-76-18, 412-83-49. 743252

RUCZAJ, 600. 012/421-81-53. 745170

SAŃKA - Huta - jednopoikojowe - 77.000, dwupokojowe - 82.000. 012/643-58-21. 745577

SZKOLNE, 50 m², puste, 98.000. 0501-417-503, 0601-508-327. 745552

SZUKAM mieszkania blisko centrum od. 1.12.99'. 012/632-65-28. 210265

TRZYPOKOJOWE do wynajęcia, Huta. /012/645-85-81 po 16.00. 745038

TRZYPOKOJOWE, Prądnik Biały, 115.000. 012/643-58-21 - Sańka. 744676

UL. Gersona, 3 pokoje, 28.000 USD sprzedam Interwest. 012/422-39-28. 209855

WROCLAWSKA 43 m², 140.000. 012/292-21-60. 745178

Zwierzaki

BERNARDYNY. 0501-468-055. 744691

KARELSKI pies na niedzwiedzie, szczenięta, sprzedam. 012/647-36-69. 745102

KOCIĘTA perskie, tel. 012/262-06-78. 744176

Nieruchomości

DOM do wykończenia, Wolbrom, 88.000 zł, sprzedamy. 012/633-74-11. 210242

DOM kupię. 012/634-00-70. 742759

DZIAŁKĘ kupię. 012/634-00-70. 742762

KAMIENICE 3-piętrowe, Śródmieście, sprzedam właściciel. 0501-57-23-46. 744117

KAMIENICE kupię. 012/634-00-70. 742765

KLINY, 8 a, jednorodzinna sprzedamy. 012/266-46-94. 744776

KOSTRZE, stań surowy sprzedam. /012/658-69-82. 745490

SPRZEDAM parcelę budowlaną 6a w centrum Myślenic. 012/272-10-51. 744507

SUPERKOMFORTOWE domy sprzedamy. /012/421-82-49. 744126

TONIE 1,4 ha rolna z podziałem geodezyjnym, 012/634-00-15. 744807

Usługi

CAŁODOBOWE odśnieżanie, wywóz śniegu, odpadów ogrodowych. 0604-329-451, 0602-336-567, 0501-040-716. 745280

ELEKTRYK. /012/633-86-13. 744483

FLIZOWANIA. /012/658-57-17. 744211

FLIZOWANIE, remonty. 012/284-18-61. 210050

NAPRAWA telewizorów, magnetowidów, gwarancja. /012/643-71-36. 745568

ODŚNIEŻANIE. 0501-068-879. 745071

ODŚNIEŻANIE. 0601-18-66-98. 210134

ODŚNIEŻANIE dachów, rachunki. /012/425-88-53, /012/266-52-92. 744872

ODŚNIEŻANIE dachów, sople. 0601-441-260, 0601-290-241. 745062

ODŚNIEŻANIE dachów. 0603-360-171, 0603-356-904. 745111

ODŚNIEŻANIE dachów. 0601-409-337. 745573

OKNA, naprawa, uszczelnianie. /012/413-43-21. 744048

PANELE ekspresowo. 012/645-63-43. 745276

SKUWANIE sopli, odśnieżanie. 0501-418-352. 745287

USUWANIE śniegu i lodu z dachów, tanio, telefony całodobowe. 0501-755-417, 0501-042-864. 744904

ZRZUCANIE śniegu, strącanie sopli, całodobowo. 012/269-30-79, 0501-285-786. 745578

Cyklinowanie

BEZPYŁOWO, układanie. 012/644-19-68. 739697

CYKLINOWANIA. /012/413-23-11. 210103

Flizowanie

FLIZOWANIE. 012/386-31-35. 744061

FLIZOWANIE. 012/421-62-54. 745566

FLIZOWANIE, hydraulika, elektryka, gładź, malowanie, usługi remontowe "Remonex". /012/641-30-13, 0501-225-336. 745377

Malowanie

MALOWANIE, tapetowanie. 012/412-48-36. 209766

Usługi budowlane

ARCHITEKTONICZNE. 012/645-97-83. 745570

REEGIPSY, gładź, malowanie. 012/654-01-90. 743858

TYNKI gipsowe. /012/429-41-94. 743929

Transport

ZUK. /012/655-44-58. 743758

Biznes

BAR sprzedam. 0601-193-003. 743708

ODSTĄPIĘ restaurację w centrum Krakowa. 0604-397-122. 210133

SPRZEDAM udziały w restauracji z dyskoteką. 0602-373-804. 745141

Pożyczki

PILNIE potrzebuję pożyczyc 10.000,-. 012/415-20-91. 210132

Różne

MIKOŁAJ. /012/266-64-72. 745470

MIKOŁAJ. 012/644-04-66. 745297

MIKOŁAJ dla firm, instytucji. /012/266-64-72, 0604-142-309. 745470

WRÓŻKA. /012/637-43-16. 744569

**Różne**

**OFERTA ŚWIĄTECZNA**

Przedsiębiorstwo Turystyczno - Gastronomiczne

**Mierzynka SA**

Kraków, Rynek Główny 15, tel. 422-10-35, 422-12-96

organizuje

**uroczyste wigilijne i świąteczne spotkania w wyodrębnionych salach, na które serdecznie zaprasza urzędy, instytucje i zakłady pracy.**

Udzielamy 15% rabatu do łącznej kwoty rachunku.

8768K

**OSTATNIE 2 MIESIĄCE ULGI PODATKOWEJ OKNA, DRZWI KOMINKI** najwyższej klasy. Rabat promocyjny do końca roku R A T Y F.H.U. DANSTAR ul. Dobrego Pasterza 120, 31-416 Kraków, tel. 0601-46-07-44 tel./fax (012) 411-99-62

8938K

**Oddam za darmo nową aktywację w dowolnej sieci GSM.**

0602/23-93-23.

K-8789

**Przedsiębiorstwo Remontowo - Montażowe „REMUR” S.A.** 26-600 Radom, ul. Młynarska 10 ogłasza

**PRZETARG NIEOGRANICZONY**

na sprzedaż działek położonych w Krakowie przy ul. Gromadzkiej 66, z prawem wieczystego użytkowania, dla których urządzona jest KW 3500 w Sądzie Rejonowym Kraków Podgórze

- działka nr 29/6 o pow. 0,2387 ha - cena 310.000 zł
- działka nr 29/8 o pow. 0,2899 ha - ceną 377.000 zł.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wniesienie wadium w wys. 10% ceny wywoławczej, które należy wpłacić na konto sprzedawcy: Bank Spółdzielczy Radom 17001131-91470009-4662-27000-0-01. Oferty należy składać w terminie 7 dni od daty ukazania się ogłoszenia w zaklejonych kopertach z napisem: „Przetarg - Kraków”. Do koperty należy dołączyć kopię dowodu przelewu o dokonaniu wpłaty wadium. Sprzedający zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru ofert lub prowadzenia negocjacji i unieważnienia przetargu bez podania przyczyn. Oferty należy składać na adres: Przedsiębiorstwo Remontowo - Montażowe „Remur” S.A., 26-600 Radom, ul. Młynarska 10. Dodatkowe informacje pod tel. 048/363-16-14.

8760 K

Dom Pomocy Społecznej w Krakowie, ul. Łanowa 39

ogłasza

**PRZETARGI w trybie zapytanie o cenę**

na stałą dostawę następujących produktów żywnościowych: wędliny, mięso, drób, mrożonki, nabiał + jajka, pieczywo, art. spożywcze (mąka, cukier, kasze, dżemy, herbata itp.) oraz jarzyny przez okres min. 12 mies.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie zamawiającego, pok. nr 20.

Uprawniony do kontaktów z oferentami: st. insp. ds. żywienia p. Krystyna Kozłowska, pok. nr 20, tel. 653-22-47 w. 28 lub 14 w godz. 8 - 14. Oferty należy składać w siedzibie zamawiającego, pok. nr 20. Termin składania ofert upływa dnia 15.12.1999 r. o godz. 14.00.

271574

**Przetargi**

P.W. „BUDREM” sp. z o.o. w Krakowie, ul. Kielecka 3, tel./fax (012) 412-11-60, 412-36-07, 412-50-86 ogłasza

**PRZETARG OFERTOWY**

na wykonanie projektu technicznego osiedla domków jednorodzinnych w Krakowie.

- Informacji dotyczących przetargu udziela p. Jacek Nowak.
- Oferty pisemne należy składać w siedzibie firmy do dnia 7.12.1999 r., do godz. 12.00.

9715K

**Turystyka**

Biurowisko „ANTAŁEK” **JEDŹ Z NAMI NA NARTY**

• SŁOWACJA - wyjazdy jednodniowe sobota / niedziela

**TYLKO 20 zł**

30-033 Kraków, pl. Inwalidów 7, tel. 012/633-22-18, fax 423-38-38

BILETY LOTNICZE TUI IATA		ceny w USD + TAX	
Chicago	329	Sydney	870
Delhi	636	Casablanca	352
New York	360	Rio	600
Toronto	420	Johannesburg	758
Tel Aviv	345		

Kraków, ul. Długa 9, tel. (012) 421-21-25, tel./fax 422-82-26 Tarnów, ul. Pułaskiego 7, tel. (014) 626-08-88, fax 676-09-09 **JORDAN**

Harctur - Kraków, Karmelicka 31 (012) 634 00 11 632 68 44

**Wielka PROMOCJA SYLWESTER 2000!**

<b>FRANCJA</b>	
Les Menuires	1180 pln
Paryż	980 pln
<b>SŁOWACJA</b>	
Vysne Ružbachy	600 pln
Chopok	od 510 pln

**Dla pierwszych 20 KLIENTÓW DODATKOWA BONIFIKATA !!!**

Proponujemy również bogatą ofertę ferii zimowych dla dzieci i młodzieży

9367K

Wytwórnia Sprzętu Komunikacyjnego Kraków SA sprzedawca w drodze

**II PRZETARGU OFERTOWEGO**

- Samochód Żuk A 111D nr rej. KWC 6754, cena wywoławcza 4 800 zł.
- Samochód Star A 200 nr rej KR D 767X, cena wywoł. 4 080 zł.
- Samochód Jelcz 3W317 nr rej. KRE 298N, cena wywoł. 13 560 zł.
- Podnośnik widłowy Rekord D3900K, rok prod. 1986, cena wyw. 7 200 zł.
- Podnośnik widłowy Rekord D3900K, rok prod. 1986, cena wyw. 4 400 zł
- Podnośnik widłowy Rekord D3900K, rok prod. 1986, cena wyw. 5 200 zł.

Wymienione pojazdy można oglądać od poniedziałku do piątku w godz. 7.00-14.00 w siedzibie wytwórni Kraków, ul. Wrocławska 53. Pisemne oferty prosimy składać w kasie wytwórni do dnia 8.12.99 r.

Komisijne otwarcie ofert nastąpi w dniu 9.10.99 r. o godz. 10.00. Informacje telefon 633-18-55 wew. 368 poz. 1-3. oraz wew. 323 poz. 4 - 6. Na fakturze zakupu obowiązuje informacja: opłatę skarbową uiszcza nabywca.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez obowiązku podania przyczyn.

27168B

**BIURO PODRÓŻY „BTI”, ul. DIETLA 55**

- bilety lotnicze
- Sylwester 2000, 30.12-02.01
- Słowacja, Czechy, Tunezja
- Sanatorium w TRUSKAWCU na Ukrainie

tel. 423-20-39, fax 422-26-86

27168Z

**SYLWESTER 2000 SŁOWACJA**

- NIŻNA NAD ORAWĄ
- ORAVSKI BIAŁY POTOK
- VITTANOVA

Hotel, wycieczki, wyżywienie, ubezpieczenie, dowóz na stoki narciarskie, basen.

28.12.1999 do 2.01.2000

BIURO PODRÓŻY Kraków, ul. Juliusza Lea 17, TEST TOUR tel. 012/633-09-70, 634-21-90

930/Anur

**SYLWESTER 2000 RESTAURACJA „NOWA”**

Szampańska zabawa, znakomita oprawa, Wspaniałe menu, doskonała orkiestra. **SERDECZNIE ZAPRASZAMY!!!**

PRZY ZAKUPIE 8 BILETÓW - BONIFIKATA 10%

Tel. (012) 421-46-07 KRAKÓW, ul. Grzegorzewska 63

987/allair

**SYLWESTER 2000**

PARYŻ .....	1 095 zł
PRAGA .....	730 zł
SŁOWACJA .....	od 429 zł

COLUMBUS tel. (012) 421 77 88 tel. (017) 862 25 55

9882K

**BILETY AUTOKAROWE**

komunikacji międzynarodowej cała EUROPA **CODZIENNE WYJAZDY**

COLUMBUS • tel. (012) 421 77 88 Kraków, ul. Basztowa 24

9386K

**BILETY TRANS SERVICE**

Katowice, tel. (032) 206-89-59 Najtańsze licencjonowane przejazdy: BELGIA: Antwerpia, Bruksela, Liege, Charleroi, WŁOCHY: Wenecja, Florencja, Rzym, Neapol NIEMCY: Wiesbaden, Fulda, Mainz, Kassel Sprzedaż w Krakowie: **MAGELLAN** ul. Lubicz-Basztowa (przejście podziemne) tel. (012) 421-80-58, 421-83-28.

25093

Międzynarodowy Port Lotniczy im. Jana Pawła II Kraków - Balice Sp. z o.o. ogłasza

**PRZETARG NIEOGRANICZONY**

na wykonanie konstrukcji stalowej dla rozbudowy terminalu na terenie MPL Kraków - Balice.

Szczegółowy zakres robót określa specyfikacja istotnych warunków zamówienia oraz dokumentacja projektowa. Termin wykonania robót: grudzień 1999 r. Specyfikację w cenie 50 zł i dokumentację projektową w cenie 100 zł można kupić w Biurze Obsługi Budownictwa TRAM przy ul. B. Chrobrego 10, 31-519 Kraków, w godz. od 9.00 do 14.30, do dnia 3 grudnia 1999 r. Wszelkich informacji udziela Biuro Obsługi Budownictwa TRAM, tel. 413-32-27, 413-46-27, 412-96-09, fax 412-53-07. Oferty mogą składać oferenci, którzy wykupili SWZ wraz z dokumentacją i spełniają warunki specyfikacji. Oferty w zaklejonych kopertach określające cenę, termin realizacji, okres gwarancji i rękojmi prosimy składać w terminie do dnia 10 grudnia br., godz. 10.00, do Biura Obsługi Budownictwa TRAM, 31-519 Kraków, ul. Bolesława Chrobrego 10. Wadium w wysokości 20.000 zł należy wpłacić przed złożeniem oferty na konto: Międzynarodowy Port Lotniczy im. Jana Pawła II, Kraków - Balice sp. z o.o., 32-083 Balice, ul. Kpt. M. Medweckiego 1, PBK SA III O/Kraków 11101330-417723-2700-1-78. Otwarcie ofert nastąpi w Międzynarodowym Porcie Lotniczym im. Jana Pawła II Kraków - Balice, 32-083 Balice, ul. Kpt. M. Medweckiego 1, w dniu 10 grudnia br. o godz. 11.00. Zamawiający zastrzega sobie prawo do przeprowadzenia dodatkowych negocjacji z oferentami oraz do ewentualnego zamknięcia przetargu bez wybrania którejkolwiek z ofert.

271635

**BILETY LOTNICZE**

New York	363	Sydney	870	Pekin	604
Chicago	330	Tel Aviv	345	Londyn	222
Toronto	420	Tokio	660	Mexico City	640

Kraków, ul. Skłodowskiej 9 tel.: 421-37-00, 421-80-22, 423-16-73 **Radtur** **TUI OFERTY TURYSTYCZNE**

9324K

**ZIMA 1999/2000**

**JAGIELLONIA**  
BIURO PODRÓŻY DZIENNIKA POLSKIEGO  
KRAKÓW, ul. Wiślna 2  
tel. (012) 422-03-45  
(012) 411-22-88

**SAMOLOTEM Z WARSZAWY**

- EGIPT
- TUNEZJA
- WYSPIY KANARYJSKIE
- ZJEDNOCZONE EMIRATY ARABSKIE

**IMPREZY 7-, 14-dniowe**  
\* przelot \* transfer \* hotele \*\*\*/\*\*\*\*\*  
wyżywienie \* opieka polskiego rezydenta (za wyjątkiem Z.E.A.)

**BILETY LOTNICZE**

Neckermann INTERHOME TUI terra ... gute Reise! IATA

**allkauf** HIPERMARKET

SZALONY

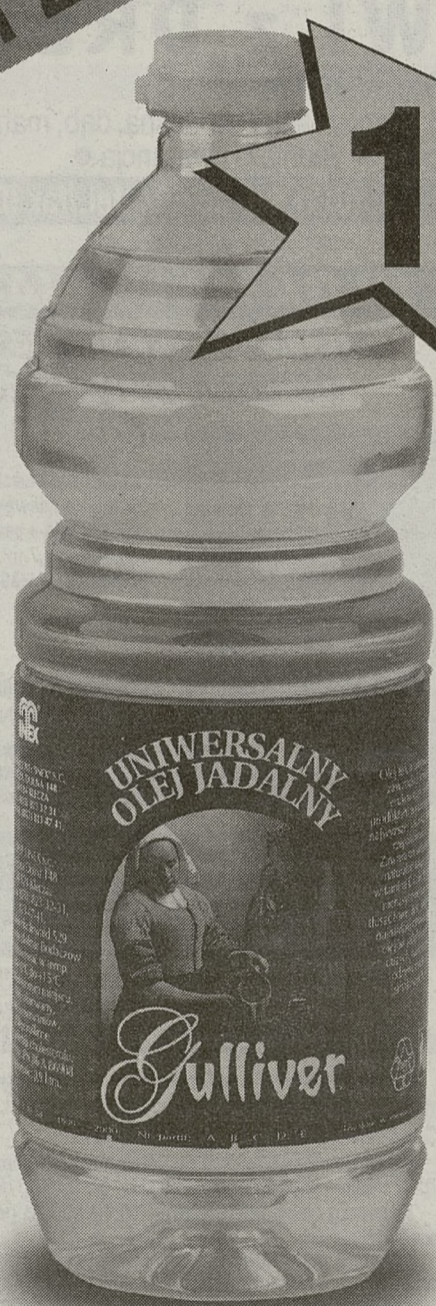
**MAX**

**CENTRUM**

DELIKATESY SAMOOBSŁUGOWE

# SIEĆ NISKICH CEN

oferta ważna  
26 i 27 listopada



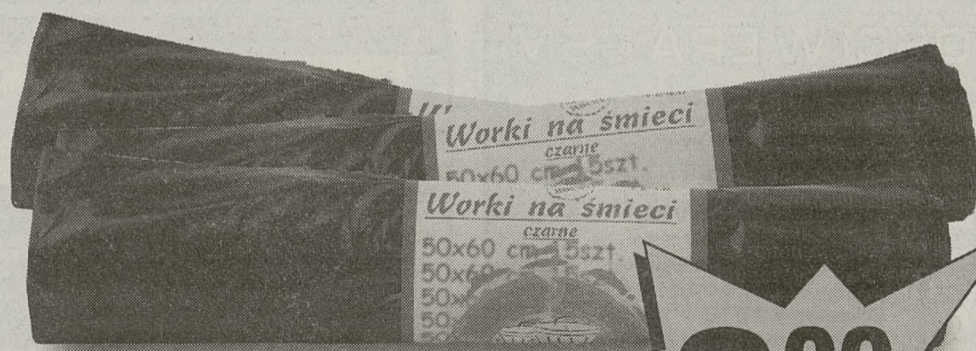
**1 79**

Olej uniwersalny Gulliver,  
0,9 l



**2 79**

Grapefruit biały,  
1 kg



**0 99**

Worki na śmieci, czarne,  
50x60 cm  
rolka, 15 sztuk

Oferta ważna do wyczerpania asortymentu.

Nie prowadzimy sprzedaży w ilościach hurtowych.

## Zapraszamy na zakupy

**ALLKAUF** - Kraków, os. Kurdwanów, ul. Witosa 7, pon-pt 9.00-21.00, sob 8.00-21.00, niedz 9.00-18.00

**SZALONY MAX** - Chrzanów, ul. Trzebińska, pon-sob 8.00-21.00, niedz 11.00-18.00, **Dębica**, ul. Rzeszowska, pon-sob 8.00-21.00, niedz 10.00-18.00

**CENTRUM** - **Dębica**, ul. Gumniska 1, pon-sob 8.00-22.30, niedz 8.00-22.00, **Gorlice**, ul. Tuwima 9, pon-sob 6.00-22.00, niedz 8.00-22.00, **Nowy Sącz**, ul. Armii Krajowej 13, pon-sob 6.00-22.30, niedz 8.00-22.00

# Różne

**SÓL**  
PEŁNY ASORTYMENT  
spożywcza, peklująca,  
drogowa, tabletkowana i in.  
"ANNA" - S.C.  
Kraków tel. 645-64-15

**SZKOŁA I KLUB**  
NARCIARSKI ELITA  
• Zajęcia dla dzieci 5 - 13 lat  
• Wyjazdy w soboty - 40 zł  
• Obóz sylwestrowy Zawoja - 450 zł  
• Obóz ferie - 500 zł  
Tel. 0602-623-484, 416-33-16

**WYPRZEDAŻ**  
**TAPET**  
Z POWODU LIKWIDACJI SKLEPU  
ul. Lwowska 26  
**Duże obniżki cen**  
tapety winylowe już od 5zł za rolkę

**HITACHI**  
ELEKTRONARZĘDZIA  
**PROMOCYJNA SPRZEDAŻ**  
PROFESJONALNYCH  
ELEKTRONARZĘDZI  
Oferta aktualna do 30-11-99  
**SUPERCENY!!!**

**FLIZY**  
• NAJNOWSZE WZORY  
KOMPLETNYCH KUCHNI  
I ŁAZIENEK: z HISPANII,  
WŁOCH, FRANCJI I POLSKI  
• GRESY MROZOODPORNE  
• TRANSPORT, RATY I RABATY  
• ZAPRASZAMY KLIENTÓW  
I INWESTORÓW  
• DUŻY WYBÓR  
• NAJNIŻSZE CENY  
Hurtownia FASON  
Kraków-Mateczny  
ul. Kalwaryjska 79  
tel. (012) 423-61-93

FHU "PRO-EL"  
UL. MOGILSKA 39  
KRAKÓW  
TEL 012/ 417-28-68  
PBP "BUDOSTAL-2"  
UL. LUBLAŃSKA 34  
KRAKÓW  
TEL 012/ 616-26-05  
FAX 012/ 616-26-22  
WYPOŻYCZALNIA  
ELEKTRONARZĘDZI  
HITACHI

**Biura, magazyny,  
place składowe  
do wynajęcia.**  
„AGRO-EFEKT” S.A.  
Kraków, ul. Opolska 12,  
tel. (012) 415-26-26 w. 123.

**OKNA, DRZWI**  
• deski podłogowe od 25,20 za m<sup>2</sup>  
• deski obciowe 19,60 za m<sup>2</sup>  
• więźby dachowe  
SKŁAD DREWNA I STOLARKI  
Kraków, ul. Filtrowa 6, tel. 423-72-72.  
(przecznica z ul. Na Błonie)

DZIENNIK POLSKI zaprasza na łamy kolejnego magazynu kolorowego

# Wesołych Świąt

który ukaże się 16 grudnia.

Znajdziecie w nim Państwo:  
- korespondencje zagraniczne  
- rozmowy z gwiazdami ekranu  
- porady dotyczące mody i urody oraz wyposażenia mieszkań  
- przepisy kulinarne

**Magazyn kolorowy będzie najlepszym miejscem do złożenia życzeń świątecznych Waszym Klientom.**

Szczegółowe informacje można uzyskać w:  
• Redakcji Magazynów Specjalnych Dziennika Polskiego  
tel. (012) 61-99-114, (012) 61-99-113  
• Biurze Reklam i Ogłoszeń Dziennika Polskiego  
tel. (012) 6199188, (012) 61-99-185, fax (012) 61-99-184  
• Terenowych Oddziałach Dziennika Polskiego:  
- Nowy Sącz - (018) 443-54-49  
- Rzeszów - (017) 852-24-78  
- Tarnów - (014) 21-35-20  
- Oświęcim - (033) 844-16-00

**OKNA i DRZWI z DREWNA**  
nowoczesność i ekologia

• wysoka jakość • dowolny kształt, wygląd, wymiar i kolor • sosna, dąb, mahoń  
- lite lub klejone • ocieplane, antwłamaniowe • montaż i gwarancja

Produkcja Sprzedaż **P.W. UNIMAX** Kraków, ul. Parkowa 11 tel. (012) 656-38-59 tel./fax (012) 656-38-95

Zarząd Krakowskiego  
Towarzystwa Budownictwa Społecznego Sp. z o.o.  
informuje, że dnia 26. 11. 1999 r. w siedzibie spółki przy ul. Koszykarskiej 33 wywieszony zostanie projekt listy osób zakwalifikowanych do zawarcia umowy najmu w budynkach przy ul. Mistrzejowickiej 49 i 49A.

**ULGA NA WYNAJEM!!!**  
**ZOSTAŃ WSPÓŁINWESTOREM**  
**OSIEDLA GOTYCKIEGO!!!**

ATRAKCYJNA lokalizacja  
Górka Narodowa - ul. Ks. Meiera.  
**MIESZKANIA o powierzchni:**  
33,4 m<sup>2</sup>, 52,7 m<sup>2</sup>, 69,5 m<sup>2</sup>, 84,5 m<sup>2</sup>.  
**TERMIN REALIZACJI:** IV kwartał 2000 r.

**SZYBKI ZWROT CAŁOŚCI PONIESIONYCH KOSZTÓW NA BUDOWĘ!!!**

INFORMACJE: Kancelaria Prawna „LIWIA”,  
ul. Smoleńsk 29, KRAKÓW, tel. 012/ 422-22-99, 429-64-62.

**KREDYTY GOTÓWKOWE**  
dla pracowników, emerytów, rencistów sfery budżetowej, MON, MSWiA, MS

oraz:  
- POCZTY POLSKIEJ  
- ZAKŁADÓW ENERGETYCZNYCH  
- PRZEDS. ENERGETYKI CIEPLNEJ  
- MPO, MPK, PKM  
- SPÓŁDZIELNI MIESZKANIOWYCH  
- ADMINISTRACJI LASÓW PAŃSTWOWYCH  
- SŁUŻB CELNYCH  
- TP SA  
- ZAKŁADÓW GAZYFIKACJI  
- ZUS, PZU SA  
- STRAŻY MIEJSKIEJ  
- PKS, PKP

do 3.000 tylko ze współmałżonkiem  
**KORZYSTNE OPROCENTOWANIE JUŻ OD 1,02% MIESIĘCZNIE.**  
Kadra MON, MSWiA i MS do 6.000 - tylko ze współmałżonkiem lub poręczycielem.  
TRICITY s.c. Kraków, ul. Montelupich 3, tel. 292-19-26, 292-19-27.

**NOWOŚCI W ERA GSM**

ALKOM autoryzowany dealer

Alcatel One Touch View z aktywacją za 99,00 zł netto  
Alcatel One Touch Easy db z aktywacją za 129,00 zł netto  
Ericsson A 1018 z aktywacją za 129,00 zł netto  
Nokia 3210 z aktywacją za 299,00 zł netto  
Motorola cd930 z aktywacją za 299,00 zł netto

"Tanie minuty" do każdego abonamentu za dodatkową opłatą można dokupić tańsze minuty

Tvoja era

**NOWOŚCI W ERA GSM**

EKO CONTEL autoryzowany dealer

Motorola cd930 z aktywacją 229 zł netto  
Ericsson A1018 z aktywacją 129 zł netto

ul. Św. Gertrudy 23  
tel/fax 0 12 429 51 85  
0 602 588 030/040

Tvoja era

**UWAGA ! OSTATNIA SZANSA**  
skorzystania z odpisu podatkowego przy zakupie naszego mieszkania

Spółdzielnia Mieszkaniowa „PODGÓRZE” w Krakowie ul. Podedworze 20 ogłasza **PRZETARG NIEOGRANICZONY** na uprawnienie do nabycia własnościowego prawa do lokalu mieszkalnego kat. M-2 o pow. 30,2 m<sup>2</sup> przy ul. Nad Potokiem 6/49. Cena wywoławcza 1 m<sup>2</sup> wynosi 1.800 zł.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie w kasie Sp-ni wadium w wysokości 5.000 zł do godz. 9.00 dnia 10.12.99 r.

Przetarg odbędzie się dnia 10.12.99 r. o godz. 10.00 w siedzibie Sp-ni.

Pisemne zgłoszenia zainteresowani udziałem w przetargu winni złożyć w Dziale Członkowsko-Mieszkaniowym do godz. 15.00 dnia 9.12.99 r. Zainteresowani mogą oglądać lokal za pośrednictwem Administracji Osiedla Górników ul. Górników 3, tel. 658-59-59. Spółdzielnia zastrzega sobie prawo odstąpienia od przetargu bez podania przyczyny.

**PARAPETY**  
aluminiowe i stalowe,  
zewewnętrzne, lakierowane

Przykładowe ceny:  
TYP 9 cm - od 10,91 zł/mb.  
15 cm - od 15,73 zł/mb.  
20 cm - od 19,05 zł/mb.  
25 cm - od 23,33 zł/mb.  
30 cm - od 26,54 zł/mb.  
40 cm - od 32,74 zł/mb.

**ORLITA**

**BALUSTRADY**  
schodowe i balkonowe

Kraków, ul. Puszkarska 7 tel. (12)269 01 39, 269 01 80,

**F.I.B. „KRYZBUD”**  
tel. 633-01-00 w. 592

wykona  
♦ instalacje wod., kan., gaz, co  
♦ kotłownie, sieci, przyłącza  
♦ roboty ogólnobudowlane

**WZGÓRZA KRZESŁAWICKIE**  
Rejon ulic Kocmyrzowskiej/Urbanistów

• budynek 3-piętrowy  
• usytuowany przy pełni tramwajowej i pawilonu handlowego  
• teren dozorowany

**BUDREM**  
Spółka z o.o.

PRZEDSIĘBIORTWO WIELOBRANŻOWE  
31-526 Kraków, ul. Kielecka 3

**GÓRKA NARODOWA**  
Rejon ul. 29 Listopada/ul. Ks. Meiera

• budynki 3-piętrowe  
• 5 km od centrum  
• indywidualny system ogrzewczy  
• tereny rekreacyjne

**NOWE MIESZKANIA**

• własność hipoteczna  
• powierzchnie 35 m<sup>2</sup> - 77 m<sup>2</sup>  
• każde mieszkanie  
- z balkonem  
- piwnicą  
- udziałem w gruncie  
• technologia tradycyjna  
• dobre ocieplenie

• ULGA PODATKOWA •  
• KREDYT HIPOTECZNY •  
• RATY •

tel./fax (0-12) 412-11-60  
412-36-07  
412-50-86

**BUDREM**  
Spółka z o.o.

PRZEDSIĘBIORTWO WIELOBRANŻOWE  
31-526 Kraków, ul. Kielecka 3

tel./fax (0-12) 412-11-60  
412-36-07  
412-50-86

NASZ NOWY

RUCH

ŚWIĄTECZNA  
PROMOCJA

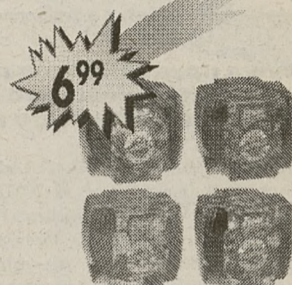
**Mikolaj czekoladowy**  
15g, 63g, 70g, 75g



**Wawel**  
Kreolka, czekolada Jagiellońska, czekolada Krakowska



**Kawa Sido**  
Mielona 80g, 250g, rozpuszczalna 100g



**Brise**  
Świece zapachowe

**Cool Woman**

Zestaw, dezodorant, woda toaletowa  
zapach oparty na francuskiej kom-  
pozycji zapachowej  
Aqua di Gio



**Seven**  
lakier 75 ml, 265 ml, pianka 200 ml



**Seven**  
Zestaw Warrior (pianka + płyn po gol.)  
Pianka do golenia Warrior 200 ml  
Płyn po goleniu Warrior



**Blend-a-med**  
soda, bicarbonate, complete, active fresh



**Dosia**  
Bioactive, kolor



**Pronto aerosol**  
Classic, przeciwkurzowy, lemon, spring fresh



**Pollena REX**  
automat, automat górską świeżość, kolor



**Bonux Tix**  
Proszek 2,40 kg



**Seven**  
Dezodoranty



**Elseve**  
Szampon



**Protex**  
Mydło antybakteryjne



**Kop**  
Płyn do naczyń  
cytrynowy, cytr. z  
jabłkiem, antybakteryjny

PRZY ZAKUPIE PŁYNU Z ZAPASEM DODATKOWY ZAPAS GRATIS



**Rajstopy**  
Repose, Forming, Microfaser

Zapraszamy do nowootwartej hurtowni samoobsługowej **KRAKÓW, ul. ŁOWIŃSKIEGO 6**

**RUCH**

ODDZIAŁ W KRAKOWIE

**Markety:**

ul. Worcella 6

ul. Morawskiego 5

ul. Józefińska 20

Centrum C, ul. Andersa 9

# Różne

## Zarząd Przedsiębiorstwa Budownictwa Wodno-Melioracyjnego Bochnia

Sp. z o.o. z siedzibą 32-700 Bochnia, ul. św. Marka 3

działając w imieniu ministra Skarbu Państwa na podstawie Ustawy z 30 sierpnia 1996 r. o komercjalizacji i prywatyzacji przedsiębiorstw państwowych (Dz.U.Nr 118, poz. 561 z późn. zm.) oraz rozporządzenia ministra Skarbu Państwa z dnia 3 kwietnia 1997 r. w sprawie szczegółowych zasad podziału uprawnionych pracowników na grupy, ustalania liczby akcji przypadających na każdą z tych grup oraz trybu nabywania akcji przez uprawnionych pracowników (Dz.U. z 1997 r. Nr 33, poz. 200)

### wzywa uprawnionych pracowników do składania pisemnych oświadczeń o zamiarze nieodpłatnego nabycia udziałów

w terminie do dnia 7.02.2000 r. w Dziale Kadr Przedsiębiorstwa Budownictwa Wodno-Melioracyjnego Bochnia Sp. z o.o. 32-700 Bochnia, ul. św. Marka 3.

Zgodnie z art. 2 pkt 5 Ustawy o komercjalizacji i prywatyzacji przedsiębiorstw państwowych przez uprawnionych pracowników rozumie się:

- osoby będące w dniu zawarcia umowy rozporządzającej przedsiębiorstwem poprzez jego wniesienie do spółki pracownikami tego przedsiębiorstwa, tj. w dniu 6.08.1999r.
- osoby fizyczne, które w dniu zawarcia umowy rozporządzającej przedsiębiorstwem państwowym, zawartej na podstawie przepisów rozdziału 8a Ustawy z dnia 25 września 1981 r. o przedsiębiorstwach państwowych (Dz.U.z 1991 r. Nr 18, poz. 80 z późn. zm.)
- osoby, które przepracowały co najmniej dziesięć lat w przedsiębiorstwie sprywatyzowanym poprzez jego wniesienie do spółki, a rozwiązanie stosunku pracy nastąpiło wskutek przejścia na emeryturę lub rentę albo z przyczyn określonych w art.1 ust. 1 Ustawy z dnia 28 grudnia 1989 r. o szczególnych zasadach rozwiązywania z pracownikami stosunków pracy z przyczyn dotyczących zakładu pracy oraz o zmianie niektórych ustaw (Dz.U. z 1990 r. Nr 4, poz. 19 z późn. zm)
- osoby, które po przepracowaniu dziesięciu lat w przedsiębiorstwie państwowym podlegającym prywatyzacji zostały przejęte przez inne zakłady pracy w trybie art. 23 Kodeksu pracy.

Nie złożenie oświadczenia w podanym terminie powoduje utratę prawa do nieodpłatnego nabycia udziałów.

Do składanego oświadczenia należy dołączyć zaświadczenie o okresie zatrudnienia w komercjalizowanym przedsiębiorstwie państwowym. Okres ten należy liczyć do dnia zawarcia umowy rozporządzającej przedsiębiorstwem poprzez jego wniesienie do spółki. Wspomniane zaświadczenia wydawane są przez spółkę w Dziale Kadr na wniosek zainteresowanych.

Listy uprawnionych pracowników zostaną wyłożone w dniu 21.02.2000 r. w siedzibie PBWM Bochnia Sp. z o.o., 32-700 Bochnia, ul. św. Marka 3, na tablicy ogłoszeń.

Reklamacje dotyczące pominięcia uprawnionego na liście lub sprostowania okresu zatrudnienia w przedsiębiorstwie państwowym należy składać w formie pisemnej do dnia 6.03.2000 r. w Dziale Kadr PBWM Bochnia Sp. z o.o

Reklamacje będą rozpatrywane w formie pisemnej w terminie 14 dni od daty ich złożenia.

Rozpatrzenie reklamacji wyczerpuje tok postępowania reklamacyjnego.

O przystąpieniu do nieodpłatnego zbywania udziałów uprawnieni zostaną poinformowani w ogłoszeniu o przystąpieniu do nieodpłatnego zbywania udziałów, które spółka zamieści w imieniu ministra Skarbu Państwa w prasie o zasięgu lokalnym i ogólnokrajowym oraz przez wywieszenie ogłoszenia w siedzibie spółki i we wszystkich jej zakładach lub oddziałach.

501297.1

HADEL \* USŁUGI \* PRODUKCJA  
oraz treść ogłoszeń drobnych  
z ostatniego tygodnia  
w "Dzienniku Polskim"



94-77

Telefoniczna Agencja Informacyjna  
http://www.tai.com.pl

EKSKLUZYWNE  
BALE  
SYLWESTRÓWE

BAL Z BIAŁĄ  
DAMĄ NA ZAMKU  
W WIELICZCE

BAL  
W TEATRZE MAŁYM  
NA KAZIMIERZU  
W KRAKOWIE

Bilety do nabycia w Agencji  
Turystycznej Gala  
Kraków, ul. Rakowicka 19.  
Informacje, tel. 422-07-42.

271273

## NACZELNA ORGANIZACJA TECHNICZNA

w Krakowie

### OŚRODEK DOSKONAŁENIA KADR

ul. Straszewskiego 28 tel./fax: 422 68 91  
(uprawniona do szkoleń BHP i wydawania zaświadczeń)

w porozumieniu

z Państwową Inspekcją Pracy w Krakowie

- organizuje w II półroczu 1999 r.

#### KURSY:

1. Bezpieczeństwo i higiena pracy dla pracodawców
2. Bezpieczeństwo i higiena pracy dla osób kierujących pracownikami
3. Bezpieczeństwo i higiena pracy dla osób zatrudnionych na stanowiskach robotniczych
4. Bezpieczeństwo i higiena pracy dla pracowników administracyjno-biurowych
5. Bezpieczeństwo i higiena pracy dla pracowników służb BHP
6. Społecznych Inspektorów Pracy

Szczegółowych informacji udziela  
Biuro Ośrodka Doskonalenia Kadr, tel. 422 68 91  
Codziennie w godz. 8.00 do 15.00, oprócz sobót

9320k

EXPEDITE - ul. Grzegorzeczka  
ostatnia szansa na ulgę budowlaną

mieszkanie hipoteczne,  
zabudowa plombowa,

8 mieszkań od 35 m<sup>2</sup> do 70 m<sup>2</sup>,  
odbiór - sierpień 2000 r.

Tel./fax 266-54-52, tel. 266-69-10.

9314k

## PROVIDENT

Polska

Należy do brytyjskiej grupy kapitałowej Provident Financial Plc, działającej na rynku usług finansowych od ponad 110 lat

# POŻYCZKA w 48 GODZIN

PROVIDENT POLSKA S.A. oferuje nowy rodzaj pożyczki:

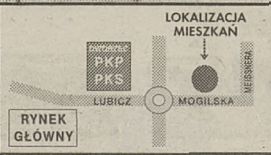
- ✓ pożyczki do 2000 zł,
- ✓ nie wymagamy zyrantów,
- ✓ pożyczka udzielana jest w domu klienta, w nim odbierane są również spłaty,
- ✓ koszty pożyczki są stałe.

Szczegółowe informacje: (012) 269-03-00

## budopol

WYKONAWCA WIELU OSIEDLI MIESZKANIOWYCH NA TERENIE KRAKOWA

- 5 MINUT OD RYNKU
- CENA NA TWOJA KIESZEN



- Oferujemy: Mieszkania od 35 m<sup>2</sup> • Cena od 2480 zł/m<sup>2</sup> poziom cen IV kwartał '99
- Ulgą budowlaną • Garaże • Dogodna forma wpłat • Indywidualna aranżacja wnętrz
- Pełna obsługa notarialna • Obsługa kredytowa • Rozpoczęcie realizacji listopad '99



BUDOPOL Spółka z o.o.

31-159 Kraków, al. Słowackiego 39

Biuro Sprzedaży Mieszkań, tel./fax 633-33-89, 634-14-44 w. 292

270945

# ZARÓB NA ŚWIĘTA I SYLWESTRA W 3 TYGODNIE

ZAPRASZA TELEWIZJA KABLOWA AUTOCOM

SPOTKANIE INFORMACYJNE

W CZWARTEK 25 XI 99 R.

O GODZ. 17.00 W HOTELU „CRACOVIA”.



AUTOCOM  
TELEWIZJA KABLOWA

# Sprzedaz

**MATERIAŁY BUDOWLANE**  
**Kotły co, grzejniki** **FARBY**  
**OKNA** drewniane, PCV, **STYROPIAN**  
 aluminium kleje, siatki, kołki, tynki  
**KAMIENNA** Kraków, ul. Kamienna 19,  
 tel./fax (012) 423-38-17, (012) 633-93-99

**PRE-FABET** WYROBY Z BETONU KOMÓRKOWEGO **B**  
**BLOCZKI PGS** 24x24x49, 12x24x49  
 (oraz 30x24x49, 18x24x49, 6x24x49)  
**PŁYTY DACHOWE** typ „300” 12x59x49 jedyne dystrybutorem  
 w regionie  
**KAMIENNA** Kraków, ul. Kamienna 19,  
 tel./fax (012) 423-38-17, (012) 633-93-99

# OknoPlus

PRODUCENT OKIEN PCV  
 Kraków, ul. Zapolskiej 42, tel. 423 71 74

**PROMOCJA 2000 !!!**

**TO SA RABATY**

16% 14% 16% 14% 16% 20% 20% 16% 20%

Dodatkowo ulga budowlana 19%

20% + 19% = 39%\* taniej!

\* Zamówienie - do 25.XI.99 Odbiór - koniec marca 2000

\* Czas trwania promocji 2.XI.99 - 31.XII.99

...na okna  
 z szybą k=1,1

Opiekunem Państwa pieniędzy  
 jest Bank PeKaO SA III/O Kraków

**Rabaty Niemożliwe?! Szczegóły PROMOCJI 2000**  
 w biurach sprzedaży firmy OknoPlus.

Kraków, ul. Zawila 56, tel. 262 01 71 Bochnia, ul. Partyzantów 2, tel. 611 15 74 Oświęcim, ul. Ceglana, tel. 844 35 41  
 Kraków, os. Kolorowe 46, tel. 644 49 29 Bochnia, ul. Partyzantów 29, tel. 611 30 01 Proszowice, ul. Kościuszki 38, tel. 386 12 99  
 Kraków, ul. Klimeckiego 14 tel. 652 76 66 Miechów, ul. Sienkiewicza 22, tel. 383 29 20 Tarnów, ul. Bema 20, tel. 27 54 32  
 Kraków, ul. Wróny 32, tel. 262 12 07 Myślenice, ul. Słowackiego 20, tel. 272 24 69 Tarnów, ul. Szkotnik 2 b, tel. 21 77 32 w. 35  
 Kraków, ul. Miodowa 21, tel. 422 91 43 Niepolomice, ul. Targowa 6, tel. 281 34 02 Tarnów, ul. Przemysłowa 27, tel. 21 67 81 w. 19  
 Kraków, ul. Opolska 12, tel. 415 96 64 Nowy Sącz, ul. Nowy Świat 2, tel. 443 57 04 Trzebinia, ul. Piłsudskiego 1d, tel. 612 15 24  
 Kraków, ul. Kalwaryjska 1, tel. 656 01 82 Nowy Sącz, Plac Zamkowy, tel. 443 57 04 Wieliczka, ul. Jagiellońska 3a, tel. 278 26 43  
 Kalwaria Z., ul. Mickiewicza 4, tel. 876 53 51 Olkusz, ul. Augustańska 7, tel. 643 25 48 Wojnicz, Rynek 28, tel. 79 01 74

Bezpłatna infolinia 0800 13 00 54

**PARTNER**  
**ASC Co Ltd.:**  
 30-442 Kraków,  
 ul. Zawila 3  
 tel.: (012) 267 30 30  
 (012) 269 20 10  
 fax: (012) 267 49 66

**DEALER**  
**Profi sc:**  
 30-135 Kraków,  
 ul. Ks. Machaya 1  
 tel.: (012) 637 66 35

33-300 Nowy Sącz,  
 ul. Batorego 90  
 tel.: (018) 443 82 98  
 w. 45

www.karcher.com.pl

**KÄRCHER**

**PROMOCJA**

02.11.99 15.12.99

dane  
 techniczne  
 urządzeń  
 promocyjnych  
 oraz regulamin  
 promocji  
 w punktach  
 dealerskich

Bon towarowy  
 500 PLN w tym VAT  
 na artykuły  
 Kärcher  
 z promocyjnymi  
 urządzeniami

HDS compact.  
 Z klasą  
 (compact)  
 w 2000 rok!



sprzedaz promocyjna odbywa się na zasadach określonych w regulaminie akcji promocyjnej Kärcher

urządzeń ciśnieniowych **Kärcher**

9196k

**KRAKÓW**

UL. MACKIEWICZA 17 P

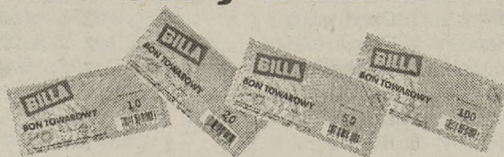
# BILLA

**GODZINY OTWARCIA:**  
 PONIEDZIAŁEK - PIĄTEK 8<sup>00</sup>-21<sup>00</sup>  
 SOBOTA 8<sup>00</sup>-20<sup>00</sup>  
 NIEDZIELA 9<sup>00</sup>-16<sup>00</sup>

*Tak jest wszędzie a u nas już od czwartku...Promocja od 25 do 28 listopada 1999r.*

mielonka tyrolska porcja ok. 2 kg 1 kg	6,90	flaki wołowe vacuum 1 szt. (900 g)	7,90	łosoś norweski surowy 1 kg	17,90
ryż Jabex 4 x 100 g	0,99	ogórki konserwowe 0,72 l	1,69	zestaw chipsów Star Foods + 3 paczki gratis	4,49
margaryna Delma 500 g	2,25	galaretka drobiowa z kurczakiem Kos 180 g	1,49	chleb wiejski duży 1/2 Piekarnia Francuska	1,95
rajstopy fascination 15 dwupak	8,49	salaterka z pokrywką Simax 2 l	17,99	proszek do prania Bryza 3,3 kg	17,99
grapefruit czerwony 1 kg	2,90	pomarańcze siatka 1 kg	2,99	Dział Delikatesy szynka w sosie tatarskim 100 g	1,69

**Pomysł na wspaniały prezent - bonny Billa o nominatach 10, 20, 50, 100 PLN**  
 Artykuły w promocji do wyczerpania zapasów  
 Bonny do kwoty 500 PLN na osobę  
 zwolnione są z podatku dochodowego.  
 Zakupione z funduszu socjalnego  
 wyłączone są ze składki ZUS.



Szanowni Klienci,  
 rusza świąteczna sprzedaż bonów towarowych.  
 Zamówienia w każdym supermarkecie,  
 ogólnopolska infolinia (0-22) 840-66-14  
 e-mail: [billabon@pl.billa.co.at](mailto:billabon@pl.billa.co.at)

7339k

## Sport

## Liga Mistrzów: Chelsea - Feyenoord 3-1

## Dudek nie pomógł

W środowych meczach Ligi Mistrzów najbardziej interesował nas mecz Chelsea - Feyenoord, bowiem w zespole holenderskim gra dwóch Polaków, bramkarz Jerzy Dudek i pomocnik Tomasz Rząsa. Wczoraj wystąpił tylko ten pierwszy.

Gr. D: CHELSEA LONDYN - FEYENOORD ROTTERDAM 3-1 (1-0), gole: Babayaro 45 min, Flo 66 i 86 min, goście: Cruz 90 min.

Na boisku w Londynie w pierwszych 45 minutach zdecydowanie przeważali gospodarze. Przez prawie 45 minut świetnie jednak bronił Jerzy Dudek. W 12 min obronił instynktownie strzał nogą Urugwajczyka Poyeta z 5 metrów. W 43 min próbował zaskoczyć naszego bramkarza Zola strzałem z 20 m, Dudek wybił piłkę, zmierzającą pod poprzeczkę, na róg. W ostatniej minucie I połowy, po centrze z prawej strony, Nigeryjczyk Babayaro uderzył mocno głową z 6 m, Polak próbował odbić piłkę ręką, ale ta wpadła do siatki.

II połowa ma podobny przebieg, atakowała non stop Chelsea. W 53 min Petrescu z 7 m trafił w poprzeczkę, za moment jego uderzenie z paru metrów znakomicie obronił Dudek. W 65 min potężne uderzenie z 15 m Poyeta wybił na róg Dudek, ale po kornierze był już bezradny, najpierw Babayaro trafił w poprzeczkę, a dobitka Norwega Flo trafiła do siatki. W 86 min Flo zdobył swego drugiego gola z dobitki. Dudek i w tym wypadku był bezradny. W 90 min honorową bramkę dla gości zdobył Argentyńczyk Cruz.

W sumie pewna wygrana londyńczyków, Holendrów, grających słabo zwłaszcza w obronie, od wyższej porażki uratował Jerzy Dudek.



Radość Batistudy

Fot. PAP/EPA

Gr. C  
Dynamo Kijów - Real Madryt 1-2 (0-1), Rebrov 85 karny - Morientes 17, Raul 48

Rosenborg Trondheim - Bayern Monachium 1-1 (0-1), Skammelsrud 47 - Jancker 18.

1. Real	1	3	2-1
2-3. Bayern	1	1	11-1
Rosenborg	1	1	1-1
4. Dynamo	1	0	1-2

Gr. D  
Marsylia - Lazio 0-2 (0-0), Stanković 64, Concaico 78.

Chelsea - Feyenoord 3-1 (1-0)

1. Chelsea	1	3	3-1
2. Lazio	1	3	2-0
3. Feyenoord	1	0	1-3
4. Marsylia	1	0	0-2

Następna kolejka 7 i 8 grudnia br.

## Snajper - Jardel

We wtorkowych meczach najwięcej emocji było we Florencji, gdzie gospodarze pokonali obrońcę PE Manchester Utd. 2-0. Fiorentina nie najlepiej gra w lidze, za to dobrze w LM. Włosi umieją

grać z Anglikami, wcześniej wyeliminowali Arsenal (wygrali bardzo ważny mecz w Londynie 1-0 po bramce Batistudy), teraz ponownie Argentyńczyk wystąpił w głównej roli. Strzelił pierwszą bramkę, drugą zdobył jego rodak Balbo.

W Berlinie mecz Hertha - Barcelona (1-1) toczył się w gesty mgle. Goście grali bez kontuzjowanego Rivaldo mimo to byli bliżej wygranej, ale świetnie bronił bramkarz węgierski Herthy Kiraly. Przy голу na 1-1 swój udział miał Wosz, który podał piłkę do Michalke.

Świetnie gra w LM Valencia, we wtorek pokonała Bordeaux 3-0, zdobywając trzy gole w II połowie. Kapitalną bramkę strzałem z 25 m zdobył Farinos, potem gole zdobyli Rumun Ilie i Argentyńczyk Gonzalez.

W Pradze FC Porto wygrało ze Spartą w ostatnim kwadransie 2-0. Najskuteczniejszy strzelec LM Brazylijczyk Jardel zdobył swego 6. gola.

(AS)

## Siatkówka na czas

## Wisła-Solidex - VakifBank 4-1

Na rozegranie towarzyskiego meczu siatkarki Wisły-Solidex i tureckiego VakifBanku Ankara miały 80 minut. W tym czasie stoczyły pięciosetową walkę, w której lepsze okazały się wiślaczki, zwyciężając 4-1 (26-24, 13-25, 25-18, 25-21, 25-14). Turecka drużyna zatrzymała się w Krakowie w drodze do Miela na turniej Pucharu Konfederacji. Podróżowała samolotem od 6 rano - z Ankarą przez Zurych na lotnisko w Balicach. Polski trener VakifBanku Andrzej Niemczyk wyznaje zasadę, że trzeba być gotowym do gry nawet po kilkunastogodzinnej eskapadzie.

Na parkiet wyszły więc wszystkie czołowe zawodniczki jego zespołu: urodzona w Bułgarii rozgrywająca - najlepsza w poprzednim sezonie - Bahar (na koszulkach siatkarki VakifBanku mają wypisane tylko imiona - przyp. red.), atakująca często z drugiej linii Brazylijka Hilma, jej rodaczka Marcia, pochodząca z Azerbejdżanu Tanya, serwująca z wysoko Duya

gu i Aysun. Te dwie ostatnie - środkowe bloku - zmieniała libero Zeycan. Za Tanyę wchodziła Ayse.

W odróżnieniu od Andrzeja Niemczyka, Ryszard Litwin postanowił dać szansę wszystkim dziewczęciu zawodniczkom (po wizycie u dentysty zwołała się z udziału w meczu Agnieszka Lehman-Dybała) i dzięki temu: Ewa Ślusarz, Anna Szydełko i mocno zbijająca ze skrzydła Dominika Sieradzan dłużej niż zwykle przebywały na boisku i pokazały, że naprawdę wiele potrafią. Na początku spotkania, w podstawowej 6 znalazła się jednak tylko Szydełko wraz z Ziębaczą, Mijakowską, Lis-sachmarą, Piekarz i Krawczyk, na pozycji libero wystąpiła oczywiście Kwaśniewska. Sędziował mający uprawnienia ligowego arbitra II trener krakowianek Maciej Kolendowski.

W najbardziej zaciętym pierwszym secie wiślaczki znakomicie finiszowały, a przegrywały już 20-23.

(SAS)



Atakuje Brazylijka Marcia (nr 11), blokuje krakowianka Anna Szydełko. Fot. Wacław Kłag

## Mordarska piąta

W Warszawie odbyły się zawody w łyżwiarstwie figurowym juniorów o Puchar Warszawy oraz pierwsza edycja olimpiady dzieci i młodzieży szkolnej.

Wśród junierek piąte miejsce zajęła Maria Mordarska z Krakowianki, która po short programie zajmowała trzecie miejsce, jednak sędziowie gorzej ocenili jej program dowolny. Na 9. miejscu ukończyła zawody Anna Rerek z Krakowianki.

Udanie zaprezentowali się najmłodszy łyżwiarze Krakowianki w zawodach młodzieży szkolnej. W klasie złotej dziewcząt ósma była Joanna Daros, a jedenasta Katarzyna Piąty, natomiast wśród solistów ósmy był Łukasz Daros, a dziesiąty Bolko Targosz. (PAN)

## Sportowy ekran

14 - 17.30 oraz 19.30 - 21.30 EUROSPORT: turniej ATP w Hanowerze (tenis), 17.55 - 20 WIZJA SPORT: Spartak Moskwa - Leeds (Puchar UEFA), 20 - 21 WIZJA SPORT: Wolfsburg - Atletico Madryt (PUEFA, powtórka), 21 - 23 WIZJA SPORT: Arsenal - Nantes (PUEFA), 21.25 TVP2: Sport-telegram, 22.30 - 0.30 EUROSPORT: skróty meczów Pucharu UEFA. (RS)

## Multi Lotek

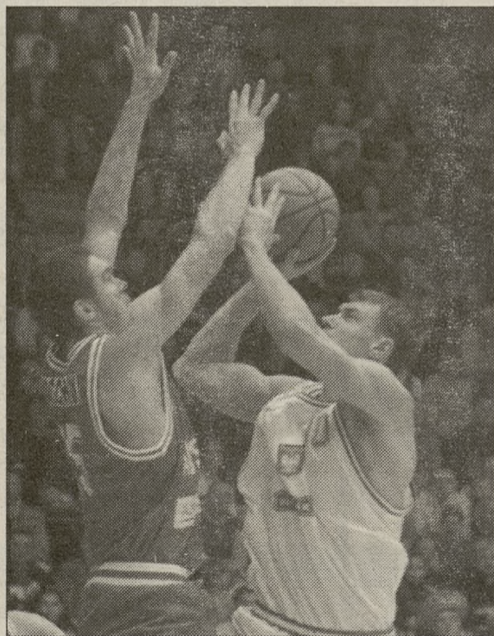
1, 5, 6, 9, 14,  
15, 34, 36, 41, 43,  
48, 49, 52, 53, 57,  
63, 67, 72, 74, 80

## Duży Lotek

19, 29, 31, 34, 45, 47

## Efektowna tylko feta

## Zwycięstwo polskich koszykarzy nad Austrią na inaugurację eliminacji ME



Rzuca Adam Wójcik Fot. Przemek Wierchowski/PAP

Polacy rozpoczęli eliminacje koszykarskich mistrzostw Europy efektowną fetą i znacznie mniej efektownym zwycięstwem nad Austrią 81-73 (49-35).

Polska: Pluta 19, Zieliński 13, Wilangowski 11, Jankowski 7, Wójcik 0, Hyży 3, Korytek 9, Dryja 4, Szybiński 3, Blumczyński 0, Austria najwięcej: Asceric 34, Fritz 8, Helmut Moschik 8.

Aby zagrać w 2001 roku w Turcji, trzeba znaleźć się na pierwszym lub drugim miejscu grupy B. O tym, że nie będzie to łatwe, przekonali nas polscy koszykarze swą wczorajszą grą w Słupsku. Rano okazało się, że niedysponowany jest Adam Wójcik (przeziębienie). Na trybuny natomiast zostali odesłani przez trenera Bigusa, Frankowski i Sidor. - Nie wiedziałem, jak im to powiedzieć - przyznał Piotr Langosz - bo ciężko pracowali na zgrupowaniu.

Wczoraj Słupsk powitał reprezentację owacją, sztucznymi ogniami i hymnem śpiewanym na wzór NBA a capella. To chyba śpięło naszych koszykarzy. Szybko stracili 10 punktów rewanżując się rywalom tylko 4. - Zobaczycie, że Austria to nie tylko kraj narciarzy - te słowa wypowiedziane przed meczem przestały być śmieszne. W 6 min było 13-13 i w tym momencie na parkiecie pojawił się tarnowianin Radosław Hyży oraz Krzysztof Dryja. Polacy zaczęli grać o wiele skuteczniej. Wzmocnieniem okazał się też, po raz pierwszy od słynnej ucieczki do USA, Kordian Korytek.

Drugą połowę Polacy rozpoczęli z przewagą 14 punktów i stopniowo ją powiększali, ale tylko do czasu. Gdy do końca pozostawało 5 min, gospodarze mieli tylko 10 punktów więcej od niżej notowanych Austriaków. Później było nawet 76-69, ale szybka kontra w wykonaniu Jankowskiego nie pozwoliła złapać gościom wiatru w żagle. Polacy nieźle rzucali za trzy (ponad 30 procent) i za dwa punkty (ponad 50 procent), natomiast fatalnie z rzutów osobistych (podobny procent jak przy rzutach za 2). W nierównym zespole austriackim najwięcej punktów zdobył gracz PSG Racing Paryż - Nedeljko Asceric (już do przerwy 20 pkt).

Wczoraj wszyscy mieliśmy w pamięci mecz sprzed dwóch lat, gdy rozpoczęliśmy eliminacje ME od porażki w Tarnowie z Węgrami. Stąd komentarze po spotkaniu z Austrią, że nieważna gra, tylko korzystny wynik.

W innych meczach grupy B Czesi pokonali w Opawie Białoruś 91-70 (41-38), a Estonia przegrała w Tallinie z Grecją 59-70 (29-34).

Polaków już w sobotę czeka mecz z Białorusią w Mińsku, skąd przeniosą się do Estonii (spotkanie w środę).

## Grupa B

1. Czechy	1	2	91-70
2. Grecja	1	2	70-59
3. Polska	1	2	81-73
4. Austria	1	1	73-81
5. Estonia	1	1	59-70
6. Białoruś	1	1	70-91

(KAW)

## Mistrzostwa świata ATP

## Narzeczoną patrzyła

Obecność narzeczonej Steffi Graf na trybunach hanowerskiej hali dodała wczoraj skrzydeł Andre Agassiemu w pojedynku mistrzostw świata ATP z Pete'em Samprasem.

Potyczka Amerykanów trwała godzinę. Agassi miał kłopoty tylko na początku meczu, kiedy dwa razy wybronił się przed przełamaniem serwisu. Dwa podwójne błędy serwisowe Samprasa w piątym gemie sprawiły, że przegrał własne podanie. To był jeden z przełomowych momentów spotkania, w którym Sampras popełnił aż 29 niewymuszonych błędów, podczas gdy jego rywal zaledwie 6.

Agassi pamiętał o tym, że w trzech ostatnich pojedynkach z Samprasem musiał uznać jego wyższość, m.in. w finale tegorocznego Wimbledonu. Szej szansy na sukces szukał już w pierwszym serwisie.

Wczorajsze zwycięstwo zapewniło Agassiemu awans do półfinału. Sampras może do niego dołączyć, jeśli pokona Ekwadorczyka Nicolasa Lapentiego, który gładko uległ wieczorem Brazylijczykowi Gustavo Kuertenowi.

Wiele obiecywali sobie niemieccy kibice po występie swojego reprezentanta Nicolasa Kiefera. Lecz Szwed Thomas Enqvist okazał się za trudną dla niego przeszkodą. Doping publiczności zmobilizował jednak Kiefera do podjęcia walki w końcowych fragmentach gry. Enqvist, prowadząc w II secie 5-4 nie potrafił wykorzystać własnego podania.

Grupa czerwona: Andre Agassi (USA, 1) - Pete Sampras (USA, 5) 6-2, 6-2, Gustavo Kuerten (Brazylia, 3) - Nicolas Lapentier (Ekwador, 8) 6-1, 6-2.

Grupa biała: Thomas Enqvist (Szwecja, 4) - Nicolas Kiefer (Niemcy, 6) 6-4, 7-5. (SAS)

## Stracony sezon Meissnitzer

Alexandra Meissnitzer, zdobywczyni narciarskiego Pucharu Świata alpejek w klasyfikacji generalnej w sezonie 1998/99, doznała kontuzji lewego kolana podczas treningu przed supergigantem w Lake Louise.

26-letnia Austriaczka odleciała w środę do kraju na zabieg zewranych więzadeł lewego kolana. W tym sezonie nie należy się jej spodziewać na narciarskich trasach.

Meissnitzer wygrała supergigant w Lake Louise przed rokiem. (PAP)

# Makinen promotorem Janusza Kuliga?

13 OS Rajdu Wielkiej Brytanii zakończył debiut Janusza Kuliga i Jarosława Barana (zespół Marlboro Mobil1) w Rajdzie Network-Q w Wielkiej Brytanii.

Ford escort WRC krakowskiej załogi wypadł z trasy. Na domiar złego, jadący po nich były mistrz świata Colin McRae wypadł z trasy dokładnie w tym samym miejscu, zamieniając oba auta, swojego focusa oraz escorta Kuliga, w złom. Kulig w Wielkiej Brytanii jechał dobrze, zajmował 24. pozycję.

**- Feralny, trzynasty OS...**  
- Nasz wypadek miał kilka przyczyn. Przede wszystkim nie znaleźliśmy trasy tak dobrze, jak kierowcy rutynowani, tylko dwa razy przejechałem na treningach wszystkie OS-y. Po drugie, ów 13 etap zwany Myherin, został opóźniony, gdyż tysiące kibiców zablockowało drogi dojazdowe. Wreszcie po trzecie - było bardzo ślisko. Popelnilem błąd, a był to zakręt zdradliwy. Wydawało mi się, że droga powinna iść na wprost, a przez moment, choć mój pilot mówił mi co innego, zawałem się. I to nas zgubiło. Szosa nie szła wcale na wprost, tylko skręcała. Wykonałem manewr za późno i wypadliśmy z trasy, zsuwając się ze skarpy. Kibice próbowali pomóc, ale było zbyt ślisko, by wydobyć się z pułapki. W sumie mieliśmy pecha - trzy samochody za nami etap odwołano z powodu opóźnienia.

**- Skąd wziął się na tej trasie Colin McRae?**  
- Na tej drodze rozgrywane są dwa etapy, OS 13 i ostatni OS dnia - 15. Colin jechał już „piętnastkę”. Myśmy czekali, aż przejadą wszyscy zawodnicy i organizatorzy od-



Będę cię bacznie obserwował - mówił Makinen (z prawej) do Kuliga

holują nasze auto. Colin jak zwykle szarżował i na tym samym łuku wypadł z trasy. Uderzył z impetem prosto w mojego escorta. Oba fordysy zostały kompletnie zniszczone. Colinowi zabrakło zaledwie dwóch metrów, by ominąć moje auto. Na szczęście brytyjskiej załodze nic się nie stało.

**- Zajmował Pan przed 13 OS-em 24. pozycję w „generalce”, na kilku etapach „objechał” Pan doświadczonego Krzysztofa Hołowczyca...**

- Szczerze mówiąc, byliśmy trochę zaskoczeni naszą dobrą jazdą. Auto sprawowało się bez zarzutu. Wierzyłem, że rajd ukończymy. To wypadnięcie nie przerwie naszej współpracy z teamem Marlboro Mobil1. Prawdopodobnie od przyszłego sezonu będziemy jeździć zupełnie nowym samochodem.

**- Przymierzają się Pan do startów w przyszłorocznych mistrzostwach świata? Czy na przykład zobaczymy Pana w Rajdzie Monte Carlo, rozpoczynającym sezon 2000?**

Rozmawiał: (RS)

**- Z tego, co wiem, w sezonie 2000 pojedzie w kilku rajdach rangi mistrzostw świata. Nie ukrywam, że tegoroczny Rajd Wielkiej Brytanii był dla nas niezapomnianym przeżyciem. Nie sądzę, żebym pojechał do Monte Carlo. Wolę raczej jeździć po nawierzchniach luźnych, szutrowych i śniegowych. Dlatego marzę o starcie w Rajdzie Finlandii i o powrocie na szosy Wielkiej Brytanii.**

**- Rozmawiał Pan w Anglii z Tommim Makinenem. Tommi powiedział: „Będę cię bacznie obserwował”...**

- Tommi udzielił mi wielu cennych wskazówek przed rajdem. Pomógł nam także na trasie. Jednego dnia złapałem gumę, a mój serwis nie miał podnośnika. Przypadek sprawił, że właśnie obok przejeżdżał Tommi. Gdy zobaczył, że nie mamy czym podnieść samochodu, poprosił swoich serwisantów, żeby nam pomogli. Tak miałem szczęście współpracować z serwisem mistrza świata.

Rozmawiał: (RS)

## W lidze koszykarzy NBA

# „Królowie” na czele!

Drugiej porażki w sezonie doznali dotychczasowi liderzy NBA - koszykarze Portland Trail Blazers. Mały „Dream Team” z Oregonu poległ w Cleveland, dając się ogranie blyszczącym w obecnych rozgrywkach „Kawalerzystom”. Potknięcie „Pionierów” skrzętnie wykorzystali Sacramento Kings. „Królowie”, pod batutą Chrisa Webbera, ograli na własnym terenie słabiej niż NJ Nets 105-92 i z bilansem 8 zwycięstw przy jednej porażce przewodzą całej lidze.

Webber zagrał wręcz genialnie. Dwoił się i troił, czego efektem jest pierwsze w tym sezonie w NBA „triple-double”. Do 26 punktów, 22 zbiórek i 10 asyst dorzucił jeszcze 4 bloki i 3 przechwyty. - *Wygląda na to, że jesteśmy w stanie dokonać rzeczy, które jeszcze niedawno były poza naszym zasięgiem. Musimy być jednak realistami. Czuję się świetnie, ale to dopiero początek sezonu zasadniczego* - skromnie mówił o sukcesie drużyny

i swym indywidualnym bohaterem wyczynu.

Blazers dość niefrasobliwie podeszli do potyczki w Cleveland i zanim się otrząsnęli z leżących, z mozołem musieli odrabiać aż 20-punktowy deficyt z II kwarty (49-29 w 18 min dla Cavs). Mimo że na minutę przed końcem III ćwiartki na czele byli już goście (67-66), to jednak więcej zimnej krwi w końcówce zachowali gospodarze.

### WTOREK W NBA:

**Sacramento Kings - NJ Nets 105-92.** Najwięcej punktów: Webber 26 (22 zb., 10 as.), Fundurke 18, N. Anderson 16, C. Williamson 13 - Marbury 31 (4 przech.), Van Horn 12 (17 zb.).

**Washington Wizards - Vancouver Grizzlies 89-87.** Najwięcej: Richmond 19, Austin 16, Hamilton 14 - Reeves 25, Abdur-Rahim 23, O. Harrington 18.

**Atlanta Hawks - Miami Heat 113-106.** Najwięcej: Rider 32, J. Jackson 21, Henderson 14... Mutombo 7 (16 zb., 4 bl.) - Morning 26 (11 zb.), Mashburn 22, T. Hardaway 17.

**Cleveland Cavaliers - Portland Trail Blazers 103-100.** Najwięcej: Kemp 28 (10 zb.), L. Murray 20, A. Miller 12, B. Knight 11 (12 zb.) - Schrepf 22, S. Smith 18, R. Wallace 16, Stoudamire 12 (10 as.), Sabonis 12, PJ Brown 10 (11 zb.).

**Houston Rockets - Dallas Mavericks 119-99.** Najwięcej: Barkley 26 (15 zb.), Francis 17, S. Anderson 16, Mobley 15, Drew 14 - Nowitzki 31, Finley 29, Davis 14.

**Phoenix Suns - Toronto Raptors 94-93.** Najwięcej: A. Hardaway 17, Kidd 16 (15 as.), Gugliotta 16, Rogers 14 - Carter 19, K. Willis 16, A. Davis i Dee Brown po 12.

**LA Clippers - NY Knicks 100-95.** Najwięcej: Odom 24, K. Anderson 23, Nesby 22, Hudson 16... Skinner 5 (10 zb.) - Sprewell 32, K. Thomas 18, Ward 13, Houston i J. Wallace 11.

**Czołówka Wschodu:** Miami 8-3, Boston i Toronto 7-4; **czołówka Zachodu:** Sacramento 8-1, Portland 10-2, San Antonio i Seattle 9-3. **DEN**

## Pomarzyć o czasach Józefa Łuszczka

# Wyrwać się z zaścianka!

Narciarskie biegi sprinterskie - coś dla Polaków?

W minionym sezonie w biegach narciarskich reprezentanci Polski nie zdobyli ani jednego punktu w Pucharze Świata. Notabene swoich sił próbował jedynie Janusz Krężelok, wśród pań po zakończeniu kariery sportowej przez Ruchałową, Bocek-Piotrowską, Gebałą, wobec przerwania startów przez Kwaśny-Lejawię (była na urlopie macierzyńskim) nie mieliśmy zawodniczki, która kwalifikowałaby się do startów w Pucharze Świata.

Sytuacja jest bardzo trudna, praktycznie pracę trzeba zaczynać od zera. - Dlatego w grupach szkoleniowych PZN znaleźli się prawie wyłącznie przedstawiciele młodego pokolenia - mówi szef szkolenia PZN w konkurencjach klasycznych Marek Siderek. - Na 7 biegaczk jest tylko jedna seniorka, Dorota Kwaśny-Lejawa (wróciła do biegania po urodzeniu syna), na 6 biegaczek jeden senior Janusz Krężelok, który jako jedyny ma prawo startować w Pucharze Świata. Dorocie brak 2 punktów, będzie starała się je zdobyć podczas najbliższych zawodów w Tauplitz. Jeśli wykona plan, też wystartuje w Pucharze Świata.

A co z resztą zawodniczek i zawodników? - Mamy opracowany długofalowy plan szkoleniowy - mówi Marek Siderek. - Sprawa jest oczywista, nie możemy się kisić we własnym sosie, dlatego dla naszej młodzieży przygotowaliśmy szeroki plan startów w zawodach FIS-owskich. Na tych im-

prezach można zdobywać punkty, jeśli ktoś wykona limit wyznaczony przez FIS, włączymy go do zawodów o Puchar Świata.

Kilka zawodów FIS-owskich będzie zorganizowanych w Polsce. - Chcemy wyjść z narciarskiego zaścianka - mówi Siderek. - Dlatego taką rangę otrzymały międzynarodowe mistrzostwa Polski w Wiśle, Juniors Cup w Jakuszykach, Akademickie Mistrzostwa Polski w Zakopanem, Puchar Karkonoszy.

W biegach narciarskich w ostatnich sezonach sporo nowości, innowacji. Przebojem do Pucharu Świata wdarły się sprinty. Zawodnicy biegają króciutkie dystanse w granicach 1,8 kilometra. Biegacze startują systemem pucharowym, przegrywający odpada. Start co 30 minut. Ta konkurencja ma wejść do programu olimpijskiego, mistrzostw świata. Jest bardzo widowiskowa, zawodnicy walcą łokciem w łokieć. Zawody można organizować w hali, były już takie próby m.in. w Mediolanie, Hammar.

Czy nie warto byłoby w Polsce spróbować wyszkolić grupę narciarskich sprinterów? Marek Siderek jest zdania, że narciarstwo i tak zawsze pozostanie konkurencją wytrzymałościową. Do biegania, zdaniem Siderka, trzeba mieć zdrowie, geny, odżywki i nowoczesne metody treningowe. Nie można nic robić na siłę, tym bardziej że w sprintach zaliczanych do PŚ może z naszej strony startować tylko Krężelok.



Tak biegał Józef Łuszczek Fot. Archiwum

PZN musi bardzo uważnie przyglądać się młodym biegaczom. Może w konkurencji sprinterów łatwiej nam będzie wychować zawodnika dobrej klasy? Tylko i tak czeka go długa i ciężka droga, najpierw musi przebić się przez zawody FIS-owskie, zdobyć odpowiedni limit punktów, a wówczas dopiero będzie mógł wystartować w sprintach zaliczanych do PŚ.

Drugą nową konkurencją jest tzw. bieg łączony rozgrywany w ciągu jednego dnia. Panie startować będą na 5 km klasykiem i 7,5 km stylem wolnym, panowie na 7,5 km klasykiem i 10 km stylem wolnym. Ta nowa konkurencja po raz pierwszy rozegrana zostanie 10 - 12 grudnia we włoskiej Sappadzie.

Czy z udziałem Janusza Krężeloka i Doroty Kwaśny-Lejawy? **(AS)**

## Piłkarskie MŚ do lat 17: decydowały karne

# Australia - Brazylia w finale

Piłkarze Australii i Brazylii wystąpią w sobotnim finale odbywających się w Nowej Zelandii mistrzostw świata drużyn do lat 17.

W półfinale Australia pokonała USA po serii rzutów karnych 7-6. Po regulaminowym czasie i dogrywce wynik był nierozstrzygnięty 2-2. Podobny przebieg miał drugi półfinale. Po 120 min gry broniąca tytułu mistrzowskiego Brazylia zremisowała z Ghaną 2-2. Jedenastki lepiej egzekwowali piłkarze z Ameryki Płd. 4-2, którzy trzeci raz z rzędu zagrają w finale.

W meczu Australia - USA pierwsza seria rzutów karnych nie wyłoniła zwycięzcy (4-4).

Potem drużyny rywalizowały do pierwszego nie wykorzystanego strzału. Pechowcem okazał się kapitan Amerykanów, Kenny Cutler, który posłał piłkę nad poprzeczkę. Poprzednio drużyna USA rozegrała 24 mecze, z których 19 wygrała i pięć zremisowała.

W drugim półfinale Brazylia po 27 min prowadziła już 2-0. Ostatnie dwa kwadransy należały jednak do Ghany. Wyrównującego gola (szóste w turnieju) 10 min przed końcem drugiej połowy, strzałem z woleja, zdobył Addo. W serii rzutów karnych szczęście opuściło zespół Ghany, w 2. i 3. kolejce.

(PAP)

## Do końca sezonu

# Matthaeus zostaje w Bayernie?

Niemiecki piłkarz Lothar Matthaeus oświadczył w środę, że gotowy jest opóźnić przenosiny do USA i chciałby zostać w Bayernie Monachium do końca sezonu.

38-letni piłkarz według początkowych planów miał w styczniu przenieść się do klubu ligi MLS New York-New Jersey MetroStars.

Teraz zmienił zdanie i zgodził się zostać w drużynie Bundesligi do końca marca, aby pomóc jej w meczach Ligi Mistrzów.

- Wierzę, że pozostanie dwa miesiące dłużej w Bayernie ma sens. Dzięki temu lepiej mógłbym przygotować się do mistrzostw Europy 2000. Do tego potrzebna jest zgoda obu klubów - powiedział piłkarz.

Selekcjoner reprezentacji Niemiec Erich Ribbeck potwierdził, że Matthaeus, do którego należy światowy rekord występów w zespole narodowym (143), poważnie uwzględniany jest w jego planach przygotowań do Euro 2000.

Klub MetroStars zgodził się, aby Matthaeus został w Bayernie do końca marca, ale wkrótce okaże się, czy możliwa będzie gra zawodnika do końca sezonu w Bundeslidze.

(PAP)



# TOTO LIGA

W najbliższy weekend i poniedziałek odbędą się kolejne mecze w obu ligach angielskich. Nasz ekspert Stanisław Wayda typuje grę na 36 zakładów skróconych za 18 zł. 2 spotkania typuje trzydogowo, 6 dwudogowo, a w 5 innych stawia na pewniaków. Gwarancją minimum wygranych są 2 jedenastki i 5 dziesiątek.

1. Arsenal Londyn - Derby	6	3	1	1	-	-
2. Chelsea Londyn - Bradford	8	1	1	1	-	-
3. Coventry - Leicester	4	2	4	1	X	-
4. Everton - Aston Villa	3	5	2	1	-	2
5. Leeds United - Southampton	7	2	1	1	-	-
6. Middlesbrough - Wimbledon	6	2	2	1	X	2
7. Newcastle - Tottenham	4	4	2	1	X	2
8. Sheffield Wed - Manchester U.	2	2	6	-	-	2
9. Watford - Sunderland	2	4	4	1	X	-
10. West Ham United - Liverpool	3	5	2	-	-	2
11. Crystal Palace - Nottingham	3	4	3	1	X	-
12. Queens Park - Barnsley	4	3	3	1	X	-
13. West Bromwich - Sheffield U.	3	5	2	1	X	-

System do nabycia: kolektura Kraków Rynek Kleparski 5. **(FIL)**

## Posiłki dla Podhala

# Na testach Słowak Miklik

Szefowie SSA Podhale chcą wzmocnić zespół personalnie, wczoraj na testy do Nowego Targu przyjechał 27-letni napastnik z Havirzova Martin Miklik. Hokeista ten grał 18 razy w reprezentacji Słowacji, przed przyjściem do Havirzova występował w Mitrze, gdzie był najlepszym strzelcem.

Pierwszy trening nie rozstrzygnął jeszcze sprawy transferu. Trenerzy podejmą decyzje dopiero za kilka dni, choć są tacy, którzy twierdzą, że sprawa jest przesądzona na tak.

Podhale myśli o dalszych zakupach, na razie jednak nie możemy zdradzać szczegółów - oświadczono w klubie. Skąd-

inąd wiadomo, że Podhale rozważa też możliwość rozmów z Cracovią na temat pozyskania braci Szindiajinów.

W piątek Podhale gra kolejny ligowy mecz w Tychach z wiceliderem GKS, a w niedzielę w Nowym Targu z SKH San (mecz ten o godz. 16 pokaże Wiza Sport). **(AS)**

## Piłkarki Podgórze

## Zdobycie srebrny medal

Zwycięskim meczem w Pucharze Polski z Czarnymi II Sosnowiec zakończyły jesienno sezon piłkarki nożne krakowskiego Podgórze. Rozgrywki ligowe krakowianki zakończyły na trzecim miejscu w tabeli, ustępując Czarnym Sosnowiec i Medykowi Konin.

Sezon futbolistki Podgórze rozpoczęły fatalnie, od porażki 2-5 w Koninie z Medykiem.

Okazało się, że było to kluczowe spotkanie jesienią, bowiem do końca rundy Medyk przegrał dwa mecze, my jeszcze jeden z Czarnymi i zakończył rok z tą samą ilością punktów, ale z gorszym bilansem bramkowym. Stąd trzecie miejsce w tabeli - mówi trenerka Podgórze Katarzyna Lubomska.

Największym osłabieniem Podgórze była rezygnacja z występów ligowych jedynej bramkarki - Joanny Glice. Między słupkami z konieczności musiała ją zastąpić Elżbieta Sarga, występująca do tej pory w roli kryjącego obrońcy.

Ela ma największe predyspozycje, aby grać na tej pozycji. Sama zawodniczka zgodziła się, aby stanąć w bramce, i spisywała się poprawnie. Podobno

w jednej z gazet Glice stwierdziła, że w przyszłym roku wróci do zespołu, jednak nie wiem, ile jest w tym prawdy. Tak czy inaczej musimy koniecznie poprawić skuteczność, bo nie mając bramkarki, musimy strzelać dużo więcej bramek, aby uniknąć niepotrzebnych nerwów. W przerwie zimowej będziemy także pracować nad techniką, bo w tej dziedzinie większość zawodniczek ma spore braki. Potrzeba także wypracować równą formę, bo zdarzało się, że jeśli pomoc i atak funkcjonowały bardzo dobrze, to fatalne błędy popełniała obrona lub odwrotnie. Generalnie jednak z postawy zespołu jestem zadowolona, bo mimo ogromnych problemów finansowych, z jakimi boryka się cały klub, zawodniczki chcą grać w piłkę, choć robią to na amatorskich zasadach. Chciałabym wyróżnić Halinę Póttorak, młodą zawodniczkę, która stopniowo wprowadzana była do zespołu i obecnie jest pełnowartościowym graczem.

W ubiegłym sezonie losy mistrzostwa Polski ważyły się niemal do ostatniej kolejki, obecnie wydaje się, że kwestia prymatu w kraju rozstrzygnie się dużo szybciej.

Oceniam, że zespół Czarnych Sosnowiec jest jeszcze lepszy niż w poprzednim sezonie i nie powinien mieć najmniejszych problemów ze zdobyciem tytułu na kilka kolejek przed końcem. Nam pozostaje walka o obronienie tytułu wicemistrzyni Polski. Jest to w naszym zasięgu i zrobimy wszystko, aby ten cel osiągnąć. Bardzo ważny będzie pierwszy mecz w rundzie rewanżowej, bowiem spotkamy się w Krakowie z Medykem i zwycięstwo da nam awans na drugie miejsce w tabeli.

Teraz zawodniczki Podgórze mają wolne, po czym rozpoczną zajęcia w hali. Pod koniec miesiąca wyjaśni się, czy zespół weźmie udział w halowych mistrzostwach Polski, decyzyjnie w tej sprawie musi podjąć prezes klubu. Przygotowania do rundy rewanżowej rozpoczyna się w styczniu.

Chcemy bardzo dobrze przygotować się do rundy wiosennej. W kadrze nie zjadą najprawdopodobniej żadne zmiany, gdyż żadna z zawodniczek nie sygnałizowała mi chęci odejścia z klubu, a na transfery nas po prostu nie stać - kończy trenerka Podgórze.

(PAN)

## Dziecięce judo

Jordan był organizatorem turnieju judo dla dzieci urodzonych w latach 1986-87. Na starcie stanęli zawodnicy z Krakowa, Wolbromia, Kęt, Sucheju Beskidzkiej i Zakopanego.

Wyniki - 33 kg: 1. Mateusz Białas, 2. Krzysztof Drogoszcz (obaj Wisła), 3. Szymona Gawęł (Jordan); 36 kg: 1. Jakub Martyna (Jordan), 2. Kamil Wójcikowski (Wolbrom), 3-4. Michał Gurgul (Wisła), Paweł Ratuszyn (Wolbrom); 39 kg: 1. Mariusz Wiśniowski (Wisła), 2. Kazimierz Ulewicz (Jordan), 3. Tomasz Szłapa (Kęty); 42 kg: 1. Marcin Ścieszka (Jordan), 2. Rafał Skoczeń (Wolbrom), 3. Robert Legutko (Wisła); 46 kg: 1. Tomasz Knapczyk (Jordan), 2. Michał Młynarczyk (Wisła), 3. Piotr Ratuszyn (Wolbrom); 50 kg: 1. Robert Ścisłowicz (Jordan), 2. Bartłomiej Wojnak (Kęty), 3-4. Krzysztof Pęcikiewicz (Wisła), Dariusz Cieślowski (Kęty); 53 kg: 1. Konrad Legutko (Wisła), 2. Michał Haberka (Wolbrom), 3. Szymon Chuderski (Jordan); 56 kg: 1. Daniel Mizera (Zakopane), 2. Andrzej Długosz (Jordan), 3. Paweł Dyduch (Wolbrom); 60 kg: 1. Piotr Barański (Jordan), 2. Jakub Parzyszek (MDK Sucha Beskidzka), 3. Szymon Gluc (Zakopane); +60 kg: 1. Jakub Glinowski (Jordan), 2. Jerzy Chuderski (Jordan), 3. Maciej Gęsiorek (Wisła).

(PAN)

## Bal na Koronie

Klub Sportowy Korona zaprasza na Bal Sylwestrowy w hali Korony, kończący obchody 80-lecia. Muzykę zapewni zespół „Bastion”, kuchnię restauracja „Perfetto”. Bliższe informacje: ul. Kalwaryjska 9-15, tel. 656-53-89, 656-15-66.

piąty AS, już w kioskach

## Brydż

piąty AS, już w kioskach

## Ligi piątek

Wydarzeniem kolejki był pojedynek Dziki Węży z Baustalem. Po serii słabych występów w ekipie Baustalu wreszcie bardzo dobrze zaprezentował się Robert Dąbrowski, który był ojcem zwycięstwa swojej drużyny. Porażka zepchnęła Dzikie Węże na 5. miejsce w tabeli i jest wielce prawdopodobne, że obrońca tytułu nie awansuje do play off. Znanie już są zespoły, które w barażach walczyć będą o utrzymanie w lidze, są nimi Wolanka i Hydrotherm.

I liga: Hydrotherm - Smakosze 4-18, Wolanka - Philip Morris 4-5, Dzikie Węże - Baustal 2-4, Best - Al Capone 4-1, Kraksport - Elgir Bielany 5-3, Polisa - Kigen SC 4-10.

1. Baustal	22	53	151-61
2. Best	22	51	133-61
3. Smakosze	22	48	123-65
4. Kraksport	22	45	122-103
5. Dzikie W.	22	43	137-74
6. Al Capone	22	35	115-90
7. Philip M.	22	28	100-111

8. Bielany	22	24	82-116
9. Polisa	22	21	88-137
10. Kigen SC	22	20	75-116
11. Wolanka	22	16	83-141
12. Hydrotherm	22	14	73-182

II liga: Ruch SA - Grajpek 4-4, Marco-Polo - Slavic 6-3, OCE - Piracik 5-1, Risgraf - DEAL 4-3, Żarłacz - Bad Boys 2-3, Olsza II - Amper 3-1, Budostal 3 - 10,5 Bielany 7-3, Nomi - Mix Electronics 6-3.

1. Marco P.	25	73	181-64
2. Budostal	25	65	114-55
3. Olsza II	25	60	157-50
4. OCE	25	43	91-75
5. Slavic	24	40	92-84
6. Grajpek	25	39	100-104
7. Amper	25	38	97-87
8. Mix El.	25	36	93-84
9. Risgraf	25	35	97-98
10. Nomi	25	34	97-98
11. Ruch	25	27	76-107
12. Piracik	25	21	84-112
13. Bad Boys	25	19	85-109
14. Żarłacz	25	19	77-132
15. 10,5	25	13	62-139
16. DEAL	24	12	60-164

(PAN)

## Puchar Prezesa ZW LZS dla Dąbrowii

## Kto rano wstaje...

Jestem bardzo szczęśliwa. Warto było wstać grubo przed świtem - mówiła opiekunka drużyny Dąbrowii Dąbrowa Tarnowska Wiesława Łapa. Wyjechaliśmy o 5 rano, by autobusem, pociągiem, tramwajem, dotrzeć do hali Tomeksu. Ale opłaciło się. Wygraliśmy turniej. Zdobyliśmy puchar.

W nowohuckiej hali spotkało się pięć z sześciu drużyn, które zdobyły awans do finału turnieju trampkarzy o Puchar Prezesa Zrzeszenia Wojewódzkiego Ludowych Zespołów Sportowych. Prawdopodobnie z powodu fatalnych warunków drogowych nie dotarli do Krakowa zawodnicy LZS Zawada. Z tego powodu turniej rozegrano systemem każdy z każdym. O wyrównanej sile drużyn świadczy fakt, że w żadnym meczu nie było przewagi większej niż jedna bramka.

Wyniki: Iskra Brzezinka (pow. oświęcimski) - Żarek Stronie (pow. wadowicki) 0-0, Dąbrowia - Pomorzanie Olkusz 2-2, Iskra - Novi Jodłówka 2-1, Pomorzanie - Żarek 2-1, Iskra - Dąbrowia 0-1, Novi - Żarek 2-3, Iskra - Pomorzanie 1-1, Dąbrowia Novi 1-1, Novi - Pomorzanie 1-0, Dąbrowia - Żarek 1-0.

1. Dąbrowia	4	8	5-3
2. Pomorzanie	4	5	5-5
3. Iskra	4	5	3-3
4. Novi	4	4	5-6
5. Żarek	4	4	4-5

Prezes WZ LZS Jacek Doniec oraz przedstawiciel Zarządu Miasta Krakowa Paweł Opach wręczyli też nagrody indywidualne. Otrzymały je: najlepszy zawodnik Artur Opala (Iskra), najlepszy strzelec Rafał Słupek (Dąbrowia) i najlepszy bramkarz Karol Marek (Dąbrowia).

(KG)

## Inter-Start w potrzebie

## Kto pomoże niepełnosprawnym sportowcom?

Krakowskie Zrzeszenie Sportowe Spółdzielczości Pracy „Start” przez wiele lat - będąc pod opieką Regionalnego Związku Spółdzielczości Inwalidów - działało jako jednostka popularyzująca sport wśród osób niepełnosprawnych. Za sprawą transformacji ustrojowo-politycznych, zrzeszenie przekształciło się w Krakowskie Ognisko Sportu i Rehabilitacji „Inter-Start”, które do dziś niesie pomoc ludziom dotkniętym przez los.

Niestety, w ostatnim czasie „Inter-Start”, którego siedziba mieści się w głównym budynku krakowskiej AWF, tak jak większość tego typu placówek, boryka się z wieloma problemami. Podstawową bolączką - tradycyjnie - jest brak środków finansowych na utrzymanie sekcji i wynajęcie sportowych obiektów. Co prawda klub otrzymuje coroczną dotację od Polskiego Związku Sportu Niepełnosprawnych, a także Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie, ale pieniądze te nie są w stanie pokryć narastających potrzeb.

Z środków otrzymanych od Polskiego Związku Sportu Niepełnosprawnych opłacamy wynajęcie obiektów, sprzęt i symboliczne gratyfikacje dla trenerów. Pieniądze pochodzące z Urzędu Wojewódzkiego, by działać zgodnie z obowiązującymi przepisami, możemy przeznaczyć jedynie na udział w imprezach centralnych

typu mistrzostwa Polski. Tylko że ciężko w nich startować, jak nie ma gdzie trenować, jak nie ma zawodników i sprzętu - mówi wiceprezes organizacyjny „Inter-Startu” Adam Zdechlikiewicz, który pracuje w klubie nieprzerwanie od 1973 roku. Przede wszystkim jest trenerem koszykarzy grających na wózkach - zdobył z nimi 14 tytułów mistrzów Polski. Obowiązki statutowe i biurowe pełni społecznie.

Od zeszłego roku przestaliśmy uczestniczyć w rozgrywkach ligowych koszykarzy. Rozpadła się drużyna, brakło pieniędzy na dalekie wyjazdy, nie ma chętnych uczestniczyć w treningach. Liczymy, że z czasem zaczną się do nas zgłaszać nowi talentowani zawodnicy - dodaje Zdechlikiewicz, zwracając również uwagę na trudną sytuację sekcji pływackiej, która od czerwca nie ma gdzie trenować. Klubu nie stać na wykupienie basenu. Pływacy muszą więc ćwiczyć indywidualnie. Na szczęście, jakoś sobie radzą. Wśród nich jest „pewniak” na Igrzyska Paralimpijskie w Sydney 2000, Robert Musiowski. Kłopoty nie omijają także sekcji lekkiej atletyki, strzeleckiej i narciarskiej.

Najgorsze jest to, że nie ma zwiastunów na lepszą przyszłość. Mimo to w klubie wszyscy żyją nadzieją, że jednak znajdą się osoby i instytucje mogące zaoferować wsparcie. (TYM)

## MP w taekwon-do

## 7 medali krakowian

W Działdowie odbyły się VII mistrzostwa Polski seniorów w taekwon-do GTF/TI. Bardzo dobrze spisali się reprezentanci Krakowskiego Centrum Taekwon-do, podopieczni trenera Piotra Adamskiego, którzy zdobyli 7 medali.

Oto lokaty krakowian:

Light-contact, kobiety - 64 kg: 3. Maria Chodecka; mężczyźni - 60 kg: 3. Adam Wargal, 66 kg: 1. Marcin Migas, 84 kg: 3. Marcin Frasik; układy formalne - kobiety: 2. Maria Chodacka; mężczyźni: 2. Mikołaj Kotowicz, 3. Marcin Migas. Ten ostatni wystąpił w zawodach po dwuletniej przerwie, a mimo to sięgnął po dwa medale. (FIL)

## Hokejowa liga żaków

## Zabrakło szczęścia

KTH I Krynica - Cracovia 3-2 (2-1, 0-1, 1-0). Bramki: Zawartka, Kozendra.

Cracovia: Hamiga - Kubas, Utylski, Drozdowicz, Zawartka, Dobrzycki - Ulman, Bocheński, Kozendra, Szczypiński, Dziewoński oraz Kusiak, Kamyk i Nowak.

Już po 6 minutach kryniczanie prowadzili 2-0, młodzi hokeiści Cracovii nie załamali się jednak i ambitnie walczyli o korzystny rezultat. W 18 min kontaktowego gola zdobył Zawartka. II tercja stała pod znakiem lekkiej przewagi krakowian, czego efektem była wyrównująca bramka Kozendry, który wykorzystał świetne podanie Utylskiego. W III tercji Cracovia do-

syć pechowo straciła trzecią bramkę, a w ostatniej minucie Kozendra przegrał pojedynek sam na sam z bramkarzem gospodarzy.

Pozostałe wyniki: Podhale II - Sanok 1-7 i 1-5, Sanok - KTH 9-5, KTH - Sanok 5-3, KTH - Podhale 3-13, Sanok - KTH II 22-1.

\*\*\*

KS Cracovia ogłasza nabór chłopców w wieku od 7 do 11 lat do sekcji hokeja na lodzie. Zapisy odbywają się w szatni klubu (ul. Siedleckiego) w poniedziałki w godz. 15-16.30 (mała tafla), środy 15-16.45, czwartki 15-16.30, piątki 14.30-16. (KUB)

## Koszykówka

## Juniorki

WISŁA - KORONA II KRAKÓW 48-71 (12-28). Punkty zdobyły: Gruchała 8, Pobożniak 8, Ratomska 8, Borek 8, Puchara 7, Ziętara 5, Michalik 2 - Krężel 27 (4x3), A. Dziadkowiec 16, Flądor 8, Mielcarek 7, Starowicz 5, Dudek 4, Grzelak 2, M. Dziadkowiec 2.

Mecz nieoczekiwanie toczył się pod dyktando przyjezdnych, które przed tym meczem zajmowały ostatnie miejsce w tabeli. W 8 min Korona wyszła na prowadzenie 10-3, a po 18 minutach prowadziły 20-10. Koszykarki Korony II mimo że młodsze od swoich rywek, mając przewagę wzrostu, górowały na tablicach i grały na zdecydowanie wyższym poziomie gry. Po zmianie stron przez 5 minut wiślaczki zdobyły 11 punktów i zmniejszyły straty do 8 punktów, jednak ostatnie słowo w tym spotkaniu należało do Korony II, które prowadzone do boju przez A. Dziadkowiec i Krężel odniosły zasłużone zwycięstwo.

GTK GORLICE - KORONA I KRAKÓW - mecz przełożony.

1. Korona I	2	4	154-88
2. Korona II	3	4	162-204
3. Wisła	3	4	158-199
4. Gorlice	2	3	130-113

## Juniorzy starsi

WISŁA - AZOTY UNIA II TARNÓW 85-97 (46-50). Punkty zdobyli: Kiejzik 26, Frączek 21 (4 przechw.), Kowarski 12, Bocheński 10, Wisz 8, Krawczyk 4, Siwiec 2, Kaliszewicz 2 - Duda 30 (11 zb.), D. Rusin 28 (8 zb.), Romanek 19, Jabłeczki 17 (7 as.), J. Rusin 4, Łabuda 1.

Bardzo dobre spotkanie stworzyły obie drużyny. Wiślacy od początku zagrali bardzo ambitnie i dzięki świetnej grze Kiejzika i Frączka objęli w 7 min prowadzenie 12-8 i szkoleniowiec Unii poprosił o czas. Przerwa nie podziałała na przyjezdnych, bowiem po następnych 7 minutach przegrywali 22-17. W miarę upływu czasu górę nad ambicją wiślaków wzięła przewaga wzrostu koszykarzy Unii i po czterech z rzędu akcjach Dudy tarnowianie objęli prowadzenie 38-30. Wisła nie pozostawała dłużna i po dwóch „trójkach” Frączka oraz efektywnej akcji Kiejzika starty zostały wyrównane. Początek II połowy dla Unii, której przewaga wzrosła do 18 punktów. Wiślakom udało się zmniejszyć straty do 5 „oczek”, ale tarnowianie nie dali sobie już wydrzeć zwycięstwa.

SIARKA TARNOBRZEG - KORONA KRAKÓW 68-88.

1. Azoty Unia	4	8	260-181
2. Korona	4	7	379-265
3. Wisła	4	5	279-357
4. Siarka	4	4	249-374

(PAN)

## Pływaj z „Kraulem”

Szkołka pływacka „Kraul” zaprasza dzieci w wieku 4-8 lat na zajęcia z nauki i doskonalenia pływania. Zapisy przyjmowane są codziennie pod numerem telefonu 412-95-52. (P)

## Akademicka koszykówka

W szóstej kolejce Akademickiej Ligi Koszykówki zespół Uniwersytetu Jagiellońskiego doznał porażki 54-68 z Akademią Rolniczą Lublin. Punkty dla Uniwersytetu Jagiellońskiego zdobyli: Robotycki 14, Tatar 13, Cięszki 12, Sobieraj 6, Nowak 5, Długosz 2, Ptak 2.

Pozostałe wyniki: Politechnika Poznań - Politechnika Warszawa 63-55, Politechnika Łódź - AZS AWF Gdańsk 101-89, AZS AWF Wrocław - Politechnika Częstochowa 73-77, Uniwersytet Mikołaja Kopernika Toruń - Politechnika Koszalin 83-74. (PAN)

1. Częstochowa	6	12	530-470
2. Lublin	7	12	571-487
3. Toruń	6	11	482-425
4. Warszawa	6	9	473-393
5. Koszalin	6	9	443-433
6. UJ Kraków	6	9	406-417
7. Poznań	6	9	396-407
8. Łódź	6	8	458-522
9. Wrocław	6	6	411-462
10. Gdańsk	5	5	367-410

# CANAL+

- 7.00-8.00 PROGRAM NIE KODOWANY: 7.00 Diabelski Młyn - filmy animowane 7.45 Aktualności filmowe 7.50 Łapu capu 7.55 Świat dzikich zwierząt - serial animowany
- 8.00-19.00 PROGRAM KODOWANY
- 8.00 Księżniczka Nilu - serial animowany
- 8.25 „Niagara” - film USA (92 min)
- 10.00 „Ostatnie dobre chwile” - film USA (90 min)
- 11.30 „Fatalna namiętność” - thriller USA (90 min)
- 13.30 Sto lat kina: W poszukiwaniu... - film dokumentalny
- 14.30 Lawendowy zamek - serial animowany
- 15.00 „Historia kina w Popielawach” - film polski (100 min)
- 16.40 „Wybawcy - cena ryzyka” - film USA (101 min)
- 18.30 Księżniczka Nilu - serial animowany
- 18.55 Świat dzikich zwierząt - serial animowany
- 19.00-20.00 PROGRAM NIE KODOWANY: 19.00 Diabelski Młyn 19.20 Nie przegap 19.25 Diabelski Młyn 19.50 Aktualności filmowe 19.55 Łapu capu
- 20.00-7.00 PROGRAM KODOWANY
- 20.00 „Złotodzioby” - komedia USA (1998), reż. Tamra Davis, wyk. Dave Chappelle, Guillermo Diaz, Jam Breuer, Harland Williams (82 min)



Cztery dwudziestolatki wie prowadzący bujne życie towarzyskie i robiący dziwne interesy, dla ratowania jednego z nich decydują się na kradzież marihuany z rządowego laboratorium.

- 21.20 Cineklub: „Serenada w Dolinie Słońca” - film muzyczny USA (1941), reż. Bruce Humberstone, wyk. Sonja Henie, John Payne, Glenn Miller (86 min)
- Orkiestra jazzowa odpoczywa w eleganckim kurorcie. Menedżer przyjmuje do zespołu piękną Norweżkę - uciekinierkę z ogarniętej wojną Europy. W tle - orkiestra Glenna Millera i nieprzemijające przeboje, m.in. „Chattanooga Choo-Choo”, „In the Mood”...
- 22.50 „Kidnaperzy” - francuski film sensacyjny (102 min)
- 0.35 „Upadłe anioły” - film hongkoński (96 min)
- 2.10 „Ósmy dzień tygodnia” - film polski (82 min)
- 3.35 „Czaszka” - horror USA (83 min)
- 5.00 „Odważny” - film sensacyjny USA (118 min)

# RTL

- 6.00 Teledyski
- 6.15 Perła - telenowela meksykańska
- 7.00 Sunset Beach - serial USA
- 7.45 Katalina i Sebastian - telenowela meksykańska
- 8.30 Odjazdowe kreskówki: Woody Woodpecker
- 8.55 Zagubiony w czasie - serial s.f. USA
- 9.45 Seaquest - serial s.f. USA

- 10.35 Wzywam dr. Brucknera - serial niemiecki
- 11.30 Sunset Beach - serial USA
- 12.15 Teleshopping
- 12.50 Trzy razy Zofia - telenowela meksykańska
- 13.15 Perła - telenowela meksykańska
- 14.00 Katalina i Sebastian - telenowela meksykańska
- 14.50 Odjazdowe kreskówki: Woody Woodpecker, Rycerze Zodiaku, Dragon Ball
- 16.15 Zagubiony w czasie - serial s.f. USA
- 17.10 Seaquest - serial s.f. USA
- 18.00 Sunset Beach - serial USA
- 18.50 7 minut - wydarzenia dnia oraz prognoza pogody
- 19.00 Zoom - magazyn sensacji
- 19.30 Trzy razy Zofia - telenowela meksykańska
- 20.00 Columbo - serial kryminalny USA
- Porucznik Columbo rozwiązuje zagadkę morderstwa popełnionego w hali sportowej.
- 21.50 Cobra - oddział specjalny - niemiecki serial kryminalny
- 22.50 7 minut - wydarzenia dnia oraz prognoza pogody
- 23.05 Sexplozja - magazyn tylko dla dorosłych
- 23.20 „W krzywym zwierciadle” - thriller USA (1992), reż. Stephen Stafford, wyk. Susan Lucci, Robert Urich, Michael Woods, Kevin Dunn, Paul Freeman, Robert Prosky (88 min)
- Piękna agentka FBI o podwójnej osobowości.
- 0.55 „Ratownicy” - film przygodowy USA (1993), reż. Bradford May, wyk. Kris Kristofferson, David Newsom, Leigh J. McCloskey (89 min)



Specjalista od akcji ratowniczych wobec dylematu: ratować ludzi uwieczonych pod gruzami zawałonego więźowca, ryzykując, że osieroci jedyną córkę, czy zrezygnować z wypełnienia powinności.

- 2.30 Zoom - magazyn sensacji
- 2.55 Sexplozja - magazyn tylko dla dorosłych
- 3.10 Columbo - serial kryminalny USA
- 4.45 Teledyski

# NASZA TV

- 6.50 Telejazda - program muzyczny
- 7.20 Hardcastle i McCormick (63) - serial kryminalny USA
- 8.15 Kapitan Jastrząb - serial animowany
- 8.45 Voltron - obrońca wszechświata - serial animowany
- 9.10 Kalambury - program rozrywkowy
- 9.40 Edera (13) - telenowela
- 10.35 Zakazana miłość (63) - telenowela argentyńska
- 11.05 Manuela (24) - telenowela
- 12.00 Telezakupy
- 12.30 Antonella (64) - telenowela
- 13.20 Kalambury - program rozrywkowy
- 13.50 Melanżeria - program muzyczny
- 14.20 Telezakupy
- 14.50 Kapitan Jastrząb - serial animowany
- 15.20 Voltron - obrońca wszechświata - serial animowany
- 15.45 Manuela (25) - telenowela
- 16.40 Edera (14) - telenowela

- 17.35 Zakazana miłość (64) - telenowela argentyńska
- 18.05 Hardcastle i McCormick (64) - serial kryminalny USA
- 19.00 Zoom - magazyn sensacji
- 19.30 Trzy razy Zofia - serial meksykański
- 20.00 Columbo - serial kryminalny USA
- 21.50 Cobra - oddział specjalny - niemiecki serial kryminalny
- 22.45 Idziemy na ryby - magazyn wędkarski
- 23.15 Cudowny świat magii i czarów (15) - serial dokumentalny USA
- 23.45 Techno party
- 0.15 Byłem świadkiem - serial
- 1.00 Zakończenie programu

# HBO

TWOJE DOMOWE KINO!

- 6.55 Na planie filmu „Billboard” (28 min)
- 7.30 „Chłopi” cz. 1 Boryna - film polski (1973), reż. Jan Rybkowski, wyk. Władysław Hańcza, Emilia Krakowska (87 min)
- Adaptacja powieści Władysława Reymonta
- 9.05 „Chłopi” cz. 2 Jagna - film polski (79 min)
- 10.30 Dzikie świat - drapieżcy - angielski film przyrodniczy (55 min)
- 11.30 „Diabeł za skórą” - komedia USA (1999), reż. Paul Levin, wyk. Kevin Pollak, Michael Doorjan (93 min)
- 13.10 „Prawo i przywilej” - film kryminalny USA (1998), reż. Rick Stevenson, wyk. Jessica Steen, David Keith (93 min)
- Czterech nastolatków wyrusza na wieczorną przejażdżkę z zamiarem dobrej zabawy. Następnego ranka okazuje się, że towarzysząca im dziewczyna zostaje zamordowana...
- 14.50 „Wszyscy mężczyźni są tacy sami” - hiszpańska komedia, (1994), reż. Manuel Gomez Pereira, wyk. Imanol Arias, Antonio Resires (101 min)
- 16.40 „Robinson Crusoe” - film przygodowy USA (1994), reż. Rod Hardy, wyk. Pierce Brosnan, William Takaku (86 min)



Adaptacja powieści Daniela Defoe. Po katastrofie morskiej angielski marynarz zostaje wyrzucony na bezludną wyspę. Robinson musi nauczyć się zdobywać pożywienie i walczyć z samotnością.

- 18.15 „Nokaut” - film USA (1998), reż. Lorenzo Doman, wyk. Sophia-Adella Hernandez, Maria Conchita Alonso (98 min)
- 20.00 „Na szlaku zbrodni” - film kryminalny USA (1997), reż. Damian Lee, wyk. Chris Penn, Michael Madsen (92 min)
- 21.40 „Diabeł za skórą” - komedia USA (1999), reż. Paul Levin, wyk. Kevin Pollak, Michael Doorjan (93 min)
- Akcja tej romantycznej komedii rozgrywa się w jednej z amerykańskich szkół średnich. Zawiera żrące nawiązanie do Fausta.
- 23.20 „Billboard” - polski thriller (1998), reż. Łukasz Zadrzyński, wyk. Rafał Maczkowiak, Justyna Steczkowska (90 min)

- Pracownik agencji reklamowej zostaje niespodziewanie wciągnięty w serię groźnych wydarzeń.
- 0.55 „Druga prawda” - thriller USA, reż. Andrew Piddington, wyk. Craig Sheffer, Helene De Fougerolles (90 min)
- 2.30 „Śledztwo nad przepaścią” - thriller USA (1997), reż. Jeb Stuart, wyk. Dennis Quaid, Danny Glover (113 min)
- 4.25 „Porwanie Savoi” - polski film przygodowy (1979), reż. Wieniamin Dorman, wyk. Włodzimierz Golański, Daria Michajłowa (85 min)

# POLSAT 2

- 6.00 Przytul mnie 7.00 Makafonia - program muzyczny 7.30 Szok-blok - magazyn muzyczny 8.00 TV Market 8.30 Hallo Sandybell - serial dla dzieci 9.00 Znak Zorro (61) 9.30 Micaela (123, 124) 11.30 Dwa oblicza miłości (69) 12.30 Prawo do miłości (106) 13.00 Tajemnice piasków (106) 13.30 Soundtrack - program o muzyce filmowej 14.00 Dżana - program muzyczny 14.30 Kuźnia szczęścia - teledziewiada 15.00 Piosenka na życzenie 16.00 Prawo do miłości (107) 16.30 Tajemnice piasków (107) 17.05 Informacje 17.15 Jeździec srebrnej szabli - serial animowany 17.40 Znak Zorro (62) 18.05 Garfield (14) 18.30 Piłka w grze - serial animowany 19.00 Star Trek: Stacja kosmiczna (110) 19.50 Super Express TV 20.05 Przybysze (19) 21.00 Komisarz Rex (27) 22.00 „Krew za krew” - film akcji USA, (1994), reż. John Weidner, wyk. Lorenzo Lamas, James Lew, Mako, Eric Pierpont, James Shigata, Diane Dilassio, Jamie Renee Smith (87 min) 23.40 Kurier sensacji 0.10 Różowa landrynka 0.40 Przytul mnie 1.40 Piosenka na życzenie 2.40 Pożegnanie

# Planete

- 7.30 Wschód w oczach Zachodu: Demokratyzacja Chin
- 8.10 Dziedzictwo wikingów
- 9.05 Jazzowe inspiracje: Jak narodził się jazz
- 9.35 Wojna w przestworzach: Myśliwce
- 10.25 Ostatnia wyprawa psów husky
- 11.25 W pracy
- 12.20 Święte wody
- 12.45 Rozgrywki rodzinne Kena Drydena: Pamiętny mecz
- 13.40 Królowie na ziarnku grochu
- 14.30 Wiek XX: Obsesje
- 15.25 Aktualności z przeszłości
- 16.15 Podziemna świątynia komunizmu
- 17.15 Wiseman USA
- 18.05 Doktor Miller i wyspiarze
- 19.00 Dzień na wyścigach
- 19.20 Skateboard
- 20.00 Wielkie wystawy: Niemieckie malarstwo romantyczne
- 20.30 Stereotypy: Teorie o pochodzeniu rasowym
- 21.25 Lot i upadek rosyjskiej kosmonautyki
- 22.15 Wietnam - obrazy z przeszłości
- Tim Page fotografował wojnę w Wietnamie. Jego przeżycia inspirowały Coppolę przy tworzeniu „Czasu Apokalipsy”.
- 23.15 Leonard Bernstein - refleksje
- 0.10 Los chińskich sierot
- 1.00 Świerszcz z paryskiego metra

# Discovery CHANNEL

- 9.00 Świat dziwnych sił Arthura C. Clarke'a: Zginanie metalu - magia czy siła umysłu
- 9.30 Gdzieś tam... Niewiarygodne historie przetrwania

- w dramatycznych sytuacjach
- 10.25 Najlepsze samochody: Ford
- 10.50 Vademecum twardziela: Opowieści o przetrwaniu
- 11.20 Poza rok 2000
- 11.45 Zakręt śmierci: Kowboje XX wieku
- 12.40 Następny krok
- 13.10 Ferrari: Najlepsi kierowcy wyścigowi
- 14.05 Hitler: Kusiiciel
- 15.15 Dawni wojownicy: Mace-dończy
- 15.40 Pierwsze loty: Śmigła - wirujące skrzydła
- 16.10 Flightline, czyli wszystko o maszynach latających: Jak-52
- 16.35 Wędkarski świat Rexa Hunta
- 17.00 Pasjonaci z wyboru: Motolotnia
- 17.30 Ciekawostki Discovery
- 18.00 Wyprawy w czasie: Launceston
- 19.00 Weterynarz
- 19.30 Królestwo roślinożerców: Afrykańskie sawanny
- 20.30 Ciekawostki Discovery
- 21.00 Złodzieje samochodów: Policjanci z Manchesteru
- 22.00 Największe kradzieże
- 23.00 Opowieści z Czarnego Muzeum
- 23.30 Medycyna sądowa: Śmiertelna dostawa
- Śledztwo FBI w sprawie bomb wysyłanych w listach.
- 24.00 Pola bitew: Bitwa na Atlantyku
- 1.00 Superkonstrukcje: Kanał Panamski
- 2.00 Ciekawostki Discovery
- 2.30 Kraina samochodów: Niemieckie samochody

# NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL

- 8.00 Ach, te pociągi: Lokomotywy parowe
- 9.00 Z kamerą wśród dzikiej przyrody
- 10.00 Filmowanie wybuchów jądrowych
- 11.00 Bracia krokodyli: Podróż na moczary w Papui-Nowej Gwinei
- 11.30 Dzień jaskółki
- 12.00 Amazoński wojownik: Payakan
- 13.00 Dzikie pies dingo
- 14.00 Ach, te pociągi: Lokomotywy parowe
- 15.00 Za obiektywem: Z kamerą wśród dzikiej przyrody
- Bohaterami programu są uczestnicy „bezkrawawych łowów” - fotografowie i kamerzyści filmowi.
- 16.00 Za obiektywem: Filmowanie wybuchów jądrowych
- 17.00 Bracia krokodyli: Podróż na moczary w Papui-Nowej Gwinei
- 17.30 Dzień jaskółki
- 18.00 Lekarze na poduszkowcu
- 19.00 Urok słońca
- 19.30 Ryba cesarzy: Jesiotr - bieługa
- 20.00 Joachim jedzie do Stanów
- 21.00 Przejażdżka na falach: Surfingowy
- 21.30 Wspinaczka w lodzie
- 22.00 Teror w Teksasie: Huragan
- 23.00 Przyroda z bliska
- 24.00 Lekarze na poduszkowcu
- 1.00 Urok słońca
- 1.30 Ryba cesarzy: Jesiotr - bieługa

# Animal Planet

- 7.00 Zwierzęta braci Kratt: Zemsta Mungu
- 7.30 Zwierzęta braci Kratt: Na pomoc zwierzętom
- 7.55 Dzikie przyroda z Jeffem Corwinem: Rincon de la Vieja, Kostaryka
- 8.25 Dzikie przyroda z Jeffem Corwinem: Corcovado, Kostaryka
- 8.50 Lassie: Ucieczka
- 9.20 Lassie: Pułapki na niedźwiedzie
- 9.45 Opowieści z zoo
- 10.40 Weterynarz

- 12.05 Ostatnia wędrówka: Stado dzikich słoń
- 13.00 Na pomoc zwierzętom
- 14.00 Ptasia telewizja: Ptaki brodzące Florydy
- 14.30 Ptasia telewizja
- 15.00 Przewodnik po rasach psów: Wielkie szwajcarskie psy górskie
- Wszystko o psach, które pod koniec ubiegłego stulecia wyginęły.
- 15.30 Przewodnik po rasach psów: Dalmatyńczyki
- 16.00 Zwierzęcy sąd sędziego Wapnera
- 16.30 Zwierzęcy sąd sędziego Wapnera: Złamać nogę w Las Vegas
- 17.00 Weterynarz
- 18.00 Dzikie przyroda z Jeffem Corwinem: Hawaje
- 18.30 Dzikie przyroda z Jeffem Corwinem: Wyspy Palau
- 19.00 Pogotowie dla zwierząt
- 20.00 Dzikie serca: Rekiny
- 20.30 Przygody na błękitnej rafie: Uśmiechnięte drapieżniki
- 21.00 Rekiny błękitnych głębin
- 22.00 Zwierzęca broń: Fatalne zauroczenie
- 23.00 Pogotowie dla zwierząt
- 0.30 Szkoła weterynaryjna

# travel

TV THAT TAKES YOU THERE

- 13.00 Ponad chmurami: Alpy szwajcarskie
- 13.30 Latająca sofa: Egipt, Dubaj, Izrael
- 14.00 Travel Live - magazyn turystyczny
- 14.30 Bogate tradycje: Prowansja
- 15.00 Lunch z Brianem Turnerem: Essex
- 15.30 Wspaniały świat Toma: Amsterdam
- 16.00 Wymarzone podróże: Seszele
- 17.00 Turysta: San Francisco
- 17.30 Szampańska eskapada z Charliem: Z Anglii do Meksyku
- 18.00 W drodze: Ontario
- 18.30 Wirujący świat: Iran
- 19.00 Bogate tradycje: Prowansja
- 19.30 Planeta wakacje: Seszele
- 20.00 Wspaniała wyprawa Stephena Frya: Zabytki wschodniej Anglii
- 21.00 Travel Live - magazyn turystyczny
- 22.00 Podróżujemy: Ekwador
- 23.00 Szampańska eskapada z Charliem: Z Anglii do Meksyku
- 23.30 Tu i tam: Wschodni Transwal
- 24.00 Floyd z korkociągiem: Langwedocja
- 0.30 Wirujący świat: Iran

# EUROSPORT

- 8.30 Automobilizm: Rajd Wielkiej Brytanii
- 9.00 Sporty motorowe: supercross, mistrzostwa świata w Los Angeles
- 10.00 Sporty ekstremalne: zimowe igrzyska w Soelden
- 11.00 Narciarstwo alpejskie: Puchar Świata mężczyzn, slalom gigant w Beaver Creek
- 12.30 Świat żeglarski, magazyn
- 13.00 Golf: European Tour kobiet w Portugalii
- 14.00 Tenis: mistrzostwa świata ATP w Hanowerze
- 17.30 Skoki do wody ze skał: mistrzostwa świata w Brontallo
- 18.00 Sporty motorowe: Racing Line
- 19.00 Tenis: mistrzostwa świata ATP w Hanowerze
- 21.15 Podnoszenie ciężarów: mistrzostwa świata w Atenach
- 22.30 Piłka nożna: Puchar UEFA
- 0.30 Sporty motorowe: Racing Line

Za zmiany wprowadzone w ostatniej chwili do poszczególnych programów redakcja nie bierze odpowiedzialności.

# Telewizja

## TVP1

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 7.45 „Pan Złota Rączka” (137) - serial komediowy USA
- 8.05 Giełda
- 8.15 Krakowskie Przedmieście 27
- 8.30 Wiadomości
- 8.42 Prognoza pogody
- 8.45 Sceny z życia smoków - polski serial animowany
- 9.10 Mama i ja
- 9.25 Domowe przedszkole
- 9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
- 10.00 „Wszystko dla kariery” (8-ost.) - serial USA
- 10.50 Gotowanie na ekranie
- 11.10 Zwierzęta świata; Oman - klejnot Arabii (2-ost.) - angielski serial dokumentalny
- 11.40 Klub samotnych serc
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes - rolniczy program informacyjny
- 12.25 Horyzonty
- 12.45 „Klan” (272) - telenowela polska
- 13.10 Dieta Joan Collins (3) - angielski serial dokumentalny
- 13.20 Kwadrans z medycyną - kłopoty z mięśniami
- 13.45 Wyprowadzić chorobę
- 14.05 Dieta Joan Collins (4) - angielski serial dokumentalny
- 14.15 Saga Rodu Ganzegala (37): Akademia z innej bajki - nauka języka niemieckiego
- 14.30 Małe musicale
- 15.00 Wiadomości
- 15.10 Rynek
- 15.40 Niewidzialni - serial angielski
- 16.05 Muzyczny Serwis Jedyńki
- 16.10 Rower Błężeja
- 16.15 Teleexpress Junior
- 16.20 Rower Błężeja
- 17.00 Teleexpress
- 17.25 Jaka to melodia? - quiz muzyczny
- 17.50 Gość Jedyńki
- 18.00 „Moda na sukces” (997) - serial USA
- 18.25 Credo: Taize w Warszawie
- 18.50 Mój ślad
- 19.00 Wieczorynka: Tajemnice wiklinowej zatoki
- 19.15 Jutro weekend
- 19.30 Wiadomości
- 19.56 Sport
- 20.01 Prognoza pogody
- 20.10 „Nash Bridges” (62) - serial USA
- 21.00 Szwadron Wiadomości
- 21.05 Sprawa dla reportera
- 21.35 Kup pan cegłę
- 21.55 Tygodnik polityczny Jedyńki
- 22.45 Monitor Wiadomości
- 23.15 Sport
- 23.20 Pegaz miesiąca
- 23.45 Filmy o filmach: Spirala
- 0.10 Filmowe zbliżenia: Spirala - film polski (1978), reż. Krzysztof Zanussi, wyk. Jan Nowicki, Maja Komorowska, Zofia Kućówna (83 min) Aroganckie zachowanie przybyłego do schroniska mężczyzny budzi kontro-

wersje u pensjonariuszy. Okazuje się, że bohater jest śmiertelnie chory.

- 1.35 Podstawy gry na perkusji (powt.)
- 1.45 Mój ślad
- 1.50 Zakończenie programu

## TVP2

- 7.30 Dziennik krajowy
- 7.50 Studio urody
- 8.00 Program lokalny
- 8.30 „Projektantki” (26) - serial USA
- 9.05 „Doktor z alpejskiej wioski” (54) - serial niemiecko-austriacko-włoski
- 9.55 Po prostu żyć
- 10.20 „Złote marzenia” (90) - serial brazylijski
- 11.10 „Na pełnym morzu” (1/85) - serial szwedzki
- 12.05 Z Dwójką dookoła świata: Królewski Londyn
- 12.25 Teraz można już o tym mówić...; Zagadkowe historie XX stulecia: Duchy - angielski serial dokumentalny
- 12.55 Dziennik krajowy
- 13.15 L jak Laskowik, T jak TEY: Najlepiej nam było przed wojną
- 14.05 Przygody Skipiego w buszowisku (22): Kłątwa króla diamentów - animowany serial australijski
- 14.30 Ale heca - program dla dzieci
- 15.00 „W labiryncie” (29/120): Wywiad - telenowela polska
- 15.30 5x5 wygramy razem - teleturniej
- 16.00 Panorama
- 16.10 Ich pięcioro (38) - serial USA
- 17.00 O dziele Jana Łaskiego
- 17.15 Pytania o reformę szkolnictwa: Edukacja informatyczna
- 17.30 Program lokalny
- 18.20 W sieci
- 18.30 Panorama
- 18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej
- 19.25 Dwójkomania
- 19.30 Camerata 2
- 20.00 „Badziewiakowie”: Gdzie jest Wojtek? - serial TVP
- 20.25 Telewizyjne Wiadomości Literackie
- 21.00 Panorama
- 21.21 Prognoza pogody
- 21.25 Sport telegram
- 21.30 Dwójkomania
- 21.40 Z Archiwum X - serial USA
- 22.30 997 - magazyn kryminalny
- 23.05 „Ekstradycja” (5/6) - serial polski
- 0.05 Wina i kara: Nie zabijacie delfinów - film dokumentalny Aleksandra Kuca
- 0.40 Telefon zaufania Dwójki
- 1.15 „Aniołowie piekiel” (1967) - film USA, reż. Richard Rush, wyk. Adam Roarke, Jack Nicholson, Sabrina Scharf (96 min) Bohaterami są członkowie jednego z motocyklowych gangów. Noszą dżinsy i nazistowskie odznaki. Są na bakier z prawem.
- 2.50 Zakończenie programu

## POLSAT

- 6.00 Piosenka na życzenie
- 7.00 Świat według Bundych (64) - serial komediowy

USA (nieodstępny drogą satelitarną)

- 7.30 Polityczne graffiti
- 7.35 Godzilla - serial animowany
- 8.00 Czarodziejka z Księżycy - serial animowany
- 8.30 Tarzan (60) - serial przygodowy USA
- 9.00 Maggie Winters (7) - serial komediowy USA
- 9.30 Paloma (54) - telenowela meksykańska
- 10.30 Powrót Supermana (44) - serial przygodowy USA
- 11.30 Herkules (74) - serial USA
- 12.30 Disco Polo Live
- 13.30 Rodzina zastępcza (13) - polski serial komediowy
- 14.00 Dyżurny satyrk kraju - program Tadeusza Drozdy
- 14.30 Kalambury dla dzieci - program rozrywkowy
- 15.00 Batman - serial animowany
- 15.30 Informacje
- 15.50 Po prostu miłość (127) - telenowela brazylijska
- 16.50 Renegat (70) - serial sensacyjny USA
- 17.40 F/X (33) - serial sensacyjny USA
- 18.30 Super Express TV
- 18.45 Informacje
- 18.50 Prognoza pogody
- 18.55 Paloma (55) - telenowela meksykańska
- 19.45 Prognoza pogody
- 19.50 Real TV
- 20.00 V.I.P. (7) - serial sensacyjny USA
- 20.50 Losowanie Lotto i Szczęśliwego numerka
- 21.00 Policjanci (7) - polski serial sensacyjny
- 22.00 Ostry dyżur (90) - serial USA
- 22.55 Wyniki losowania Lotto
- 23.00 Informacje i Biznes informacyjne
- 23.15 Prognoza pogody
- 23.20 Polityczne graffiti
- 23.35 13 posterunek (4) - polski serial komediowy
- 0.05 Super Express TV
- 0.20 „Najstarszy zawód świata” - komedia włosko-francusko-niemiecka (1967), reż. Franco In-dovina, Mario Bolognini, Philippe de Broca, Michael Pfleghar, Claude Autant-Lara, Jean-Luc Goddard (111 min) Komedia nowelowa, żartobliwie przedstawiająca erotyczny przemysł od czasów prehistorycznych do dziś. Przedstawicielkami najstarszego zawodu są: Michele Mercier, Elza Martinelli, Jeanne Moreau, Raquel Welch, France Anglade, Anna Karina.
- 2.20 Muzyka na bis
- 5.00 Pożegnanie

## tvn

- 6.45 Kropka nad i - program publicystyczny
- 7.15 Księżniczka Sissi - serial animowany
- 7.45 Świat Bobby'ego - serial animowany
- 8.10 Walter Melon - serial animowany
- 8.35 Space Strikers - serial animowany
- 9.00 Rosalinda (80-ost.) - serial meksykański
- 9.50 Maria de Nadie (156/220) - telenowela argentyńska

- 10.40 Dziedziczka (85/95) - serial meksykański
- 11.30 Telesklep
- 12.00 Cristina (107/150) - serial meksykański
- 12.55 Nie do wiary - opowieści niesamowite
- 13.25 Pepsi Chart - program rozrywkowy
- 13.55 Księżniczka Sissi - serial animowany
- 14.20 Świat Bobby'ego - serial animowany
- 14.45 Walter Melon - serial animowany
- 15.15 Szkoła złamanych serc (238) - serial australijski dla młodzieży
- 15.45 W naszym kręgu (128/150) - australijski serial dla młodzieży
- 16.15 Pełna chata (62) - serial komediowy USA
- 16.45 Maraton uśmiechu - liga dowcipów
- 17.15 TVN Fakty regionalne
- 17.35 Wizjer TVN - magazyn sensacji i rozrywki
- 18.05 Kamila (1) - serial
- 19.00 TVN Fakty
- 19.25 Sport
- 19.30 Pogoda
- 19.35 Cristina (108/150) - serial meksykański
- 20.30 „Zakazane wspomnienia” - film USA (1995), reż. Bob Clark, wyk. Nathan Watt, Mary Tyler Moore, Linda Lavin, Shirley Knight (110 min)



Młody chłopak spędza wakacje na południu Stanów, u trzech ekscentrycznych ciotek. Poznaje sekret rodzinny pilnie strzeżony od czterdziestu lat.

- 22.20 Ibisekcja - talk-show
- Gośćmi programu są Jacek Pałkiewicz, Sławomir Świerzyński i Jan Wieczorkowski.
- 23.15 TVN Fakty
- 23.20 Kropka nad i - program publicystyczny
- 23.43 Pogoda
- 23.45 Multikino - magazyn filmowy
- 0.15 Wizjer TVN - magazyn sensacji i rozrywki
- 0.45 Drew Carey Show (30) - serial komediowy USA
- 1.00 Granie na zawołanie

## TELEWIZJA KRAKÓW

- 7.00 Łapać indyka - film animowany USA
- 7.25 Płatki - australijski serial animowany
- 7.35 Szaleństwo Alvina Wie-wiórki - angielski serial animowany
- 8.00 Kronika
- 8.10 Windy - Lifts - język angielski
- 8.30 Ten sam świat
- 9.00 Seniora (143, 144) - serial meksykański

- 10.00 Bałtyk - magazyn
- 10.10 Telezakup
- 10.30 Echa regionów - program publicystyczny
- 11.00 Budujemy mosty - teleturniej
- 11.30 Szkoły za oceanem
- 12.00 Tajniki matematyki
- 12.10 Laboratorium
- 12.30 Klub Filipa - program dla dzieci
- 13.00 Portrety miast - cykl reportaży
- 13.30 Alkido Nishio
- 14.00 Krajobrazy - magazyn
- 14.30 Krople miłości (62/150) - serial meksykański
- 15.00 Obieźwostka - program dla dzieci
- 15.30 Kronika
- 15.40 LO 27: Mogę wszystko - koncert
- 16.15 Impreza na 5+ - program dla dzieci i młodzieży
- 16.30 Opowieści z Collegium Maius
- 17.00 Alma Mater
- 17.15 Marzenia i kariery
- 17.30 U siebie - program mniejszości narodowych i grup etnicznych
- 17.50 Pogoda
- 18.00 Kronika
- 18.20 Ludzie i wydarzenia
- 18.30 Z medycyną na ty - magazyn
- 19.00 Krajobrazy - magazyn
- 19.30 Mordziaki - polski serial animowany
- 20.00 Seniora (143, 144) - serial meksykański
- 21.00 To jest temat - reportaż
- 21.15 Ten sam świat - poradnik
- 21.30 Kronika
- 21.45 Sport
- 21.55 Nasza antena
- 22.00 Krople miłości (62/150) - serial meksykański
- 23.00 Kryptonim „Turyści” (3-ost.) - polski serial sensacyjny
- 23.25 Obszary Niemiec (27) - niemiecki serial dokumentalny
- 23.55 Zakończenie programu

## Katowice

- 7.00 - 8.00 Pasma wspólne
- 8.00 Agrofakty - magazyn rolniczy
- 8.30 - 15.30 Pasma wspólne
- 15.30 Układanka - serial kukielkowy
- 16.00 Klub kolekcjonera
- 16.35 Dwa światy (94) - serial
- 17.00 Dzień, jak co dzień: Diagnosta
- 17.30 Witaj Malezjo - teleturniej
- 17.50 Portrety miast i firm
- 18.00 Aktualności
- 18.20 Sposób na sukces
- 18.45 W cztery oczy
- 19.00 - 23.55 Pasma wspólne

## TVPOLONIA

- 6.00 Kawa czy herbata
- 7.45 Dziennik krajowy
- 8.10 Sport telegram
- 8.15 Krakowskie Przedmieście 27
- 8.25 Giełda
- 8.30 Wiadomości
- 8.41 Prognoza pogody
- 8.45 Rozmowy Jerzego Markuszewskiego z Kazimierzem Brandysem (3)
- 9.00 Złotopolscy (127) - telenowela polska
- 9.20 Mój ślad
- 9.30 Grupa specjalna Eko - australijski serial animowany

- 10.00 Sukces (3/9) - serial polski
- 11.00 Linia specjalna
- 12.00 Wiadomości
- 12.15 MdM - program rozrywkowy
- 12.45 Złotopolscy (127) - telenowela polska
- 13.10 Zaproszenie: Flisak trawę pcha - program krajoznawczy Wojciecha Nowakowskiego
- 13.30 Gry olimpijskie - teleturniej
- 13.55 Magazyn turystyczny
- 14.15 Mickiewiczowskie gawędy Barbary Wachowicz
- 14.30 Libański tryptyk (3): Siła pokoju - reportaż Andrzeja Baworowskiego
- 15.00 Wiadomości
- 15.10 Rubryka: Narodowość - reportaż Krzysztofa Ku-biaka
- 15.30 Babiogórska jesień - reportaż Lucyny Smolińskiej i Mieczysława Sroki
- 16.00 Panorama
- 16.10 Rower Błężeja - program dla młodzieży
- 16.15 Teleexpress Junior
- 16.20 Rower Błężeja - program dla młodzieży
- 17.00 Teleexpress
- 17.15 Grupa specjalna Eko - australijski serial animowany
- 17.45 Krzyżówka szczęścia - teleturniej
- 18.10 Credo - magazyn katolicki
- 18.35 Mój ślad
- 18.40 Gość Jedyńki
- 18.50 Złotopolscy (127) - telenowela polska
- 19.15 Dobranocka: Miś Uszatek - serial animowany
- 19.30 Wiadomości
- 19.55 Prognoza pogody
- 19.58 Sport
- 20.00 Teatr Telewizji: Maryna Miklaszewska „Hrabia”, reż. Filip Bajon, wyk. Leon Niemczyk, Jan Nowicki, Krzysztof Kołbasiuk, Anna Milewska
- 21.30 Abecadło kina: Efekty specjalne - reportaż Iwo-ny Łękawey
- 21.45 Tańcząc na Manhattanie - reportaż Violetty Rotter-Kozery
- 22.15 Wieści polonijne
- 22.30 Panorama
- 22.50 Sport telegram
- 23.00 Linia specjalna
- 24.00 Monitor Wiadomości
- 0.30 Krzyżówka szczęścia - teleturniej
- 0.55 Złotopolscy (127) - serial polski
- 1.20 Miś Uszatek - serial animowany
- 1.30 Wiadomości
- 1.55 Sport
- 1.59 Prognoza pogody
- 2.00 Teatr Telewizji: Maryna Miklaszewska „Hrabia”, reż. Filip Bajon, wyk. Leon Niemczyk, Jan Nowicki, Krzysztof Kołbasiuk, Anna Milewska
- 3.25 Abecadło kina: Efekty specjalne - reportaż
- 3.45 Tańcząc na Manhattanie - reportaż
- 4.15 Wieści polonijne
- 4.30 Panorama, powt.
- 4.50 Sport telegram
- 4.55 Mój ślad
- 5.00 Linia specjalna
- 6.00 Zakończenie programu

Dalszy ciąg programów telewizyjnych na str. 35

## DZIENNIK POLSKI

27-072 Kraków, ul. Wielopole 1 skrytka pocztowa nr 368

Redaktor Naczelny: CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI

tel. 619-92-55, fax: 619-92-76, e-mail: redakcja@dziennik.krakow.pl Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz zaopatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamieszczonych redakcja nie zwraca.

Redaktor wydania: Marek Długopolski

Centrala: tel. 619-92-00 (łączy ze wszystkimi działami) Dział łączności z Czytelnikami: tel. 619-92-62, Sekretarz Redakcji: tel. 619-92-64 (od godz. 16 tel. 619-92-15, fax: 422-05-67), Dział Krajowy: tel. 619-92-41 Dział Ekonomiczny: tel. 619-91-93 Dział Zagraniczny: tel. 619-92-43 Dział Miejski: tel. 619-92-60, Dział Sportowy: tel. 619-92-96

ODDZIAŁY: NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax: (0-18) 443-54-49, 443-54-78, 443-85-45 Ekspozytura: NOWY TARG, al. Tysiąclecia 37, tel./fax: (0-18) 266-30-72, 266-67-40 ZAKOPANE, KMPIK, ul. J. Zborowskiego 2, l.p., tel./fax: (0-18) 201-35-30 OŚWIĘCIM, ul. Dąbrowskiego 11a, tel./fax: (0-33) 844-16-00, tel. (0-33) 843-31-86 Ekspozytura: OLKUSZ, ul. Krakowska 2, tel. (0-32) 643-14-20 WADOWICE, ul. Mickiewicza 3 (2 piętro), tel. (0-33) 873-12-90 ŻYWIEC, tel./fax: (0-33) 861-41-32 RZESZÓW, ul. Księdza Jałowego 29, tel./fax: (0-17) 85-22-478, tel. (0-17) 85-22-479 Ekspozytura: DEBICA, ul. Rzeszowska 15, tel./fax: (0-14) 670-87-72 KROSNO, ul. Lewakowskiego 31, tel./fax: (0-13) 43-622-90 PRZEMYŚL, ul. Katedralna 3, tel./fax: (0-16) 678-77-43 TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax: (0-14) 62-135-20, 62-231-48 Ekspozytura: BOCHNIA, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax: (0-14) 61-256-22 BRZESKO, ul. Głowackiego 29 (1 piętro), tel./fax: (0-14) 66-300-77

WYDAWCA: Wydawnictwo Jagiellonia SA 27-072 Kraków, ul. Wielopole 1, tel. 422-07-12, fax: 422-08-78 Prezes Zarządu: WOJCIECH TACZANOWSKI Druk: Centrum Prasowo-Poligraficzne w Krakowie Spółka z o.o. Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3 Prenumeratę krajową przyjmują wszystkie Oddziały Terenowe RUCH S.A., zagraniczną RUCH S.A. Oddział Warszawa, ul. Towarowa 2

Biura Reklam i Ogłoszeń: KRAKÓW, ul. Wielopole 1, tel. 421-99-77, fax: 421-97-77, Informacja: tel. 619-91-45 619-91-76 e-mail: bo@jagiellonia.krakow.pl kasy: czynne w godz. 8-18 w soboty 10-14 ul. Starowiślna 2, tel. 619-91-76 ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89 oraz terenowe oddziały i ekspozytura redakcji (za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada)

DZIENNIK

## Handlowy

Nr 128

OPINIE • CENY • TESTY • GIEŁDA PRACY

## Konkurencja dla podręczników

Studenci nie kupują książek, bo są za drogie, wydawnictwa nie zwiększają nakładów, co obniżyłoby cenę książek

Studenci twierdzą, że nie kupują podręczników akademickich, bo są zbyt drogie. „Są drogie między innymi dlatego, że zbyt mało się ich sprzedaje” – uważa dyrektor Wydawnictw Naukowo-Technicznych Aniela Topulos.

Od kilku lat co roku zwiększa się liczba studentów, ale nie spowodowało to wzrostu sprzedaży podręczników akademickich. Cena jednego podręcznika wynosi najczęściej od 40 do 50

większość studentów powiela niezbędne do nauki materiały.

## Błędne koło

Dyrektor Wydawnictw Naukowo-Technicznych uważa, że kserokopiarka jest poważnym konkurentem dla podręczników akademickich. „Trudno policzyć dokładnie, ile wydawnictwa tracą co roku na powielaniu w ten sposób niekiedy całych książek, ale są to liczące się sumy. W ten sposób powstaje rodzaj błędne-

Ministerstwa Edukacji Narodowej. Nie można jednak na to liczyć – polityka państwa zmierza raczej do zmniejszenia dotacji. W dodatku w tym roku nie ustalono jeszcze tytułów książek, które dostaną dotację w 2000 roku, mają być one znane po uchwaleniu ustawy budżetowej.

Taka sytuacja spowoduje wzrost cen podręczników. Poniesione przez wydawnictwa inwestycje w opracowywanie podręczników na przyszły rok są ko-

multimedialnych. Zdaniem dyrektora Topulos, nie są one w Polsce konkurencją dla książek akademickich – funkcjonują raczej jako uzupełnienie podręczników. Potencjalnym konkurentem mógłby być Internet, ale przykład USA wskazuje, że jest wręcz przeciwnie. „Po upowszechnieniu tam dostępności Internetu zanotowano wzrost sprzedaży książek. W Internecie można znaleźć konkretne informacje, trudno natomiast z niego się uczyć. Ponadto Internet pobudza zainteresowanie książkami” – uważa Aniela Topulos.

## W komis

Głównym problemem polskich wydawców podręczników akademickich jest dystrybucja książek. Po prywatyzacji podmioty gospodarcze przejmujące księgarnie i hurtownie najczęściej nie dysponowały kapitałem na zakup towaru, brały więc i biorą książki w komis. Pieniądze spływają do wydawnictw w miarę sprzedaży. Oznacza to, że do ceny produkcji książki wydawnictwo musi sobie doliczyć koszty pożerane przez inflację, zanim jakiegokolwiek pieniądze ze sprzedaży książki wrócą do wydawcy.

## VAT przeciw książce

Według wydawców, naprawdę gwałtowny wzrost cen spowodowałyby wprowadzenie podatku VAT na książki. Polska Izba Książki wyliczyła, że wprowadzenie VAT-u w wysokości 7 proc. podniosłoby ceny książek o 20 proc., a to uczyniłoby podręczniki akademickie bardziej niedostępnymi dla wielu studentów. Byłaby to więc wadliwa polityka, a jej efekty przyniosłyby jeszcze bardziej opłakane skutki. (O)



złotych, a książki do nauki języków obcych kosztują nawet powyżej 100 zł. Najgorsze jest to, że do jednego przedmiotu potrzebne są dwie lub nawet trzy książki.

## 700 zł w semestrze

Dla przykładu, student prawa wydał na książki, już na początku października, około 500 złotych. Ocenia, że zakup wszystkich podręczników potrzebnych do nauki w jednym semestrze to wydatek rzędu 700 zł. Student Wydziału Dziennikarstwa UW, co semestr poświęca na książki do nauki nie więcej niż 300 zł. Do tego należy doliczyć stałe wydatki na ksero, na którym

go koła: studenci nie kupują książek, bo są one drogie. Wydawnictwa nie zwiększają nakładów, co obniżyłoby cenę książek, bo podręczniki się nie sprzedają” – mówi Aniela Topulos.

Inni odbiorcy podręczników akademickich – biblioteki uczelniane – regularnie zmniejszają liczbę kupowanych książek, ponieważ nie mają pieniędzy. Większość powstających uczelni prywatnych w ogóle nie ma własnych księgozbiorów.

## Zwiększyć dotacje

Jednym ze sposobów na obniżenie cen podręczników mogłoby być zwiększenie dotacji

nieczne, ale ryzykowne. Nie wiadomo, czy książki, w które wydawcy zainwestowali, otrzymają dotację MEN-u. Jeśli nie, to koszty trzeba będzie pokryć podwyższając ceny książek.

Maksymalna dotacja MEN do podręczników akademickich wynosi 1200 zł do arkusza wydawniczego przy pierwszym wydaniu książki i 850 zł przy kolejnych. Dlatego właśnie następne wydania podręczników są droższe od pierwszego. W tym roku MEN dofinansowało 330 książek akademickich.

## Programy multimedialne

Studenci coraz częściej korzystają w nauce z programów

## Powstała nowa sieć sklepów

## Odzież z „defektem”

W ciągu ostatnich miesięcy powstały w Krakowie sklepy specjalizujące się w sprzedaży niepełnowartościowej odzieży w drugim gatunku. Punktem jest na tyle dużo, że możemy już mówić o nowym zjawisku na rynku.

Sklepy typu „defekt” cieszą się popularnością szczególnie wśród młodszej klienteli. Większość oferowanego w nich towaru stanowią bowiem ubiory młodzieżowe, często o sportowym charakterze. Ale nie tylko, w „defekcie” można również kupić żakiet lub elegancką bluzkę. W okresie przedkarna-

wałowych zakupów nie brakuje osób, które rozglądają się tu za sukienką na studniówkę czy niekonwencjonalną kreacją sylwestrową.

Sklepy z odzieżą drugiego sortu zawdzięczają swoje powodzenie przede wszystkim atrakcyjnej ofercie cenowej. Ubrania znanych marek (np. Ralph Lauren, Cecile, Street One, More & More) można w „defekcie” kupić o 50 proc. taniej niż w sklepie z pierwszogatunkowym towarem. 100 - 130 złotych zapłacimy tu za ocieplaną kurtkę, tyle samo za damski żakiet. Spódnice i spodnie kosztują nie więcej niż 50 złotych. Sportową

bluzę można kupić już za 30 złotych.

Osoby regularnie odwiedzające „defekty” chwalą sobie ich ofertę handlową. Większość artykułów, czego nie ukrywa się przed klientem, posiada niewielkie wady. Czasem jest to mała dziurka, czasem szkaza na materiale, albo po prostu źle wszyta metka.

Właściciele sklepów przywożą towar z zagranicy, często bezpośrednio od producenta. Jeżeli trafimy do „defektu” tuż po dostawie, mamy szansę kupić odzież bez wady – resztki kolekcji z poprzedniego sezonu. (MAG)

## W numerze:

Sekrety kuchni str. 37

Okiem konsumenta str. 40

Giełda pracy str. 41 - 43

Ogłoszenia drobne str. 45 - 52

## PŁYNY DO CHŁODNIC

borygo  
EKO  
borygo  
ALU

do wszystkich rodzajów chłodziw



BORYSZEW

Dystrybutor  
Regionalny

DEXOL

30-646 Kraków,  
ul. Malborska 24  
tel./fax. (012) 262-00-91  
tel. (012) 262-00-71

**OKNOLIT**  
STOLARKA BUDOWLANA PCV  
OKNA DACHOWE  
FACHOWY SERWIS, DORADZTWO  
MONTAŻ, TRANSPORT  
GWARANCJA 10 LAT  
SPRZEDAŻ W CENACH PRODUCENTA  
BIURA: KRAKÓW  
UL. CENTRALNA 53  
(012) 641-17-19, w. 36, 37  
UL. JERZMANOWSKIEGO 44  
(012) 658-97-17

**CYBERTECH**  
KASY FISKALNE  
WAGI ELEKTRONICZNE  
\* raty \* serwis  
PROMOCJE  
KRAKÓW, AL. B. PRAŻMOWSKIEGO 50/1  
TEL. (012) 413-74-12

CHWYTAJ SWOJE PIENIĄDZE  
oszczędzasz 39%  
informacja w biurach handlowych

Skawina, ul. Krakowska 87,  
tel. 277 89 00, fax 276 16 45  
**ETAS**  
OKNA SA

SKLEP  
ŚWIAT  
ZEGARÓW

ul. Dunin-Wasowicza 8  
(obok kina KLJOW)  
tel. 427-05-77

MODA ŚLUBNA  
HERVÉ  
MARIAGE  
CRÉATION M.H.  
2000  
PREZENTACJE

sobota 4 grudnia '99  
w godzinach 15<sup>00</sup>-19<sup>00</sup>  
niedziela 5 grudnia '99  
w godzinach 11<sup>30</sup>-18<sup>00</sup>  
Centrum Sztuki i Techniki Japońskiej "Manggha"  
Kraków, ul. Konopnickiej 26  
WSPÓŁWYKONAWCZY:  
Casinos Poland  
RÓDICH s.c.  
Salon Złotej Bizuterii  
Dom Mody Ślubnej  
MADONNA  
Profesjonalne Studio  
Charakterystyki i Makijażu Krystyny Zięć  
Centrum Usług Ślubnych  
ZAPROSZENIA ŚLUBNE  
Kraków - Ciepły Kącik  
Bezplatne zaproszenia na pokazy oraz szczegółowe informacje:  
tel. 012/121 20 99, 0601/13 75 09 - MADONNA - Kraków, Rynek Główny 12



**M**ięso dzikich zwierząt możemy czasem kupić w sklepach, w postaci całych tuszek (zajęce) lub zapakowane, zamrożone, podzielone na części (schab z dzika, łopatką z sarny, udziec jelenia). Cena dziczyzny jest prawie trzykrotnie wyższa od wieprzowiny czy wołowiny, ale przy szczególnej okazji, lub dla urozniczenia naszej diety, warto przyrządzić potrawę z mięsa dzikich zwierząt, które charakteryzuje się wysokimi walorami smakowymi i odżywczymi.

Również mięso dzików i zające zawiera dużo aminokwasów egzogennych, przy czym w mięsie zająca ilość kolagenu (białka nie zawierające egzogenego aminokwasu tryptofanu) jest dość wysoka. Mięso to ma nieco niższą wartość odżywczą, cenione jest natomiast za właściwości smakowe.

Mięso dzikich zwierząt charakteryzuje się mniejszą zawartością tłuszczu np. mięso dzika zawiera 0,4-3,2 proc. tłuszczu, jelenia - 0,9 do 3,3 proc.; łosia - 0,8 do 1,7 proc.; daniela - 0,5 do 1,4 proc.; sarny - 0,3 do 3,7

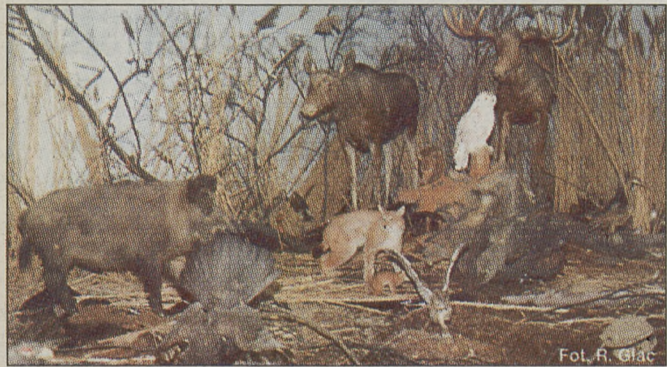
proc.; zająca - 1,1 do 2,3 proc. (w mięsie wołowym znajduje się średnio 9,7 proc. tłuszczu). Badania przeprowadzone w ostatnich latach wykazały, że zawartość kwasów tłuszczowych nasyconych do nienasyconych w celu przyspieszenia procesu dojrzewania) poddaje się bejcowaniu. Do tego celu najczęściej używa się octu maślanki, serwatki, kwaśnego mleka, czerwonego wina z dodatkiem woszczyny i korzeni. Pod wpływem działania kwasów spożywczych mięso staje się kruche, miękkie, smaczniejsze. Wnikanie bejcy w głąb mięsa jest ograniczone, dlatego powinno się marynować go w niewielkich kawałkach.

Mięso pochodzące od starszych wiekiem zwierząt (także

## Sarny, jelenie, zające...

Na smak, aromat i przydatność kulinarną dziczyzny wpływają między innymi: wiek zwierzęcia, gatunek, płeć, stopień utuczenia, środowisko w jakim żyje (pokarm jaki spożywa jest różnorodny, składający się z aro-

matycznych ziół i innych roślin, które zwierzęta sama sobie wybiera), zawartość tłuszczu, ilość składników rozpuszczalnych w wodzie, do których należą: aminokwasy, kwasy organiczne, a także ilość wolnych kwasów tłuszczowych. Z tych względów dziczyzna odznacza się specyficznym, ostrym smakiem i aromatem, co odróżnia ją znacznie np. od wołowiny czy wieprzowiny.



Fot. R. Gład

matycznych ziół i innych roślin, które zwierzęta sama sobie wybiera), zawartość tłuszczu, ilość składników rozpuszczalnych w wodzie, do których należą: aminokwasy, kwasy organiczne, a także ilość wolnych kwasów tłuszczowych. Z tych względów dziczyzna odznacza się specyficznym, ostrym smakiem i aromatem, co odróżnia ją znacznie np. od wołowiny czy wieprzowiny.

mięsie jeleniowatych jest podobna jak w mięsie wołowym.

Mała zawartość tłuszczu wpływa na niską wartość energetyczną mięsa, na przykład comber zająca dostarcza 107 kcal; jelenia 108 - 120 kcal; łosia 100 - 105 kcal; daniela 95 - 110 kcal; sarny 98 - 113 kcal; dzika 114 - 125 kcal (wartość energetyczna mięsa wołowego - średnio 140 kcal). Mało jest w dziczyźnie cholesterolu: w mięsie dzika - 60 do 90 mg/100 g; jelenia - 50 mg/100 g; daniela (hodowanego na farmie) 110 mg/100 g; sarny 40 mg/100g; zająca 49 mg/100g (wieprzowina zawiera 70 - 205 mg/100 g, a wołowina - 56 do 75 mg/100 g).

Dziczyzna jest dobrym źródłem witamin, szczególnie z grupy B. W mięsie jelenia, daniela, łosia stwierdzono większe ilości wit. B1, B2 i kwasu pantotenowego niż w mięsie wołowym. Dziczyzna dostarcza sporo makro- i mikroelementów takich jak: sód, wapń, fosfor, potas, żelazo, magnez, mangan, cynk, miedź, siarka.

Mięso z dzikich zwierząt, zanim użyjemy go do przyrządzania potraw, powinno być przygo-

rowane tak, by uzyskało odpowiednią kruchość. Musi przejść proces dojrzewania, w odpowiedniej temperaturze i czasie. Na przykład czas dojrzewania w warunkach naturalnych dzika wynosi latem: 5 dni, a zimą 10 dni; sarny - 4 dni latem, 8 dni zimą. Podczas procesu dojrzewania tkanka mięśniowa zmienia swoją konsystencję i zapach, staje się krucha, soczysta, a przyrządzone z takiego mięsa potrawy odznaczają się dobrym smakiem i aromatem.

Mięso pochodzące od starszych wiekiem zwierząt (także

Do potraw smażonych używa się mięsa najwyższej jakości - młodego i najlepszych jego części, np. dzika - schab, z jelenia - udziec, z sarny - comber, z zająca - udziec i comber.

Z młodej dziczyzny najczęściej przyrządza się potrawy duszone, są wtedy najbardziej smaczne i aromatyczne. Ich walory smakowe podnoszą dodatki przypraw takich jak: ziele angielskie, liście laurowe, pieprz, jałowiec, kolendra, rozmaryn, goździki, tymianek. Do duszenia, oprócz przypraw i woszczyny dobrze jest dodawać także owoce i ich przetwory - z jabłek, śliwek suszonych, borówek smażonych, a także galaretkę gęstą i czerwone wino.

Pieczenie nie jest zalecaną metodą przyrządzania potraw z dziczyzny, niewielka ilość tłuszczu w mięsie i wysoka temperatura powodują jego szybkie wysychanie, dlatego też przed pieczeniem mięso wymaga starannego przygotowania: marynowania, usunięcia błon i powięzi, szpikowania słoniną, nacierania przyprawami (w starych książkach kucharskich do pieczystego zaleca się używać smalcu gęsiego lub kaczego).

DANUTA KOWAL

### Menu

#### Sarnina na zimno

**Przygotować:** 75 dag sarniny (z udźca), 2 średnie obrane, pokrojone w plastry cebule, kawałek świeżego korzenia imbiru (ok. 1 cm) pokrojonego w plasterki, 4 łyżki wódki wyborowej, 1 1/2 łyżki posiekanej szczypiorku.

**Na sos:** 2 łyżki oleju, 1 1/2 łyżeczki oleju sezamowego, 1 1/2 łyżki sosu sojowego, 1/4 łyżeczki chili lub ostrej papryki w proszku, szczyptę pieprzu, 1/2 łyżeczki sody oczyszczonej, 1 łyżkę rosółu (może być z kostki).

Wymieszać dokładnie składniki sosu i odstawić. Sarninę zanurzyć trzy razy w gotującej się wodzie, osączyć, wytrzeć czystą ściereczką.

Do miski lub rondla włożyć mięso, plasterki imbiru. Ułożyć na mięsie plasterki cebuli. Skropić wódką. Gotować na parze, na dużym ogniu przez 40 minut.

Mięso wyjąć, usunąć cebulę i imbir. Sarninę pokroić w plasterki, a następnie wzdłuż włókien w słupki grubości zapałki. Mięso ułożyć na półmisku, polać sosem.

#### Pieczeń z dzika według Gwirciakiewiczowej

Przeznaczony na pieczeń wyżyłowany kawałek mięsa zalać gorącym, przegotowanym lekkim octem z korzeniami i jednym ząbkem czosnku, pozostawić na 6-7 dni, przewracając codziennie.

Po wyjęciu z octu posolić, włożyć w rondel, nalać bulionem lub rosółem i dusić na początku na mocnym, a później na wolnym ogniu. Gdy sos zgęstnieje posypać pieczeń mąką, zrumienić, dodać szklanek białego wytrawnego wina lub pół kwarty (1/2 l) kwaśnej śmietany, trochę octu, w którym się wcześniej pieczeń moczyła i dusić do miękkości. Na koniec sos zaprawić mąką.

MAMF

Irish PUB "Pod Papugami"  
ul. św. Jana 18  
tel.: 0-12 / 422 82 99

Tylko u nas  
**Odlotowa Noc Sylwestrowa!!!**

Specjalne millenijne menu, bogaty wybór trunków oraz zabawa do białego rana.  
**GWARANTOWANA!!!**

Cena zaproszenia: 350,- zł od osoby.

**Sylwester 2000**

Café Restaurant  
**Europejska**  
Rynek Główny 35. tel.: 429 34 93

**Zapraszamy na noc pełną atrakcji w samym centrum Krakowa!!!**

W programie konkursy, upominki firmowe dla wszystkich gości, losowanie nagród, w tym nagrody głównej: sprzętu grającego renomowanej firmy.

Szef kuchni zaprasza do bogatego stołu szwedzkiego, poleca wykwintne dania gorące a także napoje oraz alkohol w ilości ograniczonej tylko Państwa pragnieniem.

**Zaproszenia w cenie 700,- zł od osoby.**

**WAGI**  
elektroniczne, uchyłne, jubilerskie, analityczne, magazynowe, samochodowe, drukarki etykiet, odważniki

Sprzedaż, zakup, legalizacja, naprawa  
**KASY FISKALNE**

„UNIWAG” Kraków, ul. Mogińska 69,  
tel./fax (012) 412-91-14,  
od 9 do 16, sob. od 9 do 13

**REDAKTOR  
WYDANIA  
DANUTA ORLEWSKA,  
tel. 619-91-16**

**RESTAURACJA STAROPOLSKIE JADŁO**

✦ SYLWESTER ✦  
**po STAROPOLSKU**  
Kraków ul. Długa 41  
**REZERWACJA tel. 632 05 45**  
Ilość miejsc ograniczona - zapraszamy grupę 24 osobową  
cena od osoby 500 zł.

**POTRAWY PODAWANE SĄ W NACZYNIACH DREWNIANYCH,  
wino pite w kielichach cynowych.**

**GOŚCINA SYLWESTROWA**

- prosię pieczone w winie
- szynka wędzona pieczona z kością
- indyki duszone w całości w winie
- bażanty pieczone w całości
- swojszczyzna
- ziemniaki pieczone
- chleb staropolski
- wino i gorzałka staropolska w karafkach

Jadła i picia pod dostatkami na życzenie Klienta  
87 dań do wyboru  
**Zapraszamy**

Grupa **CHŁOPSKIE JADŁO** ma przyjemność zaprosić na biesiady w średniowiecznej restauracji **KREW I RÓŻA**

**KASZA HRE CZANA Z CZOSNKIEM, SEREM I BAKALIAMI.**

Kaszę hreczaną utaić, a robi się to tak: do brytfanki kaszy sypaną i powoli mieszając wodą zalewać, dobrze jest też ze dwie łyżki oliwy dodać, a wody ma być, tyle ile jej kasza przyjmie. Tak przygotowaną na ogień wstawić - niech pyrcy. Jak dojdzie wraz z brytfanną w pierzynę zawinąć i czekać, aż się ustoi. Wszystko to tak zrobione sprawi, że kasza sypka będzie. Kaszę utajoną z kawałkami sera białego, parzonymi migdałami oraz rodzynkami zamieszać. Na maśle siekanego czosnku zrumienić, po czym z góry zalać, lekko osolić, jeszcze raz do pieca wstawić. Nabierać i jeść łyżką drewnianą, by smaku nie straciła.

wg przepisu Jana Kościuszki

**Biesiady od 13<sup>00</sup> do 24<sup>00</sup>  
KRAKÓW, UL. GRODZKA 9  
TEL. 429-61-87, FAX 429-60-17  
www.ChlopskieJadlo.restauracje.com**

# Festiwal Gastronomii Węgierskiej

W Krakowskim „Continentalu” przez siedem dni odbywał się Festiwal Gastronomii Węgierskiej. Zorganizowały go dwa hotele: Grand Hotel „Hungaria” z Budapesztu i „Continental” z Krakowa. Festiwal otworzył ambasador Węgier w Polsce - Ivan Baba, a jego gośćmi byli m.in.: konsul generalny Węgier w Krakowie dr Istvan Kovacs i dyrektor Grand Hotelu „Hungaria” Arpad Lakatos.

Przy dźwiękach hejnału, w wykonaniu strażaka z Wieży Mariackiej, pan Arpad Lakatos podarował dyrektorowi hotelu „Continental” Jackowi Kurliowi kape-

lusz hajduka, a w zamian otrzymał krakuszkę.

Potrawy węgierskie prezentował kierownik gastronomii Grand Hotelu „Hungaria” - pan Laszlo Banskzi. Można było degustować m. in.: sałatkę rakową, zupę rybną, gulasz wołowy z kluseczkami „Tarhonya” i naleśniki „Gundel” oraz skosztować różne gatunki to-kaju, który pan ambasador nazwał „królem win i winem królów”. Do jedzenia przygrywała orkiestra cygańska z Budapesztu.

W czasie inauguracji festiwalu rozlosowano wśród gości prezent - dwuosobowy wyjazd na weekend do Budapesztu. Szczęśliwym okazał się pan Marian

Ćwiertniak, dyrektor handlowy Destylarni „Polmos” w Krakowie, który przekazał wygraną pani Cecylii Chrzęst, prezesowi Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom Niepełnosprawnym. Dzięki temu gestowi dwójka podopiecznych Stowarzyszenia pojeździe na wycieczkę do stolicy Węgier.

Festiwal Gastronomii Węgierskiej to między innymi wynik współpracy Grand Hotelu „Hungaria” i hotelu „Continental”, która trwa od 1985 roku. Dzięki niej węgierscy gastronomicy nieraz już promowali swoją kuchnię pod Wawelem, a polska kuchnia prezentowana była w Budapeszcie.

RYSZARD DZIESZYŃSKI

5 mln DEM kosztowało polsko-niemieckie Centrum Logistyczne Spedimex - Meyer & Meyer, zajmujące się dystrybucją tekstyliów. Centrum, które może przyjąć i wysłać rocznie 7 mln sztuk odzieży, otworzyło w Łodzi.

„Firma będzie odbierała towar od producentów, załatwiała formalności celne, magazynowała, pakowała, metkowała, nadawała kody kreskowe i dostarczała wyrób odbiorcom” - powiedział prezes i główny właściciel Centrum - Czesław Bąk. Klientami Centrum będą przede wszystkim duże domy towarowe z całego świata, mające swoje

## Tekstyli z Łódzkiego Centrum

sklepy w naszym kraju oraz zagranicą kontrahenci, którzy polskim zakładom zlecają tzw. przerób uszlachetniający (szycie odzieży na zamówienie).

Na 3-5-hektarowej działce wybudowano trzykondygnacyjny magazyn o łącznej powierzchni 12 tys. m kw. Połowę jego powierzchni dostosowano do przechowywania odzieży na wieszakach. W pozostałej części magazynu tekstylia będą składowane na paletach.

Prawdopodobnie w przyszłym roku w pobliżu centrum

zostanie zbudowany drugi taki sam magazyn; koszt nowej inwestycji szacowany jest na ok. 3,5 mln DEM. Czesław Bąk nie wykluczył, że podobne centra, choć nieco mniejsze, otworzy w kilku innych miastach Polski.

Działająca od siedmiu lat Spedimex spółka z o.o., zajmuje się transportem tekstyliów, ich cieniem i dystrybucją. 80 proc. udziałów należy do Czesława Bąka i jego syna Marcina, pozostałe 20 proc. do niemieckiego spedytora tekstylnego Meyer & Meyer. (PAP)



Firmy udzielające rabatów członkom Klubu Stałego Czytelnika „Dziennika Polskiego”

KRAKÓW

MARGOT sklep firmowy OXA (ul. Floriańska 20). Moda damska - krótkie serie, włoskie unikatowe tkaniny, perfekcja wykonania, bieżące trendy. 5 proc. rabatu.

Robert Korzeniowski zaprasza do swojego sklepu. Są już nowe kolekcje: Reebok, Adidas, Ascis, Salomon. Plecaki, śpiwory, kurtki, лыжворолки. Od nas nie wyjdiesz niezadowolony. Zapraszamy al. gen. Bora Komorowskiego (Centrum Handlowe Geant). 5 proc. rabatu.

Laboratorium Fotograficzne EMPIK Kodak Express (Rynek Gł. 25, tel. 430-26-82, czynne pn.-pt. 9.00-22.00, sob. 9.00-16.00, niedz. 11.00-15.00 i Rynek Gł. 46) - wywoływanie filmów oraz wykonywanie odbitek 10x15 i 15x20 cm, sprzedaż artykułów fotograficznych, salon sprzedaży prasy krajowej i zagranicznej. 15 proc. rabatu na usługi.

Ubioru dla pań puszystych - sklepy „Kobieta Rubensa”. Tarłowska 12, tel. 411-33-55 (pn.-pt. 11-18, sob. 10-14), ul. Miodowa 22 (pn.-pt. 9-17, sob. 9-14). Oferują ubiory wizytowe i codzienne: suknie, garsonki, kostiumy, bluzki, spodnie, spodnie w rozmiarach 44-56.

10 proc. rabatu. Salon fryzjerski LE BON COIFFE - hipermarket Hit, ul. Wielicka 259, tel. 657-79-37. Usługi w zakresie fryzjerstwa damskiego, męskiego i dziecięcego, profesjonalne strzyżenie, farbowanie, trwałość, pasemka, balayage. 15 proc. rabatu.

Restauracja chińska „ZŁOTY SMOK” (ul. Meiselsa 2) zaprasza na potrawy przygotowane w oparciu o oryginalne receptury. Do wyboru gości 140 dań. Możliwość zakupu na wynos. 10 proc. rabatu.

Pizzeria-drink-bar „DOM PIZZY” (ul. Kremerowska 16, róg Karmelićkiej). Jedną z najlepszych i najtańszych pizzerii, grill-bar, bar sałatkowy, drink-bar. Liczne promocje, specjalne ceny dla studentów. 10 proc. rabatu.

Perfumaria BILBA (Rynek Główny 30, tel. 421-84-66) udziela 6 proc. zniżki na preparaty BILBA zapobiegające wypadaniu i starzeniu się włosów oraz 5 proc. rabatu na wszystkie pozostałe kosmetyki znajdujące się w sprzedaży.

Fitness Club BODY HIT (ul. Kazimierza Wielkiego 117, tel. 636-25-25). Gimnastyka francuska, aerobik, hi/low, callanetics, stretching, siłownia, masaż, solarium. 20 proc. rabatu (nie dotyczy abonamentu).

Euro Fitness Club (pl. Biskupi 18, tel. 633-01-13) zaprasza od pn. do pt. w godz. 8-22 w soboty i niedziele 9-16. Prowadzi: aerobik, step reebok, slimnastic, kongoorobic, jogę, siłownię, solarium i masaże.

10 proc. rabatu na ćwiczenia ruchowe i siłownię. Poradnia Stomatologiczna PRO-IMED (ul. Na Błonie 3B/34 - os. Wiodok, tel. 637-76-24) oferuje pełny zakres usług stomatologicznych, bezpłatne porady, nowoczesny sprzęt i materiały, rentgen. 10 proc. rabatu na stom. zach. i chirurgię.

Kregowanie, masaże: relaksujący, odchudzający, zapobiegający i likwidujący bóle kregostupa, wizyty domowe, tel. 633-15-54 lub 0601-10-50-18, mgr Tadeusz Trybulec - specjalista odnowy biologicznej zaprasza. 10 proc. rabatu.

Gabinet kosmetyczny autoryzacji firmy THALGO (ul. Paulińska 4, tel. 429-43-96). Proponuje kompleksową pielęgnację twarzy i ciała z wykorzystaniem kosmetyki morskiej francuskiej firmy THALGO. W ofercie duży wybór zabiegów dostosowanych do każdego typu skóry, depilacja woskiem, przekłuwanie uszu, makijaże ślubne i wieczorowe. 20 proc. rabatu.

Maszyny szyjące - profesjonalny serwis, komis (ul. Prądnicka

78a, tel. 634-41-99). Gwarancja, raty, faktury VAT, krótkie terminy, własny transport. 10 proc. rabatu.

Okulary J. Badocha (ul. Cieszyńska 12, tel. 632-71-37). Specjalność superlekkie okulary bezobwódkowe, oprawy tytanowe. Okulary korekcyjne i przeciwsłoneczne. 5 proc. rabatu.

Części elektroniczne J&A s. c. (ul. Dietla 47). Elektronika, sprzęt antenowy, złącza RTV, elementy czynne i bierne, układy scalone. 10 proc. rabatu.

ROJ-PRINT (ul. Mikołajska 9, tel. 421-91-33). Wydruk zaproszeń, wizytówek, druk A-4 offset, metal-druk. 10 proc. rabatu.

MAVERICK (ul. Fabryczna 7a, tel. 412-71-88, 0601-418-414, 0501-434-034). Sprzedaż rowerów i akcesoriów rowerowych, akcesoria turystyczne, serwis rowerowy.

10 proc. rabatu na sprzedaż i 15 proc. na usługi serwisowe. Wideofilmowanie PANDRO, tel. 429-74-01. Usługi kamerą VHS. Utrwalimy na taśmie Państwa najpiękniejsze chwile takie jak: ślub, wesela, chrzty, urodziny i inne. 20 proc. rabatu.

Sklep z odzieżą i bielizną ciążową oraz komis art. dla dzieci „Okrągły brzuszek i maluszek” (os. Kombatantów 10, tel. 0603 24-13-25, pon.-pt. 10-18, sob. 10-14).

7 proc. rabatu. Drzwi antywłamaniowe czolowych producentów. „Złote Wrota”, ul. Szybka 13 A, tel. 643-67-68.

3 proc. rabatu przy kupnie drzwi.

NOWY SĄCZ

Al Chemia (ul. Matejki 15a) farby przemysłowe, dekoracyjne w systemie barwienia. Projektowanie kolorystyki pomieszczeń.

5 proc. rabatu. Dom Wczasowy „Relaks”. Rytro. Wczasy, obozy, kolonie.

5 proc. rabatu. Foto Mikron (ul. Jagiellońska 17 a). 10 proc. rabatu na usługi, 5 proc. na sprzedaż.

Salon Fryzjerski „DOROTKA” (ul. Śniadeckiego 3, tel. (018) 442-02-85).

10 proc. rabatu. Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowo-Usługowe „Segment”. Leszek Kaczmarek (ul. Bolerowskiego 27, tel. (018) 443-83-81 wew. 254. Sklep nr 1 - ul. Jagiellońska 71. 5 proc. rabatu.

BiKejn Club prowadzi naukę gry w tenisa dla dzieci, młodzieży i dorosłych. Treningi - dla osób o różnym stopniu zaawansowania - odbywają się w grupach lub indywidualnie. Gwarantujemy wykwalifikowaną kadrę oraz całoroczny system szkolenia. Organizujemy obozy tenisowe i narciarskie. Kontakt telefoniczny (018) 444-24-98, 442-23-51, 0601 49-52-47. 5 proc. rabatu.

Zakład Tapicerski, ul. Matejki 11, tel. dom. (018) 442-62-24, 0 604 945-387. 5 proc. rabatu. Sklep Handel Produkcja Stolarska Rafał Zengel, ul. Matejki 11 tel. 0604-13-26-45. Tralki, listwy, mozaika, karnisze. 5 proc. rabatu.

RZESZÓW

Teatr im. Wandy Siemaszkowej, ul. Sokoła 7/9, tel. 85-32-001. Na wszystkie spektakle - 20 proc. rabatu.

„KSANIA” - restauracja i kawiarnia, Rynek 4, tel. (017) 85-22-840. Zaprasza codziennie od 12.00 do 23.00. Poleca dania kuchni staropolskiej. 15 proc. rabatu.

„AUTOCROSS” - szkoła nauki jazdy, ul. Hoffmanowej 11, tel. (017) 85-350-05, tel. kom. 090 370 189. Kursy prawa jazdy kategorii „B”.

3 proc. rabatu. „AKME” Salon fryzjerski - kosmetyczny, ul. Mickiewicza 21, tel. (017) 85-392-95. Kompleksowe usługi w zakresie pielęgnacji twarzy i ciała - oczyszczanie, regeneracja, makijaż ślubny i wieczorowy oraz usługi fryzjerskie - farbowanie, strzyżenie, modelowanie.

10 proc. rabatu. Laboratorium Fotograficzne EMPIK Kodak Express, ul. 3 Maja 1, tel. 85-36-971, czynne pn.-pt. 10-18, sob. 9-13. Wywoływanie filmów oraz wykonywanie odbitek 10x15 i 15x21 cm, sprzedaż artykułów firmy Kodak.

15 proc. rabatu na usługi.

5 proc. przy zakupie towarów Firmy Kodak.

Sklepy kosmetyczne DROGERIA NATURA, ul. Mickiewicza 19 oraz Jagiellońska 18. Kosmetyki renomowanych firm do makijażu oraz pielęgnacji twarzy, ciała i włosów. Perfumy. Przy zakupie o łącznej wartości powyżej 30 zł - 5 proc. rabatu.

Salon artykułów biurowych i papirniczych, ul. Jagiellońska 5. Artykuły biurowe i piśmiennicze renomowanych firm oraz szeroki wybór artykułów modelarskich.

Przy zakupie o łącznej wartości powyżej 50 zł - 5 proc. rabatu.

Sklep papirniczy OKAY II, ul. Piłsudskiego 34 - DH Europa II - parter. Artykuły biurowe i piśmiennicze renomowanych firm.

Przy zakupie o łącznej wartości powyżej 50 zł - 5 proc. rabatu.

Sklep Fotograficzny OKAY II, ul. Piłsudskiego 34, DH Europa II - parter. Szeroka oferta aparatów fotograficznych Minolta, Canon, Pentax, Olympus oraz obiektywów i lamp firm Canon, Minolta, Soligor, Tamron, Pentax. Filmy amatorskie i profesjonalne. 5 proc. rabatu.

Laboratorium Fotograficzne AGFA Start Print, ul. Piłsudskiego 34, Europa II - parter. Usługi fotograficzne - zdjęcia w formatach od 9x13 do 20x30. Krótki czas realizacji zleceń (30 min).

10 proc. rabatu. Sklep Firmowy ADIDAS, ALPINUS, ul. Jagiellońska 5. Od pierwszego października w sprzedaży kolekcja Jesień - Zima 99/00.

5 proc. rabatu. Licencjonowany punkt sprzedaży ADIDAS, ul. Okulickiego 2. W sprzedaży kolekcja Jesień - Zima 99/00. 5 proc. rabatu.

ZPHU „Żaluzje”, ul. Grottgera 6, tel. (017) 628-400. Żaluzje pionowe, poziome, rolety tekstylne - produkcja, sprzedaż, montaż.

5 proc. rabatu.

DĘBICA

„ABAKUS” s.c., ul. Krakowska 3c, tel. 67-60-525, 68-15-455. Kasy fiskalne, komputery, sieci, programy, metkownicy, wagi, usługi serwisowe. Gotówka, leasing, raty.

5 proc. rabatu na materiały eksploatacyjne, 3 proc. na usługę modernizacji sprzętu komputerowego (promocje nie nakładają się).

ABN PROFIL Filia w Dębicy, ul. Rzeszowska 15 (dawny Dom Partii), tel. (014) 670-55-88. Pokrycia dachowe, szwedzkie blachodachówki i trapezowe, OKNA PCV, okna dachowe, siding, materiały wykończeniowe.

Do 7 proc. rabatu. F.H.U. ART DECO, DH „Karpys”, wejście od ul. Sobieskiego, tel. (014) 676-04-17. Płytki ceramiczne z renomowanych polskich, włoskich oraz hiszpańskich fabryk. Bezpłatny transport.

Od 2 do 5 proc. rabatu. Firma „DUDUS”, Spółdzielcy Dom Handlowy, ul. Słowackiego 1, tel. (014) 681-41-13. Zestawy komputerowe (komputery markowe), drukarki, akcesoria komputerowe, materiały do druku, urządzenia peryferyjne. 5 proc. rabatu.

Kozieł Krzysztof, ul. Wiśniowa 3 (cmentarz Świętosława), tel. (014) 681-03-86. Rośliny ozdobne: drzewa i krzewy; byliny, rośliny wodne. Projekty i wykonanie - ogrody tradycyjne, oczka wodne. Możliwość zwiedzania ogrodu.

Od 5 do 10 proc. rabatu. F.H. MIRO, ul. T. Gawryśia 2, tel. (014) 670-86-25, ul. Żuławskiego 9. Płyty CD, kasety audio-wideo, anteny szerokopasmowe „Ryniak”, ramy i antyramy, podobrazia, akcesoria muzyczne, CD. ROM-y, plakaty, reprodukcje oraz wózki, akcesoria dziecięce, łóżecko, chodziki, modele do sklepania, modele kartonowe, zabawki.

5 proc. rabatu. F. H. ORION s. c., Rynek 37, tel. (014) 676-38-83, e-mail: orion@ta.onet.pl. RTV, TV-SAT, Sony, Panasonic, Philips, Thomson. Bezpłatny transport, raty bez zryantów, superpromocja - ostatnia rata gratis.

Od 2 do 5 proc. rabatu. Dokończenie na str. 44

OGŁOSZENIA • OGŁOSZENIA • OGŁOSZENIA • OGŁOSZENIA

## Sprzedam

ALUFELGI Renault Megane (piękne, nowe opony), futro lisy (długie piękne). Tel. 012/637-71-99.

KLAWIATURĘ muzyczną Casio i Jeepa sterowanego pilotem - sprzedam. 012/ 421-01-02.

SPRZEDAM kocioł elektryczny 200 l, chłodnia 12 m<sup>2</sup> - okazja. 012/45-43-10. SPRZEDAM dużą piękną palmę. Tel. 012/411-39-06.

BUDY dla psów sprzedam. Tel. (012) 276-22-28.

KOMODE stylową sprzedam. Tel. 012/276-22-28.

ŁOZKA piętrowe metalowe w bardzo dobrym stanie 280,- zł. Tel. 425-22-87. WŁOCZKĘ boucle (czarna i biała) tania sprzedam. 012/278-44-22.

GROBOWIEC Rakowice 2 miejsca. Tel. 0501-449-942.

NOWE futro z norek (duży rozmiar) tania sprzedam. Tel. 656-28-65 wieczorem.

GRZAŁKI do wtryskarek, zgrzewarkę do woreczków foliowych. Tel. (012) 266-14-20 lub 0601-39-76-78.

SPRZEDAM szafę, okras międzywojenną. Tel. 012/659-00-19.

ROWER 90, pompa malarska, huśtawka, Alcatel 149, książki 0,40. Tel. (012) 632-56-66.

ŚLICZNE, pieszczołiwie kotki perskie - tania (domy bezdzietne). Tel. 412-82-10 (raty).

EGZOTYCZNE kocięta - piękne. Wymarzony prezent mikołajowy sprawi ogromną radość. 012/412-82-10.

CIĄGNIK ogrodniczy, sprzedam przyczepę kempingową N126, tel. (012) 266-73-37.

PIEKARNIK elektryczny „Mora” i frytownicę - sprzedam. Tel. 416-32-95 wieczorem.

ANTENA satelitarna używana 150 zł. Tel. 425-11-47, po 17.

SPRZEDAM narty nowe młodzieżowe 155 (deski) „Sulov” (70 zł). (012) 654-11-28, 657-19-55.

SPRZEDAM magiel elektryczny. 012/423-51-79 wieczorem.

SPRZEDAM tania nową 21-tomową encyklopedię powszechną. Tel. (012) 649-11-05.

SPRZEDAM tania rozdzielacze wodne „Viega” oraz złączki. Tel. 0501-955-669.

SPRZEDAM elektryczną froterkę do polerowania parkietów itp. Tel. 658-88-00.

UŻYWANY piecyk łazienkowy (PG) tania sprzedam. 012/429-24-84, 0602-576-956.

SPRZEDAM tania nową maszynę do pisania Łucznik 1303. Tel. 012/647-21-06.

AKTYWACJĘ abonamentową ERY lub PLUS-a (nową) - oddam za darmo. 0603-395-995.

MAGNETOWID stereo NICAM Philips VR 850, prawie nowy - sprzedam, 1600 PLN. 0603-395-995.

PRĄDNICĘ używaną, 220V, 1,5-2 KW, piec na węgiel. 012/421-85-96.

MINIWIEŻE wysokiej klasy, cyfrowy korektor Audio I-HQ, sprzedam. 012/276-37-61.

SPRZEDAM tania wersalkę, puffy, fotele, ławę, kuchenkę. Tel. 012/632-82-19 po. 16.

WALKMAN „Philips” (dziewięćcy, dziecięcy), narty dla dzieci do nauki - tania. 012/637-71-99.

SPRZEDAM telewizor Trilux TAP/2102/TSP, videa: Philips 468, Sony SLV/K865. 0606/27-68-48.

SUCHY pokarm dla psów tania sprzedam. 012/656-15-29.

KOCIOŁ dwufunkcyjny Buderus, gwarancja, tania sprzedam, tel. (012) 413-46-97.

DO Commodore 64, nowy magnetofon, joystick tania sprzedam. Tel. 012/412-60-81.

NOWY zlewomywak emaliowany, 80x60 + bateria + syfon, tania sprzedam. Tel. 012/412-60-81.

MAGIEL sprzedam. Tel. 012/422-23-94.

PARAWANY ozdobne pokojowe sprzedam. 012/423-40-35.

ZESTAW do montażu parawanów tania sprzedam. 012/423-40-35.

NARTY biegowe, nowe, tania sprzedamy. 012/423-40-35.

NARTY Polsport, 210 cm, nowe, tania sprzedam. 012/423-40-35.

## Kupię

TELEFON komórkowy Nokia 3210, Nokia 5110 lub Nokia 6130, niedrogo. 0603-444-424.

KUPIĘ elektryczne zestawy z „Lego”, tory, zwrotnice, wagony. 012/659-00-19.

KUPIĘ powieści historyczne przygodowe, romanse, wys. przedwojenne. 012/ 659-00-19.

KUPIĘ duży rozkładany stół i krzesła. Tel. 012/411-49-59.

KUPIĘ okazjonalnie płyty analogowe (gramofonowe). 012/648-67-56 lub 0601-304-164.

KUPIĘ stare meble, zegary, monety, pocztówki, szkło, porcelanę, bibeloty. 012/416-18-56.

KANAPE, sofę rozkładaną, komodę dębową kupię. 0604-111-067.

RESZTKI materiałów budowlanych kupię. 012/266-73-26, wieczorem.

STARE meble, zegary, lampy, pocztówki, bibeloty, monety kupię. 012/632-69-69.

ŻOŁNIERZYKI z kinderjajek, metalowe kupię. 012/423-40-35.

## HANDEL MIĘDZY NAMI

10 słów za 2 zł z VAT dla osób prywatnych **DZIENNIK HANDLOWY**

Treść: .....

.....

**PAMIĘTAJ: w treści ogłoszenia podaj nr tel. (wraz z kierunkowym) lub adres.**

Wytnij kupon i prześlij pocztą na adres sekretariatu Biura Reklam i Ogłoszeń „Dziennika Polskiego”: 31-072 Kraków, ul. Wielopole 1, wraz z dowodem wpłaty na rachunek bankowy na konto: BPH VI/O Kraków 10601406-95400-27000-420101 lub opłać w jednym z biur ogłoszeń „Dziennika Polskiego”. Dopisek: „Ogłoszenie drobne”.

Wyłącznie do wiadomości Biura Reklam i Ogłoszeń

Imię i nazwisko .....

Adres .....

Numer dowodu osobistego .....

Uwaga: Ogłoszenia mogą dotyczyć tylko drobnych transakcji kupna, sprzedaży lub zamiany, wyłącznie między osobami prywatnymi z wyłączeniem branży motoryzacyjnej, nieruchomości i farmaceutycznej.

Biuro zastrzega sobie prawo poprawnego zredagowania ogłoszenia bądź niezamieszczenia w



OKIEM

# Konsumenta

## Tylko dla kobiet

### Denerwujące drobiazgi

A oto kolejne sprawy, zgłaszane nam telefonicznie przez Czytelniczek.

Jeden z naszych rozmówców oburzał się, dlaczego pod nieobecność żony nie mógł dla niej kupić po wyjątkowo atrakcyjnej cenie podpasek higienicznych, oferowanych przez odwiedzające mieszkania dziewczęta, prowadzące akcję promocyjną. - Pani, która zadzwoniła do moich drzwi, oświadczyła, że gdyby sprzedała podpaski mężczyźnie, to mogłaby stracić pracę, a już na pewno zarobek za cały ten dzień. Przecież to nonsens. Czy dojdzie do tego, że np. bsy nie będzie mógł kupić szamponu, a kobieta prezervatywu - zastanawiał się nasz Czytelnik.

Kilku dzwoniących do nas denerwuje zwyczaj mocnego zażywania przez ekspedientki nylonowych woreczków ze sprzedawanymi na wagę słodyczami, owocami itp. - Taki węzełek ciężko jest rozwiązać, w efekcie trzeba najczęściej podrzeć opakowanie, by dostać się do zawartości - narzekali. (JAR)

## Podejrzany złom

### Pudełka do sterylizacji narzędzi i miedziane przewody

16 punktów skupu złomu metali nieżelaznych odwiedzili w październiku przedstawiciele Inspekcji Handlowej w Krakowie. Kontrolerzy Wojewódzkiego Inspektoratu IH interesowali się m.in. legalnością prowadzonej działalności gospodarczej, pochodzeniem złomu trafiającego do punktów oraz dokumentowaniem umów kupna-sprzedaży tego surowca wtórnego.

W jednej z kontrolowanych placówek zainteresowanie inspektorów wzbudziły oddane na złom akcesoria protetyki dentystycznej, pudełka do sterylizacji narzędzi, przewody miedziane z urządzeń elektrycznych oraz aluminiowe odlewy produkcyjne. Ponieważ pracownik punktu nie był w stanie wskazać, które dowody kupna potwierdzają skup tego podejrzanego złomu - o fakcie tym powiadomiono policję, przekazując jej zarazem do wykorzystania ustalenia z inspekcji.

W kolejnym punkcie okazało się, że działała ona na podstawie koncesji wydanej dla innej, nieistniejącej już firmy. W jednej placówce ujawniono natomiast prowadzenie działalności niezgodnie z zakresem podanym w koncesji. Skupowano tam bowiem akumulatory (na stanie było 18 sztuk), pomimo iż posiadana koncesja ministra przemysłu i handlu zezwalała na obrót złomem metali nieżelaznych z wyłączeniem skupu zużytych ogniw galwanicznych.

We wszystkich kontrolowanych punktach kwestionowano sposób dokumentowania umów kupna-sprzedaży, głównie z powodu niewpisywania w umowach m.in. numerów REGON-u,

PESEL-u i NIP-u, daty umowy, dokładnych danych osób sprzedających, a także ze względu na brak dokładnego określenia rodzaju złomu (np. linka, wióry, części maszyn itp.). Inny grzech prowadzących skup to niezadanie dowodów tożsamości od osób sprzedających złom. Takie łamanie przepisów odnotowano aż w 9 punktach. W składanych oświadczeniach kontrolowani wyjaśniali, że sprzedający złom są im znani, gdyż stale go dostarczają i ich dane zostały spisane przy pierwszych transakcjach.

W zdecydowanej większości punktów skupu (w 13) nie pobierano od dostarczających ten surowiec wtórnych oświadczeń o pochodzeniu złomu metali nieżelaznych, choć przepisy wymagają, by dostawca potwierdził własnym podpisem, iż złom ten nie pochodzi z kradzieży i jest jego własnością. Personel tych punktów niejednokrotnie zwracał uwagę na trudności z wyegzekwowaniem od sprzedających złom przedłożenia dowodów tożsamości oraz oświadczeń o pochodzeniu złomu. Aż 14 placówek nie prowadziło wymaganej ewidencji umów. Jak się okazało, wynikało to z niewiedzy-prowadzących skup, którzy uważali, że wystarczy wpisanie wszystkich transakcji do rejestru opłat skarbowych.

Ustalenia z kontroli dały podstawę m.in. do nałożenia 4 mandatów karnych, skierowania dwóch wniosków na kolegium do spraw wykroczeń, poinformowania policji o 6 sprawach oraz przekazania trzech informacji do urzędów skarbowych. (WES)

## Wątpliwa reklama

# Przyciąga czy odstrasza?



Fot. Anna Kaczmarsz

Wiele sklepów stara się przyciągnąć klientów, umieszczając na szyldzie bądź w witrynie informację o możliwości tanich zakupów. Na każdym kroku wabią nas ogłoszenia, że w danej placówce jest tanio, najtaniej, a nawet „taniej niż najtaniej” - bo i takie napisy się widuje.

Szkoda tylko, że nie zawsze w parze z dbałością o niskie ceny idzie staranie o estetyczny wygląd placówki. Właściciele niektórych sklepików, kiosków itp. wychodzą widocznie z założenia, że dla klienta liczy się tylko cena. I - niestety - często chyba mają rację. Gdyby bowiem obskurne z wyglądu - choć tanie - sklepiki odstraszały klientów, musiałyby wreszcie zniknąć z ulic miasta. (JAR)

## Kłopoty z kartą

Dzień dobry!

Jestem jednym z wielu klientów Cyfry+, wielce reklamowanego operatora programów na platformie cyfrowej. Jestem jednak klientem niezadowolonym i podejrzewam, że nie jestem jedynym.

Piszę do redakcji „Dziennika” dlatego, że mój problem jest - jak podejrzewam - częścią większego problemu dnia dzisiejszego, a mianowicie sposobu, w jaki nas, konsumentów, traktują dzisiaj wielkie i małe firmy. Jedyne medium, które może się tą sprawą zająć, jest gazeta lub radio, które mogą pomóc potencjalnym klientom przy podejmowaniu decyzji o zakupie pewnych towarów lub usług.

Na czym polega problem? 9 października kupiłem dekoder telewizji Cyfra+, wybierając najszerszą ofertę - pakiet Premium. Do 14.10 mogłem oglądać niektóre programy, jednakowoż nie wszystkie zawarte w ofercie. Brakowało na przykład takich, jak CNN, MCM czy Musik. Do tego Polsat i Polsat2 wyłączały się samodzielnie około północy (0.30). Po 14 października uprawnienia odbioru na mojej karcie powinny się samodzielnie uaktywnić, abym mógł dalej odbierać Cyfrę+. Tak się nie stało. Postanowiłem więc skorzystać z numeru telefonu podanego na broszurze, którą otrzymałem wraz z moim dekodem. Numer jest oczywiście warszawski, co oznacza, że muszę płacić za rozmowy międzymiastowe, a koszty te nie są niskie.

Dodzwonienie się pod ten numer nie jest zresztą sprawą łatwą, dlatego też podejrzewam, że nie jestem jedynym niezadowolonym wykonywanym przez Cyfrę+. Często też dane mi było słuchać krótkiego nagrania, informującego mnie o tym, ile to będę musiał czekać na połączenie. Czasem z kolei rozłączano mnie w trakcie rozmowy i nie jestem w stanie powiedzieć, czy to Cyfra+ w ten sposób zatapia niezadowolonych

klientów, czy też zaistniały inne okoliczności. W każdym razie poradono mi tam w końcu, abym sobie wymienił kartę Cyfry+. Pojechałem więc do Carrefouru, gdzie kupiłem ten nieszczęsny dekoder, po to, aby wymienić kartę. Nie udało mi się, ponieważ jedna z pań, zajmująca się Cyfrą+, zapomniała sobie jakiegoś kluczyka. Pojechałem jeszcze raz, około 28 października. Tym razem inna pani miała właściwy kluczyk, ale nie miała pojęcia - w jaki sposób wymienia się karty, nie znała w ogóle żadnych procedur. Zaden z jej współpracowników nie udzielił jej pomocy, bo albo byli nieobecni, albo ją zbywali, tłumacząc się, że sami nie wiedzą, jak to się robi. W końcu jednak mi się udało i pojechałem zamontować swoją nową kartę.

Moja radość nie trwała długo - tym razem nie odbierałem w ogóle żadnych programów Cyfry. Znowu przeszedłem całą odyseję, próbując dostać się do kogoś, kto mógłby mi pomóc. W końcu ktoś pod tym warszawskim numerem zajął się mną, nawet do mnie oddzwonił. Dano mi numer abonenta (okazało się, że Carrefour w ogóle nie wysłał moich danych do Warszawy) i zdalnie uaktywniono mi kartę. Polecono mi zostawienie odbiornika włączonego przez godzinę na Canale+. Uczyliłem to, ale po godzinie dalej nic nie odbierałem. Czyli znowu kłapa.

Wczoraj mój dekoder był włączony przez około 8 godzin i po tym czasie mogłem odbierać te same programy, co na początku, nadal bez CNN, MCM itd. Zmarnowałem wiele czasu i pieniędzy

i nie osiągnąłem nic. Cyfra+ będzie jednakże żądała ode mnie opłaty za ten pierwszy miesiąc mojej z nimi współpracy. Sądzę, że im się to nie należy.

Po drugie, jeśli zaistniała jakaś awaria, to abonenci powinni zostać o niej poinformowani. Platforma cyfrowa daje takie możliwości, a jeśli i to by nie działało, to przecież podałbym swój numer telefonu na ankiecie wypełnionej w sklepie. Po trzecie, nie jest moim obowiązkiem jako abonenta jeżdżenie tam i z powrotem z wadliwym sprzętem. Cyfra+ powinna mi dostarczyć sprzęt działający i dobrej jakości, bo on zapewnia odbiór programu. A na ankiecie możemy przeczytać, że „operator Cyfry+ zobowiązuje się do rozprawienia do Abonenta programów wchodzących w skład wybranego w umowie pakietu”. Brak programów wymienionych w tymże pakiecie jest również w moim pojęciu złamaniem zasad umowy.

Teraz napisałem do Cyfry+ z pomocą poczty elektronicznej i ciekaw jestem, co mi odpisze.

Jeśli chodzi o szerszy zakres sprawy, to często ostatnio spotykamy się w prasie z listami czytelników wykołowanych przez taką czy inną firmę. U dealerów samodzielnie włączonych witać nas z uśmiechem do momentu kupna auta, ale spróbujemy wrócić z tym samochodem po znalezieniu w nim ukrytych wad! Zresztą przykłady takich spraw czytelnicy mogą mnożyć w nieskończoność. Czy ktoś w końcu nie powinien publicznie obnażać takich przypadków? Może wtedy zajęto by

się nami, klientami i konsumentami, we właściwy sposób.

Na koniec chcę dodać, że nie jestem pracownikiem Wizji ani innego operatora jakiegokolwiek



televizji. Jestem po prostu zły na siebie za swoją głupotę (bo mogłem nie kupować tej Cyfry+) i zły z powodu bezsilności.

Roman C.  
(nazwisko i adres znane redakcji)

### Bez rezerwacji

Szanowna Redakcjo! Chciałbym podzielić się doświadczeniem, które ostatnio mnie spotkało. Nie jest to może sprawa bardzo ważna, ale przecież nawet drobiazgi mogą utrudniać życie, zamiast czynić je prostszym.

Wydawać by się mogło, że z załatwieniem rezerwacji telefonicznej na bilety do kina nie ma najmniejszych kłopotów, szczególnie, że nastały czasy, w których kina starają się na różne sposoby przyciągać klientów. Zdarzało mi się

już parę razy zamawiać bilety. Wygoda takiego postępowania jest dla wszystkich oczywista. Ostatnio w kinach wyświetlać zaczęto film „Pan Tadeusz”, dlatego też wykreśliłem tam parę razy, niestety, numer był wciąż zajęty. Próbowiałem w dniu następnym, o różnych godzinach rano i wieczorem - nie się nie zmieniło. Czyżby aż takie duże zainteresowanie filmem? Będąc

w pobliżu kina postanowiłem sprawdzić, czy rzeczywiście. Podszedłem do kasy:

- Dzień dobry. Czy są wolne miejsca na seans w piątek?

- Owszem.

- W takim razie proszę o zarezerwowanie dwóch biletów.

- Niestety, nie ma rezerwacji.

Zastanawiam się więc, czy numer telefonu był rzeczywiście zajęty przez rezerwujących bilety, czy też może wystarczyło odłożyć słuchawkę, aby mieć spokój z klientami? Istnieje też druga możliwość: rezerwacja jest i działa, dotyczy jednak tylko filmów, na które bilety można kupić nawet pięć minut przed seansem - potowa sali i tak pozostaje pusta. W każdym razie gratuluję kinu Kijów pomysłu z „rezerwacją”!

Paweł Turek  
Kraków

## Warto zapamiętać...

❖ Polubowny Sąd Konsumentów w Krakowie (tel. 422-66-22 wew. 41 lub 42) mieści się przy ul. Wiślniej 3, pok. 23; przyjmuje w poniedziałki w godz. 9 - 17, a od wtorku do piątku w godz. 7.30 - 15.30.

❖ Krakowski Klub Federacji Konsumentów w Krakowie (Rynek Główny 29/56) z przyczyn organizacyjnych będzie nieczynny do końca br. W tym czasie obsługę prawną mieszkańców Krakowa i okolic będą prowadzić Kluby FK w Kielcach (ul. Sienkiewicza 76, tel. 0-41 366-24-21) oraz w Nowym Sączu (ul. Jagiellońska 18, tel. 0-18 444-13-13).

❖ Zakupiony towar bez wad nie podlega zwrotowi ani wymianie, chyba że konsument przed zakupem uzgodni taką możliwość ze sprzedawcą. Najlepiej uzyskać zgodę sprzedawcy na ewentualną zamianę towaru na inny na piśmie, w postaci adnotacji na odwrotnej stronie paragonu.

❖ W wymianie za towar wadliwy może być użyty przez sprzedawcę wyłącznie towar wolny od wad, fabrycznie nowy. Przepis ten nie dotyczy jednak sytuacji, gdy przedmiotem sprzedaży była rzecz używana. W sytuacji, gdy nabywca żąda wymiany towaru wadliwego na towar tego samego gatunku wolny od wad, nie obowiązuje go żadna dopłata, pomimo że w momencie zakupu towar ten kosztował mniej niż w momencie żądania jego wymiany. (1)

OKIEM Konsumenta

Tel. (0-12) 61-99-260



# Dodatkowe wynagrodzenie

**J**estem zatrudniony na podstawie pisemnej umowy o pracę za wynagrodzeniem 800 zł. Niezależnie od tego pracodawca wypłaca większości pracownikom, bezpośrednio do ręki około 500-600 zł miesięcznie. To dodatkowe wynagrodzenie wprowadził w momencie, gdy niektórzy pracownicy narzekali na niskie zarobki i chcieli zrezygnować z pracy. Odbiór tej dodatkowej należności nie jest nigdzie ewidencjonowany. Ostatnio powstał konflikt między mną a pracodawcą. W związku z wprowadzeniem w firmie stanowisk pracy wyposażonych w monitory komputerowe, zwróciłem uwagę na konieczność przestrzegania obowiązujących w tym zakresie przepisów. Pracodawca oświadczył, abym się nie mieszał w te sprawy i zaprzestał wypłacania mi dodatkowego wynagrodzenia. Czy sposób postępowania pracodawcy jest prawidłowy? Czy mogę mieć roszczenie prawne o wypłatę tego dodatkowego wynagrodzenia?

Opisany przez Czytelnika przypadek nie jest wyjątkowym w obecnej rzeczywistości. W świetle obowiązujących przepisów sytuacja taka należy do nagannych, przy czym odpowiedzialność za taki stan rzeczy może ponosić zarówno pracodawca jak i pracownik. W istocie bowiem, jest to pewnego ro-

dzaju nielegalna umowa pomiędzy stronami stosunku pracy, które usiłują obejść obowiązujące przepisy podatkowe i ubezpieczeniowe. Znaczną część winy można przypisać oczywiście pracodawcy, który zapewne świadomie dąży do nielegalnych oszczędności. Niemniej jednak pracownik otrzymujący tę należność „do ręki” nie płaci zapewne od tych kwot podatku, co może powodować odpowiedzialność karnoskarbową obu stron stosunku pracy.

Umowa o pracę powinna być zawarta na piśmie, z wyraźnym określeniem wynagrodzenia odpowiadającego rodzajowi pracy. Oznacza to, że formę pisemną powinny przybrać wszystkie składniki płacowe przysługujące pracownikowi. Dotyczy to zarówno momentu zawarcia umowy o pracę, jak i kolejnych zmian tej umowy.

Pracodawców nie wiedzących, co powinny zawierać regulaminy pracy i płacy odsyłam do przepisów art. 772 oraz art. 1041 Kodeksu pracy. Struktura treści regulaminu wynagrodzenia zależy od przyjętych u danego pracodawcy zasad wynagradzania. Regulamin ten ma precyzować wszystkie składniki wynagrodzenia wypłacane u danego pracodawcy. Warto przy tym dodać, że zarówno regulamin pracy, jak i regulamin wynagra-

dzania ma być sporządzony przez pracodawcę zatrudniającego 5 i więcej pracowników.

Poprawny regulamin wynagradzania winien się odnieść do owego dodatkowego wynagrodzenia i określić jego charakter. Pracodawca może owo dodatkowe wynagrodzenie nazwać premią regulaminową lub uznać, że jest to nagroda. Obojętne, który wariant zostanie przyjęty, pracodawca winien ewidencjonować owe wypłaty i odprowadzać od nich podatek od wynagrodzeń, a także składki ubezpieczeniowe.

Kwestia możliwości dochodzenia roszczeń zależy oczywiście od ustaleń stanu faktycznego co do charakteru tej należności. Roszczeniowy charakter posiada bowiem premia, a nagroda ma charakter uznaniowy, stąd nie można jej wypłacenia skutecznie dochodzić przed sądem pracy. Rozstrzygnięcie o charakterze danego składnika wynagrodzeniowego należy do kompetencji sądu pracy. Trzeba się jednak liczyć z zasadą sygnalizacji obowiązującą sądy, który w razie stwierdzenia rażącego naruszenia prawa powiadamia o tym właściwe do wdrożenia określonego postępowania organa.

**TADEUSZ NYCZ**

Rzecznik prasowy  
Okręgowego Inspektoratu Pracy

## Powiatowy Urząd Pracy - Kraków:

### SPRZEDAWCA - KIEROWCA

wykształcenie średnie dowolne, prawo jazdy B, C, E, wiek ok. 35 lat, staż pracy ok. 5 lat, operatywny, komunikatywny, osoba sprawna fizycznie, praca na terenie całego kraju. Czas pracy do uzgodnienia, wynagrodzenie 7 zł/godz. + premia. Kontakt: F. H. BATORY, telefonicznie umówić się na spotkanie, tel. 644-37-22 w. 167, 170 w godz. 8 - 16.

### PIELĘGNIARKA INTERNISTYCZNA LUB PSYCHIATRYCZNA

wykształcenie średnie medyczne, uprawnienia do wykonywania zawodu, min. staż pracy, pracy w Domu Pomocy Społecznej dla osób dorosłych upośledzonych umysłowo i chorych psychicznie. Praca dwuzmianowa w godz. 7-19, 19-7, wynagrodzenie 900 zł brutto + dodatki. Kontakt: Dom Pomocy Społecznej w Łyszkowicach, tel. 386-95-25, 644-90-04 w godz. 7.30 - 15.30, dojazd w kierunku Proszowic.

### MONTER INSTALACJI TELEFONICZNEJ

wykształcenie zawodowe elektryczne, elektrotechniczne, łączność lub średnie techniczne o tych samych kierunkach, praktyka min. 1 rok przy zakładaniu telefonów w budynkach, wiek dowolny, wymagane referencje, praca na delegacji w Szczecinie, na koszt pracodawcy zakwaterowanie, dopłata do dziennego utrzymania, częściowy zwrot kosztów podróży. Godziny pracy i wynagrodzenie do uzgodnienia. Kontakt: Eter Zakład Instalacji Anten RTV, telefonicznie 644-60-61 po godz. 20.00 lub 0501-354-889.

Oferty pracy od pracodawców przyjmowane są od poniedziałku do piątku w godz. od 8.00 do 15.00 pod numerem telenu 645-18-12, 645-11-62, 644-36-99 wew. 205, 206, 207 lub osobiście w Powiatowym Urzędzie Pracy w Krakowie, ul. Wąwozowa 34, pok. 206.

## Dzień skupienia dla przedsiębiorców i pracodawców

Jeśli dajesz pracę innym, a chciałbyś ekonomię godzić z ewangelią i kierować się w pracy przykazaniem miłości, możesz wziąć udział w dniu skupienia dla ludzi związanych z biznesem.

Poprzez wspólną refleksję i wspólną modlitwę będziemy szukać odpowiedzi na pytanie: co zrobić, by w zetknięciu z codziennymi problemami w firmie nie stracić chrześcijańskiego ładu.

Spotkanie odbędzie się w dniach 11 - 12 grudnia w Stadnikach k. Dobczyc (początek w sobotę o godz. 14.00, zakończenie w niedzielę o 13.00).

Szczegółowe informacje można uzyskać telefonicznie (012) 271-15-24, 271-15-44, pisząc na adres: ks. Dariusz Salomon SCJ, Wyższe Seminarium Misyjne Księży Sercanów, 32-422 Stadniki 81 (e-mail: xdareks@poczta.onet.pl).

# Gillette®



IQ field MARKETING

## TWOJA KARIERA NA 1/2 ETATU

Poszukujemy kobiet  
w wieku 26-40 lat na stanowisko:

## DORADCY HANDLOWEGO

z Krakowa, Wieliczki, Myślenic i Skawiny

### Praca:

Współpraca z IQ field Marketing, na rzecz firmy Gillette. Odwiedzanie punktów sprzedaży w celu poprawy dostępności i ekspozycji dobrze znanych produktów.

### Wymagamy:

- umiejętności nawiązywania kontaktów z nowymi ludźmi
- posługiwania się dobrą polszczyzną
- logicznego myślenia i działania
- entuzjazmu, zaangażowania i własnej motywacji do pracy
- prawa jazdy i dostępu do samochodu
- doświadczenie mile widziane.

### Zapewniamy:

- stałą pracę (21 godzin tygodniowo)
- dobre wynagrodzenie
- satysfakcję z pracy
- pracę w miłym zespole.

Zadzwoń pod numer (0-22) 545-45-55 i podaj swoje imię i nazwisko, adres i telefon w celu otrzymania kwestionariusza, w dniach 21.11 - 3.12 w godzinach 8.00 - 17.00

take it

7337K

Forum Firm Polska Sp. z o.o.  
wydawca branżowych książek teledoresowych  
poszukuje

### PRZEDSTAWICIELI HANDLOWYCH

w Krakowie.

Informacje pod numerem tel:  
(012) 649-96-66 w. 804 lub 0604 209-562

### CHŁODNIE ZGODA

z centralą w Krakowie

zatrudnią osobę  
na stanowisko:

### dyrektora technicznego

#### Od kandydatów oczekujemy:

- wysokich zdolności organizacyjnych
- dużego doświadczenia w zarządzaniu zespołami ludzkimi;
- doświadczenia w pracy na podobnym stanowisku;
- wykształcenia wyższego technicznego;
- wysokich umiejętności planowania i egzekwowania wykonania planów;
- skuteczności i konsekwencji w działaniu.

Oferty nr D-4219 prosimy przysyłać na adres Domena, 30-529 Kraków, ul. Józefińska 21/1, w terminie 7 dni od daty ukazania się ogłoszenia. Jednocześnie informujemy, że kontaktować się będziemy jedynie z wybranymi osobami.

### AGENCJA REKLAMOWA

### zatrudni pracowników:

- biurowych
- grafików
- działu handlowego
- innych

CV, list motywacyjny i zdjęcie z dopiskiem L-24 prosimy kierować na adres:

„STUDIO LABEO”, 30-504 Kraków  
ul. Kalwaryjska 9-15  
(budynek K.S. KORONA)

### Rejonowy Urząd Pracy w Krakowie, ul. Wąwozowa 34

zaprasza pracodawców do zgłaszania wolnych miejsc pracy dla bezrobotnych, którzy ukończyli kursy:

- ♦ sprzedawcy w handlu hurtowym - ze znajomością obsługi komputera, program F++
- ♦ magazynier - ze znajomością gospodarki magazynowej
- ♦ operator wózków jezdniowych z uprawnieniami.

Oferty pracy przyjmowane są telefonicznie pod numerem 645-11-62, 645-19-12 lub osobiście w godzinach od 8.00 do 15.00 w siedzibie tut. Urzędu w Krakowie, ul. Wąwozowa 34.

Przypominamy, że usługi świadczone przez nasz Urząd są bezpłatne.

Rejonowy Urząd

### Krakowska Fabryka Kabli S.A.,

Kraków, ul. Wielicka 114.

zatrudni

pracownika z wyższym wykształceniem  
ekonomicznym do pracy w Dziale Eksportu

#### wymagania:

biegła znajomość języka francuskiego  
i znajomość języka hiszpańskiego.

C.v. należy składać osobiście  
w Dziale Kadr KFK S.A.,  
Kraków, ul. Wielicka 114, do dnia 30.11.1999 r.

„Regis” Sp. z o.o. firma handlowa o ugruntowanej pozycji na rynku  
poszukuje kandydata do pracy na stanowisku  
specjalisty ds. eksportu

#### Wymagania:

- wykształcenie min. średnie o kierunku ekonomicznym lub handlowym
- biegła znajomość języka rosyjskiego i angielskiego
- znajomość przepisów dot. obrotu środkami spożywczymi
- doświadczenie na rynku rosyjskim.

Firma oferuje wynagrodzenie adekwatne do umiejętności i zaangażowania oraz pracę w młodym, zaprzyjzonym zespole. Zgłoszenia zawierające c.v., list motywacyjny, ew. posiadane listy referencyjne prosimy składać w kopertach z dopiskiem „Specjalista ds. eksportu” w terminie do 10 dni od daty ukazania się ogłoszenia, w siedzibie firmy: „Regis” Sp. z o.o., 32-020 Wieliczka, ul. Sienkiewicza 13.

25190

### Firma zatrudni:

- \* kierownika budowy
- \* szefa do prowadzenia hurtowni z materiałami budowlanymi

☎ (012) 643-69-18, 644-05-47

Giełda Pracy

DZIENNIK POLSKI

Redaguje  
Ewa Sierpińska  
tel. 61-99-262

## Szukam pracy

**A. A. Pracodawco!** Bezpłatnie i błyskawicznie znajdziemy Ci każdego pracownika, dokładnie odpowiadającego Twoim wymaganiom. Telefon (wyłącznie dla pracodawców): /012/ 632-53-70, /012/422-30-33 wew. 407, pon.-pt. 9.00-16.00. 732569

**ABSOLWENT** AE, marketing, rachunkowość, dyspozycyjny, komunikatywny, komputer, doświadczenie. /012/412-44-67. 743482

**ABSOLWENTKA** AE Kraków, marketing, angielski, hiszpański, niemiecki, komputer. Podejmię pracę w Nowym Sączu. (0604) 234-362. 741088

**ABSOLWENTKA** AE, zarządzanie i marketing, rachunkowość, język angielski, rosyjski, Word, Excel, dyspozycyjna. 0602-474-070. 741229

**ABSOLWENTKA** germanistyki UJ, studium ekonomicznego, angielski, prawo jazdy, komputer. 012/414-25-47, 0604-597-296. 732988

**ABSOLWENTKA** polonistyki UJ, kurs komputerowy, sekretarski. /012/276-42-58. 740724

**ABSOLWENTKA** prawa UJ podejmię pracę, niekoniecznie w zawodzie. 012/656-36-79. 735083

**ABSOLWENTKA**, specjalność Finanse i Bankowość, znajomość podatków, komputer, angielski. 0604-224-034. 736847

**ABSOLWENTKA** szkoły handlowej. /012/ 655-08-12. 742863

**ABSOLWENTKA** Zarządzania i Marketingu, doświadczenie w kierowaniu firmą handlową oraz w dziale obsługi klienta. 0603-610-375. 741883

**ABSOLWENT** politechniki, specj. samochodowa z doświadczeniem. /042/653-51-47. 734776

**ABSOLWENT** technikum mechanicznego poszukuje pracy. /012/655-69-98. 207477

**ABSOLWENT** Wydziału Mechanicznego politechniki z 3-letnim doświadczeniem w biurze projektowym. /042/653-51-47. 734778

**AGENT** ubezpieczeniowy, 4 lata w branży podejmię pracę szkoleniową. 0602-178-980. 742333

**ANALITYK** finansowy, 4 lata w biurze maklerskim, mgr ekonomii, kreatywny, dyspozycyjny, podejmię współpracę. Tel. 012/ 27-215-41. 208874

**ARCHITEKT** poszukuje pracy w firmie budowlanej. /012/270-30-17. 739089

**ARTYSTA** plastyk, stylista, dekorator podejmię pracę. 0603-631-677. 741996

**ASYSTENTKA**, sekretarka, młoda z doświadczeniem, wyższe, angielski, dyspozycyjna. /012/656-12-66 wew. 128. 737116

**AUTOCAD**, kreślarz. /012/422-89-46. 741506

**CHAŁUPNICTWO** bez szycia. /012/389-72-10. 742514

**CHOLEWKARZ** kaletnik, rencista. 0501-847-531. 209475

**CZTERDZIEŚCIEŚCIEŃ**, dyspozycyjna, studia, samochód, podejmię dodatkową pracę. 0501-384-210. 731253

**DORADCA** personalny, doświadczenie, umiejętność prowadzenia treningów, szkoleń. 0501-960-889. 739176

**DOŚWIADCZENIE** bankowe 3-letnie, absolwentka prawa. /012/422-98-02. 207740

**DOŚWIADCZENIE** w pracy biurowej, prowadzenie sekretariatu szkoły, obsługa komputera, kurs kadry, placcie płatnik ZUS. 012/389-82-50. 738575

**DOŚWIADCZONA** księgowa, doradca podatkowy. /012/415-22-59. 734258

**DWÓCH** kreatywnych, dyspozycyjnych z doświadczeniem, samochodem i telefonem podejmię pracę stałą jako pomoc księgowej, sekretarka lub inna praca biurowa. 012/653-27-80. 743441

**DYSPOZYCYJNA** studentka, dwujęzyczna (pol./ franc.), angielski, włoski, komputer szuka pracy. /012/277-77-47. 742651

**DYSPOZYCYJNA** studentka AE (zaocznej) podejmię pracę stałą jako pomoc księgowej, sekretarka lub inna praca biurowa. 012/653-27-80. 743441

**DYSPOZYCYJNA**, wykształcenie wyższe, marketing zarządzanie, biegle komputer, angielski, kurs księgowości, finanse, obsługa biura, prawo jazdy. /012/657-73-20. 735567

**EKONOMIA** zaocznie, doświadczenie biurowe, sympatyczna, angielski, szuka pracy biurowej lub dodatkowej. /012/267-17-48. 740372

**EMERYT** podejmię pracę jako portier, stróż z psem wilkiem. /012/647-90-13. 209176

**FAKTURZYSTKA** z doświadczeniem szuka pracy. 0603-36-90-93. 740836

**FLIZY**, reepisy, glaz, malowanie itp. Doświadczenie na budowach Geant, Casino. Język francuski - perfekt. Tel. 0603/ 821-784. 01/36/99

**GERMANISTKA**, angielski, rosyjski, komputer. /012/422-28-20. 206911

**HABLO** espanol. Busco un trabajo interesante relacionado con este hecho. LLamame al 012/632-51-32. Znam język hiszpański. Szukam interesującej pracy. 012/632-51-32. 208834

**INSTRUKTOR** snowboardu - nauczyciel, poszukuje zajęcia na okres ferii. 012/656-14-10. 743842

**INŻ** BHP-owiec, umowa zlecenie, część etatu, wykłady itp. 012/288-11-57. 738502

**INŻ** elektryk, młody emeryt, wszelkie uprawnienia; podejmię pracę na 1/2 etatu. /012/429-72-52. 742408

**INŻ** mechanik - doświadczenie kierownicze, dyspozycyjny, samochód. 0601-34-99-74. 742834

**INŻYNIER** mechanik, formy wtryskowe, AutoCAD. 012/653-13-02 po 20.00. 740953

**INŻYNIER** budowlany AUTOCAD. 0602/ 894-190 78/10/99 737642

**INSTRUKTOR** snowboardu - nauczyciel, poszukuje zajęcia na okres ferii. 012/ 656-14-10. 734497

**KIEROWCA** „A,B,C”, samochód dostawczy „Furgon” 1,5 tony. /012/634-55-14. 741692

**KIEROWCA** B,C,D,E. /012/413-88-23. 740489

**KIEROWCA** B,C,D,E,A,D,R, cysterny. /012/647-48-58. 735030

**KIEROWCA** „B,C,E” /012/276-69-64. 741065

**KIEROWCA** BC, praktyka w handlu i akwizycji. 0602-43-40-86. 737642

**KIEROWCA** kat. B. /012/411-45-55. 740290

**KIEROWCA** posiadający Lublin kontener szuka pracy. /012/413-73-42. 741494

**KIEROWCA** posiadający Avię 3,5 tony, oplandekowaną, szuka pracy. 012/647-30-93. 743687

**KIEROWCA** z Transitem szuka pracy. 0603-674-821. 739328

**KIEROWNIK** budowy z wieloletnim doświadczeniem na zagranicznych budowach poszukuje pracy. Znajomość komputera i bardzo dobra znajomość języka angielskiego. /012/427-10-09. 741216

**KSIEGOWA** - kadrowa, podejmię pracę. 012/413-83-46. 743324

**MAGISTER** ogrodnictwa podejmię pracę. /012/421-73-67. 741727

**MASAZYSTA** dyplomowany z doświadczeniem podejmię pracę lub współpracę. /012/654-11-28, /012/657-19-55. 741341

**MGR** chemii analitycznej, angielski, niemiecki, komputer, dyspozycyjny (niekoniecznie w zawodzie). 0601-655-669. 739482

**MGR** fizjoterapii zaopiekuje się osobą 0-604-82-98-26. 738486

**MGR** ochrony środowiska UJ, angielski, MS World, Excel, Corel, komunikatywna, łatwo i szybko poszerzająca umiejętności, podejmię stałą pracę. /012/266-69-78. 742053

**MŁODA**, ambitna, bez nałogów, ze stażem w biurze, poszukuje pracy. Obsługa urządzeń biurowych, komputery, znajomość księgowania. 0603-38-32-38. 207242

**MŁODA**, dyspozycyjna, angielski, komputer, praktyka w kancelarii, biurze, recepcji hotelowej. 0604-55-28-88. /012/276-30-32. 735929

**MŁODA**, dyspozycyjna, dokladna. 0501-751-429. 743062

**MŁODA** energiczna rencistka, praktyka w biurze, podstawy komputera, dorywczo sprzątanie, zakupy, biuro. 0603-467-833. 743799

**MŁODA**, odpowiedzialna, wykształcenie wyższe pedagogiczne, specjalność: Wychowanie Obronne, studia podyplomowe Szacowanie Nieruchomości; podejmię pracę w biurze nieruchomości lub innej firmie. /012/421-11-83. 742652

**MŁODA**, wyższe zawodowe, zarządzanie marketing, SUM zaocznie, Wydział Ekonomii, komputer, angielski, kursy, prawo jazdy. Praktyka biuro, administracja. /012/636-79-17. 743218

**MŁODA** z praktyką podejmię pracę w sklepie. 0603-223-256. 740199

**MŁODY**, matura, j. angielski zaawansowany, j. niemiecki, obsługa komputera, student (wieczorowe) szuka pracy. 012/632-24-48. 208930

**MOBILNA** studentka zaoczna (rachunkowość) poszukuje pracy umożliwiającej praktyczne poznanie zagadnień wyżej wymienionego kierunku. 033/823-47-01, 0606-278-873. 743755

**OCHRONIARZ** 012/283-89-46. 743823

**OCHRONIARZ** kierowca, broń, samochód poszukuje dodatkowej pracy. 0602-863-255. 741918

**OCHRONA** z psem - noce. 012/649-64-49 138/99

**ODPOWIEDZIALNA**, kulturalna, matura, komputer, prawo jazdy, 32 lata. 012/649-75-48. 743325

**PODEJMIĘ** chałupnictwo. /012/416-10-22. 738752

**PODEJMIĘ** drobne prace produkcyjne, inne oferty, posiadam lokal produkcyjno - magazynowy. 012/411-04-33. 741193

**PODEJMIĘ** pracę biurową na pół etatu. Maszynopisanie + podstawy komputera. /012/269-16-95. 743211

**PODEJMIĘ** pracę w małej firmie (handlowej, usługowej lub turystycznej), (kadry, placcie, księgowość). Dyspozycyjny, własny samochód. /012/654-17-92. 738323

**PODEJMIĘ** stałą pracę w firmie budowlanej przy wykończeniu mieszkań, inne propozycje. 012/411-04-33. 741181

**PODEJMIĘ** pracę młodą, technik ekonomista, obecnie studia zaoczne, znajomość komputera, dobrze angielski, francuski, znajomość elementów elektronicznych. /012/ 653-93-65. 742212

**POMOC** barmana odrucuje w zamian za przyuczenie. 012/283-20-77. 743132

**POSIADAM** wtryskarkę i pomieszczenie, podejmię pracę lub inne propozycje. /012/657-57-63. 740969

**POSPRZĄTAM**, zaopiekuje się dzieckiem, starszą osobą, pozmywam na uroczystościach, przyjmę dozorcę. 012/657-06-68. 743752

**POSZUKUJĘ** pracy - może być chałupnictwo. 0603-385-930 lub 2666-931. 743751

**PRACODAWCO!** Szukasz sekretarki, księgowej, sprzedawcy, kierowcy, magazyniera, opiekunki do dzieci, robotnika, itp., itd. Zadzwoń! Telefon (wyłącznie dla pracodawców). /012/632-53-70, /012/422-30-33 wew. 407, pon.-pt. 9.00-16.00. 732575

**PRACOWNICY** na godziny, sekretarki, opiekunki, gospodynie. 012/648-75-73 w.338. 209622

**PRZYJMIĘ** pracę pośrednika - przedstawiciela handlowego na teren województwa podkarpackiego. Student (zaocznie) kierunku ekonomia, prawo jazdy B i C, znajomość angielskiego, obsługa komputera, dyspozycyjność. 0604-78-14-28. 742518

**REGIPSY** filizy i terakotę. /012/644-70-73, 647-90-09. 230mk/75

**RENCISTA** średnie wykształcenie, prawo jazdy kat. B poszukuje pracy w godz. od 13.00 do 19.00. 012/387-71-97. 741716

**RENCISTA**, uprawnienia budowlane, praktyka, solidny, szuka pracy. /012/657-88-01. 743299

**RENCISTA** „złota rączka”, prawo jazdy BCDE, świadectwo kwalifikacyjne, średnie techniczne, dyspozycyjny, samochód, oczekuje propozycji. 012/643-42-32. 743332

**RENCISTKA** podejmię pracę popołudniami. /012/645-87-10. 734497

**RENCISTKA** w średnim wieku podejmię pracę, może być opieka nad dzieckiem. 012/649-33-18. 209517

**RENCISTKA**, wyższe poszukuje pracy typowo biurowej lub podobnej, najchętniej w centrum miasta. /012.422-64-91. 209660

**RENCISTKA** zaopiekuje się dzieckiem (praktyka). /012/649-63-58. 741887

**SAMODZIELNA** księgowa, dyspozycyjna, 15-letni staż. /012/634-13-61. 742519

**SEKRETARKA** biegle angielski, holenderski, komputery, doświadczenie. Pilnie poszukuje pracy. /012/284-29-67 wieczorem. 743304

**SOLIDNA**, angielski, komputer; podejmię pracę w biurze. /012/656-14-22. 742354

**SPAWACZ**, uprawnienia podstawowe. 0501-248-657. 740771

**STUDENCI** wykonują projekty graficzne na umowę zlecenie (plakaty, ulotki, broszury). 0604-348-981. 209557

**STUDENT** biegle komputer AutoCad. 0604-808-372. 743371

**STUDENTKA** (III rok zaocznie), komputer, angielski, prawo jazdy, podstawy rachunkowości i prawa, sumienna, podejmię stałą pracę. 0604-162-213. 741479

**STUDENTKA** posprząta, zaopiekuje się dzieckiem. /012/266-30-38. 743359

**STUDENTKA** Szkoły Biznesu zaocznie, podstawy angielskiego, obsługa komputera, prawo jazdy, dyspozycyjna, komunikatywna, (akwizycja, ubezpieczenia wykluczone). /012/411-48-57. 741401

**STUDENTKA** zaoczna AE, dyspozycyjna, podejmię stałą pracę. /012/269-02-42. 742628

**STUDENT** zaoczny AGH, wykształcenie wyższe ekonomiczne (bankowość, ubezpieczenia) biegle niemiecki, prawo jazdy, kat. A,B, komputer. 0603-11-83-80. 209740

**STUDENT** zaoczny PK, angielski, niemiecki, prawo jazdy, uczciwy, solidny, doświadczenie handlowe. /012/658-14-85 prosić Arka. 208845

**SZUKAM** pracy biurowej, w sekretariacie. /012/658-89-91. 732983

**SZUKASZ** gubernantki? Studentka oferuje opiekę, pomoc w lekcjach, ewentualnie korepetycję z angielskiego, rysunku i malarstwa, możliwość zamieszkania mile widziana. /012/271-33-15. 743478

**ŚLUSARZ**, mechanik, ogrodnik (złota rączka). 0604-13-29-15. 743375

**ŚREDNIE** gastronomiczne, język niemiecki, samochód podejmię każdą pracę. 0603-75-48-98. 209200

**TECHNIK** budownictwa, prawo jazdy B,C. /012/647-18-44. 740389

**TECHNIK** dentystyczny z doświadczeniem poszukuje pracy. /012/276-38-48, /012/291-08-42. 207681

**TECHNIK** mechanik „obróbka skrawaniem”, wieloletnia praktyka, kontrola techniczna, magazyn, wypożyczalnia narzędzi, podejmię pracę. /012/657-57-63. 740963

**UKŁADAMY** filizy i terakotę. 012/644-70-73, 647-90-09. 240cmk75

**WYKSZTAŁCENIE** wyższe, język niemiecki, komputer, znajomość spedycji pracy biurowej i handlu. 012/648-21-87. 742504

**ZAOPIEKUJĘ** się dzieckiem. 0501-190-695. 741892

**ZAOPIEKUJĘ** się starszą osobą, okolica Dębniek, os. Komandosów, ul. Praska. /012/ 267-54-22. 741894

**24** lata, średnie techniczne, doświadczenie w magazynie, wózek widłowy, znajomość instalacji klimatyzacji, wentylacji, dyspozycyjny, szuka pracy. /012/656-42-24. 743370

**24-LETNIA**, średnie, praktyka w biurze handlowym, komputer, fakturowanie, angielski. /012/416-32-83, /012/427-10-46. 209738

**33** lata, dyspozycyjny, posiadający samochód dostawczy, osobowy, znajomość handlu, komputera, logistyki poszukuje pracy. 0501-233-712. 741568

**34-LETNIA**, wykształcenie wyższe, 2,5 roku praktyki w księgowości, angielski, komputer, szuka pracy na 1/2 lub 3/4 etatu. 0501-422-185. 737280

**33** lata, dyspozycyjny, posiadający samochód dostawczy, osobowy, znajomość handlu, komputera, logistyki poszukuje pracy. 0501-233-712. 741568

**34-LETNIA**, wykształcenie wyższe, 2,5 roku praktyki w księgowości, angielski, komputer, szuka pracy na 1/2 lub 3/4 etatu. 0501-422-185. 737280

**33** lata, dyspozycyjny, posiadający samochód dostawczy, osobowy, znajomość handlu, komputera, logistyki poszukuje pracy. 0501-233-712. 741568

**34-LETNIA**, wykształcenie wyższe, 2,5 roku praktyki w księgowości, angielski, komputer, szuka pracy na 1/2 lub 3/4 etatu. 0501-422-185. 737280

**A. A. A. A.** Pośredniczywo pracy - os. Złota Jesień 6, pok 1. 012/648-78-66 wew. 355. 743319

**A. 15.000 USD/** rocznie. Perspektywa. 0604-875-222. 738297

**A. Pracowałeś w Niemczech, Austrii?** Zwracamy podatek! 012/616-22-42, 012/647-79-95, 0601-452-822. 720743

**A. Umysłowa, 4.000,-** 012/633-66-90, 0601-891-885. 209565

**AGENCI** i akwizytorzy (życiowi i majątkowe). 0604-207-609. 209552

**AGENCI** z licencją PUNU! Atrakcyjne propozycje współpracy. 012/632-72-36, 0501-434-137. 208543

**AGENCJA** artystyczna zatrudni telemarketerów. /012/413-51-54. 742659

**AGENCJA** w Krakowie zatrudni panie. 0601-50-82-61. 741010

**AKWIZYTORZY** funduszy emerytalnych! Atrakcyjna propozycja współpracy w pośrednictwie finansowym. 012/633-54-33 w. 278 /8-15/. 208537

**PRACUJ** i dobrze zarabiaj. 0604-637-781, 7:00-15.00. 740634

**PRESTIŻOWA** praca dla osób pracowitych, dynamicznych i samodzielnych. Współpraca z czołową firmą sektora usług finansowo-ubezpieczeniowych. 012/412-54-88 wew. 25, 654-55-54, 0501-44-55-54. 742816

**PROFESJONALNE** pośrednictwo pracy. Krasińskiego 1/3, /w „Jubilacie”, 6 piętro, pokój 637, pon.-pt. 9.00-15.00. 732571

**PRZEDSIĘBIORSTWO** Robot Inżynierskich zatrudni operatorów wiertnic poziomych oraz elektryków z uprawnieniami. /012/632-78-25. 740958

**PRZEDSTAWICIEL** handlowy Idea. 0501-449-997. 203159

**PRZEDSTAWICIEL** handlowy - Idea. 0501-944-455 723712

**PRZEDSTAWICIELI** handlowych (również rencistów) zatrudni hurtownia spożywcza. 012/423-50-13. 209646

**PRZESZKOLIMY** zatrudnimy. /012/429-34-41. 743585

**PRZYJMĘ** pomoc do baru „Corner Bar”, ul. Kościuszki 29 - Nowy Sącz. 743760

**PRZYJMIEMY** fotomodelki i fotomodeli. /012/266-73-13, /012/266-65-22 w. 112. 727997

**RENCISTĘ** (umowa o pracę) w serwisie RTV. 012/285-89-48 po 20.00. 733638

**RENCISTKI** do szycia kurtek, ul. Makowa 1, 9.00-15.00. 740895

**RENCIŚCI** w średnim wieku. 0606-12-14-15. 209512

**RÓŻNE** stanowiska. /012/64-54-093. 741518

**SALON** Idea zatrudni. /012/632-79-01. 208836

**SKLEP** jubilerski zatrudni profesjonalnych sprzedawców ze znajomością języków obcych. Referencje wymagane. /012/422-93-23 (9.00-15.00). 208797

**SKUTECZNE** pośrednictwo pracy, Urzędnicza 32, (9.00-15). 738321

**SPECJALISTYCZNA** firma budowlana zatrudni kierownika budowy z uprawnieniami, j. angielski. Praca w delegacji. /012/423-80-56 lub 57. 739540

**SPÓŁDZIELNIA** Mieszkańcowa „Dominium” zatrudni specjalistę ds. technicznych na 1/3 etatu. /012/429-12-27 pon.-czw. 13.00-16.30. 738850

**SPRZEDAŻ** butów na bazarze. Tel. 012/648-65-16 po 18.00. 733983

**STAŁA** lub dodatkowa w branży finansowej. 012/644-51-27, 0604-797-290. 208897

**STUDENTOM.** 0604-875-222. 742276

**SZANSA** dla ambitnych, holenderska firma ubezpieczeniowa prowadzi kolejny nabór kandydatów na agentów ubezpieczeniowych. 0601-63-44-92. 742833

**TAPICER** przyjmie ucznia na praktykę. 012/658-29-25. 741758

**TELEPIZZA** w Podgórzu zatrudni młode osoby do pracy w lokalu. 012/423-58-99, 012/656-48-63. 742218

**TELEPIZZA** w Podgórzu zatrudni młode uczące się osoby do roznoszenia ulotek. 012/423-58-99, 012/656-48-63. 742224

**TELEPIZZA** zatrudni osoby do roznoszenia ulotek na atrakcyjnych warunkach. /012/422-40-95. 734477

**TELEPIZZA** zatrudni pizzerów. /012/422-40-95. 734485

**TYNKARZY** gipsowych zatrudni. 0602-57-45-97, /012/633-54-33 w. 274. 742002

**UCZENNICĘ** 17-letnią przyjmie zakład fryzjerski. /012/413-03-33. 731079

**UMYSŁOWA**, stała lub dodatkowa. 033/874-74-78, 8.00-13.00. 741645

**WIZJA** TV, do sprzedaży bezpośredniej zestawów satelitarnych poszukuje. 0603-374-524. 209613

**WŁOCHY.** Opiekunka do starszych, włoski 30-50 lat. /012/413-61-27 17.00-19.00. 741844

**WODZIREJA**, D.J. poszukuje restauracja. Stała współpraca. 0601-41-19-05. 209108

**WYKONYWANIE** portfeli, pasków zlecę. /012/411-98-37. 742352

**WYSZKOLE** i zatrudni agentów ubezpieczeń majątkowych. 0602-38-37-33. 741188

**ZATRUDNIĘ** samodzielnego stolarza do montażu mebli i urządzeń kuchennych. /012/656-19-99. 740857

**ZATRUDNIĘ** w pizzerii kucharza, pomocnika, osoby do rozwożenia pizzy. 012/632-81-22. 742701

**ZATRUDNIMY** znających rosyjski. 0604-83-60-55. 742701

**ZDYSCYPLINOWANYM**, pracowitym, damy pracę. /012/429-34-41. 743586

**ZEGARMISTRZA** zatrudni do sklepu. /012/422-93-23 (9.00-15.00). 208798

**ZNANY** koncern ubezpieczeniowy czeka na agentów, kandydatów, atrakcyjne prowizje. 0603-98-61-16. 733481

**Firma Produkcyjno-Handlowa, Opakowania**  
poszukuje przedstawicieli handlowych  
wymagania:  
wykształcenie min. średnie,  
doświadczenie zawodowe,  
samodzielność, dyspozycyjność,  
telefon, własny samochód.  
Tel. (012) 656-39-36.

267540

## NIE MA MOCNYCH

Dobrze płatna praca zawsze stawia duże wymagania. Firma wydawnicza oferuje wysokie zarobki w zamian za: rzetelność, poważne traktowanie wykonywanej pracy, doświadczenie na stanowisku

### konsultanta d/s reklamy

Spełnienie powyższych warunków gwarantuje stałe dochody miesięczne w granicach **2500 netto** oraz etat z ubezpieczeniem

Rozmowy kwalifikacyjne:

**horyzonty**

ul. Zwierzyniecka 17 (oficina) w godz. 12-17, CV mile widziane

8617K

## Urząd Gminy Zielonki k. Krakowa

poszukuje osób na stanowisko

### INSPEKTORA DO SPRAW ROZWOJU INFRASTRUKTURY DROGOWEJ

#### Oferujemy:

- pracę w zakresie m.in.
  - przygotowanie i prowadzenie inwestycji drogowych
  - planowanie i rozliczenia finansowe inwestycji
  - organizacja procedur przetargowych
  - uzgodnienia lokalizacji obiektów w sąsiedztwie dróg
  - inwentaryzacja dróg
- wszechstronny kontakt z ludźmi
- bliskość Krakowa

#### Nasze oczekiwania:

- wykształcenie wyższe (kierunki techniczne lub ekonomiczne)
- praktyka w branży remontów dróg (minimum 2 lata)
- praktyczna znajomość Ustawy o zamówieniach publicznych
- praca wymaga zdecydowania w kontaktach z ludźmi i samodzielności
- mile widziane osoby z samochodem

Dojazd w 15 minut z Nowego Kleparza: autobusami MPK nr 207, 227, 237 oraz busem relacji Kraków-Skała.

**Wyłącznie poważne oferty** zawierające list motywacyjny, c.v., fotografię, kopie dyplomów, ew. referencje - prosimy przysłać w terminie do 3 grudnia na adres: Urząd Gminy Zielonki, 32-087 Zielonki, tel. (012) 285-08-50.

#### RECRUITMENT ADVERTISING

Firma Atomic Property & Development w związku z dalszym dynamicznym rozwojem poszukuje kandydatów na stanowiska:

**KELNER**

**KASJER**

**PRACOWNIK KUCHNI**

**RECEPCJONISTA/ -TKA**

**BARMAN**

**OBSŁUGA KRĘGIELNI**

(mile widziani absolwenci szkół sportowych)

#### Wymagane kwalifikacje:

- gotowość do pracy w systemie zmianowym;
  - umiejętność pracy w zespole;
  - mile widziane doświadczenie w pracy w restauracji.

Wybranych kandydatom oferujemy pracę w młodym dynamicznym zespole, szkolenia oraz atrakcyjne warunki zatrudnienia.

Osoby zainteresowane prosimy o przysyłanie aplikacji (CV z aktualnym zdjęciem oraz list motywacyjny) z podaniem na kopercie numeru referencyjnego **K7356 i wybranego stanowiska** do dnia 6 grudnia na adres:

**Biuro Ogłoszeń Dziennika Polskiego**  
ul. Starowiślna 2  
31-072 Kraków

**BIGRAM S.A.**

PERSONNEL CONSULTING

o szczebel wyżej!

7356K

Dyrektor Szpitala Specjalistycznego im. Stefana Żeromskiego Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Krakowie os. Na Skarpie 66

### zatrudni pilnie

## RATOWNIKÓW MEDYCZNYCH

#### Proponowane warunki:

- \* umowa o pracę na okres 1 roku z możliwością przedłużenia na czas nieokreślony,
- \* wynagrodzenie zgodne z Regulaminem Wynagradzania Pracowników Szpitala,
- \* świadczenia socjalne.

Szczegółowych informacji udziela Dział Służb Pracowniczych: telefon 644-43-12 lub osobiście, główne wejście do szpitala, I piętro, pokój 4.

9560K

Dynamicznie rozwijająca się firma oświetleniowa, producent i dystrybutor sprzętu oświetleniowego zatrudni

### → HANDLOWCÓW

- wykształcenie minimum średnie
- umiejętność obsługi komputera
- prawo jazdy kategorii B
- doświadczenie handlowe w branży oświetleniowej i samochodów prywatny mile widziane

### → PROJEKTANTÓW OŚWIETLENIA

- wykształcenie wyższe elektryczne lub z zakresu techniki oświetleniowej
- umiejętność obsługi komputera
- prawo jazdy kategorii B
- doświadczenie w branży oświetleniowej i samochodów prywatny mile widziane.

Osoby zainteresowane prosimy o przesłanie ofert (c.v. i list motywacyjny), 25209 Kraków, Wiśna 2.

25209

**hart**  
auto części

**HURTOWNIA CZĘŚCI DO SAMOCHODÓW ZACHODNICH**  
32-020 Wieliczka, ul. Jedyńska 24,  
tel. 012/278-37-89, fax 012/288-06-60

**OGŁASZA NABÓR PRACOWNIKÓW- KOBIEC NA STANOWISKO SPRZEDAWCY**

#### Wymagania:

- wiek do 28 lat
- dokładność, skrupulatność
- zamiłowanie do porządku
- łatwość przyswajania nowych zagadnień
- operatywność
- znajomość obsługi komputera i urządzeń biurowych
- prawo jazdy kategorii B
- zrozumienie dla pojęć technicznych
- wykształcenie minimum średnie

#### Zapewniamy:

- dobrą organizację pracy
- pracę w młodym zespole
- dostęp do nowoczesnych technik biurowych
- szkolenia
- motywujący system wynagradzania

Oferty zawierające życiorys oraz list motywacyjny prosimy składać na adres firmy.

271165

## CZY CHCESZ DO NAS DOŁĄCZYĆ?

PricewaterhouseCoopers jest wiodącą firmą świadczącą specjalistyczne usługi doradcze na całym świecie. Korzystając z wiedzy i kwalifikacji 155.000 pracowników w 150 krajach, pomagamy klientom w rozwiązywaniu skomplikowanych problemów związanych z prowadzoną przez nich działalnością gospodarczą i w sposób wymierny zwiększamy ich zdolność do podnoszenia wartości firmy, zarządzania ryzykiem i polepszania wyników. W Polsce zatrudniamy 1000 osób w czterech miastach: Gdańsku, Krakowie, Poznaniu i Warszawie.

[www.pwcglobal.com/pl](http://www.pwcglobal.com/pl)

**Business Process Outsourcing** to długoterminowe zlecenie pełnienia funkcji głównych działów pomocniczych zewnętrznemu usługodawcy. Jest to metoda, która pozwala firmom skoncentrować się na działalności podstawowej, jednocześnie korzystając z najwyższej jakości usług w zakresie działalności pomocniczej. Najwyższą jakość usług na tym nowym rynku zapewnia swoim klientom PricewaterhouseCoopers. Siedzibą BPO na obszar Europy Centralnej i Środkowej jest Kraków Center of Excellence.

**W związku z bardzo dynamicznym rozwojem naszej działalności poszukujemy pracowników na stanowiska:**

### KSIĘGOWY Ref: PO1

Nasze wymagania:

- posiadanie odpowiednich kwalifikacji z zakresu księgowości (Stowarzyszenie Księgowych w Polsce – stopień 1/2) lub równoważne
- 2-3 lata doświadczenia w dziale finansowym
- umiejętność pracy w środowisku nastawionym na świadczenie usług najwyższej jakości

### ASYSTENT KSIĘGOWEGO Ref: PA1

Nasze wymagania:

- wykształcenie średnie lub tytuł licencjata
- doświadczenie w dziale finansowym będzie mile widziane, lecz nie jest wymagane

Znajomość przynajmniej jednego z wymienionych języków obcych (angielski, francuski, niemiecki, holenderski, szwedzki) będzie dodatkowym atutem.

**Wybranych kandydatom oferujemy możliwość pracy w rozwijającej się firmie, atrakcyjne wynagrodzenie i pakiet socjalny.**

Osoby zainteresowane pracą prosimy o przesłanie swojego CV oraz listu motywacyjnego wraz z numerem referencyjnym na adres:

**PricewaterhouseCoopers Service Centre Sp. z o.o.**

Barbara Sala  
Al. Słowackiego 64  
30-004 Kraków

**PRICEWATERHOUSECOOPERS**

Dołącz do nas. Razem zmienimy świat.

# W sieci hipermarketów

**Powstanie Leclerca sparaliżuje plac Imbramowski, czego konsekwencją będzie również zmniejszenie rynku pracy**

122 udziałowców utworzonej w 1966 roku spółki kupieckiej - „Plac Imbramowski” i ponad 300 ulokowanych na nim małych rodzinnych przedsiębiorstw handlowo - usługowych zaniepokojonych jest losiem tego targowiska. Plac jest miejscem, w którym rolnicy i sadownicy z południowej Polski sprzedają owoce i plody rolne. Zapewnia też rozwój drobnej przedsiębiorczości co najmniej w obrębie macierzystej dzielnicy.

Utrzymanie tego lokalnego rynku pracy zostało zagrożone - podkreśla Marek Sienko, wiceprezes zarządu spółki „Plac Imbramowski”. - Niebezpieczeństwo takie stwarza konkurencyjny w stosunku do targowiska, zlokalizowany od niego w odległości zaledwie 100 metrów, Zespół Handlowo-Usługowy-Leclerc.

## Zagęszczenie supermarketów

Usytuowanie tego obiektu w rejonie al. 29 Listopada i ul. Opolskiej spotyka się z narastającą falą nie tylko kupieckich protestów. Ich autorzy, kwestionując lokalizację placówki francuskiego koncernu handlowego, domagają się zmiany jej miejsca. Argumentują, że w tej części miasta istnieją już hipermarkety: Makro Cash & Cary, Ikea, Geant, supermarkety Billa i KrakChemia żeby już nie wspomnieć o dwóch marketach budowlanych OBI i DHO. W świetle tych faktów trudno szermować argumentem, że mieszkańcy tego rejonu Krakowa mają utrudniony dostęp do wielko-

powierzchniowych obiektów handlowych. Przeciwnie, 2,5 tysiąca żyjących na tym terenie mieszkańców wyraziło na piśmie sprzeciw dotyczący budowy hipermarketu Leclerc.

## Zobowiązania inwestycyjne

Również Rada Dzielnicy III domaga się przeniesienia inwestycji na tereny podmiejskie. W liście skierowanym do prezydenta miasta Krakowa - Andrzeja Gołasia, grupa radnych AWS i ZChN, wśród nich wiceprzewodniczący rady miasta - Wiesław Misztal, zwróciła się z prośbą o wstrzymanie pozwolenia na budowę Zespołu Handlowo-Usługowego Leclerc. - Lokalizacja tego hipermarketu w sąsiedztwie placu Imbramowskiego, czytamy w liście - jest czymś kuriozalnym. Nie można zapominać, że poprzedni Zarząd Miasta nałożył na kupców zobowiązanie inwestycyjne. Do tej pory wydatki poniesione na te cele przez kupców wyniosły ok. 2,5 mln zł. Jest oczywiste, że kupcy inwestując w plac Imbramowski chcą w przyszłości odzyskać w ten sposób ulokowane środki. Powstanie hipermarketu sparaliżuje plac Imbramowski, czego konsekwencją będzie również zmniejszenie rynku pracy. Ponadto jesteśmy zdania, że powinna być zachowana względna równowaga w handlu pomiędzy drobnym i średnim a wielkim kapitałem. W tym przypadku, co trzeba stwierdzić z ubolewaniem, w sposób ewidentny naruszane są interesy kupców krakowskich - jednego z ważnych uczestników obrotu handlowego w naszym mieście.

## Paraliż komunikacyjny

- Lokalizacja hipermarketu Leclerc, podkreśla prezes zarządu spółki kupieckiej „Plac Imbramowski” - Zbigniew Brandys, budzi kontrowersje nie tylko w związku z bliskim sąsiedztwem naszego targowiska. Inwestycja przeznaczona głównie dla klientów poruszających się samochodami, spowoduje dodatkowe natężenie ruchu doprowadzając do całkowitego paraliżu komunikacyjnego na skrzyżowaniu al. 29 Listopada z ul. Opolską, które już w tej chwili jest nieprzejezdne. Mimo, że największymi generatorami ruchu są hipermarkety zlokalizowane w miejscach znajdujących się przy głównych ciągach dróg, nikt nie przeciwdziała powstawaniu tego typu obiektów.

## 125 pojazdów na minutę

Autorzy specjalnego studium powstałego w styczniu 1998 roku, opierając się na prognozie ruchu średniogodzinnej wykonywanej przez Biuro Rozwoju Krakowa w 1992 roku oszacowali, że sumaryczne obciążenie skrzyżowania al. 29 Listopada, ul. Opolskiej i ul. Lublańskiej, wraz z ruchem pojazdów pochodzących z Zespołu Handlowo-Usługowego Leclerc wynosić będzie 5 460 pojazdów na godzinę. Stanowiąc to ma granicę przepustowości zmodernizowanego skrzyżowania, na którym natężenie ruchu w godzinach szczytu popołudniowego kształtować się może, zgodnie z prognozami BRK, w granicach 6 750 pojazdów na godzinę. Po dodaniu 700 - 800 pojazdów związanych z projektowanym Zespołem Handlowo-Usługowym daje

to wynik przerażający - 7 550 pojazdów na godzinę, czyli 125 pojazdów na minutę.

- Poprawna organizacja ruchu w obrębie skrzyżowania, podkreśla M. Sienko, oparta jest zatem na domniemaniu, że w 2005 roku oddana będzie do ruchu estakada, która przyjmie około 3 250 poj./h. Rodzi się pytanie, co będzie w okresie tych 5 lat, przed powstaniem estakady? Ponadto w opracowaniu nie znalazły się obliczenia dotyczące natężenia ruchu związanego z planowaną lokalizacją stacji benzynowej British Petroleum przy ul. Opolskiej.

## Przenieść na obrzeża

Przedkładając te argumenty kupcy z placu Imbramowskiego zwrócili się do prezydenta miasta Krakowa, Andrzeja Gołasia z prośbą o zlecenie powtórnej i rzetelnej analizy ruchu w obrębie planowanej inwestycji i tym samym zapobiegnięcie katastrofie komunikacyjnej w tym rejonie miasta. Kierując się też jego dobrem, grupa radnych AWS i ZChN zaapelowała do prezydenta Krakowa o wstrzymanie pozwolenia na budowę dla Zespołu Handlowo-Usługowego, podkreślając możliwość przekazania inwestorowi terenu zastępczego w innym miejscu. Wszędzie na świecie - piszą radni - tego typu obiekty lokalizuje się na peryferiach miasta, gdyż nie powoduje to dodatkowych kłopotów komunikacyjnych i parkingowych, a nie w Śródmieściu jak to ma miejsce w tym przypadku - w miejscu odległym o około 2,4 km od krakowskiego Rynku Głównego.

JERZY TOMASZEWSKI



Dokończenie ze str. 39

Centrum Urody KLEOPATRA, ul. Rzeszowska, tel. (014) 670-87-97. Modne fryzury, plastyka i zdobienie paznokci, tipsy, makijaż na każdą okazję, solarium Ergoline.

Od 5 do 10 proc. rabatu.

## KROSNO

PPU „ARMA-KROSNO”, ul. Składowa 9, tel. (013) 43-660-91. Komputery, kasy fiskalne, drukarki i mat. eksploatacyjne. Projektowanie i wykonawstwo sieci komputerowych, sprzedaż oprogramowania, serwis gwarancyjny i pogwarancyjny.

5 proc. rabatu na sprzęt i usługi.

„INTECH”, ul. Piłsudskiego 48, tel. (013) 43-218-97. Zestawy komputerowe i akcesoria, części elektroniczne, zestawy do samodzielnego montażu, anteny i osprzęt antenowy, piloty.

3 proc. rabatu na zestawy komputerowe,

5 proc. na części elektroniczne. Sklepy Firmowe ADIDAS, LEVIS, ul. Szczepanika 1. W sprzedaży kolekcja Jesień - Zima 99/00.

8 proc. rabatu.

„VIDEOFILM” Dukla, Rynek 20, tel. (013) 43-306-44. Usługi wideo VHS i SVHS - wesela, śluby, studniówki, przyjęcia, jubileusze.

10 proc. rabatu.

„Foto Bogus” Dukla, Rynek 20, tel. (013) 43-306-44. Usługi fotograficzne - wykonywanie zdjęć z uroczystości ślubnych, weselnych, jubileuszowych itp.

10 proc. rabatu.

F.U.H. MARKAND, Miejsce Piastowe, ul. Kolejowa 35, tel. (013) 43-535-29. Oferuje obsługę kelnerską bankietów i imprez okolicznościowych. Księgarnia prawnicza „MARKAND” poleca publikacje prawnicze i ekonomiczne.

10 proc. rabatu na usługi kelnerskie, 5 proc. na zakup książek.

## JAROSŁAW

ZAKŁAD WYPOSAŻENIA WNĘTRZ, ul. Grodzka 15, tel. 621-42-67. Żaluzje pionowe, poziome, rolety tekstylne - produkcja, sprzedaż, montaż. 5 proc. rabatu.

## TARNÓW

„Atelier Piękności” (ul. Krakowska 3/6, tel. (014) 22-25-48). Profesjonalny gabinet kosmetyczno-fryzjerski oferuje: elektrolizę, wyprowadzenie kolagenu, przekłuwanie uszu, zamykanie naczyń krwionośnych, makijaż na każdą okazję, usuwanie wad kosmetycznych.

10 proc. rabatu przy trwałych ondulacjach Head lines.

Przychodnia Lekarsko-Analityczna „ALFA TEST”, (ul. Goldammera 1, I p., tel./fax (014) 22-29-33 czynne pon.-pt. 6-17, sob. 7-12). Analityka, badania hormonalne, cytologia, badanie gęstości kości, alergologia, badania okresowe, lekarze specjaliści. 10 proc. rabatu.

Serwis, komis, sklep narciarski „LECH SKI” Kozłowski Lech (ul. Braci Saków 20 b, tel. (014) 21-38-73). Sprzedaż nowego i używanego sprzętu narciarskiego, montaż wiązań, ostrzenie nart.

25 proc. rabatu na usługi.

Pomoc Drogowa - Assistance - Andrzej Bazia. Transport samochodów osobowych i dostawczych, bezgotówkowo dla wszelkich Assistsans. Tel. (014) 21-20-31, 26-24-67, 090-31-99-33. Czynne całą dobę.

20 proc. rabatu.

Firma „Instar SAT” (tel. (014) 218-277, 0602-865-433). Montaż anten i zestawów satelitarnych, anten radiowych, regulacja i programowanie tunerów TV-Sat, magnetowidów, telewizorów. 10 proc. rabatu.

KM OPTYK s. c. (ul. Wałowa 8, tel. (014) 21-53-89).

10-15 proc. rabatu.

Specjalistyczny Zakład Lekarski (ul. Nowy Świat 3, tel. (014) 21-18-49). Pełny zakres badań lekarskich, porady lekarzy specjalistów.

10 proc. rabatu.

Solarium (ul. Słoneczna 35 - przy DH „Zenit”, tel. 21-22-51).

10 proc. rabatu.



# DOM HANDLOWY „JUBILAT”

zaprasza na

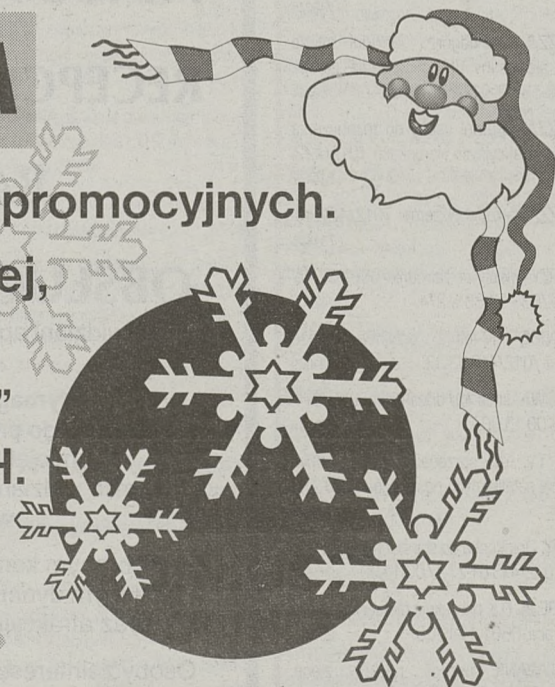
## ZAKUPY MIKOŁAJOWO-GWIAZDKOWE

### WYGODNIE, BO W CENTRUM KRAKOWA

- \* Wiele artykułów spożywczych i przemysłowych w cenach promocyjnych.
- \* Nowe kolekcje odzieży damskiej, męskiej i młodzieżowej, duży wybór towarów dla dzieci.
- \* Święty Mikołaj zaprasza do Domu Handlowego „Jubilat” w dniach 4, 5 i 6 grudnia. Szczegóły na plakatach w DH.

### OFERUJEMY BONY TOWAROWE

do realizacji w DH „Jubilat” i sieci 22 sklepów (w 5 ceny półhurtowe!). Przy zakupie bonów atrakcyjne bonifikaty. Zamówienia i informacje - pokój 522, Vp., tel. 422-95-16.



DH „Jubilat” zaprasza 7 dni w tygodniu

pon.- pt.	9.00 - 20.00
sobota	9.00 - 18.00
niedziela	10.00 - 15.00

Stoisko spożywcze NON STOP.

## CENY

## OGŁOSZENIA DROBNE

wydanie powszednie - 1,20 zł/słowo  
wydanie magazynowe - 2,40 zł/słowo  
(z wyłączeniem ogłoszeń towarzyskich)

## OGŁOSZENIA MODUŁOWE

- na kol. reklamowych  
(ramka 42 mm x 33 mm)

- poniedziałek 75 zł
- magazyn 160 zł
- pozostałe 60 zł

- na kol. ogłoszeń drobnych  
(maks. 3 moduły) dopłata 60%

**Ekspres** - ogłoszenia drobne  
i modułowe dopłata 100%.

Informacje szczegółowe  
- tel. **421-99-77**.

Ceny nie obejmują podatku VAT.

## Praca

**A** Atrakcyjna, dochodowa, min. średnie.  
012/657-37-96, 0604-16-10-12. 742813

**AGENCJA** Night Klub zatrudni panie. 0606-  
368-331. 737682

**AGENCJA** ochrony zatrudni pracowników.  
012/422-14-95. 731655

**AGENCJA** reklamowa „Imperium” poszukuje  
chętnych osób do umieszczenia reklamy na  
swoich samochodach, atrakcyjne wynagro-  
dzenie. Oferty kierować: 042/646-08-79,  
0501-044-340. 731470

**AGENCJA** reklamowa poszukuje grafików  
komputerowych ze znajomością programów  
MAC. 012/636-56-81. 743480

**AGENCJA** zatrudni dziewczyny, zakwatero-  
wanie Zakopane. 0601-46-07-45. 733123

**AGENCJA** zatrudni panie. Zakwaterowanie.  
0602-845-031. 731867

**AGENCJA** zatrudni panie. 0601-51-66-78 po  
20.00 012/267-23-35. 742447

**AGENTÓW** managerów kontraktów leasingu  
zatrudnimy. 0604-459-457, 10.00-18.00.  
739093

**AKWIZYCJA** bez sprzedaży, prace w terenie  
po południu, informacje codziennie od 17.00  
do 18.00, ul. Czerwonego Prądnika 2c.  
738345

**AKWIZYTORÓW**. 012/292-02-00. 741354

**AMERYKAŃSKA** firma ubezpieczeniowa pos-  
zukuje dwóch osób, dom departamentu  
sprzedaży i obsługi ubezpieczeniowej klien-  
ta. Wykształcenie min. średnie, wiek powyżej  
25 lat. C.v. proszę przelać na adres: Marta  
Ślęzak, 00-537 Warszawa, ul. Kuroczaba  
6/14A. 743143

OGŁOSZENIA  
DROBNE

Istnieje kilka możliwości zamieszczenia  
ogłoszeń drobnych w „Dzienniku Polskim”:

W biurach ogłoszeń  
„Dziennika Polskiego”:

Kraków, ul. Starowińska 2  
Kraków, ul. Wiślna 2  
w godz. 8 - 18, soboty 10 - 14.

## Terenowe biura „Dziennika Polskiego”:

**Bochnia**, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax (014) 61-256-22;  
**Brzesko**, ul. Głowackiego 29, tel. (014) 66-300-77;  
**Dębica**, ul. Rzeszowska 14, tel./fax 670-87-72;  
**Krosno**, ul. Lewakowskiego 31, tel./fax (013) 436-22-90, 432-58-23 w. 29;  
**Nowy Sącz**, ul. Narutowicza 6, tel./fax (018) 443-54-49, 443-54-78, 443-85-45;  
**Miechów**, ul. Rynek 3, tel. (041) 383-14-04;  
**Nowy Targ**, al. Tysiąclecia 37, tel./fax (0-187) 266-30-72;  
**Oświęcim**, ul. Dąbrowskiego 11a, tel./fax (0-33) 44-16-00;  
**Proszowice**, ul. Rynek 18, tel. (012) 386-28-25, fax 386-18-97;  
**Przemysł**, ul. Katedralna 3, tel./fax (016) 678-77-43;  
**Rzeszów**, ul. ks. J. Jałowego 29, tel./fax (017) 852-24-78;  
**Tarnów**, ul. Krakowska 12, tel./fax 21-35-20, 22-31-48;  
**Wadowice**, ul. Mickiewicza 3, tel. (033) 873-12-90  
**Zakopane**, KMPIK, ul. J. Zborowskiego 2, tel./fax (0-18) 201-35-30

## Telefonicznie (internetem) całodobowo:

Agencja TAO, (012) 637-21-80, www.tao.pl

## Agencje współpracujące:

**DOMENA**, ul. Józefińska 21, tel./fax 656-10-96, Oddział w Macro Cash & Carry, Jasnogórska 2, tel. 012/614-05-03, **COMBEX**, os. Handlowe 9, tel./fax 644-52-37, **SZANSA**, ul. Lea 231, tel./fax 637-10-64, **LABEO**, ul. Kalwaryjska 9/15, tel./fax 012/423-57-76, 012/292-30-61 do 64, **ROAN**, ul. Grzegorzewska 7/5, tel. 421-74-94, fax 422-42-57, **ANONS**, ul. Westerplatte 18, 421-59-75, **GARMOND**, ul. Stolarska 1, tel. 421-77-70, fax 422-93-86, **NASTRÓJE**, pl. Kolejowy 7, tel./fax 012/413-60-77, 0501-437-232, 0501-485-430, **DANTE**, ul. Barska 12, tel./fax (012) 267-24-03, 269-19-85, **ALTAIR**, ul. Rzeźnicza 13, pok. 319, tel./fax 421-51-33 w. 254, **PASJONATA**, ul. Grzegorzewska 12/VIII, tel. 429-19-17, **GRAFPRESS**, al. Jana Pawła II NCK, tel. 643-44-33, fax 643-66-33, **TAO**, całodobowo, tel. 637-21-80, **GIN** s.c., ul. Wielopole 3/1, tel. 429-44-22, 0603-063-881, **MULTI MEDIA CONTACT** s.c., Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 545, tel. 61-97-495, tel./fax 61-97-496.

## DZIENNIK POLSKI

Dla  
studentów  
50% taniej

ogłoszenia drobne  
(praca, nauka, lokale)  
w „Dzienniku Polskim”  
Za okazaniem legitymacji studenckiej.

**FIRMA** produkcyjna branży spożywczej zatrudni przedstawicieli handlowych z własnym samochodem. Praca stała lub dodatkowa. 012/649-96-66 w. 157, 0603-356-801. 209719

**FIRMA** prywatna, umysłowa. 012/648-03-85. 209456

**FIRMA** „Victus”, matura. 012/425-52-77. 741485

**FIRMA** zatrudni. 012/648-88-65. 740468

**FIRMA** zatrudni elektronika dyspozycyjnego z samochodem. 012/429-90-18, 0601-400-662. 743405

**FIRMA** zleci wykonanie usług z zakresu wideofilmowania. System SVHS. 012/648-13-98 po 20.00. 741335

**HERBALIFE**, współpraca. 012/655-61-63. 741484

**HURTOWNIA** elektromechaniczna przyjmie branżystę. 012/636-10-89. 743623

**IMPORTER** promienników grzewczych poszukuje inżyniera sprzedawcy do pracy w terenie, wymagane doświadczenie handlowe, znajomość komputera, prawo jazdy, stała pensja oraz prowizja. Podania wraz z kompletem dokumentów na adres: CCC, Kraków, Prusa 30. 012/416-28-43. 209715

**KANADYJSKIE** domy drewniane (poszukujemy doświadczonych cieśli). 0501-326-668. 741056

**KLUB** nocny przyjmie dziewczyny do pracy. 032/2538-220. 205423

**KOLPORTAŻ** ulotek - etat, ZUS. Oferty: PTU Elbud, Kraków 12 box 8. 741638

**KSIĘGOWA**, księgi rachunkowe, 1/2 etatu od zaraz. 012/429-65-16. 209574

**KSIĘGOWOŚĆ** po kompleksowym szkoleniu - Kasprowicza 32. 012/411-78-33. 731806

**KURIERÓW** z własnym pojazdem. 012/641-64-62. 742167

**KURS** agenta ubezpieczeniowego. Egzamin 50% taniej. Praca stała lub dorywcza. „Twój Ekspert”. 012/428-40-80. 208225

**KURSY** w Myślenicach - agent celny, przedstawiciel handlowy. 012/273-75-39, 0602-58-57-95. 739687

**MŁODE**, sympatyczne, agencja przyjmie. 0501-801-046. 743484

**MONTAŻ** długopisów. 0604-52-95-68. 731154

**PANIE** do odbierania telefonów w domu. 012/ 641-64-62. 742166

**POSZUKUJEMY** przewoźnika do obsługi stałych tras. Samochód 3-5 ton. Pisemne oferty należy składać: Euro-zoo 31-510 Kraków, ul. Rakowicka 22. 742683

**POTRZEBNY** fachowiec, remont pieca gazowego, muflowego, do wypalania sztyldów w temperaturze 1000 stopni. 012/658-79-30, 012/659-02-24. 209539

**PRACOWNIK** magazynowy - kierowcę kat.C, stolarza do 35 lat. Euromebel, Wadowicka 8a. 209536

**PRZYJMĘ** ucznia w zawodzie masarza. 012/636-53-55. 743313

**SKORPION** przyjmie szwaczki, chętnie rencistki, ul. Lea 210. 012/637-64-30. 733586

**STUDIO** Odnowy Biologicznej przyjmie do prowadzenia aerobiku. 012/267-60-62. 743271

**UBEZPIECZENIA** finansowe, komunikacyjne, majątkowe, życiowe. Najlepsze firmy. Najwyższe prowizje. „Twój Ekspert”. 012/428-40-80. 208227

**WYKWALIFIKOWANA** kadrową ze znajomością przepisów prawa pracy i ubezpieczeń społecznych po profesjonalnym szkoleniu - Kasprowicza 32. 012/413-82-50. 731810

**ZARÓB na święta i sylwestra w trzy tygodnie**, zaprasza Telewizja Kablowa Autokom, spotkanie informacyjne w czwartek 25.11.99 godz. 17.00 w hotelu Cracovia. 743518

**ZATRUDNIĘ** do pracy 3 osoby w Myślenicach, wykształcenie średnie. Zarobek 1290 zł netto. Informacje w godz. 8.00-16.00. Tel. 0604-21-92-43. 743069

**ZATRUDNIMY** w Krakowie dyspozycyjnych i odpowiedzialnych techników utrzymania ruchu o specjalności: elektryk (SEP), chłodziar i „złote rączki” oraz specjalistę ds. klimatyzacji. Tel. 012/262-24-42. 743115

**ZESPÓŁ** weselny zatrudni wokalistę, wokalistkę (umiejętność gry na gitarze lub organach). 012/413-07-01, 012/389-53-16 po 20.00. 737697

**ZLECĘ** odśnieżanie chodnika przy ul. Beliny Prazmowskiego. 012/633-06-62, 603-310-397. 743682

**ZLECĘ** wykonanie stanu zerowego kamienicy w Śródmieściu Krakowa. Oferty 741608 Kraków, Starowińska 2. 741608

**ZŁOTNIKOWI** do napraw i zegarmistrzowi dam pomieszczenie w sklepie jubilerskim na warunkach agencji. 012/656-22-33. 733428

**PRACA**, 800 miesięcznie. 012/658-76-00. 739044

**PRACA**, możliwość awansu. 012/644-59-00. 741543

**PRACA** od zaraz, średnie wykształcenie. 012/41-53-096. 729024

**PRACA** stała, dodatkowa, 3.000, miesięcznie. 033/873-16-52. 742319

**PRACOWNIK** magazynowy - kierowcę kat.C, stolarza do 35 lat. Euromebel, Wadowicka 8a. 209536

**PRZYJMĘ** ucznia w zawodzie masarza. 012/636-53-55. 743313

**SKORPION** przyjmie szwaczki, chętnie rencistki, ul. Lea 210. 012/637-64-30. 733586

**STUDIO** Odnowy Biologicznej przyjmie do prowadzenia aerobiku. 012/267-60-62. 743271

**UBEZPIECZENIA** finansowe, komunikacyjne, majątkowe, życiowe. Najlepsze firmy. Najwyższe prowizje. „Twój Ekspert”. 012/428-40-80. 208227

**WYKWALIFIKOWANA** kadrową ze znajomością przepisów prawa pracy i ubezpieczeń społecznych po profesjonalnym szkoleniu - Kasprowicza 32. 012/413-82-50. 731810

**ZARÓB na święta i sylwestra w trzy tygodnie**, zaprasza Telewizja Kablowa Autokom, spotkanie informacyjne w czwartek 25.11.99 godz. 17.00 w hotelu Cracovia. 743518

**ZATRUDNIĘ** do pracy 3 osoby w Myślenicach, wykształcenie średnie. Zarobek 1290 zł netto. Informacje w godz. 8.00-16.00. Tel. 0604-21-92-43. 743069

**ZATRUDNIMY** w Krakowie dyspozycyjnych i odpowiedzialnych techników utrzymania ruchu o specjalności: elektryk (SEP), chłodziar i „złote rączki” oraz specjalistę ds. klimatyzacji. Tel. 012/262-24-42. 743115

**ZESPÓŁ** weselny zatrudni wokalistę, wokalistkę (umiejętność gry na gitarze lub organach). 012/413-07-01, 012/389-53-16 po 20.00. 737697

**ZLECĘ** odśnieżanie chodnika przy ul. Beliny Prazmowskiego. 012/633-06-62, 603-310-397. 743682

**ZLECĘ** wykonanie stanu zerowego kamienicy w Śródmieściu Krakowa. Oferty 741608 Kraków, Starowińska 2. 741608

**ZŁOTNIKOWI** do napraw i zegarmistrzowi dam pomieszczenie w sklepie jubilerskim na warunkach agencji. 012/656-22-33. 733428

## Szukam pracy

**A**. Bezpłatnie! Szukasz pracowników? Zadzwoń! 012/632-53-70, 012/422-30-33 wew. 407 (9.00-16.00). 732577

**ABSOLWENTKA** kosmetyczka odbędzie staż pracy w Krakowie. 014/68-62-722. 742745

**ADIUSTATOR** poprawi, uzupełni prace naukowe, teksty użytkowe. 0501-801-553. 209424

**ADMINISTRATOR** sieci Windows NT. 012/278-29-45. 741708

**ASYSTENTKA**, sekretarka, staż pracy. Tel./fax 012/647-82-55, 012/645-80-13. 740342

**BEZPŁATNIE** wyszukujemy odpowiednich pracowników. Pośrednictwo. 012/422-08-20 (9.30-14.30), 0601-246-773. 731149

**DOŚWIADCZONY** operator wózków widowych podejmie pracę w magazynie, hurtowni. 0601-744-679. 743874

**DOZORCOSTWO**, mycie okien, roznoszenie ulotek. 012/421-93-41. 209588

**GŁÓWNY** księgowy. 0603-364-834. 208875

**INŻYNIER** budowlany Autocad. 0602-894-190. 727196

**JEŻELI** poszukujesz opiekunki, gospodyni, sprzątającej. Zadzwoń - „Topolino”. 012/633-06-62, 0603-610-397. 737007

**KIEROWCA** BC, język niemiecki (kontakto-  
wy). 0604-89-55-57. 740829

**KIEROWCA**, „B” zawodowe. 012/388-25-45. 741868

**KIEROWCA** z własnym samochodem Iveco 2.8 TDi, 19 m³. 0601-43-46-77. 209750

**KOSZTORYSANT**. 012/645-87-09. 742036

**MŁODA** - technik handlowiec, angielski, komputer. 012/649-50-07. 737832

**NEGOCJATOR** handlowy. 012/637-43-42. 742601

**OCHRONA** z psem - noc. 012/649-64-49. 743767

**OPIEKUNKI**, pomoce domowe. 012/638-16-54 lub 0604-542-841. 733948

**POPROWADZĘ** podatkową księgę przychodów i rozchodów, ryczałt, ZUS, VAT, kadry, plac. 0602-337-124. 743189

**POSIADAM** Iveco 1,8 t. 012/276-36-30, wieczorem. 742576

**POSIADAM** Transita, podejmę współpracę. 0603-674-821. 739327

**POSZUKUJĘ** pilnie dodatkowej pracy, może być np. przepisywanie na komputerze. 0604-557-975. 209521

**SOLIDNIE** posprzątam, umyję okna. 012/282-36-26. 209324

**STUDENT** z własnym samochodem dostawczym szuka popołudniowej pracy. 012/419-29-32. 209721

**ZAOPIEKUJĘ** się chorym, posprzątam. 012/386-13-14, grzecz. 742857

## Nauka

**A. A. A.** Angielski Szkoła Callan Method. 012/413-85-34. 209651

**A. A. A.** Nauka jazdy. Promocja! 012/260-15-90, 012/655-51-84. 731119

**A. A. A.** Prawo jazdy „Test”, Wysokie 20E, 012/641-51-30. 743331

**A. A.** „Astra”. Nauka jazdy. 012/413-39-00. 739596

**A. A.** Autoszkoła „Szofer”, Rynek Podgórski 3. Promocja. 012/656-38-72. 734373

**A. A. B. C.** Prawo jazdy. Kalwaryjska „Korona”. 012/292-29-09, 0602-362-355. 731634

**A. A.** Kursy prawa jazdy, dopołudniowe, popołudniowe „Iskra”, Łobzowska 20. 012/634-05-54. 206621

**A.** „Arma” nauka jazdy: motocykle, samochody osobowe, ciężarowe, przyczepy. 012/632-70-19. 686340

**A.** Autokurs „Formuła” rozpoczęcie 25.11.99, Mogilska 40. 012/411-46-68. 740917

**A.** Autoszkoła najtaniej. 012/632-55-14. 724703

**A.** Kursy jazdy, zniżki „Motorex”, Rynek Główny 9. 012/411-95-42. 742402

**AGENT** Celny. Księgowość. Kasjer Walutowy. Makler (kursy) Krakowska Szkoła Biznesu. 012/657-41-32. 733929

**ANGIELSKI**. 012/425-79-85. 209194

**ANGIELSKI**. 012/633-30-38, 012/632-04-84. 207380

**ANGIELSKI**. 012/637-23-47, p. 1409a. 727155

**ANGIELSKI**, dorośli, dzieci. 012/422-06-61. 742866

Reklamy  
Ogłoszenia

**ANGIELSKI**, dr Nowicka. 012/649-96-24. 209058

**ANGIELSKI**, kursy grupowe, indywidualne, konwersacje. 012/423-38-25. 209583

**ANGIELSKI** u ucznia, dzieci. 012/415-85-23. 742101

## Szkoła Pracowników „SOKÓŁ” rozpoczyna kolejny kurs na licencję I stopnia

- spełniamy faktyczne wymogi umożliwiające przystąpienie do egzaminu państwowego
- oferujemy najniższe ceny oraz wysoką jakość
- ilość miejsc ograniczona

Tel. 012/413-13-12.

KURSY ABC Komputera, CDN, Księgowość, Kadry, Platnik ZUS. Profesjonalna Szkoła Komputerowa, Bytomska 1, tel. /012/292-62-85(86).

KURSY komputerowe, księgowość komputerowa. Excogito. 012/422-64-23.

KURSY: obsługi komputera, samodzielnego kursowego, prawa pracy, kroju i szycia, wychowawców kolonii. KSP Oświata. 012/430-52-43.

LOGIKA, matematyka. 012/421-51-86.

MATEMATYKA. /012/262-93-77.

MATEMATYKA. /012/633-38-22.

MATEMATYKA. /012/641-45-66.

MATEMATYKA. /012/647-82-85.

MATEMATYKA. 012/647-83-38.

MATEMATYKA. /012/647-80-90.

MATEMATYKA. /012/649-97-81.

MATEMATYKA, chemia, fizyka. /012/649-35-22.

MATEMATYKA dojeżdżam. 0604-734-632.

MATEMATYKA, efektywnie, niedrogo. /012/421-58-53.

MATEMATYKA, fizyka, chemia. 012/644-26-54.

MATEMATYKA, fizyka: nauczyciel. /012/267-09-83.

MATEMATYKA, fizyka, chemia. /012/421-05-75.

MATEMATYKA każdemu. /012/636-39-46.

MATEMATYKA, nauczyciel akademicki, tanio. 012/647-47-94.

MATEMATYKA, nauczyciel przygotowuje szóstoklasistów, ósmioklasistów, maturzystów do egzaminu metodą nowoczesną. 012/633-25-06.

MATEMATYKA, nauczyciel. /012/421-38-09.

MATEMATYKA, polski, nauczyciele. /012/637-39-99.

MATEMATYKA, student, dojazd. 0601-99-37-59.

NAUKA jazdy. /012/266-69-76.

NIEMIECKI. /012/266-06-44.

NIEMIECKI. /012/412-29-94.

NIEMIECKI. /012/422-33-12.

NIEMIECKI. /012/637-98-34.

NIEMIECKI. 012/644-02-94.

NIEMIECKI. 0501-81-03-23.

NIEMIECKI, każdy poziom. 012/422-28-20.

NIEMIECKI, korepetycje. /012/656-32-92.

NIEMIECKI, nauczyciel akademicki. 012/656-21-59.

NIEMIECKI - Österreich Institut organizuje egzaminy ÖSD oraz kursy intensywne. Informacje 012/422-95-53.

NIEMIECKI, tłumaczenia przysięgłe, specjalistyczne, zwykłe. 012/637-54-97, /012/637-11-84, 0602-61-92-21.

PIANINO, syntezator. Dojazd. /012/643-34-83 po 20.00.

PISANIE prac uczniom, studentom. /012/634-09-58, 0604-052-486.

POLSKI. /012/266-46-44.

POLSKI. /012/388-56-82, /012/285-82-41.

POLSKI. /012/429-43-37.

POLSKI. /012/633-37-97.

POLSKI. 012/655-24-07.

POLSKI. Absolwent UJ. 0602-278-713.

POLSKI, doświadczony nauczyciel: matura, egzamin kompetencji. 012/641-49-66. 743635

POLSKI, każdy poziom. 0501-801-553.

POLSKI, wypracowania. 0602-18-18-38.

PRACE kontrolne, wypracowania. 012/425-65-00.

PRAWO jazdy. Tylko u nas 8 marca jesienia - zniżka dla pań. Tel. 012/429-46-53.

PRAWO jazdy - Driver-Micra, Punto. 012/644-20-54, 411-41-57.

PROFESJONALNE kursy kosmetyczne, kosmetyki paznokci, wizażu i makijażu. 012/422-87-67.

ROSYJSKI. 0602-584-511.

ROSYJSKI, profesjonalnie. /012/633-54-77 p. 535 Natalia.

SAMOBRONA. /012/266-64-19.

STUDENTKA III roku germanistyki udziela korepetycji (wszystkie poziomy). 0606-283-566.

TANIEC. 0604-473-666.

TANIE korepetycje z języka polskiego. Studenci UJ. Rozwiążemy wszystkie twoje problemy polonistyczne. Zadzwoni /012/262-27-68, 0606-356-293.

MATRYMONIALNE

A. A. Małopolskie Centrum Matrymonialne Sylwester 2000. 012/658-05-32.

BAWIMY samotnych, nieudane małżeństwa. 012/421-39-41, 0604-380-896.

BIURO „Małgorzata” zaprasza. 012/638-14-87.

BIURO matrymonialne. 012/429-23-68.

ELITER. /012/415-22-47.

JEŚLI jesteś dziewczyną uczciwą, bez nałogów, o interesującej aparycji do 28 lat, chcesz poznać miłego kulturalnego kawalera w celu matrymonialnym, napisz. Oferty 741575 Kraków, Starowiślna 2.

MATRYMONIALNO-przyjacielskie Inteligencji. /012/413-41-53 (17.00-19.00).

„MIĘDZYNARODOWA Klinika Matrymonialna” wyleczy twoje problemy sercowe dobierając idealną partnerkę/ partnera w Polsce, Ameryce. /012/262-2726.

„MIĘDZYNARODOWA Klinika Matrymonialna” organizuje imprezę sylwestrową, możliwość poznania towarzystwa amerykańskiego, wstęp z konsumpcją: 200,-/ osoba. /012/262-2726.

ROMANTIKA. /012/266-06-44.

„SWATKA”. 012/634-05-08.

TELEFONOSWATKA matrymonialno rozrywkowa. /012/411-59-73.

WDOWIEC 70-letni pozna wdowę ok. 50-70 lat, bez nałogów. Oferty 743003 Kraków, Starowiślna 2.

KUPNO

A. A. Auta wypadkowe skupuję. /012/645-02-85, /012/647-13-64.

A. Antyki, obrazy, meble, srebra, inne. /012/632-71-97, 0501-251-136.

A. Skup, komis, RTV. (012)411-55-75.

ANTYCZNE obrazy kupi Salon „Connaissance”, Rynek Główny 11. /012/421-02-34.

ANTYCZNE obrazy, srebra, meble kupi pilnie. „Antyk”, ul. Smoleńsk 22. Tel. 012/422-26-32, 0601-511-332. Pożyczki pod zastaw antyków. Wycena, transport bezpłatnie.

ANTYKI na aukcję w Warszawie przyjmie Dom Aukcyjny „Rempex” w Krakowie, ul. Jagiellońska 6a. Tel. 012/421-88-62.

ANTYKI (obrazy, srebra, meble) kupi Galeria Hetmańska w Pasażu Hetmańskim, Rynek Główny 17. /012/421-33-74.

ANTYKI, również zniszczone. /012/423-11-49.

EUROPALETY, przemysłowe. Płatne gotówką. Odbiór własny. /012/285-65-28.

GARAŻ blaszak, używany, kupię. 012/644-29-45.

KOMÓRKA, RTV. 0501-932-149.

KORALE, złoto, srebro, monety. 012/422-03-50, „Perla”, Wielopole 24.

MAKULATURĘ. 012/647-88-93, 0501-489-462.

WAGĘ sklepową elektroniczną z etykielarką (Medesa lub inną). 012/338-52-18.

ZAKUPIMY używane regały metalowe patelowe. Tel./fax (012)28-18-830 (kontakt - Julita Siemińska).

ABSOLUTNIE największy komis meblowy, Kamienna 6. /012/633-06-57.

CZĘŚCI komputerowe, notebooki, telefony. Komis - skup. 012/644-93-18, 0501-422-082.

„DAMA Maxi”, salon mody, Długa 64.

„DUŻE rozmiary” konfekcja damska, ubiory ciążowe, odzież czarna, Grzegorzewska 6.

FLAGI, 012/423-71-16.

KARCHER, nowe, używane, wypożyczalnia, /012/636-55-55, Balicka 41.

NOTEBOOKI, faksy, komórki, komputery, komis, skup. 012/63-69-349.

REGAŁY, tanio. (012)429-52-00.

ALUMINIOWE: blachy i profile. „Hart”, ul. Skwerowa 44. 012/266-66-42, 266-06-31.

BARDZO duży wybór używanych komputerów (od 100 zł), laptopów (od 300 zł), monitorów (od 50 zł). Gwarancja, rachunki. (033)822-16-17, 0602-488-113, Kraków, Szlak 30. 012/632-40-62, 10.00-18.00.

MEBLE

mebłocianki, komplety wypoczynkowe, szafki kuchenne, wykonujemy również meble na zamówienie. Kraków, ul. Cegielińska 4 tel. 267-25-45, 267-68-88 ul. Wybickiego 3a, tel. 634-54-58 RABAT. 10%

SKLEPY

KOMIS meblowy, ul. Brzozowa 8. /012/431-18-09.

KOMIS wyposażenia sklepów, Modlniczka 150. /012/285-41-67.

KOMPLETNE urządzenia masarskie. /012/411-71-78.

KREDENS. 0501-225-048.

KSEROKOPIARKI „Ricoh”, komputery. /012/65555-74.

F.H.U. DOSKO Kraków, ul. Makuszyńskiego 24 (012) 643-75-82, 0602-23-57-88

SUCHE TYNKI

Atrakcyjne ceny! Rabaty!

Sufity podwieszane, system adaptacji poddaszy, system dociepleń zewnętrznych CERESIT

PROPONUJEMY WYKONAWSTWO

KSEROKOPIARKI, używane, sprzedaż, naprawa. Kraków, ul. Szafarowa 8. 012/415-74-34.

LADY, regały. /012/416-14-40.

LODÓWKOZAMRAŻARKĘ, oszkloną chłodnię, pralkę; szwedzkie. /012/276-36-30, wieczorem.

„LOHENGRIN 8E155” (radiola). 0501-006-280.

MAGIEL elektryczny, duży, 800 zł. 033/845-09-36.

MASZYNY zręcznościowe. 0604-51-19-95.

MEBLE używane. /012/656-02-31 wieczorem.

METAPLEX kolorowy, płyty. 0603-926-495.

NARTY Fiszer z wiązaniami Salomon, buty Dachsztainy, cena 300. 0602-318-795.

NARTY używane. Fabryczna 7a. /012/412-71-88, 0601-418-414.

NOWY kompresor spalinowy. 0501-273-828, 012/644-55-19.

ODZIEŻ używana (Mediolan) hurt, sort, mix. 0606-35-33-21.

OGRODZENIE. /012/638-01-13.

OKNA żelazne garażowe (90x90 cm), oraz blachę aluminiową, tanio. /012/411-68-78.

PANELE ściennie, podłogowe, parkiet, kleje, lakiery. „Krupel” Zwierzyniecka 26. 012/421-89-68, Targowa 2 012/656-23-76.

PARKIET. 0603-365-274.

PARKIET atrakcyjne ceny. 012/412-45-82.

PARKIET, cyklonowanie, układanie, raty, gwarancje, VAT. Tel. 012/429-47-30, 411-07-87, 0601-47-17-75. (10.00 - 18.00).

PARKIET - produkcja. 012/272-34-16, 423-13-95.

PARKIET tanio. Usługi. Gwarancja. 012/636-63-51.

PARKIETY. /012/285-84-73.

PARKIETY - Bochnia, produkcja. 014/611-83-09.

PARKIETY eksportowe, parkiety, panele z drzew egzotycznych, profesjonalne kleje, lakiery, oleje „Bona”, „Deva”, amerykańskie bejce, raty, usługi. „Kraak - Parkiet” Narzyskiego 11. 012/412-43-58.

PIANINO. /012/415-70-44.

PIANINO, fortepian. 012/411-58-51.

PRALKĘ automatyczną, piec co Junkers, szafę do sypialni - używane. 012/636-35-28.

PRZECINARKI taśmowe do metalu, zwijarki do profili. Tel./fax 012/292-62-97, 089/533-99-52.

PUSTAKI betonowe, żuźlowe atestowane. /012/411-65-86.

PUSTAKI, kręgi, rury. Tani transport Kamaz. /012/267-45-80.

SCHODY. 012/412-45-82.

**BETON**

Niskie ceny + wysoka jakość

Transport 6 i 3 m (szytywne) + pompa.

Prowadzimy sprzedaż piasku z transportem.

VICAT

Kraków, Na Załęczu 1 (teren Budostalu 5) ☎ 644-55-30

KOMIS meblowy, ul. Brzozowa 8. /012/431-18-09.

KOMIS wyposażenia sklepów, Modlniczka 150. /012/285-41-67.

KOMPLETNE urządzenia masarskie. /012/411-71-78.

KREDENS. 0501-225-048.

KSEROKOPIARKI „Ricoh”, komputery. /012/65555-74.

F.H.U. DOSKO

Kraków, ul. Makuszyńskiego 24 (012) 643-75-82, 0602-23-57-88

SUCHE TYNKI

Atrakcyjne ceny! Rabaty!

Sufity podwieszane, system adaptacji poddaszy, system dociepleń zewnętrznych CERESIT

PROPONUJEMY WYKONAWSTWO

KSEROKOPIARKI, używane, sprzedaż, naprawa. Kraków, ul. Szafarowa 8. 012/415-74-34.

LADY, regały. /012/416-14-40.

LODÓWKOZAMRAŻARKĘ, oszkloną chłodnię, pralkę; szwedzkie. /012/276-36-30, wieczorem.

„LOHENGRIN 8E155” (radiola). 0501-006-280.

MAGIEL elektryczny, duży, 800 zł. 033/845-09-36.

MASZYNY zręcznościowe. 0604-51-19-95.

MEBLE używane. /012/656-02-31 wieczorem.

METAPLEX kolorowy, płyty. 0603-926-495.

NARTY Fiszer z wiązaniami Salomon, buty Dachsztainy, cena 300. 0602-318-795.

NARTY używane. Fabryczna 7a. /012/412-71-88, 0601-418-414.

NOWY kompresor spalinowy. 0501-273-828, 012/644-55-19.

ODZIEŻ używana (Mediolan) hurt, sort, mix. 0606-35-33-21.

OGRODZENIE. /012/638-01-13.

OKNA żelazne garażowe (90x90 cm), oraz blachę aluminiową, tanio. /012/411-68-78.

PANELE ściennie, podłogowe, parkiet, kleje, lakiery. „Krupel” Zwierzyniecka 26. 012/421-89-68, Targowa 2 012/656-23-76.

PARKIET. 0603-365-274.

PARKIET atrakcyjne ceny. 012/412-45-82.

PARKIET, cyklonowanie, układanie, raty, gwarancje, VAT. Tel. 012/429-47-30, 411-07-87, 0601-47-17-75. (10.00 - 18.00).

PARKIET - produkcja. 012/272-34-16, 423-13-95.

PARKIET tanio. Usługi. Gwarancja. 012/636-63-51.

PARKIETY. /012/285-84-73.

PARKIETY - Bochnia, produkcja. 014/611-83-09.

PARKIETY eksportowe, parkiety, panele z drzew egzotycznych, profesjonalne kleje, lakiery, oleje „Bona”, „Deva”, amerykańskie bejce, raty, usługi. „Kraak - Parkiet” Narzyskiego 11. 012/412-43-58.

PIANINO. /012/415-70-44.

PIANINO, fortepian. 012/411-58-51.

PRALKĘ automatyczną, piec co Junkers, szafę do sypialni - używane. 012/636-35-28.

PRZECINARKI taśmowe do metalu, zwijarki do profili. Tel./fax 012/292-62-97, 089/533-99-52.

**AUTOKONSERWACJA**, autoryzacja, myjnia. Lubkiewicz (012)637-15-63, Lea 122.730729

**AUTOKONSERWACJA**. Firma Zajęczkowski, autoryzacja, bonifikaty weekendowe. /012/648-66-44, /012/267-63-60. 743649

**AUTOKONSERWACJA** - Gwóźdź. 32 lata doświadczenia - autoryzacja - nadkola - bonifikaty. Kraków-Batowice, Powstańców 54, tel. 012/412-81-52, 0604-27-44-58. 737005

**AUTOKONSERWACJA** - Kolaczek - Stacja Autoryzowana 012/278-25-87 oraz całodobowo 0602-28-31-94. 730824

**AUTO-POLONIA**. Wypożyczalnia samochodów. 0601-586-525. 704875

**AUTOSKUP**. /012/425-22-11. 740621

**AUTOSKUP** (gotówką). 012/647-30-83.744060

**AUTOSZYBY**. /012/266-52-20, Zakopiańska. 206606

**AUTOSZYBY**. 012/425-88-21, Ptaszyckiego. 730871

**AUTOSZYBY**. 012/425-93-86. 730873

**AUTOSZYBY**. 012/636-17-30, Zygmuntońska. 173113

**AUTOSZYBY**. 012/658-77-33 Wielicka.730864

**AUTOSZYBY**, 29 Listopada. /012/415-90-05. 726969

**BEZGOTÓWKOWE** naprawy powypadkowe, płyta „Aurobot”. /012/657-76-76. 649039

**BLACHARSTWO**, lakiernictwo - bezgotówkowo. 012/644-90-96. 733334

**BLACHARSTWO**, lakiernictwo, profesjonalnie, niedrogo. /012/425-22-11. 740623

**CINQUECENTO** 900 S 1995, 40.000 km, sprzedam. 012/411-90-85. 743155

**CINQUECENTO**, Felicję kupię. 090-23-08-44. 207959

**CINQUECENTO** kupię. 012/274-17-06. 733832

**CINQUECENTO** kupię. 012/425-81-81, 643-47-42. 731672

**CINQUECENTO**, Uno, kupię. /012/274-17-27. 740914

**CINQUECENTO**, Uno, Punto kupię. /012/274-17-20. 740544

**CINQUECENTO** Van 700, 1996. /012/655-63-47. 740900

**CZĘŚCI** używane. 012/266-77-47. 734447

**FAVORIT**, Poloneza kupię. 090-23-08-44. 207961

**FELICJĘ**, Favorit, kupię. 012/274-17-27.740920

**FIAT** 125p, 1978/89 stan dobry, 1.300. 012/266-20-22 wew. 1002 (10.00-15.00). 743652

**FIAT** Uno 45S, 1991/92, 64.000 km, 13.800. 012/654-81-81. 743700

**FORD** Taurus 1990, klimatyzacja sprzedam. 012/267-67-88. 743243

**G. Autoskup**. 012/647-57-93. 743692

**G. Każde** osobowe kupię. 012/647-12-66. 702744

**H. Autoskup**. 012/647-57-93. 741231

**I. Autoskup**. 012/645-55-45. 731656

**J. Fiata**, Peugeotta, podobne kupię. /012/270-13-70. 727423

**KAMAZ** skrzyniowy 1983 sprzedam. 012/267-67-88. 743207

**KASACJA** pojazdów. /012/270-22-20. 730662

**KUPIĘ** Astrę, Uno, inne. 012/647-57-93. 741224

**KUPIĘ** Poloneza Caro. 012/274-17-27.740924

**KUPIĘ** Poloneza, Felicję. 012/274-17-20. 740542

**KUPIĘ** Poloneza, Cinquecento, Favoritkę. 012/657-79-21. 719250

**LIAZ** skrzyniowy 1986, plandeka, tanio sprzedam. 012/267-67-88. 743245

**LOMBARD** samochodowy, Wielopole 24. 012/422-03-50. 715994

**MAZDA** 121, 1997, 17.000 km. /012/415-51-36. 743114

**MERCEDES** 1.5 t, tanio, faktury VAT. 0603-683-398. 743260

**MERCEDES** W 210, okularnik, 2200 diesel, listopad 1995, kość sioniowa, możliwa zamiana, raty, 87.000. /012/284-52-68, 0601-350-654. 742113

**NAGRODA** za odnalezienie czerwonego 126p, KKT-9589. /012/645-77-14 pp 15.00. 742876

**NAJTAŃSZE** ubezpieczenia OC, AC. 012/411-52-03. 730293

**NISSAN** Micra, 1996. Toyota Corolla, 1998, sprzedam. /012/632-32-23 (13.00-16.00). 741409

**NYSA** Mikrobus 1990 stan dobry, 1.900.- /012/266-20-22 wew. 1002 (10.00-15.00). 743653

**OMEGA** 2.3TD/92, bogato wyposażona, tanio sprzedam. 012/429-65-16. 209576

**OPEL** Vectra 1.6, 1994, 102.000 km. /012/415-34-32, 0601-45-72-85. 743284

**OPEL** Vectra 1996. 012/647-57-93. 742435

**OPONY**, akumulatory, „Centrogum”, Głowackiego 14. 012/636-54-24, 012/423-80-12. 611589

**POLONEZ** 1992 sprzedam. /012/637-43-53. 209722

**POLONEZ** Caro, 1993, sprzedam. /012/267-02-16. 741381

**POLONEZ** Caro, 1995, przebieg 94.000, gaz, 9.600. /012/633-44-49. 743237

**POLONEZ** Truck, 1996. 012/423-58-06.742345

**POLONEZY**, Flaty, Hondy, Volkswageny używane, na raty. 012/655-28-21. 742685

**POLONEZY** używane, tani kredyt. 0602-76-08-31, 012/291-00-30, 10.00-17.30. 736830

**POWYPADKOWE** osobowe i dostawcze kupię. 0604-520-334. 728766

**PRZYCIEMNIANIE** szyb, atest. 0604-583-035. 742681

**RENAULT** 5, diesel, 1986, sprzedam. /012/417-10-68. 743442

**RENAULT** Laguna 1994, sprzedam 29.000. /012/267-58-24, 0501-933-559. 739330

**RENAULT** Megane, 1998, cena 33.500.- 0602-266-892. 209021

**ROZBITE**, spalone, uszkodzone kupię. 0604-846-202. 728769

**SKODĘ** Felicję sprzedam, rocznik 97, stan bardzo dobry. 0604-17-55-18. 209628

**SPRZEDAM** BMW 525, 24 V, 98.000 km, czarny, 1994, cena do uzgodnienia. 0604-55-33-33. 743157

**SPRZEDAM** Ford Sierra kombi 2.0 CL, 1989. /012/65-90-513 wieczorem. 209555

**SPRZEDAM** Opel Vectra 2.5, V 6, 72.000 km, 1997, cena do uzgodnienia. 0501-28-11-11. 743162

**SPRZEDAM** samochód Fiat Cinquecento, rok produkcji 1996, przebieg 24 000 tys., kolor niebieski, katalizator, b/wzypadkowy. Tel. 012/278-24-76. Cena 13 600 zł. 743761

**SPRZEDAM** Seat Cordoba GLX, 1995, 102.000 km, grafitowoperłowy, bogate wyposażenie, garażowany, cena 24.500.-. 012/386-31-08. 209570

**SPRZEDAM** Trabant. 012/415-33-06.743171

**TAPICER**, 012/423-71-16. 731943

**TŁUMIKI**. 012/421-15-62. 738468

**TŁUMIKI**, Bieńczycka 2 a. 012/648-27-62. 737023

**TŁUMIKI**, Gdynska 28, wymiana, faktury VAT. 012/638-03-81. 737024

**TŁUMIKI**, naprawa i nowe, tel. 012/413-36-36. 699845

**TOYOTA** Corolla 94/ 95, sprzedam. /012/415-23-38. 742426

**TRUCK**, 9-letni, sprzedam. /012/411-44-08. 741438

**UNO**, 60S, 1993, 85.000 km. 012/413-38-68 po 16.00. 209650

**VW** Passat 1.6 TD, 1984, 7000.- 0601-886-969. 743046

**ZŁOMOWANIE** samochodów. 012/266-79-93. 731131

## Lokale

**A. A. A. A.**, „Armal”. 012/619-77-88. 742614

**A. A. A. A.** Drażkiewicz. 012/413-11-22, 632-60-19. 731780

**A. A. A. A.** Stanisław, os. Centrum E, 64 m<sup>2</sup>, komfortowe, Grota Roweckiego 65 m<sup>2</sup>, al. Pokoju 47 m<sup>2</sup>, sprzedamy. 012/656-34-94, 0501-56-40-94. 743223

**A. A. A.** Agencja Zieliński, Dietla 95. /012/421-20-84. 207484

**A.A.A.** Nowe mieszkania hipoteczne w Wieliczce 2500 zł/m<sup>2</sup> sprzedawca inwestor „Mardimex”. 012/288-06-53. 731735

**A. A. A.** „Twój Dom” Centrum E 21. 012/643-76-60, 0501-406-227. 737011

**A. A. A.** Wynajmujemy, sprzedajemy. 012/636-60-04. 209134

**A. A. A.** Agencja „Magierowska”, kupno, sprzedaż, wynajem. /012/429-23-82, 012/654-19-59, 0501-418-550. 736756

**A.A.** Mieszkania do wynajęcia - niska prowizja. 012/645-71-18. 737673

**A.A.** Pilnie poszukuję - mieszkań do wynajęcia bez prowizji. 012/645-71-18. 737675

**A.** Agencja. /012/387-12-48. 739447

**A.** Agencja. /012/422-37-58, /012/421-46-33. 738396

**A.** Agencja, kupno, sprzedaż, wynajem. 012/269-22-56, 0604-37-10-37. 209197

**A.** „Elba”. 012/412-18-96, 413-07-87 (kredyty). 734880

**A.** Kwatery studenckie. 012/421-74-33. 208728

**A.** Mieszkania, lokale wynajmujemy. /012/422-01-10. 743602

**A.** Mieszkań, pokoi, poszukuję, wynajmę. 012/641-38-72. 739211

**A.** Nowe 42 m<sup>2</sup> os. Podwawelskie sprzeda Interdom. 012/413-15-56. 743770

**A.** Trzypokojowe 48 m<sup>2</sup>, Prądnik Czerwony, 132.000 zł., sprzedam „Interdom”. 012/413-15-56. 741688

**A.** Trzypokojowe - Centrum B, 62 m<sup>2</sup> po remoncie sprzeda Interdom. 012/413-25-79. 743769

**A.** Zwierzyniecka, przy młodej pokój dla studentki. /012/431-20-81. 209217

**ACTIVUM** sprzedaż, wynajmowanie. /012/634-09-75. 733885

**ADMINISTRACJA** Domów „Lokia”. /012/421-83-11. 741486

**AGENCJA**. 012/656-55-99. 715329

**AGENCJA** „Cursus”. 012/632-15-14. 209610

**NOWE MIESZKANIA - ulga budowlana jeszcze w tym roku**

✓ mieszkania 26 - 61 m<sup>2</sup> i większe na zamówienie  
✓ garaże w przyziemiu

Spółdzielnia Mieszkaniowa „POSESJA”  
Kraków, os. Złotej Jesieni 6, pok. 7, tel. (012) 648-99-85.

◆ GÓRKA NARODOWA - al. 29 Listopada - rozpoczęta budowa  
◆ Prądnik Czerwony - ul. Kwartowa (ok. Dobrego Pasterza) - nowa inwestycja  
◆ ul. Łokietka/Oboźna - nowa inwestycja

8287K1

**AGENCJA** Kubik. 012/634-00-15, 012/633-71-26. 736020

**AGENCJA** - kupno - sprzedaż, wynajem lokali mieszkalnych, domów, lokali użytkowych. tel./fax 012/429-64-04, tel. 012/429-62-50. 734106

**AGENCJA** wynajmu „Madagaskar” poszukuje do wynajęcia: pokoi, mieszkań, biur. My nie pobieramy prowizji! /012/431-22-57, /012/431-22-00, /012/431-23-70. 209203

**„AKR”** poszukuje mieszkań do sprzedaży i wynajmu. 012/422-32-08, 0501-423-074. 209416

**ALEJA** Mickiewicza, 3-pokojowe, ładne sprzedamy. 012/411-18-96, 012/422-95-18. 209446

**ALEJE**, 38 m<sup>2</sup>, 110.000; Narutowicza 62 m<sup>2</sup>, 160.000, Podedworze 57 m<sup>2</sup>, 140.000, sprzedamy. 012/429-40-33. 209477

**ALEJE** Krasieńskiego - 104 m<sup>2</sup> po remoncie. Tel. 012/429-42-38. 742777

**ALE** okazała Okolice Focha, piętro w domku 500.- /012/431-23-70. 209249

**AMON**. Poszukujemy do wynajęcia, sprzedaż. 012/636-16-77. 721951

**„ANT”** Biuro Nieruchomości. /012/657-48-31. 743417

**APARTAMENT** 147 m<sup>2</sup>, Śródmieście, sprzedam. 090-319-594. 738452

**ARMII** Krajowej 3-pokojowe 60 m<sup>2</sup>, bez pośredników, 2 linie telefoniczne, sprzedam. /012/638-14-58 po 17.00. 743060

**ATRAKCYJNE** 2 poziomy, Felicjanek, 56 m<sup>2</sup>, 1100. /012/431-22-57. 209273

**ATRAKCYJNE** 3-pokojowe sprzedam. /012/422-55-00. 742074

**ATRAKCYJNE** mieszkania, lokale użytkowe sprzedamy, wynajmiemy, poszukujemy ofert. /012/429-55-74, 0501-444-897. 733893

**ATRAKCYJNE** mieszkanie, Śródmieście 93 m<sup>2</sup>, sprzedamy. 012/638-03-77. 741612

**ATRAKCYJNY** pokój młodym, Wola Justowska. /012/431-20-81. 209215

**„ATUT”** nieruchomości. 012/292-76-83. 731602

**AVITA** sprzedam dwupokojowe: Podwawelskie, Bronowicka, Mogilska, Oświecena, Ruczaj (odpis), Kozłówek, Malborska, Czarnogórska. 012/266-46-94. 741767

**AVITA** sprzedam jednopokojowe: Bernardyńska, Krasieńskiego, Żabinek (odpis), Kurdwanów, Prokocim, Szklane Domy. 012/266-46-94. 741755

**AVITA** sprzedam trzypokojowe: Sądowa, al. Pokoju, Złotego Wieku, Górali, Traugutta, Podwawelskie, Ruczaj. 012/266-46-94. 741774

**AVITA** wynajmujemy mieszkania. 012/266-46-94. 741748

**AZORY** 750. 012/636-08-68. 741854

**AZORY**, pokój w mieszkaniu bez właścicieli. /012/431-22-00. 209232

**BESKIDZKA** trzypokojowe. 012/429-60-06. 743804

**BEZPROWIZYJNIE** poszukujemy mieszkań. 012/292-21-60. 736984

**BIEZANÓW** dwupokojowe 630 wynajmiemy. 012/429-60-06. 743803

**BIURA**. 012/429-16-54. 743835

**BIURA**. /012/656-01-17. 741765

**BIURA**, dobre lokalizacje. 012/421-23-99. 740752

**BIURA** - Donimirski Pałac Pugetów Business Center, tel. 012/422-46-54, 0604-286-320, najem@palac.pl 730324

**BIURA** do wynajęcia. 012/4222-777. 741320

**BIURA** „PoLocum”. 012/428-05-50. 735871

**BIURA**, Wrocławska, do wynajęcia. 0601-48-80-83. 209439

**BIURA** wynajmę. /012/431-01-01. 741139

**BIUROWY**, handlowy wynajmiemy, 012/636-16-77. 740216

**BIUROWY**, Prażmowskiego, wynajmiemy. /012/421-82-64. 742967

**BOCHNIA** - mieszkanie 44 m<sup>2</sup>, garaż murywany sprzedam. 014/61-252-54. 741052

**BOCHNIA**, stoisko w domu handlowym do wynajęcia. 014/61-248-11. 208070

**BONUS** sprzeda w kamienicy: czteropokojowe, 88 m<sup>2</sup>, 246.000; trzypokojowe, 80 m<sup>2</sup>, 224.000. 012/422-42-89. 743829

**BRACKA**, kawalerka 600, umeblowana. 012/431-22-43. 209258

**BUDYNEK** 300 m<sup>2</sup> na biuro do wynajęcia. 012/637-79-60, 637-78-20. 742240

**CENTRUM**, lokal do wynajęcia. 012/632-15-14. 209607

**CUDZOZIEMCOWI** wynajmę mieszkanie. /012/421-63-75. 209729

**CZTEROPOKOJOWE** kupimy. /012/430-19-39. 738393

**CZTEROPOKOJOWE**: Łepkowskiego, 67-metrowe, 159.000. /012/632-06-52. 741278

**CZTEROPOKOJOWE**: Oświecena 185.000, Krowoderskich Zuchów 175.000, Prądnik 158.000, Michałowskiego 312.000, Żabinek 330.000, Szlak 270.000. 012/429-16-54, 422-42-89. 743836

**CZTEROPOKOJOWE** z garażem, Zarzecze, nowe, wynajmiemy. 012/634-17-10, 633-09-11. 742120

**„DĄBROWSKA”** Friedleina - 1 pok., 40 m<sup>2</sup>, 1 piętro, 125.000 PLN, tel./fax 012/421-75-87, 0602-514-107. 741695

**DLA** młodych garsonierę 28 m<sup>2</sup>, 550.- /012/431-23-70. 209250

**DLA** pary mieszkania poszukuję. 012/649-52-69. 741672

**DLA** studentów pokoje w domku wynajmę tanio. /012/431-20-81. 209218

**DLA** uczciwej osoby mieszkanie za opiekę. /012/431-23-70. 209251

**DOMEK** z ogrodem, 2 piętra, 160 m<sup>2</sup>, 1300. /012/431-22-57. 209272

**DOM**, okolice Krakowa, 500.-, wynajmiemy. 012/633-79-67. 209632

**DO** remontu garsonierę 30 m<sup>2</sup>, 450. /012/431-22-57. 209271

**DO** remontu ul. Podzamcze, garsoniera 450. /012/431-22-43. 209257

**DO** wydzierżawienia kiosku, plac Rydla. /012/636-86-84, 0501-40-20-25. 742547

**DO** wynajęcia 1-pokojowe, nowe (Ruczaj). 012/421-00-35. 208718

**DO** wynajęcia 2-pokojowe (okolice Nowego Kleparza) 1.200 + media. 012/278-21-70. 209582

**DO** wynajęcia 3-pokojowe, Dobrego Pasterza, luksusowe. 012/387-11-95. 743894

**DO** wynajęcia 4-pokojowe, superkomfortowe, umeblowane, telefon, garaż. /012/641-02-09. 740365

**DO** wynajęcia biuro 260 m<sup>2</sup>, parking, 8 linii telefonicznych. /012/633-68-43, 0602-687-920. 740159

**DO** wynajęcia Biuro Nieruchomości (5900 ofert w sieci). 0601-527-303. 740325

**DO** wynajęcia biurowy. 012/637-99-24. 742138

**DO** wynajęcia hala 200 + 300 m<sup>2</sup>, Libertów. /012/270-30-17. 739091

**DO** wynajęcia lokal biurowy, I piętro, 68 m<sup>2</sup>, przy Karmelickiej. /012/637-78-91. 740171

**DO** wynajęcia lokal biurowo-handlowy Krowodrza. 012/636-75-12. 742424

**DO** wynajęcia lokal handlowy, biurowy. 012/266-09-10, 261-92-67. 735217

**DO** wynajęcia mieszkania, Starowiślna, Oficerskie. /012/421-97-43. 209404

**DO** wynajęcia mieszkanie 3-pokojowe. /012/411-93-61, 0501-45-95-95. 209731

**DO** wynajęcia mieszkanie, telefon łącznie 700 PLN/mies. 012/636-75-12. 742199

**DO** wynajęcia mieszkanie 60 m<sup>2</sup>. /012/655-73-35. 743638

**DO** wynajęcia, na biuro, 55 m<sup>2</sup>, blisko centrum. /012/423-02-35. 740038

**DO** wynajęcia na biuro lub inną działalność, 50 m<sup>2</sup>, centrum. 012/657-72-72 (12.00-22.00). 739669

**DO** wynajęcia pokoje dla dziewcząt. /012/414-26-56. 736294

**DO** wynajęcia samodzielny pokój z kuchnią Śródmieście. 012/634-06-83. 742844

**DO** wynajęcia samodzielne mieszkanie. 012/636-75-12. 742427

**DO** wynajęcia trzypokojowe. 012/654-05-48. 743109

**DUŻY** wybór mieszkań do wynajęcia. 012/412-18-96. 734933

**DWUPOKOJOWE** 52-metrowe, Ruczaj, sprzedamy. /012/423-11-03. 209735

**DWUPOKOJOWE**, 58 m<sup>2</sup>, Michałowskiego, sprzedamy. /012/429-65-16. 209347

**DWUPOKOJOWE** 60 m<sup>2</sup> w Hucie pilnie sprzedam. 0501-450-811. 740256

**DWUPOKOJOWE**, 700. 012/632-13-14. 209605

**DWUPOKOJOWE** 700, 800. 012/633-81-79. 743149

**DWUPOKOJOWE**, 800. 012/619-77-88.742611

**DWUPOKOJOWE**, 95.000. 012/619-77-91. 742619

**DWUPOKOJOWE**, centrum, wynajmiemy. /012/421-82-64. 742969

**DWUPOKOJOWE** do wynajęcia. /032/255-64-14. 208058

**DWUPOKOJOWE** do wynajęcia, Krowodrza. 0601-49-24-31, /012/634-28-51 wieczorem. 742510

**DWUPOKOJOWE** - duży wybór atrakcyjnych. 012/425-74-92. 741732

**DWUPOKOJOWE**, Friedleina, 750 PLN/mies. 012/634-17-10, 633-09-11. 742096

**DWUPOKOJOWE**, Huta, sprzedamy. /012/421-81-57. 209403

**DWUPOKOJOWE** Kazimierzowskie, Nullo Francesco, Mogilska, Sądowa, sprzedamy. 012/656-44-74. 741706

**DWUPOKOJOWE**, ładne do wynajęcia. 012/413-63-13. 742063

**DWUPOKOJOWE**, Mogilska, 32 m<sup>2</sup>, 95.000 sprzedamy. 012/266-46-94. 741786

**DWUPOKOJOWE**, nowe Bronowice, sprzedamy. 012/636-22-44. 742399

**DWUPOKOJOWE** (nowe) wynajmiemy. /012/656-01-17. 741777

**DWUPOKOJOWE** osiedle Kombatanów wynajmie właściciel. /012/648-17-81. 742527

**OPONY ZIMOWE**

**Firestone**  
FW 930

9072ka

**GRUPA OPONY SERWIS**

**KRAKÓW**

1. ul. Siewna 26 /TIR/ tel. 415 75 04  
2. ul. Dobrego Pasterza 120 tel. 411 60 43  
3. pl. Łagiewnicki 14 tel. 267 38 77  
4. ul. Grzegorzewska 36 tel. 429 56 40  
5. ul. Koszyńców 5 tel. 411 36 94  
6. ul. Krupnicza 6 tel. 429 54 49

**NAM MOŻESZ ZAUFAĆ**

**OPONY ZIMOWE**

**Kleber**

9072kb

**GRUPA OPONY SERWIS**

**KRAKÓW**

1. ul. Siewna 26 /TIR/ tel. 415 75 04  
2. ul. Dobrego Pasterza 120 tel. 411 60 43  
3. pl. Łagiewnicki 14 tel. 267 38 77  
4. ul. Grzegorzewska 36 tel. 429 56 40  
5. ul. Koszyńców 5 tel. 411 36 94  
6. ul. Krupnicza 6 tel. 429 54 49

**NAM MOŻESZ ZAUFAĆ**

**POSREDNICTWO G.CHMURA**  
tel. (0-12) 42

Ostatnia szansa skorzystania z ulgi budowlanej  
cena gwarantowana 2.800 zł/m<sup>2</sup>

Domki jednorodzinne w zabudowie szeregowej  
w Śródmieściu - Prądnik Czerwony

„RETRO” Sp. z o.o.

os. Złotej Jesieni 6, pok. 5, tel. 648-78-66, w. 351.

DWUPOKOJOWE, Rzeszowska, Wlotowa, sprzedamy. 012/413-11-22. 742000

DWUPOKOJOWE, Skawina sprzedam. /012/291-08-57. 743013

DWUPOKOJOWE! Sprzedam! 012/422-11-24. 700717

DWUPOKOJOWE sprzedamy. /012/632-73-93. 733894

DWUPOKOJOWE Tysiąclecia, 122.000. 012/429-41-39. 743401

DWUPOKOJOWE, ul. Fatimska sprzedamy. 012/412-18-96. 743261

DWUPOKOJOWE, umeblowane, Huta do wynajęcia. /012/644-73-69. 743005

DWUPOKOJOWE wynajmę, telefon, dobra lokalizacja. /012/414-10-08. 743372

GARAŻ, szukam. /012/425-62-88. 741314

GARSONIERA 500. 012/645-43-65. 740123

GARSONIERA, Dąbie, do wynajęcia. 0601-886-969. 743051

GARSONIERA do wynajęcia. /012/421-23-24. 741546

GARSONIERA, kuchnia, 73.000, właściciel. /012/412-56-18. 731533

HALE. /012/656-01-17. 741757

HALE magazynowe. /012/431-01-01. 741136

HALE 500-3000 m<sup>2</sup>. 012/429-16-54. 743834

HANDLOWE sprzedamy. 012/423-11-03. 209734

HANDLOWE stoiska do wynajęcia, Imbramowski. /012/423-11-03. 209733

HANDLOWY, Dietała, wynajmiemy. /012/421-82-64. 742950

HUTA, 2-pokojowe, nieumeblowane, wynajmę właściciel. 0601-45-37-12. 742991

HUTA, dwupokojowe, inne sprzedamy. (012) 643-63-85. 743737

JAREMY, dwupokojowe 37 m<sup>2</sup>, sprzedamy. /012/412-34-98, /012/412-93-54. 739412

JEDNO-, dwupokojowe kupię. 012/422-76-29. 207524

JEDNOPOKOJOWE 600, 700. 012/633-81-79. 743148

JEDNOPOKOJOWE, 700. 012/619-77-91. 742609

## NIERUCHOMOŚCI

"Grupa A.N." sp. z o.o.  
Wspólna komputerowa baza danych.  
Nowa sieć biur nieruchomości.

"Wąkwińska"	(012) 429 37 07
"Danax"	(012) 656 21 33
"Centrum"	(012) 422-92-95
"Konopka"	(012) 656 15 55
"Centrala Nieruch."	(012) 429 41 39
"Stanisz"	(012) 656 34 95
"Drażkiewicz"	(012) 413 11 22
"Jamar"	(012) 266 19 06

Zapraszamy do naszych biur. 9250K

JEDNOPOKOJOWE, 75.000. /012/619-77-91. 742612

JEDNOPOKOJOWE; czteropokojowe sprzedamy. 012/636-16-77. 740233

JEDNOPOKOJOWE do wynajęcia. /012/429-27-90. 742201

JEDNOPOKOJOWE do wynajęcia. 012/634-54-02. 742210

JEDNOPOKOJOWE - duży wybór atrakcyjnych. 012/644-32-97. 741731

JEDNOPOKOJOWE, Krowodrza, odnajmę. 012/634-26-04. 209440

JEDNOPOKOJOWE, os. Widok, 30 m<sup>2</sup>, sprzedamy. 012/636-93-54. 743428

JEDNOPOKOJOWE, Pszona (nowe), Wielicka (nowe) sprzedamy. 0604-524-141. 742009

JEDNOPOKOJOWE, Ruczaj, 95.000 PLN. 012/633-09-11, 634-17-10. 742080

JEDNOPOKOJOWE! Sprzedam! 012/42-21-124. 700715

JEDNOPOKOJOWE, ul. F. Nullo sprzedamy. 012/413-07-87. 743264

JEDNOPOKOJOWE, Witosza, 90.000 zł sprzedamy. 012/413-11-44. 742013

JEDNOPOKOJOWE wynajmiemy. 012/649-52-69. 741655

JEDNOPOKOJOWE (nowe) wynajmiemy. 012/656-01-17. 741771

KAZIMIERZA Wielkiego - superkomfortowe, dwupokojowe do wynajęcia. 0501-375-135. 741334

KAŻDE mieszkanie kupię. 012/421-77-11. 677253

„KIDAŁA”. 012/654-03-16, 0602-306-310. 743621

„KIDAŁA” 2-pokojowe Ruczaj, 65 m<sup>2</sup>, 180.000, Grota Roweckiego 52 m<sup>2</sup>, 142.000. 743619

„KIDAŁA” 3-pokojowe Racławicka 50 m<sup>2</sup>, 175.000. 743622

„KIDAŁA” 4-pokojowe Kordylewskiego 83 m<sup>2</sup>, 285.000. 743624

„KIDAŁA” przyjmuje oferty mieszkań do sprzedaży. /012/654-03-16, 0602-306-310. 738135

KIELECKA, Starowiślna, biurowe. 012/636-08-68. 741857

KIJOWSKA, 2-pokojowe sprzedamy. /012/421-11-311. 209303

KLEPARZ, biura komfortowe wynajmiemy. (012)643-63-85. 743736

KOMANDOSÓW - 3 pok., 60 m<sup>2</sup>, 140.000 zł, tel. 012/421-77-11. 742782

KROWODERSKA, atrakcyjne dwa pokoje sprzedamy. 012/632-60-19. 741194

KROWODERSKICH Zuchów, dwupokojowe sprzedamy. /012/422-90-49. 743500

KROWODRZA! 100 m<sup>2</sup>, 420.000 zł. 012/422-6328. 208970

KROWODRZA, 1-pokojowe, 600,- 012/632-01-21. 209606

KROWODRZA! Mieszkanie! Kupię! 012/42-21-124. 700712

KUPIĘ 2-pokojowe. 012/619-77-91. 742622

KUPIĘ 2-pokojowe do 75.000, bez pośredników. /012/267-42-78. 743469

KUPIĘ 2-pokojowe, Huta. /012/292-74-66. 209302

KUPIĘ 3-pokojowe, nowe. /012/412-56-18. 732346

KUPIĘ do 80.000. /012/632-81-81. 743425

## OSTATNIE MIEJSCA PARKINGOWE

W PODZIEMIU BUDYNKU  
PRZY UL. KOBIERZYŃSKIEJ 63  
SPRZEDA PRZEDSIĘBIORSTWO  
BUDOWLANE „PBMH” Sp. z o.o.  
Tel. 266-95-22, 267-39-45.

KUPIĘ dom. 012/422-76-29. 207521

KUPIĘ dwupokojowe. 012/634-09-75. 733890

KUPIĘ garsonierę. /012/634-09-75. 733898

KUPIĘ! Jednopokojowe! Pilnie! 012/422-11-24. 700716

KUPIĘ mieszkanie. /012/422-29-25. 733237

KUPIĘ mieszkanie. 012/643-58-21. 731667

KUPIĘ mieszkanie. 012/638-03-77. 741622

KUPIĘ trzypokojowe. 012/619-77-91. 742616

KUPIMY dwupokojowe. 012/430-19-41. 738389

KUPIMY jednopokojowe, garsonierę. /012/430-19-39. 738395

KUPIMY mieszkanie w Starym Podgórzu. 012/656-49-20. 741967

KUPIMY nowe mieszkanie z ulgą do wykorzystania. 012/261-92-67. 735213

KRAKÓW, UL. CENTRALNA 53  
(012) 641-17-19, 641-17-27

## FIRMA SPRZEDA MIESZKANIA Z ODPISEM

ODBIÓR - GRUDZIEŃ 1999

BIURO OBSŁUGI KLIENTA ZAPRASZA W GODZ. 8.00 - 16.00.

KUPIMY pilnie dwupokojowe. 012/266-46-94. 741737

KUPIMY trzypokojowe. 012/430-19-41. 738387

KURCZABA 54 m<sup>2</sup> sprzedam. 0601-65-35-22, /012/429-29-14. 742693

LOKAL 150 m<sup>2</sup> w centrum Krakowa - na zakład blacharski, usługi motoryzacyjne, hurtownię lub inne, wraz z działką wydzielającą lub sprzedam. 012/645-58-25. 743268

LOKAL 32 m<sup>2</sup> na biuro lub sklep do wynajęcia. 012/284-27-49 po 18.00. 743854

INWEST-TOJ

INWEST Sp. z o.o.  
Inwestor i generalny wykonawca w III etapie realizacji oferuje przy

UL. BIAŁOPRĄDNICKIEJ

• MIESZKANIA OD 38 DO 86 m<sup>2</sup>

• APARTAMENTY 170 m<sup>2</sup>

• GARAŻE POD BUDYNKIEM

LOKALE  
HANDLOWO-USŁUGOWE

Stala cena, raty, ulga podatkowa, premia gwarancyjna, wysoki standard.

BUDOWA ROZPOCZĘTA  
Termin oddania IV kwartał 2000

MIESZKANIA  
PRZY UL. TUCHOWSKIEJ

Biuro Obsługi Klienta zaprasza, ul. Centralna 53, Kraków (012) 641-17-19, 641-17-27

LOKAL 80 m<sup>2</sup> na rzemieślniczo, magazyn lub inne, do wynajęcia. 012/645-58-25. 743253

LOKAL biurowy, 150 m<sup>2</sup>, Wielopole, do wynajęcia bez pośredników. 012/654-09-63. 742534

LOKAL biurowy boczna Królewskiej do wynajęcia. 0601-527-303. 740323

LOKAL biurowy do sprzedania, Śródmieście, 2600 zł/ m<sup>2</sup>. 012/422-6328. 208978

LOKAL - frontowy, 30 m<sup>2</sup> do wynajęcia. 0602-108-620. 743735

LOKAL handlowy, Kalwaryjska do wynajęcia. 0601-820-745. 208726

LOKAL handlowy kupię. 012/641-44-52. 739434

LOKALI poszukujemy. 012/425-74-92. 741624

LOKALIZACJA! Mieszkania z lokatorami. /012/43-11-430. 209067

LUKSUSOWY pokój dla studenta tanio! 012/431-22-00. 209233

ŁOKIETKA dwupokojowe 1000. 012/632-22-61. 743151

MAGAZYNY - 400, 500, 1000 m<sup>2</sup> - wynajmiemy. 0602-637-451. 742370

MAGAZYNY „PoLocum”. 012/428-05-50. 735875

MAJORA, 67-metrowe, 153.000,- 012/422-29-25. 209382

MIESZKANIA. /012/633-26-22. 208364

MIESZKANIA do wynajęcia poszukuję. /012/422-01-10. 743603

MIESZKANIA poszukuję do wynajęcia. 012/636-63-51. 740590

MIESZKANIA w budowie, raty, odpis podatkowy, odbiór IV kwartał 2000 roku gwarantowany, osiedle Łokietka, 70 m<sup>2</sup> Wola Justowska, z ogrodem, sprzedaż, 94 m<sup>2</sup> Mazowiecka, 60 m<sup>2</sup> Smocza, odda w najem „Realność” /012/632-37-96, /012/633-15-49 (11.00-18.00). 208860

MIESZKANIA, wynajem, sprzedaż. 012/428-05-50. 735867

MIESZKANIA wynajem, sprzedaż. /012/656-01-17. 741783

MIESZKANIA wynajmiemy. /012/632-73-93. 733897

MIESZKANIE, 2-, lub 3-pokojowe parter Stare Podgórze, Kazimierz, Grzegorzki poszukujemy do wynajęcia. 0602-63-99-51. 741949

MIESZKANIE do wynajęcia, Huta. /012/645-66-23. 208744

MIESZKANIE do wynajęcia studentom „centrum Kleparza”. /012/633-19-98, 0604-920-861. 743609

MIESZKANIE kupię. /012/422-00-13. 741315

MIESZKANIE kupię. 012/658-76-18, 412-83-49. 741598

MIESZKANIE! Kupię! Wynajmę! 012/422-11-24. 700713

MIESZKANIE małe kupimy. /012/430-19-41. 738390

MIESZKANIE sprzedam. 012/431-01-01. 741143

MISTRZEJOWICE, 2-pokojowe, 3-pokojowe sprzedamy. /012/4211-311. 209308

NIERUCHOMOŚCI! 012/42-21-124. 699989

NIERUCHOMOŚCI kupno, sprzedaż, najem „Pro-Domo”. 012/267-25-76. 734398

NOWE mieszkanie, 46 m<sup>2</sup>, Krowodrza, sprzedamy. 012/636-94-44. 743423

NOWY 2-piętrowy budynek z lokalem użytkowym, Kraków-Bronowice, do wynajęcia. 0501-451-223. 743825

ODSTĄPIĘ lokal po remoncie, 37 m<sup>2</sup>, nadający się na mieszkanie. /012/654-00-99 wieczorem, /012/292-01-22, /012/292-30-58 (8.00-17.00). 742182

OKAZJA! Atrakcyjne dwupokojowe Ruczaj, sprzedamy. 012/634-17-10, 633-09-11. 743872

OKAZJA! Do wynajęcia dom 120 m<sup>2</sup>, na działalność usługowo-handlową, Wieliczka. 012/278-22-29. 740936

PIASTOWSKA, trzypokojowe, 72 m<sup>2</sup>, 450 USD; Królowej Jadwigi superwilla 3.500 USD, wynajmiemy. 012/429-40-33. 209479

PIASTÓW, 57-metrowe 128.000,- /012/4211-311. 209306

PILNIE kupię 3-pokojowe. 012/422-76-29. 207519

PILNIE kupimy jednopokojowe, 012/266-46-94. 741734

PILNIE sprzedamy 48 m<sup>2</sup>, Wola Duchacka, 112.000. 012/266-46-94. 741784

PILNIE! Tanio sprzedam trzypokojowe. /012/654-30-68. 742298

PIWNICE użytkowe w domu jednorodzinnym na rzemieślniczo, pracownię, krawiectwo, wynajmę właściciel. /012/655-84-49, po 15.00. 743166

PODDASZE do adaptacji, 95 m<sup>2</sup>, 110.000 zł, ul. Królewska, sprzedamy. 012/632-88-38, 012/633-99-98. 209672

POKOJE. 012/65-90-495. 742403

POKOJE, tanio. Zajazd „Na Wzgórzach”. 012/645-27-71. 207888

POKÓJ dla dwóch pań. 012/411-68-78. 743604

POKÓJ dla dziewcząt. 012/647-57-42. 743745

POKÓJ dla studentki(ek). /012/636-34-47. 209755

POKÓJ niepalącej studentce. /012/413-02-10. 743637

POKÓJ studentkom. 0603-78-59-48. 743634

POKÓJ z oddzielnym wejściem. /012/431-22-43. 209259

POMIESZCZENIA biurowe i magazynowe. /012/633-93-99. 743142

POSIADAM lokal w Ryńku Głównym, oczekuję propozycji. /012/267-68-32, 0602-597-502. 209679

POSZUKUJEMY biur. /012/656-01-17. 741770

POSZUKUJEMY biur, magazynów. /012/421-18-14. 735862

POSZUKUJEMY halli. 012/656-01-17. 741759

**MAŃKOWSKI**  
KARMELICKA 46  
tel. 633-26-93,  
tel./fax 423-31-99

- 57m<sup>2</sup> - 2 Pułku Lotniczego (garaż, odpis) - 210.000 zł
  - 56m<sup>2</sup> - Zakątek - 197.000 zł (luksusowe)
  - 63m<sup>2</sup> - Nawojki(garaż) - 230.000 zł
  - 54m<sup>2</sup> - Duża Góra - 120.000 zł
  - 34m<sup>2</sup> - Mała Góra - 79.500 zł
  - 75m<sup>2</sup> - Składowa - 295.000 zł (nowe)
  - 45m<sup>2</sup> - Na Lotnisku - 120.000 zł
  - 35,7m<sup>2</sup> - Kobierzyńska (nowe, odpis) - 105.000 zł
- działki:  
● 5,1 arów - Emaus - 98.000 USD  
● 53 ary - Kamieńskiego - 158.000 USD (aktualne WZIZT), lokale handlowe:  
● 82m<sup>2</sup>, 71m<sup>2</sup> - Składowa (nowe) - 3.000 zł/m

TRZYPOKOJOWE sprzedam. /012/654-05-48 743107

TRZYPOKOJOWE, Topolowa, Ruczaj, wynajmiemy. 012/413-11-22. 742017

UGOREK, 2-pokojowe sprzedam. /012/4211-311. 209304

WAWRZYŃCA, 1-pokojowe sprzedam. 012/4211-311. 209305

WESELE, dwupokojowe 490.000. 0601-65-35-22, /012/429-29-14. 742695

WŁAŚCICIEL sprzedam 3-pokojowe, widokowe, bez pośredników, 58 m<sup>2</sup>, VI piętro, ps. Podwawelskie. /012/266-88-22. 742593

WOLA Justowska, dom do wynajęcia. /012/43-11-430. 209071

WYBICKIEGO, 3-pokojowe do wynajęcia. 012/411-18-96, 012/422-95-18. 209447

WYDZIERŻAWIE lokale biurowe w Krzeszowicach. 012/641-17-27 w. 38, 39 (8.00-16.00). 743461

WYNAJMIEMY mieszkania, lokale biurowe, magazynowe, produkcyjne. /012/412-34-98, /012/412-93-54. 739406

WYNAJMOWANIE! Mieszkań! 012/42-21-124. 699983

ZAMIENIE 3-pokojowe, superkomfort na 2-pokojowe do 40 m<sup>2</sup>. /012/658-92-52. 743388

ZAMIENIE dwupokojowe na garsonierę, Huta. 012/645-13-24, 0603-621-124. 743738

ZAMIENIE trzypokojowe, 65,70 m<sup>2</sup> na dwupokojowe, kwaterek lub spółdzielcze, oprócz Huty. 012/647-18-39. 742915

35 m<sup>2</sup>, 1 pokój, Kurdwanów - sprzedam. 012/654-37-12, 0602-781-340. 731882

3-pokojowe, 59 m<sup>2</sup>, Aleksandry, bez pośredników, sprzedam. 012/658-63-10 po 18.00. 743531

40.000, garsonierę sprzedam. 012/421-44-44, 012/423-51-34, 0604-075-527. 738223

400, garsoniera, /012/632-81-81. 743422

**MAŁOPOLSKIE BIURO INWESTYCYJNE**

**AGIMEN**

Kraków, ul. Szpitalna 34, tel. 422 11 65  
421 79 33 (10-14 i 15-18)

**Własność hipoteczna, Płatność ratalna, Ceny gwarantowane.**

- Krowodrza ul. Wybickiego**  
- kontynuacja inwestycji  
- mieszkania od 30 m<sup>2</sup>, lokale użytkowe, garaże  
- termin realizacji IV/2000/I 2001
- Os. Podwawelskie ul. Rozdroże**  
- mieszkania od 30 m<sup>2</sup>, garaże  
- termin realizacji IV/I 2001
- Śródmieście ul. Na Barciach**  
- gotowe garaże.

A. A. A. „Poldom” Biuro Obrótu i Zarządzania Nieruchomościami. /012/421-86-92, /012/430-16-16. 209190

A. A. Agencja, działki, domy, sprzedaż. /012/4222-777. 741312

A. „Pol Locum”. 012/428-05-50. 735853

„ABESTA-DOM” Pośrednictwo nieruchomości. Królowej Jadwigi 154, przyjmijcie do sprzedaży domy, działki, mieszkania. /012/425-25-17, 0602-24-97-97. 601352

ADMINISTRACJA i zarząd: wspólnoty mieszkaniowe, kamienice, nieruchomości, komercyjne. 012/648-77-72. 740146

ADMINISTROWANIE nieruchomości. 012/423-13-12. 208732

AGENCJA „Parcela”. 012/411-44-78. 743464

ATRAKCYJNE działki. 012/636-08-68. 741856

ATRAKCYJNE działki budowlane i rolne: Wieliczka, Lednica Górna, Biskupice, Gdów, Siercza, Janowice, Strumiany, Chorągiewka, sprzedam. /012/278-32-57. 206749

BIELANY, Modlnica, budowlane sprzedam. /012/421-74-14. 743504

BOCHNIA działka 34 a, Brzesko 42 a z domem drewnianym i budynkiem gospodarczym sprzedam. 0604-873-238. 742787

BOGATA oferta działek na południu Krakowa. /012/654-70-45. 207499

BRONOWICE, szeregówka, stan surowy, sprzedam. 012/636-22-44. 743790

DĘBNIKI, parter willi sprzedam. /012/421-81-57. 209401

DOM 180 m<sup>2</sup>, Kraków-Sobniowice, sprzedam. 0602-62-51-42, 0501-48-88-39. 209699

DOM, Borek Fałęcki, sprzedam. 012/634-17-74. 742057

DOM do wynajęcia - Podgórze. 012/266-84-07. 743843

DOM, Kraków, kupię. 012/654-21-85. 741318

DOM Kraków, okolice kupię. /012/430-19-41. 738401

DOM nowy w Libertowie sprzedam. 0602-755-654. 731955

DOM sprzedam, stan surowy. 012/269-10-60. 743844

DOM stan surowy w Swoszowicach sprzedam. 012/656-34-59. 741974

DOM, Wieliczka, 170.000. 012/634-17-74. 743450

DOM, Wieliczka sprzedam. 012/632-60-19. 741197

DOM wolno stojący, 200m<sup>2</sup>, Olsza II, sprzedam. 0604-524-141. 742030

DOMY drewniane sprzedam. 012/634-17-74. 742056

DO wynajęcia bliźniak. 012/653-01-71. 741365

DZIAŁKA, 160.000. 012/285-62-49. 743595

DZIAŁKA Bronowice, Dębniki, Swoszowice, Tonie, sprzedam. /012/421-81-57. 209402

DZIAŁKA budowlana, Węgrzce, 11 arów, 29.000 zł. 422-6328. 208983

DZIAŁKA, Czajna, 95.000. 012/635-88-82. 743795

DZIAŁKA komercyjna 50a, 800.000 zł. 012/632-68-38. 743800

DZIAŁKA usługowo budowlana, Przegorzały, 50 arów, 250.000 zł. 422-6328. 208993

DZIAŁKĘ, Kraków, kupimy. /012/422-00-13. 741309

DZIAŁKĘ kupię. 012/422-76-29. 207512

**Budowa mieszkań pod wynajem: ul.Obozowa - ulga 133.000 zł**  
**Mieszkania hipoteczne : ul.Obozowa ul.Nowosądecka (Kozłówek)**  
**Ceny stałe w ratach , rozliczanie księżeczek mieszkaniowych.**  
**Termin realizacji : III, IV kwartał 2000r.**

MIRABUD  
Informacje :  
655-20-16  
643-69-18  
644-05-47

DZIAŁKI, Pasternik, osiedle Krzyszkowice, Śledziejowice, Kokotów sprzedam. /012/429-23-13. 743402

DZIAŁKI, Rząska, Węgrzce. 012/636-08-68. 741861

DZIAŁKI: ul. Słowicza 4 a, ul. Gryczana 6 a, Marszowice 22 a i inne. 012/412-69-26. 209350

DZIAŁKI uzbrojone, Narama k. Michałowice 2500/ ar ulga podatkowa. /012/422-32-90. 209349

DZIAŁKI, Zabierzów, Rząska, Bronowice, sprzedam. 012/638-03-77. 741592

EXPEDITE atrakcyjne działki na terenie Krakowa i okolic sprzedam. 012/266-69-10, 266-54-52. 741300

GREBAŁÓW, działkę sprzedam. 012/632-60-21. 741198

„GRUNT”, 117-arowa, rolna, przy „Nico”, 90.000 zł. 012/632-88-38, 012/633-99-98. 209670

„GRUNT”, 7,5-arowa, ul. Rączna, 3.600 zł/ a. 012/632-88-38, 012/633-99-98. 209671

„GRUNT” Nieruchomości, specjalizacja - działki, pilnie poszukuje gruntów w Krakowie. 012/632-88-38, 012/633-99-98. 209669

HALA 200 m<sup>2</sup>, 15-arowa, 270.000 zł. /012/43-11-430. 209068

HALA 600 m<sup>2</sup>, wszystkie media wydzierżawie. 012/281-70-16. 743351

HEKTAR pod hotel, 630.000 USD. /012/43-11-430. 209070

HEKTARY budowlane, Rzeszotary, 2500 zł /ar. /012/430-22-14. 209065

„INTERWEST” - fachowa, kulturalna obsługa, bogaty wybór ofert. Rynek Główny 7, tel. /012/422-39-28. 208146

JUGOWICE, nowy dom. /012/269-01-09, 0501-233-699. 740554

KAMIENICĘ kupię. /012/632-76-34. 734640

KAZDĄ działkę kupię. 012/429-65-16. 209346

KLINY, 9-letni, wolno stojący dom sprzedam. 012/266-46-94. 741743

KRAKÓW /Wieliczka, luksusowy nowy dom sprzedam. /012/278-32-57. 206739

KUPIĘ dom 012/658-76-18. 741600

KUPIĘ dom do remontu. 0501-216-807. 741843

KUPIĘ dom, działkę. /012/262-13-18. 732743

KUPIĘ nieduży dom w Krakowie maksimum 5-letni, typu dworek. 0501-499-489. 209706

KUPIĘ pilnie dom do 250.000 zł w Krakowie i okolicy. 012/425-25-17, 0602-24-97-97. 206934

KUPIMY działkę budowlaną w Krakowie. 012/266-09-10, 261-92-67. 735228

LEDNICA Górna, rozpoczęta budowę sprzedam. /012/278-32-57. 206744

LOKAL, mieszkanie, dom kupię bez pośrednictwa. 012/644-73-19. 738808

MICHAŁOWICE, działkę budowlaną sprzedam. 012/411-18-96, 012/422-95-18. 209451

MIESZKANIA, 18,5-150 m<sup>2</sup>, Kazimierz, sprzedam. /012/421-83-11. 741490

MODLNICZKA, dom stan surowy, zamknięty, działka 25 a, sprzedam. 012/638-03-77. 741597

PYCHOWICE, 8-arowa, Swoszowice: 10-arowa. /012/422-76-29. 743328

RABKA, sprzedam dom tanio. /018/26-70-156. 739939

SPRZEDAM atrakcyjną działkę przy „zakopiance”. 012/270-11-99. 741842

SPRZEDAM dom, działkę. 012/266-09-10, 261-92-67. 735235

SPRZEDAM działkę 33 a, pod zabudowę w Chelmcu. 018/443-74-75. 742825

SPRZEDAM działkę budowlaną 22 ary wraz z zabudowaniami w Gólkowcach Dolnych. 018/446-04-96 wieczorem. 743879

SPRZEDAM działkę usługowo-budowlaną, uzbrojoną, Zabierzów. 012/285-11-43, 012/285-21-96. 742437

SPRZEDAMY działki komercyjne. /012/412-69-26. 209351

SPRZEDAMY niedrogo domy Wieliczka, okolice. 012/659-00-40. 741607

STAN surowy, Łazany, sprzedam. /012/278-32-57. 206738

SZCZYGLICE, działka 7,5 a, sprzedam. 012/636-22-44. 743780

SZEREGÓWKA usługowo- mieszkalna, Nowosądecka. /012/262-13-18. 742917

TEREN przemysłowy 1,7 ha z budynkiem biurowym, sprzedam. 0602-637-451. 742413

UDZIAŁ w kamienicy. 012/43-11-430. 209066

WIDOK, dom częściowo wykończony. 0602-636-559. 209608

WIELICZKA, wolno stojący, 350 m<sup>2</sup>, do wejścia, sprzedam. /012/278-32-57. 206748

WOLA Justowska, 13-16 arów sprzedam. 012/636-22-44. 743784

WOLA Justowska, dom, stan surowy, sprzedam. 012/636-22-44. 743788

WOLA Justowska, działka 6, sprzedam. 012/636-22-44. 743782

WOLA Justowska, nowy dom 250-metrowy sprzedam. /012/423-11-03. 209736

WYCENY. 012/636-68-52, 090-659-666. 737656

WYDZIERŻAWIE, sprzedam budynek warsztatu pow. 600 m kw. lub 900 m kw. Bulowice K. Kęt. 033/845-33-94, 0602-114-902. 743889

ZABIERZÓW, działkę 11,5 a, sprzedam. 012/636-22-44. 743786

ZARZECZE, dom. 012/632-04-09. 743797

11 i 12 a, Włosań, budowlana, WZIZT, pilnie sprzedam. 0602-358-404. 743085

13 arów, Swoszowice, centrum, sprzedam. /012/4222-777. 741307

7-arowa Pasternik sprzedam. 012/636-16-77. 740231

**Zguby**

- ADAM Gacek, legitymacja studencka. 743355
- KUCHARZ Krzysztof, indeks UJ, nagrodzę zwrot. 012/266-07-74, 0603-608-279. 743283
- LEGITYMACJA AE, Ciućka Piotr. 209702
- LEGITYMACJA PK, Wrona Grzegorz. 743642
- LEGITYMACJA studencka AE, Anna Rogowska. 743437
- LEGITYMACJA studencka PK, Lucyna Marek. 743846
- LESZCZYŃSKI Grzegorz, legitymacja PK. 743090
- TOMASZ Styga zgubił legitymację PK. 743163

**Usługi**

- A. A. A. A. Alarmy profesjonalne, anteny TV, satelitarne, Wizja TV. Rolety antywłamaniowe Złotek. 012/633-88-30, 0602-211-000. 731954
- A. A. A. A. Alarmy, domofony, telewizja przemysłowa, zabezpieczenie lokali. /012/645-90-34, 0602-271-404. 730097

A. A. A. Anteny satelitarne telewizyjne, sprzedaż, montaż, raty, Canal+, Cyfra+ tylko 99 zł. 012/427-15-99. 715992

A. A. A. Anteny TV, satelitarne, systemy alarmowe. /012/6-370-370. 685205

A. A. Anteny, telewizyjne, satelitarne, sprzedaż, montaż. /012/637-65-63. 743318

A. Alarmowe instalacje z monitoringiem. 012/634-12-77. 207732

A. Anteny, Wizja, Cyfra. 012/423-09-24. 734511

A. Antywłamaniowe zamki, tapicerki, blacha „Olmars”. /012/633-79-98, /012/421-12-39. 737866

ADAPTACJE. 0602-515-170. 741766

ADAPTACJE poddaszy, wnętrz. 0501-422-125. 742181

ADMINISTROWANIE, sprzątanie, ochrona. 0603-367-044. 209624

ALARMOWE autoryzowane systemy. 012/658-81-58, 0501-18-80-81. 742414

ALARMOWE instalacje. /012/633-09-48 0601-44-54-53. 742996

ALARMY. /012/270-15-75. 206745

ALARMY. 012/423-55-44. 732234

ALARMY. (012)655-70-07, 0601-486-401. 736614

ALARMY, domofony, najtaniej! /012/277-77-89. 739383

ALARMY stacjonarne, koncesja MSWiA. (012)430-34-40. 701654

ANTENA „Cyfra”. /012/657-70-49. 740103

ANTENY. 012/421-62-54. 740102

ANTENY. /012/422-87-39. 741474

ANTENY, Cyfra, Wizja. 0501-417-455. 730419

ANTENY, Cyfra, Wizja. 012/641-48-20, 0601-42-46-35. 736290

ANTENY, Cyfra, Wizja. 012/656-37-15. 740057

ANTENY - montaż, naprawa. 012/645-13-92. 728968

**MEBLE KUCHENNE NA ZAMÓWIENIE ZABUDOWY NIETYPOWE**

**CENY PRODUCENTA 30% TANIEJ - RATY**

firma fornir Prusy 4 tel/fax 387-16-22

MEBLE na zamówienie „Merkury” os. Szkolne 26, 0501-65-44-65, sklep: Rzeźnicza 28, 012/421-19-39, 425-80-63. 736483

MEBLE na zamówienie. 012/637-33-93. 740591

MEBLE wyrób, nietypowe zabudowy. 012/636-35-06. 739022

MYCIE okien. /012/658-75-86. 740986

MYCIE okien, sprzątanie. 012/415-11-34. 207206

**SZAFY Z DRZWIAMI SUWANymi INDECO KRAK**

ul. Pilotów 7 (DHO KrakChemia), tel. 411 21 33 w. 142; ul. Grzegorzka 7, tel. (012) 429 17 00; ul. Wybickiego 1, D.H. Gigant, tel. 634 39 70 w. 117; Mysienice, ul. Kilińskiego 1, tel. 272 37 45; produkcja: tel. (012) 645 55 40; (012) 645 73 95

**PROMOCJA! Najnowsze wykończenie płyty meblowej.**

PRZEPROWADZKA. 012/643-46-83. 730176

PRZEPROWADZKI. /012/425-59-84. 727950

PRZEPROWADZKI. /012/267-59-10. 727954

PRZEPROWADZKI „Avia”. 0601-430-525. 725252

PRZEPROWADZKI, transport fortepianów, urzędzeń. 012/411-44-64, 0501-176-151. 736740

REMONTOWO-budowlane, hydrauliczne, elektryczne. /012/658-42-05, 0501-81-78-05. 742353

VIDEOEKSPERT. /012/412-61-43. 206965

VIDEOFART. /012/657-63-43. 740491

„VIDEO X”, wideofilmowanie, komputerowy montaż. /012/262-04-36. 716341

WIDEOAUDIOCYFRA niedrogo. 012/635-89-85. 743774

WIDEOCYFRASTUDIO, zespoły muzyczne. /012/413-54-91. 206219

WIDEOFILM. 012/647-71-77. 741788

WIDEOFILMOWANIA. 012/656-47-09. 730897

WIDEOFILMOWANIA, fotografowania. /012/632-33-46. 202251

WIDEOFILMOWANIE. 012/634-39-34. 207716

WIDEOFILMOWANIE. 012/648-64-90, 0602-173-913. 730934

WIDEOFILMOWANIE, montaż. /012/649-51-17. 732973

WIDEOFILMOWANIE tanio. 0602-155-217. 731267

WYKŁADZINY, panele. 012/411-11-88. 739497

WYKŁADZINY układamy profesjonalnie, faktury VAT. 0601-414-807, 0601-543-175. 209709

CYKLINOWANIA, układanie, lakierowanie parkietów. 012/643-77-90. 742375

CYKLINOWANIE. 0603-365-274. 736513

CYKLINOWANIE - 012/658-13-97. Lasota. 732040

CYKLINOWANIE ekspresowe. 090-65-88-72. 736688

CYKLINOWANIE, lakierowanie. /012/655-64-87. 730382

CYKLINOWANIE, lakierowanie. 012/655-68-50. 730577

CYKLINOWANIE, układanie, sprzedaż - parkiet „Jarząbek” - gwarancja. Grodex Łużycka 37. 012/6555-277, 0602-249-879. 730202

CYKLINOWANIE, układanie, sprzedaż parkietu. /012/291-03-95. 741459

CYKLINOWANIE, układanie parkietów. /012/643-45-73. 742390

CYKLINOWANIE, układanie, sprzedaż, parkietów, raty, gwarancja, VAT. Tel. 012/429-47-30, 411-07-87, 0601-47-17-75. (10.00 - 18.00). 743432

JAK parkiet, to tylko „KraK - Parkiet”, sprzedaż, usługi, raty, profesjonalne kleje, lakierni „Bona”, „Deva”, amerykańskie bejce. Wypoczynek cykliniarek i polerek. Narzymskiego 11. 012/412-43-58. 731771

PARKIETY. /012/285-84-73. 740340

HYDRAULIKA, instalacje. /012/422-29-20. 741155

HYDRAULIKA kompleksowa. /012/285-62-73. 738252

HYDRAULIKA, piecyki. 012/649-10-08.740843

HYDRAULIKA, przeróbki. Awarie. 0601-47-09-63. 206130

HYDRAULIKA, przeróbki. /012/421-62-54. 206133

HYDRAULIKA, przeróbki. /012/634-40-20. 206135

**ZDJĘCIA DO WSZYSTKICH NOWYCH DOKUMENTÓW**

Jeżeli nie będziesz zadowolony - powtórzymy za darmo!

Rynek Gł. 43 lp. Kalwaryjska 20

**FOTOGRAFIA CYFROWA**

PANELE. /012/430-33-77. 738293

PANELE. /012/637-66-01. 733673

PANELE. /012/649-38-73. 738288

PANELE. 012/655-87-05. 730575

PANELE. 0601-290-383, wieczorem /012/411-35-97. 710916

PANELE. 0603-212-458. 735024

PANELE. 0603-365-274. 736517

PANELE, fachowo. /012/637-74-79. 733906

PANELE, filizowanie, remonty, szafy. /012/657-16-26. 0601-285-627. 742885

**SZAFY KOMANDOR STANDARD NAJTANIEJ**

Skrzydło drzwi o szerokości

60 cm - płyta 145,-, lustro 186  
70 cm - płyta 159,-, lustro 207  
80 cm - płyta 169,-, lustro 225

**Wnętrza - półki - 36 zł/m<sup>2</sup>  
Os. Teatralne 19,  
tel. 425-93-51 w. 24,  
poniedziałek - piątek (11.00 - 19.00)**

REMONTY. 012/292-21-61. 736985

REMONTY murowanie tynki 6 zł. 0602-557-368. 743063

SPRZĄTANIA. /012/654-97-10, 0601-913-915 piwnic, strychów, opróżnianie mieszkań. 737990

SPRZĄTANIA. 012/654-92-65, 0604-243-194. Piwnic, strychów, opróżnianie mieszkań. 739981

SPRZĄTANIA biur, bloków, kamienic, posesji. /012/411-92-73. 726230

SPRZĄTANIE. 012/415-72-01, 0501-933-611. 207207

SPRZĄTANIE. 0604-78-24-63. 740983

STOLARSKA pracownia. 0501-417-483. 742439

STOLARSTWO. 012/658-15-52. 738234

STOLARSTWO boazerie, panele, meble na miarę. 0501-045-619. 742724

SUCHE tynki, sufity, zabudowy. 012/644-38-08. 736571

SZKLARSKIE pogotowie. /012/421-85-48. 598336

SZKLARSKIE pogotowie. 012/655-90-06. 723838

SZKLARSKIE pogotowie. 012/655-84-11. 723843

SZKLARSKIE pogotowie. 012/644-77-82. 727760

SZKLARSKIE pogotowie. 012/649-15-94. 730259

SZKLARSTWO całodobowe. 012/425-71-20. 730261

SZKLARZ. 012/644-27-07. 714330

SZKLARZ. 0606-122-129. 729996

ŚCINKA drzew. /012/423-42-08. 741436

ŚLUSARSKO-spalalnice. /012/267-58-51. 740165

ŚLUSARSTWO. 0601-89-20-12. 739522

ŚLUSARSTWO, ekspres. 012/633-03-10, 0601-505-813. 206220

ŚLUSARSTWO, kraty, ogrodzenia, konstrukcje, zabudowy balkonowe, wyroby artystyczne na zamówienie. 012/658-05-98. 731985

ŚLUSARSTWO, montaż zamków, drzwi metalowe, inne. 012/635-98-42, 0501-274-402. 741488

ŚLUSARSTWO, montaż zamków. 0604-139-509. 742386

ŚLUSARSTWO, montaż zamków, drzwi, tapicerka, blacha, awaryjne otwieranie. 012/292-31-32, 0601-47-54-70. 743390

ŚWIĄTECZNE witryny sklepowe zaprojektuje i wykona plastik. /012/632-94-14. 743334

TAPICER. /012/411-07-76. 730215

TAPICER. 012/411-96-41. 732793

TAPICER. 012/423-71-16. 731942

TAPICER. /012/656-46-29. 737738

TAPICERKA, zabezpieczenie drzwi. 0604-139-509. 742380

TAPICERKI, zabezpieczenia drzwi. /012/421-83-06. 740533

TAPICERSKIE u klienta. 012/657-24-81.743676

UKŁADANIE, cyklinowanie, lakierowanie parkietu. 014/66-36-153. 741084

VIDEO. 012/421-18-57. 204005

VIDEO. /012/421-62-54. 743626

VIDEOALFAPILM. 012/648-01-95. 692492

„VIDEOAS”. /012/645-97-27. 700985

**Czyszczenie**

A. Czyszczenia dywanów, tapicerek. /012/649-14-70, /012/647-43-18. 209063

A. Czyszczenia dywanów, tapicerek. /012/634-33-73. 209073

A. Dywanów. /012/647-36-81. 731530

A. Dywanów, tapicerek. 012/649-53-44. 738768

„ABAK”. 012/648-77-91. 724130

ABSOLUTNIE solidnie, szybko, dywany, tapicerka, Karcherem. 012/425-64-30. 730203

„AGOS”. /012/649-57-44. Faktury. 733104

BATER, wszystko. /012/644-54-52. 739516

CZYSZCZENIA. 012/634-03-50. Ceny konkurencyjne. 731837

CZYSZCZENIA dywanów, tapicerek, żaluzji. /012/637-17-84. 206721

CZYSZCZENIA Karcherem. 012/654-01-96. 741423

CZYSZCZENIE - „Dywaniarz”. 012/649-92-39. 740796

CZYSZCZENIE Karcherem. 012/637-82-24. 0501-07-13-14. 740211

DYWANÓW Wap-em. 012/411-67-36. 209024

KARCHER. /012/649-57-59. 730373

KARCHEREM. /012/643-65-92. 735923

KARCHEREM. 012/655-92-36. 209430

KARCHEREM, /012/654-75-64. Rachunki. 730967

KARCHEREM, superoferta, 1,5 zł/ m<sup>2</sup>. 090-325-772. 736989

**szafy, garderoby zabudowa wnęk**

drzwiami przesuwными i składanymi firmy STANLEY

**10 LAT** gwarancji **rabat 10%** na zabudowę wnętrza **RATY**

Kraków, ul. Zakopiańska 58 (budynek Petrosol - naprzeciwko Castoramy) tel. (0-12) 2-668-666

MYCIE okien, sprzątanie. 012/411-11-88. 739495

NAPRAWA lodówek, zamrażarek. Zakład usługowy. 012/411-49-66. 731980

NAPRAWA - piece gazowe - awaria. 012/658-11-34. 737861

NAPRAWA-piece łazienkowe, co, termpary, wszystkie typy, szczelność - gwarancja. 012/656-52-05. 741860

NAPRAWA pralek, lodówek, zamrażarek. Mazowiecka 41, 012/633-30-68 (9.00-17.00). 730262

**PARKIETLAND**

- PARKIETY KRAJOWE I EKSPORTOWE

- PODŁOGI DREWNIANE „FORBO”

- SPRZEDAŻ PROMOCYJNA

- MOZAIKI, BOAZERIE, KLEJE

- LAKIERY, LISTWY, LEGARY

**SPRZEDAŻ I USŁUGI**

Kraków, ul. Stanisława ze Skalbmierza 8, tel. (012) 412-52-52 9375K

REMONTY. 012/292-21-61. 736985

REMONTY murowanie tynki 6 zł. 0602-557-368. 743063

SPRZĄTANIA. /012/654-97-10, 0601-913-915 piwnic, strychów, opróżnianie mieszkań. 737990

SPRZĄTANIA. 012/654-92-65, 0604-243-194. Piwnic, strychów, opróżnianie mieszkań. 739981

SPRZĄTANIA biur, bloków, kamienic, posesji. /012/411-92-73. 726230

SPRZĄTANIE. 012/415-72-01, 0501-933-611. 207207

SPRZĄTANIE. 0604-78-24-63. 740983

STOLARSKA pracownia. 0501-417-483. 742439

STOLARSTWO. 012/658-15-52. 738234

STOLARSTWO boazerie, panele, meble na miarę. 0501-045-619. 742724

SUCHE tynki, sufity, zabudowy. 012/644-38-08. 736571

SZKLARSKIE pogotowie. /012/421-85-48. 598336

SZKLARSKIE pogotowie. 012/655-90-06. 723838

SZKLARSKIE pogotowie. 012/655-84-11. 723843

SZKLARSKIE pogotowie. 012/644-77-82. 727760

SZKLARSKIE pogotowie. 012/649-15-94. 730259

SZKLARSTWO całodobowe. 012/425-71-20. 730261

SZKLARZ. 012/644-27-07. 714330

SZKLARZ. 0606-122-129. 729996

ŚCINKA drzew. /012/423-42-08. 741436

ŚLUSARSKO-spalalnice. /012/267-58-51. 740165

ŚLUSARSTWO. 0601-89-20-12. 739522

ŚLUSARSTWO, ekspres. 012/633-03-10, 0601-505-813. 206220

ŚLUSARSTWO, kraty, ogrodzenia, konstrukcje, zabudowy balkonowe, wyroby artystyczne na zamówienie. 012/658-05-98. 731985

ŚLUSARSTWO, montaż zamków, drzwi metalowe, inne. 012/635-98-42, 0501-274-402. 741488

ŚLUSARSTWO, montaż zamków. 0604-139-509. 742386

ŚLUSARSTWO, montaż zamków, drzwi, tapicerka, blacha, awaryjne otwieranie. 012/292-31-32, 0601-47-54-70. 743390

ŚWIĄTECZNE witryny sklepowe zaprojektuje i wykona plastik. /012/632-94-14. 743334

TAPICER. /012/411-07-76. 730215

TAPICER. 012/411-96-41. 732793

TAPICER. 012/423-71-16. 731942

TAPICER. /012/656-46-29. 737738

TAPICERKA, zabezpieczenie drzwi. 0604-139-509. 742380

TAPICERKI, zabezpieczenia drzwi. /012/421-83-06. 740533

TAPICERSKIE u klienta. 012/657-24-81.743676

UKŁADANIE, cyklinowanie, lakierowanie parkietu. 014/66-36-153. 741084

VIDEO. 012/421-18-57. 204005

VIDEO. /012/421-62-54. 743626

VIDEOALFAPILM. 012/648-01-95. 692492

„VIDEOAS”. /012/645-97-27. 700985

HYDRAULIKA, przeróbki. Awarie. 0501-86-29-47. 208701

HYDRAULIKA, przeróbki, ekspres, filizowanie. 012/415-68-34, 0601-45-41-53. 740196

HYDRAULIK, tanio. 012/656-35-84. 207578

INSTALACJE co, wodne, kanalizacyjne, sprzedaż, usługi. 0501-580-343. 737559

INSTALACJE elektryczne wod.kan., co. 0602-621-054. 739575

INSTALACJE miedziane, wod.kan. 0602-576-956. 209677

INSTALACJE, miedz, plastik, woda, kanalizacja, ogrzewanie centralne, podłogowe, hydraulika, remonty, przeróbki. 012/270-34-84, 423-11-91, 0501-449-640. 739028

**PARAPETY aluminiowe i stalowe, zewnętrzne, lakierowane**

Przykładowe ceny

typ 9 cm szerokość 12/mb. 15,73 zł/mb.  
20 cm - od 19,05 zł/mb.  
25 cm - od 23,33 zł/mb.  
30 cm - od 26,54 zł/mb.  
40 cm - od 32,74 zł/mb.

ORKLITA www.orklita.pl

Kraków, ul. Puskarska 7, tel. (12)269 01 39, 269 01 80

PANELE, najtaniej. 012/649-79-22. 740874

PANELE, podłogi. /012/657-77-64. 733671

PANELE podłogowe. /012/655-64-87.730383

PANELE podłogowe. 012/649-14-47. 731711

PANELE podłogowe ścienne malowanie, tapetowanie. 0602-885-045. 733305

PANELE, wykładziny. 012/411-11-88. 739496

PRASOWANIE oraz indywidualne pranie z prasowaniem. Zakład „Renata” ul. Dwernickiego 5, Kraków. 0606-377-191. 742165

PRZEDŚWIĄTECZNE porządki. /012/632-45-09. 207867

PRZEPISUJEMY. /012/658-44-77. 703333

SPRZĄTANIA. 012/654-97-10, 0601-913-915 piwnic, strychów, opróżnianie mieszkań. 737990

SPRZĄTANIA. 012/654-92-65, 0604-243-194. Piwnic, strychów, opróżnianie mieszkań. 739981

SPRZĄTANIA biur, bloków, kamienic, posesji. /012/411-92-73. 726230

SPRZĄTANIE. 012/415-72-01, 0501-933-611. 207207

SPRZĄTANIE. 0604-78-24-63. 740983

STOLARSKA pracownia. 0501-417-483. 742439

STOLARSTWO. 012/658-15-52. 738234

STOLARSTWO boazerie, panele, meble na miarę. 0501-045-619. 742724

SUCHE tynki, sufity, zabudowy. 012/644-38-08. 736571

SZKLARSKIE pogotowie. /012/421-85-48. 598336

SZKLARSKIE pogotowie. 012/655-90-06. 723838

SZKLARSKIE pogotowie. 012/655-84-11. 723843

SZKLARSKIE pogotowie. 012/644-77-82. 727760

SZKLARSKIE pogotowie. 012/649-15-94. 730259

SZKLARSTWO całodobowe. 012/425-71-20. 730261

SZKLARZ. 012/644-27-07. 714330

SZKLARZ. 0606-122-129. 729996

ŚCINKA drzew. /012/423-42-08. 741436

ŚLUSARSKO-spalalnice. /012/267-58-51. 740165

ŚLUSARSTWO. 0601-89-20-12. 739522

ŚLUSARSTWO, ekspres. 012/633-03-10, 0601-505-813. 206220

ŚLUSARSTWO, kraty, ogrodzenia, konstrukcje, zabudowy balkonowe, wyroby artystyczne na zamówienie. 012/658-05-98. 731985

ŚLUSARSTWO, montaż zamków, drzwi metalowe, inne. 012/635-98-42, 0501-274-402. 741488

ŚLUSARSTWO, montaż zamków. 0604-139-509. 742386

ŚLUSARSTWO, montaż zamków, drzwi, tapicerka, blacha, awaryjne otwieranie. 012/292-31-32, 0601-47-54-70. 743390

ŚWIĄTECZNE witryny sklepowe zaprojektuje i wykona plastik. /012/632-94-14. 743334

TAPICER. /012/411-07-76. 730215

TAPICER. 012/411-96-41. 732793

TAPICER. 012/423-71-16. 731942

TAPICER. /012/656-46-29. 737738

TAPICERKA, zabezpieczenie drzwi. 0604-139-509. 742380

TAPICERKI, zabezpieczenia drzwi. /012/421-83-06. 740533

TAPICERSKIE u klienta. 012/657-24-81.743676

UKŁADANIE, cyklinowanie, lakierowanie parkietu. 014/66-36-153. 741084

VIDEO. 012/421-18-57. 204005

VIDEO. /012/421-62-54. 743626

VIDEOALFAPILM. 012/648-01-95. 692492

„VIDEOAS”. /012/645-97-27. 700985

**ROLETY**

SKALMAR s.c.

Kraków, ul. Wielicka 61  
tel. 656 20 04 - 0501 40 24 90

ZALUZJE BRAMY KRATY

NAPRAWA profesjonalna Sony, Sanyo, roczna gwarancja. 0601-43-72-76. 200869

NAPRAWA profesjonalna telewizorów, magnetowidów u klienta, gwarancja. (012)266-70-80. 206081

NAPRAWA profesjonalna telewizorów, magnetowidów, dojazd gratis, gwarancja. 012/648-45-75. 738602

NAPRAWA telewizorów (wszystkie). /012/266-83-44, 0603-32-74-37. 737350

NAPRAWA telewizorów, magnetowidów. Dojazd gratis, Gwarancja. 012/645-85-46. 738605

NAPRAWA telewizorów, magnetowidów, wszystkie typy. 012/656-37-15, 0601-56-37-15. 740055

**ROLETY ZEWNĘTRZNE TEKSTYLNE**

**BRAMY GARAŻOWE MARKIZY**

Doradztwo, produkcja, montaż.

P.P.H.U. INTECH,  
Kraków, ul. Helciów 2/5,

**RATY!**

tel./fax 632-94-94, 632-69-

INSTALACJE sanitarne, różne technologie, domki jednorodzinne. 0501-182-451, 012/647-57-14. 740452

INSTALACJE wod.kan., co, gaz, remonty, montaż wodomierzy, przeróbki, naprawy. Zakład, 012/423-08-92, 0501-458-591. 209643

KOŁDRY szycie, przeróbki. /012/656-16-57. 742176

KOPARKOLADOWARKA. 012/643-60-91. 731717

KRATY. /012/632-39-38. 701094

KRATY antywłamaniowe. /012/633-40-14. 701101

KRATY rozkładane. /012/633-40-14. 701117

**TePi - INDECO®**

**SZAFY Z DRZWIAMI SUWANymi**

PRODUCENT - Tel./Fax 644 38 08

MOGILSKA 121, TEL. 413 23 28  
PARNICKIEGO 20, TEL. 641 07 09  
(OS. ZŁOTEGO WIEKU)

BROZKA 4, TEL. 266 78 12

**MEBLE KUCHENNE**

PROJEKT I WYKONANIE

PRZEPISYWANIE. /012/266-46-53. 739504

PRZEPISYWANIE. /012/648-44-22. 741958

PRZEPISYWANIE. 012/632-29-50. 209542

PRZEPISYWANIE tanio. 012/266-28-36.731640

PRZEPROWADZA. 012/643-60-26, 0604-128-768. 716802

PRZEPROWADZAM. 012/637-49-16. 206253

PRZEPROWADZAM. /012/4-155-333.208214

PRZEPROWADZAM. /012/647-58-04, 0602-36-88-33. 208337

PRZEPROWADZAM. 012/422-54-92, 0601-051-217. 741569

**Cyklinowanie**

A. A. Bezyplowoukladanie. 012/644-19-68, 0501-273-825. 739699

A. A. Cyklinowanie, układanie. Sprzedaż parkietu - tanio! Gwarancja. 012/

FLIZOWANIE, hydraulika. /012/642-10-22. 733382

FLIZOWANIE, hydraulika. 012/648-30-55. 743686

FLIZOWANIE, suche tynki. 0602-75-18-62, 0501-95-66-74. 741670

FLIZOWANIE, suche tynki, panele podłogowe. /012/278-63-00. 741827

SOLIDNIE. /012/656-29-64, 0501-41-41-12. 737580

**PROFESJONALNY MONTAŻ**  
paneli podłogowych  
paneli ściennych

**UKŁADANIE GLAZURY**  
**MONTAŻ DRZWI**  
**ANTYWŁAMANIOWYCH**

tel. (012) 413-36-09  
0501-168-407

ADAPTACJE, suche tynki, remonty. 0601-97-57-33, 012/283-74-52. 739779

ADAPTACJE, suchy tynk, remonty. 012/425-70-16. 733946

ARCHITEKT. 014/622-13-53. 742136

BETONIARSKI, rusztowania, wynajem. 012/658-82-29. 727463

BRAMY automatyczne, ogrodzenia stylowe. /012/267-59-27. 689317

BRUKARSKA. A. Firma „Edificator”. /012/641-56-82, 0501-653-953. 720693

BRUKARSKA firma. 012/654-03-50, 0501-233-134. 730991

BRYGADA wykonuje fundamenty, murowanie, tynki, wylewki, VAT + referencje. 0603-630-356. 743287

BUDOWLANE, remontowe, drobne. /012/645-42-81, 0501-801-168. 737790

BUDOWY, fundamenty. 0602-290-657.729403

DACHY. 012/421-62-54. 738037

DACHY. 012/425-70-56. 737121

DACHY. /012/648-18-79. 733449

DACHY, naprawa, remonty, krycie. /012/643-20-69. 731097

DACHY, naprawa, remonty, krycia. /012/423-14-31, 0601-47-27-09. 739818

DEKARSKIE, blacharskie, papy zgrzewalne, ścianki, tynki, wylewki, malowanie. 012/655-27-18 wieczorem, 0603-160-196. 743856

DOCIEPLENIA, adaptacje. 0601-49-74-26, 0601-49-74-37. 207858

DOCIEPLENIA, reegipsy. 012/645-97-92.741153

FIRMA budowlana wykona remonty, wykończenia wnętrz, reegipsy, filizy - solidnie. 012/387-22-33. 740070

FIRMA przyjmie zlecenia robót wykończeniowych. 012/278-69-84, 0603-66-77-67. 731174

FIRMA remontowa - tanio. 0604-418-291. 738741

FIRMA wykonuje kompleksowe remonty, malowanie, flizowanie. 012/655-99-39. 743597

FLIZOWANIE, wszystkie prace budowlane. /012/267-22-05. 740609

FUNDAMENTY, remonty. /012/266-28-65, 0601-91-39-55. 743146

INSTALACJE grzewcze, co, słoneczne, wod. kan., faktury. Tel./fax 012/656-34-47, 0501-729-387. 743498

INSTALACJE wod.kan., gaz co, adaptacje. 012/643-20-96, 0501-712-423. 740073

KOMINIKI niespotykane ceny. 0602-705-331. 742579

KOMINKI. /012/278-62-62. 736112

KOMPLEKSOWE remonty, flizowanie, solidnie. 0604-581-796. 742067

KOMPLEKSOWE remonty mieszkań, lokali użytkowych, klatek schodowych. 0501-958-428, wieczorem 012/423-57-57. 743379

KOPARKOŁADOWAKI, transport, dźwigi, młoty, sprzętarki. 012/643-55-02. 730264

KOPARKA - mini, usługi, ubijarka, wypożyczenie. 012/413-43-65, 0601-54-16-00. 702417

KOPARKOŁADOWARKA. 012/649-08-19. 730170

KOPARKOŁADOWARKA. 012/388-58-61, 0602-69-34-34. Młot, spychacz, wywrotki. 731360

KOPARKOŁADOWARKA. 012/645-40-82.734536

KOPARKOŁADOWARKA. 012/423-08-26.208722

KOPARKOŁADOWARKA. 0501-575-468. 731718

KOPARKOŁADOWARKA, koparkospycharka. 0604-552-276. 208221

KOPARKOŁADOWARKA - Star. 012/645-98-95, 0602-249-184. 738631

KOPARKOŁADOWARKA + transport. 012/285-34-86. 730292

KOPARKOŁADOWARKI. 012/288-05-96, 0604-277-963. 741586

KOPARKOSPYCHARKA, mikrokoparka. 0602-51-62-42. 730391

KOSTKA brukowa sprzedaż - montaż. Raty. 0501-584-903, 0501-041-708. 741808

OGRODZENIA. 012/654-03-50, 0501-233-134. 730994

OSUSZANIE, odgrzybianie. /012/267-07-70, 0501-38-38-93. 741394

PANELE. 012/647-20-68. 735026

PANELE, suche tynki, sufity podwieszane. 012/423-42-08. 741431

PARKIETY, schody drewniane - sprzedaż. Firma Drew-chem, Rzeszów, ul. Jagiellońska 3, tel.(017) 852-67-08, w godz. 8-18. 741625

PUSTAKI żużlowe, betonowe, bloczki. Różne kręgi, rury. Tani transport Kamaz. /012/267-45-80. 731189

RENTY. 012/648-42-26, 0602-20-50-54. 737136

RENTY. 0501-83-86-08. 739233

RENTY, adaptacje, suche tynki, ścianki, sufity podwieszane, VAT. 012/644-19-87. 740264

RENTY, adaptacje, wymiana stolarki, wykończenia, VAT. /012/647-77-33. 743445

RENTY, docieplania, malowanie. 012/654-75-54. 743147

RENTY, kompleksowo, referencje. 0501-045-693. 730804

RENTY, tynki, wylewki, solidnie. 0604-596-368. 738340

SCHODY drewniane salonowe, parkiety - wyrób, montaż. Tel. 017/85-75-244. 741478

SIDING, panele, tynki, docieplenie, rzetelnie. /012/267-59-27. 689314

STOLARSKA pracownia. 0501-417-483. 742441

SUCHE tynki. /012/633-39-71. 730384

SUCHE tynki. /012/658-91-18. 731240

SUCHE tynki, gładź, malowanie, docieplenia, adaptacje, panele podłogowe, ścienne, VAT. /012/282-21-46, 0606-312-147. 741820

SUCHE tynki, sufity podwieszane, tapeta nartycka, kompleksowe remonty. /012/412-24-98. 733359

SUCHE tynki, ściany działowe, sufity podwieszane. 012/415-86-80, 012/634-05-70, 0604-411-273. 741995

SUCHE tynki, wylewki. 012/270-19-07, 0501-81-01-62. 739975

SUCHE tynki, wykończenia, tanio. 0603-224-809. 602884

SUFITY podwieszane, ścianki działowe, elektryka, hydraulika, flizowanie, panele, malowanie, tapetowanie. 012/649-63-94, 090-561-864. 740364

TERMOZGRZEWAŁNA. 012/648-18-79.733443

TYNKI gipsowe maszynowo, flizowanie, suche tynki, malowanie. 0604-816-362, 014/68-58-187. 741044

TYNKI, wylewki. 0501-248-387. 740252

TYNKI, wylewki, remonty. /012/270-43-60. 742377

UKŁADANIE glazury, suche tynki, sufity podwieszane „Flizgips”. 012/425-85-72, 0601-085-516. 743695

USŁUGI ogólnobudowlane (górale). /018/331-76-75. 742364

USŁUGI stolarskie, VAT. 012/644-19-87.740270

WKŁADY kominowe. 012/272-08-62. 697729

WYMIANA i montaż okien, remonty. /012/266-74-87. 729628

### Usługi dla biur

EKSPRESOWE przesyłki kurierskie, usługi konserwatorskie, zaopatrzeniowe, całodobowo. 0601-087-340. 742674

SERWIS komputerów. 012/411-26-88.204166

### Naprawy

AUDIO-wideo, przestrajanie UKF, alarmy, Krowdarskich Zuchów 24. 012/634-50-76. 738271

AWARYJNE całodobowe otwieranie samochodów, mieszkań. Montaż zamków. 0501-12-12-12. 742035

BOJLERY, piecyki, węzownice, kotły, kuchenki, pralki. 012/658-37-75. 741014

ELEKTROINSTALACJE. 012/266-20-61. 730783

KOMPUTERÓW. 0602-19-04-05. 740795

LODÓWEK. 012/425-62-23, 0501-335-871. 734009

LODÓWEK. 012/425-86-14. 731763

LODÓWEK. 012/647-51-22. 731766

LODÓWKI. /012/415-33-95. 202940

LODÓWKI, pralki. 012/648-00-30. 734827

LODÓWKI, zamrażarki. 012/411-49-66. 731984

NAPRAWA pieców centralnego ogrzewania. 012/411-04-86, 090-508-190. 743290

NAPRAWA pralek. /012/656-36-76. 730483

NAPRAWA pralek. /012/649-19-80, 0602-293-242. 730495

NAPRAWA pralek. /012/637-93-95. 731017

NAPRAWA pralek. 012/657-25-48, 0602-49-52-29. 732768

NAPRAWA telewizorów. 012/266-94-44. 732753

PIECYKI gazowe, gwarancja. 012/657-21-50. 734752

PRALEK. /012/636-17-38. 739517

PRALEK, elektroinstalacji. 012/421-66-21.209032

PRALKI. /012/423-83-71. 733336

RTV Sanyo, Sony, gwarancja, dojazd gratis. 012/285-92-75. 208530

RTV (wszystko). 012/422-45-25, 0603-773-762. 732509

TELEPILOTY. 012/423-33-66. 730832

TELEWIZORÓW, magnetowidów. Gwarancja, /012/655-08-41. 731105

TELEWIZOR strajkuje? 012/645-47-65. 740556

TELEWIZORY. /012/415-69-36. 206292

TELEWIZORY. /012/656-03-87. (Wszystkie). 733774

TELEWIZORY. Gwarancja. 012/423-76-59. 730500

TELEWIZORY: „Goldstar”, „Samsung”, „Funai”, „Myama”. 0601-82-10-30. 206082

TELEWIZORY, magnetowidy, gwarancja. (012) 655-70-07. 736615

TELEWIZORY, magnetowidy. Gwarancja. Bezpłatny dojazd. /012/647-44-30. 738600

TELEWIZORY, magnetowidy. Gwarancja, dojazd gratis. 012/648-45-75. 738601

TELEWIZORY, magnetowidy. /012/267-61-67. 741578

TELEWIZORY, magnetowidy, dojazd bezpłatny. /012/429-32-21. 742995

### Transport

A. A. A. Mercedes - tanio. 012/425-91-80, 0501-470-211. 741741

A. A. Tani. /012/421-07-46. 209052

A. A. Tani. /012/636-61-63. 199347

A. A. Tani. /012/656-30-31, 0602-763-646. 740719

A. A. Tani. /012/657-54-04. 741968

A. Auta transportowe. /012/644-59-74, 0602-173-422. 740060

A. Mercedes. 012/641-00-07. 726606

A. Tani transport, wywóz gruzu. 0604-750-519. 728652

A. Transport 6 ton. 012/654-92-65. 739980

A. 80 gr. 0603-57-54-07. 742313

AUTOTRANSPORT budowlany, ekspres. /012/388-52-75. 732305

AUTOTRANSPORT, piasek, gruz. /012/388-58-62, 0602-12-90-28. 738638

AVIA - izoterma. (012)636-97-28. 738068

AVIA, Star. 012/647-30-93. 740873

BAGAŻOWY Renault. Tania. 012/658-66-25, 0601-46-71-07. 738419

BAGAŻÓWKA. 012/413-02-00. 731859

DOSTAWCZY. 0602-355-280. 742790

JELCZ HDS, piaski itp. /012/388-58-61 0602-69-34-34. 731362

KAMAZ wywrotka. /012/269-20-78. 740597

KRAJ, zagranica. 012/634-48-03. 735093

KRAJ, zagranica, Iveco 2.8 TDi, 19 m<sup>3</sup>. 0601-43-46-77. 209749

MERCEDES 2 tony. 012/266-59-03. 735691

MERCEDES 8t, winda. 012/658-90-05. 735367

MERCEDES kontener, kraj, zagranica. /012/656-56-86. 737153

MERCEDESy do 7 ton, winda. 012/656-29-11, 0601-178-536. 730828

MIKROBUS. 012/645-72-50, 0602-51-88-85. 740855

MIKROBUS. /012/648-65-18. 728069

PIASKU, żwiru, spóły. 16 t. /012/267-45-80. 731195

PRZEPROWADZKI. 012/644-19-42. 740075

RÓŻNE samochody, 13-41 m<sup>3</sup>. /012/656-37-99, 0602-239-370. 733066

STAR 6T. 012/645-98-95, 0602-249-184. 738635

TANI. 012/641-41-67, 0501-852-204.741658

TANI. 012/659-03-17, 0606-300-983. 741346

TANI 1.5-3.5 t. /012/634-03-22, 0602-644-370. 741223

TANI, 80 gr /km. /012/635-15-34, 0602-618-937. Zagranica. 209649

TANIO, 0603-262-131. 208841

TANIO taxi bagażowe, Citroen, Max, faktury VAT. 0604-448-723, 012/262-12-54. 737851

TANI transport. 0603-270-437. 739360

TANI transport 3 t. /012/634-10-58. 742331

TRANSPORT. /012/647-58-04. 208335

TRANSPORT, 1,3 t. 0604-154-490. 741482

TRANSPORT bagażowy. 0602-637-943. 740538

TRANSPORT do 3 t, tanio, faktury VAT. 0601

**POŻYCZKI**, 3.000 bez poręczycieli, pod zastaw, mieszkaniowa. 012/413-00-59, 012/643-40-22. 741583

**POŻYCZKI bankowe**. 012/643-63-85. 743704

**POŻYCZKI gotówkowe**. /012/647-07-00 wew. 137. 206954

**POŻYCZKI gotówkowe**. 012/632-60-53. 207180

**POŻYCZKI gotówkowe bez poręczycieli**. „Profit” ul. Tomasa 1. 012/430-21-79. 208659

**POŻYCZKI gotówkowe do 20.000**. „Reval”. /012/633-43-16. 735795

**POŻYCZKI niskoprocentowane**. 012/266-25-22, wew. 330. 728878

**POŻYCZKI niskoprocentowe**. /012/632-12-36 wew. 34. 742305

**SZYBKI pożyczki bankowe**. /012/411-08-10. 731130

**SZYBKI pożyczki** (również bez poręczycieli), kredyty budowlane, hipoteczne, samochodowe, preferencyjne, na działalność gospodarczą. Tel. 012/645-81-89, 0602-699-359, 0501-187-805. 733147

**SZYBKI pożyczki**, również bezporęczeniowe. Kredyty budowlane, mieszkaniowe samochodowe. Atrakcyjny leasing. 0501-211-874 lub 012/422-30-33 w. 360. 740620

**UDZIELANIE pożyczek**, najniższe oprocentowanie, rok założenia 1990, skup RTV. Kupon uprawniający do 10% zniżki. Lombard Kościuszki 17. 012/421-80-59. 717308

## Różne

**A** Profesjonalna obsługa wesel, staropolska kuchnia, sala. 0604-096-036. 736801

**BAL sylwestrowy** Kraków, Wieliczka „Kmita”. 012/278-29-33, 648-36-04. 731999

**BEZPŁATNY wywóz złomu**. 012/656-33-18, 0501-580-562. 739741

**BEZSTRESOWE odchudzanie**. /012/641-43-53. 742277

**DWOREK**, sylwester, wesela. /012/427-13-20. 733155

**IMPREZY**, wesela. 012/641-12-13 po 16.00. 731678

**MAKIAŻE** okolicznościowe w domu Klienta. /012/423-45-37. 207564

**MASAŻE** lecznicze. 0602-446-625. 206868

**MIKOŁAJ**. /012/649-48-84. 741539

**ODCHUDZANIE**, Herbalife. /012/274-21-15. 737541

**ODCHUDZANIE**, Herbalife. 012/415-18-88. 741527

**PERMANENTNY makijaż i tatuaż**, wykonuje dyplomowana kosmetyczka, absolwentka wiedeńskiej szkoły makijażu. 0606-238-248. 738088

**PRZYJĘCIA i wesela**, 55.00. 012/412-18-72. 732288

**PRZYJĘCIA sylwestrowe**. /012/643-03-24, /012/412-18-72. 729426

**PRZYJĘCIA**, wesela, studniówki. 012/645-40-02, 0601-85-23-00. 736573

**PRZYJĘCIA** weselne, okolicznościowe, 40-. 012/411-94-74, 0601-44-13-60. 731644

**RESTAURACJA „Srebrna Góra”** wesela, przyjęcia, bankiety. 012/429-71-23. 740933

**RESTAURACJA** Stary Singer: sylwester, przyjęcia. /012/266-94-39. 735068

**RZEźBIENIE** figury. /012/654-32-99. 741547

**STUDIO** odnowy biologicznej, solarium, sauna; sprzedam. /012/269-20-93, 0604-275-688. 737255

**SYLWESTER 2000**, szampańska zabawa, hotel „Kazimierz”, Miodowa 16, /012/421-66-29. 715436

**SYLWESTER** - restauracja. 012/645-40-02. 736578

**SYLWESTER**, restauracja. 012/267-09-50. 209143

**SYLWESTER**, restauracja „Królewska”, Grodzka, /012/422-96-94. 209144

**SYLWESTER** (ul. Makowskiego 1). /012/632-62-49, /012/637-47-25. 732293

**SYLWESTER**, wesela. 0501-478-807. 743691

**SYLWESTER**, wesela, studniówki. /012/644-55-21, 0501-488-819. 206494

**SYLWESTER**, wesela tanio. /012/413-67-50. 735125

**SYLWESTER** w górach, tanio. 0601-938-001. 743393

**SYLWESTER** w „Komnacie.” 012/430-09-67. 207045

**UBIARKA** typu skoczek z operatorem, do wynajęcia. 0603-299-690. 742635

**WESELA**. /012/422-96-94. 206502

**WESELA**. /012/659-10-29, /012/266-86-86. 725973

**WESELA** do 140 osób - tanio, bogate menu. 012/411-41-10. 733117

**WESELA** do 40 osób, restauracja. /012/656-08-93. 730711

**WESELA i śluby od A do Z. Wszystko zrobimy za Ciebie.** Tel. 0602-502-089. 742706

**WESELA**, studniówki, tanio. /012/267-09-50. 206504

**WESELA**, studniówki. Hotel „Kazimierz”, Miodowa 16, /012/421-66-29. 715435

**WESELNE** przyjęcia Kraków, Wieliczka „Kmita”. 012/648-36-04, 278-29-33, 411-53-80. 732003

**WRÓŻBY**. /012/655-77-94. 743376

**WRÓŻBY**. 012/657-31-80. 738672

**WRÓŻBY**, bioenergoterapia. /012/417-13-78. 741673

**WRÓŻBY** wiarygodne. 012/421-58-84. 737796

**WRÓŻKA**. /012/634-49-68. 738614

**WRÓŻKA** Larysa tarot, jasnowidz Cyryl. /012/429-21-06. 741054

**WYPOŻYCZALNIA** obrusów. /012/28-58-470. 693357

**WYPOŻYCZALNIA** zastawy stołowej, obrusów. 012/659-05-51. 740805

## Turystyka

**„ANDRZEJKI”** w Koninkach. /012/421-43-76. 209727

**AUTOKAR**, kraj - zagranica. 012/647-08-34, 654-06-18. 733322

**AUTOKAR** turystyczny wynajem. 012/644-20-54. 731919

**AUTOKARY**, wynajem. /012/423-38-38, 0602-225-369. 617002

**BILETY** promowe do Szwecji - Stena - Line. Sylwester na morzu. Centrum Turystyki Kraków Worcella 1. 012/422-29-04. 740571

**BUSKO-ZDRÓJ**. Pensjonat „Sanato” zaprasza na wczasy lecznicze. Wysoki standard. Organizujemy konferencje. Tel./fax 041/378-19-51. 691876

**MIKROBUS**. 012/411-59-85, 0602-312-083. 733379

**OFERTA** zimowa - narty, pobyty rodzinne, Centrum Turystyki Kazimierza Wielkiego 43. 012/633-20-10, 633-49-69. 740581

**SYLWESTER 2000**: Słowacja, Praga, Paryż. Columbus. 012/421-77-88, 017/862-25-55, www.columbus.travel.pl 742188

**SYLWESTER** Ateny 919, Rzym 760, Wenecja 629. Euro Nova 012/422-21-92. 209596

**SYLWESTER**, wczasy, zimowiska, bilety autokarowe, Europa. /012/632-07-25. 727128

**ŚWIĘTA** Bożego Narodzenia, sylwester, ferie zimowe, wczasy 7- dniowe. Zadzwoń! Katalog przesyłamy pocztą. Centrum Turystyki Kraków. 012/632-20-10. 740560

**TUNEZJA**, Egipt, Maroko, Wyspy Kanaryjskie, kraje Azji. Pełna oferta, Centrum Turystyki - Kraków, Kazimierza Wielkiego 43. 012/632-20-10, 633-49-69. 740547

**WYNAJEM** minibusów, autobusów. Kraj, zagranica. /012/658-27-31. 735346

## Towarzyskie

**ADISSA**. 012/637-24-22. 731863

**AGENCJA**. /012/656-02-09. 729854

**BLONDYNKI**. (012)421-74-88. 676635

**DOŚWIADCZONE**. 0501-463-822. 742322

**DYSKRETNIE**. /012/422-45-30. 741560

**GRZEGORZ**. 090-56-11-50. 740906

**KAYA**. /012/421-35-40. 742883

**PRYWATNIE**. /012/633-18-86. 741559

**PRZYJEDZIEMY**. 0501-85-14-62. 731865

**012/26-92-376**. 732278

**012/421-71-60**. 207240

**012/422-19-27**. 208357

**012/644-73-29**. 742450

0501-182-580.	209155	0604-993-731.	740977
0501-959-520.	742185	0606-319-141.	207722
0602-198-337.	743688	090-67-47-22	741776
0602-533-539.	743674	18-LATKI. /012/648-15-32.	675694
0602-551-704.	740889	18-LATKI. /012/656-07-21.	675691
0604-725-905.	209069		
0604-869-495.	742107	604-17-38-45.	741039

## Różne

Spółdzielnia Mieszkaniowa "Piaski Nowe" w Krakowie Kraków, ul. Podedworze 20

**ogłasza przetarg ofertowy nieograniczony na najem lokalu użytkowego o pow. 38 m<sup>2</sup> w pawilonie handlowym przy ul. Łużyckiej 55, I piętro**

**W ofercie należy podać:**

- deklarowaną wysokość stawki za m<sup>2</sup> netto,
- proponowaną branżę,
- adres firmy, kontakt telefoniczny.

Zagospodarowania lokalu najemca dokona we własnym zakresie. Poza stawką zaoferowaną spółdzielnia obciąża użytkownika kosztami dostarczanych mediów.

Oferty należy składać w zapieczętowanych kopertach w siedzibie Spółdzielni przy ul. Podedworze 20, I piętro, pok. 217 do dnia 10.12.99r. do godz. 14.30.

**Komisyjne otwarcie nastąpi w dniu 15.12.99r.**

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

Dodatkowe informacje tel. 658-19-18 wew. 21.

**ALUMINIUM I INNE METALE KOLOROWE**

**BLACHY, TAŚMY, PROFILE ORAZ AKCESORIA POMOCNICZE**

**ALUMINIOWE: BLACHODACHÓWKA TRAPEZ PARAPETY**

**SYSTEMY OKIENNO - DRZWIOWE**

**PAMIĘTAJ !**  
*Ulga budowlana do końca roku.*

**SKLEPY FIRMOWE:**  
KRAKÓW, ul. Tatarska 5, tel. (012) 422 96 25  
TARNÓW, ul. Urszulańska 5, tel.: (014) 219 305, 219 306 w.20

**SKŁAD - KRAKÓW**  
ul. Sikorki 3, tel. (012) 643 11 75, tel./fax (012) 644 63 59

Spółdzielnia Mieszkaniowa im. T. Kościuszki w Krakowie

ogłasza

**PRZETARG Nieograniczony ustny na sprzedaż spółdzielczego własnościowego prawa do mieszkania przy ul. Szablowskiego 4/55, III p., o pow. uż. 43,20 m<sup>2</sup>.**

Mieszkanie oglądać można w dniu 13.12.1999 r. w godz. od 13.00 do 15.00, w dniu 14.12.1999 r. w godz. od 15.00 do 17.00.

Blizszych informacji udziela administracja os. Zwierzyniec, ul. Górna 5a, tel. 637-24-25.

Cena wywoławcza - 2800 zł/m<sup>2</sup>.

Wadium w wys. 10.000 zł należy wpłacić w kasie spółdzielni przed przystąpieniem do przetargu.

Przetarg odbędzie się w dniu 15.12.1999 r. o godz. 11.00 w siedzibie spółdzielni, ul. J. Lea 19, I p., sala konferencyjna.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

Wadium przepada na rzecz sprzedawcy, jeżeli oferent, którego oferta zostanie przyjęta, uchyli się od zawarcia umowy.

Wylicytowaną kwotę należy wpłacić w terminie 7 dni od dnia przetargu.

**DWUWPLATOWCE**

Wpłać na Vectrę **51 300 zł.**  
Pozostałe 15% ceny zapłacisz za dwa lata.  
**Bez odsetek!**



**OPEL**

ZAPRASZAMY  
**MARIMEX**

MYŚLENICE, ul. Sobieskiego 44  
tel. (012) 272-16-33, 274-14-80  
NOWY TARG tel. (018) 264-88-82, 264-88-83

**Zeelandia Super Bake**

Firma Zeelandia Super Bake, członek holenderskiego koncernu Zeelandia Group jest dominującym dostawcą składników dla przemysłu piekarskiego i cukierniczego na rynku polskim. W związku z szybkim rozwojem poszukujemy wsparcia dla naszego obecnego zespołu sprzedaży w osobie:

**Cukiernika prezentacyjnego**  
w regionie Polski południowej

**Wymagania:**

- doświadczenie w branży cukierniczej (min. 10 lat praktyki),
- wysokie umiejętności zawodowe,
- łatwość nawiązywania kontaktu z ludźmi,
- chęć ciągłego poszerzania swoich umiejętności,
- gotowość do częstych wyjazdów na pokazy i prezentacje.

**Oferujemy:**

- ciekawą pracę dającą możliwości rozwoju zawodowego i osobistego,
- szkolenia w Polsce i Holandii,
- atrakcyjne wynagrodzenie.

**Pełen etat, umowa o pracę.**

Pisemne oferty w terminie 7 dni od daty ukazania się ogłoszenia prosimy kierować na adres:

Zeelandia Super Bake Spółka z o.o., ul. Krafkowa 5, 61-022 Poznań z dopiskiem: "Cukiernik"

**KOTŁOWNIE ENERGOOSZCZĘDNE EKOLOGICZNE**

**PROJEKTOWANIE I WYKONAWSTWO ROBÓT POD KLUCZ**

Firma wykonuje kompleksowe modernizacje kotłowni i wszelkiego rodzaju instalacje grzewcze i sanitarne, roboty budowlane, modernizacje, adaptacje obiektów użyteczności publicznej dworzków i kamienic

**INSTBUD**

Zakład Instalacji Sanitarnych i Robót Budowlanych  
30-699 Kraków, ul. Gruszczyńskiego 58,  
tel./fax (012) 654-72-27, 451-50-74,  
tel. kom. (090) 33-24-17, 0501-33-24-17.